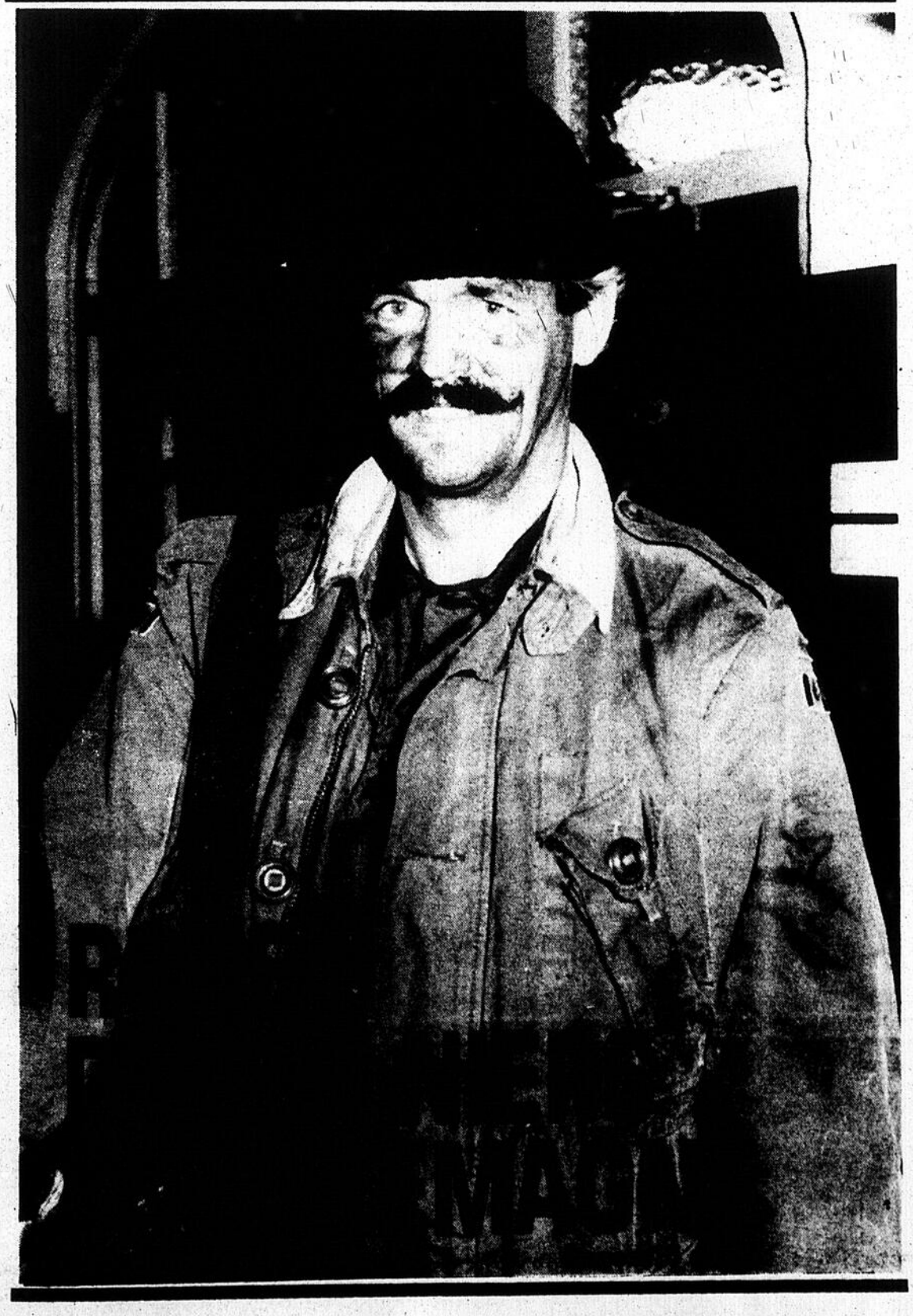
L'ÉCHO

L'HEBDO DE L'ANNÉE
CATEGORIE
LIONEL BERTRAND

66e année, N° 47 L'Écho de Louiseville/Berthier, mercredi 12 novembre 1986. 60¢



Site d'enfouissement de matériaux secs, à Berthier

L'ÉCHO SONDE:

12% pour
58% contre
30% indécis

Page 20

LE NOUVEAU MAIRE DE SAINT-GABRIEL DISTRIBUE SES MINISTÈRES

Page 4

LOUISEVILLE PAROISSE REFUSE D'AIDER LA FABRIQUE

Page 5

SOMMAIRE

Associations 46
Avis ..... 62 à 64
Cartes professionnelles ..... 54 à 60
Ça s'dit dans la région 11
Chasse et pêche 71
Convocations 61
Des fleurs sur la neige 40
Échopolice 32
Éditorial 6
Nos correspondants nous disent que 18
Le coin du souvenir 66
Loisirs-santé 67
L'Opinion 61
Mots croisés 60
Nécrologie 63
Opinion des lecteurs 6
Petites annonces ..... 54 à 60
Spectacles 52
Sports 68

ALIMENTATION
Servi Plus 36-37

ENCARTS
Greenberg
Allard
Métro
Richelieu

MÉTÉO

MERCREDI:

Nuageux quelques flocons de neige
Min.: – 10 Max.: 2

APERÇU JEUDI-VENDREDI:

Ciel variable
Min.: – 10 Max.: 0
Vendredi: Ciel variable
Min.: – 12 Max.: – 2
Normale saisonnière: Max. 4 Min. – 3

Hebdomadaire fondé en 1921, L'Écho de Louiseville Berthier est édité par l'Imprimerie Gagné Ltée à Louiseville, comté Maskinongé

Enregistrement no 0645
Courrier de la deuxième classe
Dépôt légal — Bibliothèque Nationale du Québec

L'ÉCHO

BUREAUX:
Louiseville, 80, avenue Saint-Martin, (819) 228-5532 J5V 1B4
Berthierville, 290, rue Laforest, C.P. 689, (514) 836-6210 J0K 1A0
Saint-Gabriel, 33, rue Beausoleil, C.P. 1118, (514) 835-1212 J0K 2N0

Président: Jean-Pierre Gagné
Directeur général: Jean Provencher
Rédacteur en chef: Jean-Paul Plante

JOURNALISTES:
Pierre Bellemare ..... (819) 228-5532
Roger Désaulniers ..... (819) 228-5532
Alain Bellehumeur ..... (514) 836-6082
Jean-Guy Pinel ..... (514) 835-1212
Julie Lesieur (projets spéciaux) ..... (819) 228-5532

PUBLICITAIRES:
Julie Bolduc
Jules Morin ..... (819) 228-5532
Lyse B. Arseneault (projets spéciaux)
Louis Sauvageau ..... (514) 836-6210
Directeur du tirage: Gaston Alarie

"L'Écho de Louiseville Berthier" ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire la partie du texte ou se trouve l'erreur. Les annonceurs sont priés d'alerter le plus tôt possible le journal dès qu'ils noteront des erreurs semblables dans leurs textes publicitaires.
Le journal se réserve cependant le droit de refuser toute publicité ne convenant pas avec sa politique.
Défense de reproduire toute annonce, photos ou textes sans notre permission écrite. Les opinions émises par les signataires des articles ne sont pas nécessairement conformes à l'opinion de la direction du journal.

TARIFS D'ABONNEMENT:

Canada	6 mois	14$
Canada	12 mois	27$
Camelots: à la semaine		60¢
Autres pays: un an		65$

Accusés de vol à main armée à Saint-Alexis

Laplante attendra son procès en prison

Serge Laplante, un des présumé auteurs du vol à main armée qui est survenu le 31 octobre dernier à la succursale de la Banque Nationale de Saint-Alexis-des-Monts, devra rester en prison en attendant la tenue de son enquête préliminaire.

Laplante, un montréalais de 26 ans, a comparu devant le juge Yvon Sirois de la cour des Sessions de la paix de Shawinigan, vendredi dernier (7 novembre), pour y subir son enquête sur détention.

Par Roger Desaulniers

Après avoir entendu le témoingnage d'un des policiers qui ont été appelés à enquêter sur cette affaire, soit l'agent Roger Dumont de la Sûreté du Québec, le juge Sirois a décidé de refuser tout cautionnement, étant donné que l'accusé était déja recherché par la police pour une autre affaire.

Laplante ira donc rejoindre un de ses présumé complices, Gérald Filion, qui est également détenu en entendant la tenue de son enquête préliminaire. Deux autres jeunes gens de la région de Saint-Alexis-des-Monts sont également accusés dans cette affaire, mais ils ne sont pas détenus.

Billets marqués

Les intérêts de l'accusé Laplante étaient défendus par Me Guy Germain de Shawinigan. C'est Me Pierre Boutin qui occupait le siège de la Couronne.

Rappelons que l'accusé Laplante avait été arrêté par les agents de la Sûreté du Québec quelques jours après le vol à main armée, à sa descente de l'autobus, au terminus de Louiseville. Il aurait alors été trouvé en possession de billets marqués par la Banque Nationale. Le montant du vol a été estimé à près de 2,000$.

Pour encourager l'écriture théâtrale...

Les Caisses populaires de la zone de Louiseville lancent un prix littéraire

L'Association des Caisses Populaires de la zone de Louiseville procèderont, lundi prochain (17 novembre), au lancement d'un important prix littéraire, voué à la promotion de l'écriture théâtrale.

Cette nouvelle promotion est organisée en collaboration avec la Fédération des Caisses Populaires du Centre du Québec et les responsables du Café-théâtre du Chemin-du-Roy de Louiseville.

Par Roger Desaulniers

Le prix en question sera remis à ceux qui présenteront des oeuvres théâtrales inédites et n'ayant jamais été produites. Il a la particularité qu'en plus de la bourse qui sera remise, le lauréat verra sa pièce être produite sur la scène du Café-théâtre, au cours de l'été prochain.

Les détails du prix, ainsi que des conditions d'inscription au concours, seront devoiles lors de la conférence de presse de lundi prochain, qui se tiendra dans les locaux de la Caisse Populaire louiseilloise.

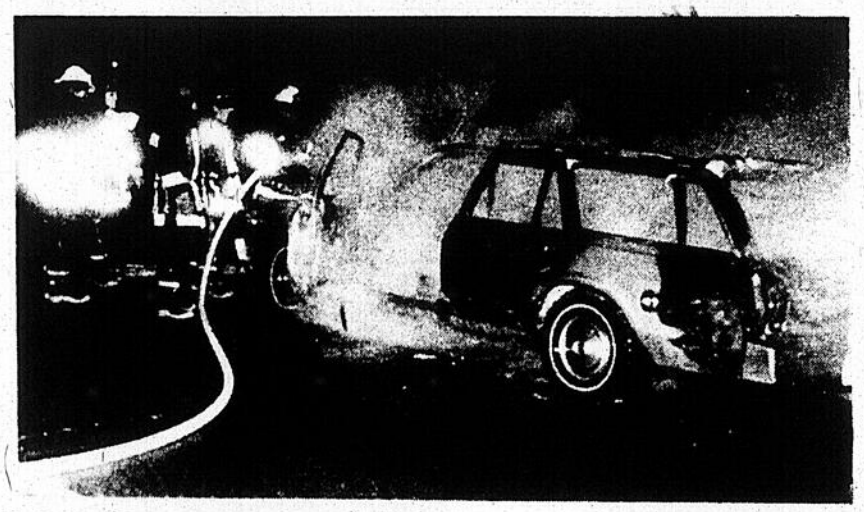


Photo Pierre Bellemare

LOUISEVILLE: auto en feu

Une automobile de marque Volare '78 a été complètement détruite par les flammes, jeudi soir dernier, à Louiseville. Les pompiers de la paroisse Saint-Antoine-de-la-Rivière-du-Loup ont lutté durant quelques minutes avant de maitriser l'élément destructeur... mais le mal était déjà fait. Le véhicule était la propriété de M. Claude Richard de Louiseville. Deux policiers de la Sûreté du Québec se sont rendus sur place.

Il retrouve son camp incendié

M. Robert Martel, un individu demeurant à Joliette, a rapporté aux policiers de la SQ, détachement de Saint-Gabriel, mardi dernier, 4 novembre, qu'il venait de trouver son chalet incendié. Il y était allé pour la dernière fois le 20 octobre.

Le chalet était situé en plein bois, dans le rang 4 du lac Corbeau. Il est évalué à 7,000$. Le feu aurait remonté à seulement quelques jours puisqu'il y avait encore de la fumée à l'arrivée de M. Martel sur les lieux.

Criminel

«Comme ce chalet n'était pas pourvu d'électricité, le feu ne peut être qu'accidentel ou criminel,» de dire le sergent Hilaire Lavoie du poste de Saint-Gabriel. Il explique que le feu peut avoir été mis accidentellement par des intrus qui y avaient trouvé refuge ou, encore, volontairement, par un pyromane ou autre. La SQ poursuit son enquête.

À Saint-Damien; la SQ sur une bonne piste

Vol de 9 000$ chez «L'Homme à la chaise»

Des cambrioleurs se sont emparés pour plus de 9,000$ en marchandises diverses, dans la nuit de lundi à mardi (4 novembre) dans le commerce de «L'Homme à la chaise», au 7765, route 347, dans la municipalité de Saint-Damien.

L'agent Daniel Martineau de la SQ, qui dirige l'enquête, possède d'excellents indices qui pourraient mener à une capture prochaine.

Vols

Les voleurs ont pénétré dans l'établissement en brisant la serrure de la porte avant. C'est cependant par la porte arrière, qui donne sur la rue Préville, qu'ils ont sorti la marchandise.

Les cigarettes composent une grande partie du lot de marchandises volées. Ils ont emporté 150 cartouches, d'une valeur de 3,300$. Des outils électriques pour environ 2,000$, 15 montres Timex d'une valeur d'environ 600$, de la monnaie pour 250$, des billets de loto pour une valeur de 700$, des films et marchandises divèrses pour une valeur de 3,000$ constituent la grosse partie des effets emportés.

Pour sortir la marchandise, les voleurs l'ont placée dans des sacs verts, pris également dans le magasin. Personne n'a semblé être témoin du vol, commis en pleine nuit. Mais des indices laissés sur les lieux permettraient aux policiers de remonter jusqu'aux voleurs.

On se demande également si ce cambriolage serait relié aux nombreux autres vols de cigarettes commis dans toute la région, allant de Louiseville à Joliette, depuis quelques mois.

J.-G.P.

Garderie à Berthierville: les travailleuses sont au bout du rouleau!

Par Alain Bellehumeur

Les travailleuses syndiquées CSN de la garderie Bouton de Rose, à Berthierville, une garderie subventionnée, se disent rendues au bout du rouleau.

Ces travailleuses de garderie, tout comme des confrères et consoeurs de Joliette, cherchent à obtenir des salaires conformes à la valeur de leur travail. Le salaire horaire moyen dans les garderies de Berthierville et Joliette est de 7,62$ l'heure.

Selon la CSN, les travailleuses sont conscientes que les parents ne peuvent y aller d'un effort plus grand. Même chose pour la garderie elle-même. Le gouvernement doit faire sa part, d'ajouter le syndicat.

Toujours aux dires de la CSN, plusieurs garderies doivent compter sur le bénévolat de parents... et d'employés pour survivre. Le gouvernement doit considérer le réseau des garderies comme un service public et accepter de négocier avec les syndiqués, de poursuivre la partie syndicale.

À la garderie Bouton de Rose, en 1984-85, le déficit prévu se chiffrait à 21,000$ (toujours d'après la CSN) et pour combler ce déficit, les travailleuses ont dû consentir à un gel de salaire durant un an et demi, à une coupure de poste temporaire et, avec les parents, à effectuer davantage d'heures de bénévolat.

Les parents ont aussi contribué financièrement à la survie de la garderie par une hausse de tarif de 1$ par jour en un an.

La solution envisagée par les garderies syndiquées est d'obtenir une table de négociation provinciale avec le gouvernement. La semaine dernière, une journée de débrayage a perturbé le train-

Une usine de 40$ millions ou des maisons au Domaine Beausoleil, à Berthier?

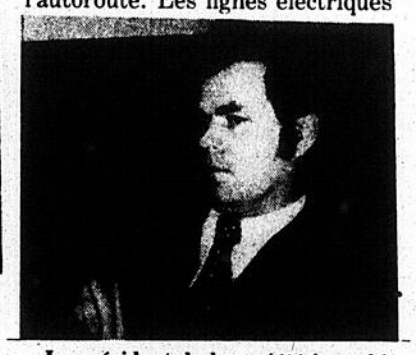
M. Raymond Faust, un résident de Lanoraie, président de la société immobilière Lympic, demande un dézonage de sept lots situés entre l'autoroute 40 et le chemin de fer traversant l'une et l'autre la municipalité de Sainte-Geneviève de Berthier.

M. Faust souhaitait obtenir l'appui du conseil municipal de Sainte-Geneviève de Berthier lors de la dernière séance régulière des élus, le soir du 3 novembre dernier. Six des sept membres du conseil ont préféré retarder la demande de la société Lympic de quelques mois. La société désire vendre des terrains pour la construction résidentielle. Le site, zoné industriel, pourrait toutefois accueillir le fameux projet de 40$ millions, l'usine de titanium.

Par Alain Bellehumeur

Suite à la demande du président de la société Lympic, le conseiller municipal Raymond Ducharme a questionné M. Faust: ***«Est-ce que vous pensez que ce projet ne verra pas le jour? Savez-vous que l'ex-commissaire industriel de la MRC de D'Autray, René Desrochers, a été embauché par le député-ministre Robert De Cotret pour s'occuper, entre autres, de ce projet.***

Le conseiller municipal Raymond Ducharme affirme que le nouveau conseiller économique du député-ministre Robert De Cotret, l'ex-commissaire industriel René Desrochers, aura pour principale mission de mener à bien le projet Titanium.



Le président de la société immobilière Lympic, M. Raymond Faust.

M. Desrochers a le dossier entre les mains...»

Le maire Paul-Émile Lavallée a ajouté: ***«J'ai rencontré M. Desrochers juste avant qu'il quitte son poste de commissaire industriel (vendredi, 31 octobre). Tout semble fonctionner afin que le projet aboutisse...»***

Prochainement, les représentants de Sainte-Geneviève de Berthier rencontreront les promoteurs. Ces derniers veulent connaître davantage les exigences de la municipalité.

«Nous sommes toutefois d'accord avec votre projet si celui de l'usine ne voit pas le jour. Nous ne vous tiendrons pas en otage», de renchérir le premier citoyen de Sainte-Geneviève de Berthier.

Selon les informations qui circulent, le site industriel de la paroisse de Berthier serait le meilleur au Québec, selon les promoteurs. Les principales raisons? La proximité de l'autoroute. Les lignes électriques voisines. Le gaz naturel à la porte. Et le fond du terrain, du sable, ce qui facilite la construction.

Le président de la société Lympic est bien d'accord avec les arguments mais craint de devoir reporter pour trop longtemps son projet domiciliaire. La compagnie présidée par M. Faust possède, depuis 11 ans, le site aujourd'hui convoité pour y établir une industrie majeure.

«J'espère juste que votre projet Titanium ne fasse pas comme le Titanic et coule en frappant un iceberg quelconque...», d'imager l'homme d'affaires de Lanoraie.

Seul le conseiller Roland Hénault était d'avis, le soir de la séance, d'appuyer la demande de changement de zonage du président de la société immobilière Lympic.

«D'ici trois ou quatre mois, nous aurons des nouvelles», de conclure le maire Lavallée.

L'ex-commissaire industriel de la MRC de D'Autray, maintenant conseiller économique au bureau du député-ministre Robert De Cotret, M. René Desrochers.

Berthier-Maskinongé-De Lanaudière

Le candidat libéral fédéral de l'Association connu à la fin du mois

L'Association libérale fédérale du comté de Berthier-Maskinongé-De Lanaudière fera connaître, à la fin du mois, le nom du candidat qu'elle appuiera lors d'une éventuelle convention.

L'ÉCHO a appris qu'il s'agirait d'un individu demeurant dans le sud du comté de Berthier et que ce ne sera pas l'ex-député Antonio Yanakis. Ce dernier, qui a répété qu'il sera de nouveau candidat, devra donc affronter au moins un adversaire lors de la convention prévue pour le début de l'an prochain.

Le nom de Me Louis-Victor Sylvestre a maintes fois été mentionné. Mais on ne sait pas si son état de santé lui permettra une éventuelle campagne électorale.

Jean-Guy Pinel

Les travailleurs sont propriétaires de 25% du capital-actions de la Société nationale de fabrication de batteries. M. Raymond Désaulniers (à droite) est leur représentant au conseil d'administration. Le député-ministre Yvon Picotte a discuté quelques minutes avec lui.

Photo Pierre Bellemare

Fruit de plusieurs mois de travail

La production débutera sous peu à l'ex-Fulmen de Louiseville

Le sourire était de rigueur vendredi dernier, dans les locaux de l'ex-usine Fulmen de Louiseville. Et pour cause puisqu'on y annoncait officiellement le redémarrage des opérations à la faveur d'un investissement global de 3,450,000$ de la Société nationale de fabrication de batteries.

Sur place, les députés-ministres Robert De Cotret et Yvon Picotte ont fait part de la participation financière de leur gouvernement respectif à la concrétisation de la relance de cette industrie qui, jusqu'à sa fermeture, le 11 juillet 1985, employait une centaine de personnes.

Par Pierre Bellemare

Plusieurs autres invités d'honneur étaient aussi sur place à cette occasion. Respectivement maire de Saint-Antoine-de-la-Rivière-du-Loup et de Louiseville, MM. Paul-Émile Caron et Claude Gagné étaient en outre du nombre.

Une trentaine d'ex-travailleurs de Fulmen, qui ont repris le boulot pour SNFB il y a une quinzaine de jours, participaient aussi à la conférence de presse.

Parteneurship

Ces derniers et leurs confrères et consoeurs sont à la base de la reprise des activités dans la bâtisse de l'ex-usine Fulmen de Louiseville. Sans leur bonne volonté, rien ne se serait produit, du moins pas de la façon actuelle.

Le redémarrage de l'ex-usine Fulmen de Louiseville a été annoncé officiellement vendredi dernier, en conférence de presse. Dans l'ordre habituel, MM. Robert Lalonde, commissaire industriel; Yvon Picotte, député-ministre de Maskinongé; Robert De Cotret, député-ministre de Berthier-Maskinongé-Lanaudière; Pierre Verreault, président de la nouvelle compagnie; et Gilbert Cantin, directeur de l'usine louisevilloise.

Photo Pierre Bellemare

Sans vouloir minimiser le travail des autres intervenants, rappelons seulement que ce sont eux qui, lors d'une première rencontre avec les nouveaux investisseurs, le 11 juin dernier, ont accepté (par un vote majoritaire de 65 sur 66) le principe de devenir partenaire de la nouvelle compagnie.

Organisateur de la rencontre, le commissaire industriel de Louiseville et de la région, M. Robert Lalonde, l'a d'ailleurs souligné dans son allocution d'ouverture, vendredi. Sans leur appui, ***«toute nouvelle démarche aurait été vaine sur le plan financier»*** a-t-il dit.

Subventions

Le gouvernement fédéral est celui qui apporte la plus importante aide financière. Il s'agit d'une subvention de 595,000$ du ministère de l'Expansion industrielle régionale, subvention qui vient s'ajouter à un prêt de 1,200,000$ de la Banque fédérale de développement.

De son côté, Québec, de par le programme CAPI de la Société de développement industriel, accorde une aide financière de 675,000$.

La réouverture de l'usine a ainsi pu se concrétiser. Pour M. De Cotret, ce redémarrage aura un impact marqué sur l'économie régionale. Il a signalé la création immédiate de 35 emplois tout en ajoutant qu'on entend réembaucher la centaine de travailleurs mis à pied l'an dernier.

Il a aussi mis en lumière l'importance de l'implication des travailleurs au projet. Il n'a également pas manqué de souligner le temps et les efforts que M. Robert Lalonde a mis dans ce dossier.

Pour sa part, M. Picotte a tenu des propos du même genre à l'endroit de M. Lalonde. Il a noté la collaboration du commissaire industriel lorsqu'il lui a donné un coup de fil, un samedi, pour l'aviser qu'un investisseur avait les yeux sur l'ex-usine Fulmen. Il a mentionné que M. Lalonde n'a pas tardé à agir... même s'il était en congé, ce jour-là.

Le ministre du Tourisme, du Loisir, de la Chasse et de la Pêche a également fait part de la qualité et de la compétence des travailleurs. ***«N'importe où au Québec, on peut les comparer à n'importe qui»*** a-t-il lancé sans hésitation.

Parteneurship

Président du conseil d'administration de la nouvelle compagnie, M. Pierre Verreault, a insisté, de son côté, sur l'appui des deux gouvernements et de MM. De Cotret et Picotte. ***«Sans l'appui des deux ministres, on serait pas ici aujourd'hui»*** a-t-il déclaré.

Il a ensuite souligné le travail ardu du commissaire industriel, se disant d'avis que M. Lalonde a été le catalyseur de ce projet.

Ses propos ont aussi porté sur la coopération des employés. ***«Nous croyons maintenant que dans une organisation où l'employé est aussi propriétaire, il ne peut que développer un intérêt accru de participer au bénéfice et au progrès de l'entreprise»*** a-t-il déclaré. Les travailleurs possèdent 25% du capital-actions de la Société nationale de fabrication de batteries.

Se disant convaincu que SNFB fabrique la meilleure batterie au Canada, M. Verreault a dit qu'il sera essentiel de maintenir une qualité supérieure et constante pour récupérer la partie du marché à laquelle la compagnie a droit. ***«Je peux vous assurer que nous irons la chercher»*** a-t-il mentionné, optimiste.

L'usine de Louiseville sera dirigée par M. Gilbert Cantin. La nouvelle industrie louisevilloise a une capacité quotidienne de fabrication de quelque 1000 batteries.

Les cinq élus de l'équipe Roberge qui ont été assermentés, lundi soir, soit Jean-Guy Laflamme, Mariette Dubeau, Maurice Roberge, Normand Prescott et Robert Fréchette.

Photo Jean-Guy Pinel

Prescott aux finances

Assermenté, Roberge présente ses différents «ministères»

À moins d'un inconvénient de dernière minute, le nouveau maire de ville Saint-Gabriel, M. Maurice Roberge, devait être assermenté, hier soir, lors d'une courte cérémonie, à l'hôtel de ville. Il devait en être de même des quatre conseillers de son équipe, élus également le 2 novembre, soit Mme Mariette D. Dubeau et MM. Normand Prescott, Jean-Guy Laflamme et Robert Fréchette. Les deux conseillers élus sous la bannière de l'équipe Lachance, Mme Micheline Fournier et le Dr Jean Gagnon avaient aussi été invités à l'assermentation.

M. Roberge devait également procéder à la nomination des différents ministères. Selon nos informations, au moment d'écrire ces lignes, M. Normand Prescott hériterait du ministère des finances auquel on adjoindrait la publicité.

Par Jean-Guy Pinel

Au cours des neufs dernières années, les finances étaient sous la direction du conseiller Claude Tremblay. Dans le dernier conseil, M. Prescott avait le ministère de l'industrie, commerce et publicité.

Ce dernier ministère, sans la publicité toutefois, devait aller au Dr Jean Gagnon, un des deux élus de l'équipe Lachance. L'autre élue de cette équipe, Mme Micheline Fournier, devait se voir confier la responsabilité de l'hygiène et aqueduc, poste rempli dans le dernier conseil par M. Louis-Joseph Corriveau.

À la voirie, le conseiller Jean-Guy Laflamme devait succéder à Yvon Godard, titulaire de ce ministère dans le dernier conseil. Mme Mariette D. Dubeau devait se voir confier les loisirs et tourisme. Enfin, M. Robert Fréchette devait hériter du nouveau ministère de la sécurité publique ainsi que de l'urbanisme.

La sécurité publique remplace l'ancien ministère de la police et des incendies. M. Fréchette s'occupera du service des incendies mais devra voir également au respect des règlements, tant sur la plage qu'ailleurs dans la municipalité.

Assemblée

Le nouveau conseil doit tenir sa première assemblée publique lundi soir prochain. On s'attend à ce que de nombreux contribuables assistent à la réunion. Le maire Maurice Roberge devrait en profiter pour y faire le discours sur la situation financière de la municipalité.

Ce discours donne des indices sur ce que contiendra le prochain budget qui devrait être présenté à une assemblée spéciale, le 22 décembre prochain. On devrait y apprendre, entre autres, que la municipalité s'attend à terminer avec un déficit d'un peu moins de 100,000$.

L'équipe Lachance a fait élire deux candidats, soit le Dr Jean Gagnon et Mme Micheline Fournier, lesquels également êD'Autray, Me Louis-Victor Sylvestre, souhaite la bienvenue au nouveau commissaire industriel, M. Louis Grenier, en présence de MM. Paul-Eugène Rainville, Gilles Toupin et Éric Eccles et George Turcot, tous membres du c.a. de la Corporation.

488 votes ont été rejetés

Le maire de Saint-Gabriel favorise la division en quartiers électoraux

Le maire de ville Saint-Gabriel, M. Maurice Roberge, a déclaré, la semaine dernière, qu'à priori, il était en faveur de la division de la municipalité en quartiers électoraux, avant la prochaine élection. Il reconnaît que demander à des gens, surtout âgés, de voter sur sept bulletins, c'est beaucoup trop.

On sait que le président d'élection, M. Raymond Gagnon, avait annoncé, dès le scrutin du 2 novembre, qu'il allait demander au conseil d'adopter une telle mesure. Lors du scrutin du 2 novembre, 488 bulletins ont été rejetés. ***«De ce nombre, plus de 97% n'étaient pas remplis et avait été jetés en blanc dans l'urne,»*** de dire M. Gagnon.

Vote

Un grand total de 1,522 personnes se sont prévalues de leur droit de vote sur une possibilité de 2,440, soit 62.3%. Chacune de ces personnes a reçu sept bulletins de vote, soit un pour le maire et six pour les conseillers, pour un grand total de 10,654 bulletins. Il fut rejeté 488 de ces votes, soit 4% des bulletins remis.

S'il y a eu 1,522 bulletins remis pour chaque poste, il n'y eut que 1,488 votes exprimés pour les candidats à la mairie. Trente-quatre votes ont donc été annulés ou laissés en blanc. Aux postes de conseillers, c'est au siège no 2, remporté par Mme Micheline Fournier, qu'il y a eu le moins de votes rendus, soit 1,421, ce qui laisse 101 bulletins non remplis. C'est au siège no 6, remporté par le Dr Jean Gagnon, qu'on compte le plus de votes aux postes de conseillers, soit 1,461. Au siège 1, on en compte 1,433; au siège no 3, 1,456; au siège no 4, on en a reçu 1,459 et au 5, on en totalisa 1,446.

Campagne

La division de la municipalité par quartiers faciliterait la votation mais également la campagne électorale que doivent mener les candidats.

On éviterait également la concentration de candidats venant d'un même quartier. On sait que lors de la dernière élection, quatre des candidats de l'équipe Lachance venaient du secteur de la Terrasse Comeau et que deux d'entre eux ont été élus.

Les électeurs ne recevraient plus que deux bulletins de vote, soit un pour le maire et un pour le conseiller de leur quartier. Il y aurait plus de chances qu'ils connaissent ce candidat, quoique les parachutages ne soient pas interdits. Le candidat-conseiller n'aurait à faire campagne que dans son quartier, ce qui faciliterait sa tâche. Seul le candidat-maire devrait faire campagne à la grandeur de la municipalité.

Première sortie

Roberge a rencontré le commissaire industriel

Le nouveau maire de ville Saint-Gabriel, M. Maurice Roberge, a rencontré le nouveau commissaire industriel de la Corporation de développement économique de D'Autray, M. Louis Grenier, mardi soir dernier, à Berthierville.

M. Roberge s'est dit très impressionné par le dynamisme du nouveau commissaire et du président de la Corporation, Me Louis-Victor Sylvestre.

Ski

M. le maire a assisté à la conférence de presse et, répondant à une question de Me Sylvestre, il a dit que son conseil appuierait tout effort qui serait fait pour doter Saint-Charles d'un centre de ski.

Quant à la participation financière de la ville vis-à-vis la corporation, elle sera discutée lors du prochain budget.

ÉCHOS électoraux de Saint-Gabriel

L'organisateur en chef de l'équipe Lachance, M. Claude Tremblay, a accusé *L'ÉCHO* d'avoir préparé la campagne électorale du maire Roberge depuis 18 mois. Malheureusement pour lui, jusqu'au mois d'août dernier, loin de préparer la campagne de M. Roberge, nous aurions parié notre chemise que ce serait le conseiller Normand Prescott qui serait candidat à la mairie et que le conseiller Roberge allait prendre sa retraite.

•

Le candidat Claude Champagne est revenu sur sa décision de demander un recomptage judiciaire. M. Champagne a dit vouloir donner l'occasion au Dr Gagnon d'établir sa permanence médicale, tel que promis lors de la dernière campagne. M. Champagne avait annoncé qu'il demandait un recomptage, dimanche soir, en présence du journaliste de L'ÉCHO et celui de CJLM, radio de Joliette. Ce n'est pas L'ÉCHO comme le disait, la semaine dernière, le désinformateur de la radio communautaire, mais M. Champagne qui avait annoncé la nouvelle.

•

Le maire Délipha Morin a attendu à mercredi pour féliciter son successeur. On sait qu'il avait pris position en faveur de l'adversaire de M. Roberge.

•

Mercredi, également, le nouveau maire a rencontré les deux candidats élus de l'équipe Lachance, le Dr Jean Gagnon et Mme Micheline Fournier. On a fait le point sur différents dossiers. ***«Ce fut une rencontre intéressante,»*** a dit le maire Roberge.

•

Le nouveau maire ainsi que les conseillers Normand Prescott et Mariette Dubeau ont assisté, samedi soir, à la partie d'huîtres du club Optimiste.

•

Le nouveau maire de Saint-Gabriel, M. Maurice Roberge, s'est rendu à Berthierville pour rencontrer le nouveau commissaire industriel, M. Louis Grenier.

Photo Jean-Guy Pinel

Louiseville paroisse refuse d'aider de la fabrique

Par Roger Desaulniers

Le conseil municipal de la paroisse Saint-Antoine-de-la-Rivière-du-Loup a refusé, lors de sa réunion du 3 novembre dernier, de fournir du temps et du matériel pour remplacer la clôture qui sépare le terrain de stationnement et la pelouse, près du presbytère paroissial de Louiseville.

Une demande en ce sens avait été expédiée au conseil, il y a quelques semaines, par le curé Louis Trahan. Le curé Trahan expliquait dans sa lettre, que la ville de Louiseville avait accepté d'aider en effectuant certains travaux aux alentours de l'église, tout comme la Caisse populaire qui a fourni un montant d'argent pour aider.

Sur réception de la lettre, le conseil avait mandaté l'inspecteur municipal Pierre Clément pour se rendre sur place et faire un estimé des coûts pour le remplacement de cette clôture. Selon M. Clément, les matériaux coûteraient 392$. Si on ajoute le temps des hommes pour les travaux, la facture pourrait se chiffrer aux environs de 500$.

Pour le conseiller Cyrille Frigon, des travaux de cet ordre, à l'extérieur du territoire de la municipalité pourraient créer un précédent. ***«Ils ont des moyens de financement autres que de demander aux municipalités de les aider pour leurs travaux»***, de dire le conseiller Frigon, en parlant de la fabrique.

On vote contre

Pour sa part, le conseiller Claude Vallières, a dit avoir remarqué qu'on semble «se faire tirer l'oreille», chaque fois qu'une demande parvient a la municipalite en provenance de la fabrique. Sans être en faveur du renouvellement de la clôture, il a présenté une proposition, par laquelle la muncipalite fournirait jusqu'à un maximum de 500$ pour faire réparer la clôture actuelle.

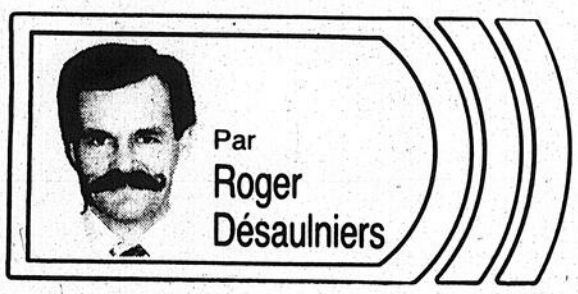
«On n'a pas le droit d'aller faire des travaux sur le terrain de la ville», a dit le conseiller Frigon. Pour le conseiller Lise Ringuette, au début, elle était en faveur d'aider la fabrique mais, après réflexion, elle pense que la municipalité créerait un précédent qui pourrait causer des problèmes dans le futur.

La suggestion du conseiller Vallières a été rejetée, puisqu'aucun de ses confrères présents n'a accepté de l'appuyer.

Louiseville paroisse et ses employés signent une première convention de travail

Les membres du personnel de la paroisse Saint-Antoine-de-la-Rivière-du-Loup (Louiseville paroisse), ont procédé, le 3 novembre dernier, à la signature de leur première convention collective de travail avec les représentants de la municipalité.

Affiliés au Syndicat canadien de la fonction publique (S.C.F.P), local 968, les employés avaient reçu leur accréditation syndicale le 8 octobre 1985 et, quelques mois plus tard, avaient commencé à négocier leur première convention collective de travail.



Par Roger Désaulniers

Les conditions

Le document, d'une trentaine de pages, contient toutes les conditions de travail qui s'appliqueront pendant le prochain terme, qui se terminera le dernier jour d'octobre de l'an 1989, soit pour une durée de trois ans.

Le document contient, notamment, les procédures d'embauche des employés futurs, l'ancienneté des employés actuels, ainsi qu'une foule d'autres détails, comme les salaires qui seront versés à chaque catégorie d'employés, les heures de travail, les heures supplémentaires, les fêtes chômées et payées, ainsi que quelques diverses dispositions.

Les salaires

Au chapitre des salaires, pour les secrétaires, il variera entre 5.50$ et 7.18$ l'heure, selon l'ancienneté. Pour les journaliers, toujours selon l'ancienneté, il se situera entre 8.26$ et 8.47$ l'heure. Ces conditions prévalent jusqu'au 31 octobre prochain.

Les augmentations prévues pour les deux années subséquentes, sont d'environ 10% par année, que ce soit pour les secrétaires ou pour les journaliers. On y note également que, dans le cas d'employés temporaires, le salaire sera versé selon leur ancienneté, moins 25% des employés réguliers.

Sept employés

Notons que sept employés font partie du syndicat des employés municipaux de Louiseville paroisse, soit quatre journaliers et trois secrétaires. Leur ancienneté varie, de deux ans et sept mois jusqu'à 23 ans et deux mois.

La convention collective de travail a été signée par les représentants des deux parties, pendant la soirée du 3 novembre dernier. Les signataires furent MM. Gilles Proulx et le maire Paul-Émile Caron pour la partie patronale, ainsi que Mme France Branchaud et M. Alphonse Déziel pour la partie syndicale.

Deux lettres d'entente entre les parties sont indexées au document. La première traite des employés affectés au ramassage des vidanges, pendant que dans l'autre, on y fait mention qu'un montant forfaitaire de 250$ sera versé à chaque employé syndiqué, pour tenir lieu de rétroactivité.

ACUPUNCTURE

Si vous avez des problèmes de santé tels que:

Maux de tête
Sinusite
Otite
Vertige
Maladie de Ménière
Bourdonnement d'oreilles
Labyrinthite
Boulimie, goût du sucre, du sel
Insomnie
Stress
Fatigue générale
Traitement anti-tabac
Torticolis
Allergie
Asthme
Palpitation
Bouffée de chaleur
Douleur aux seins
Nausée gravidique (grossesse)
Préparation à l'accouchement
Troubles post-accouchement
Gastéro-entéro-colite
Mauvaise digestion
Brûlement d'estomac
Problèmes menstruels
Problèmes de ménopause
Maux de dos
Hémorroïde
Constipation
Diarrhée
Stérilité fonctionnelle
Varices
Crampes
Engourdissements
Hypersudation des mains et des pieds
Épicondylite (Tennis-Elbow)
Sciatique
Articulation douloureuse
Arthrose
Arthrite
Rhumatisme
Membres glacés
Etc...

L'acupuncture peut vous aider.

Votre acupuncteur,
Lucie Mainville, D.A.C.
Diplômée de l'Institut Canadien d'acupuncture
(Cours de trois ans: 1 500 heures)

MASKINONGE: (819) 227-2659

OUTREMONT, MONTREAL: (514) 272-8289

CHA-CHA - ROCK'N ROLL - MAMBO - DISCO

JEAN & ROBERT DISCO Enr.

Michel et Andrée
Région de Berthier
(514) 885-3653

Gaby et Robert
Région de Louiseville
(819) 228-5950
(819) 228-3325

Étant donné votre grande appréciation, dont nous vous remercions d'ailleurs, Jean et Robert Disco Enr. a pris la décision de vous offrir une deuxième unité afin de pouvoir satisfaire davantage sa clientèle.

Totalisant 7 années d'expérience, Robert ainsi que son épouse Gaby (1er couple animateur dans la région), Michel Gladu et son amie Andrée Ricard (1 an d'expérience comme D.J.) vous assurent un travail professionnel en tout temps.

Comme service supplémentaire, les deux unités de «Disco-Mobile» vous offrent sur vidéo-cassettes, l'enregistrement de vos souvenirs si précieux à des prix très compétitifs et d'une qualité exceptionnelle.

Sans aucune hésitation, réservez l'une de nos deux unités mobiles afin de faire de votre soirée un succès.

Robert Frappier, prop.

Membre de la Maison des Discothèques Mobiles du Québec.

SLOW - SET CANADIEN - POOL JONES - QUICK STEP - DANSE DE GROUPE
SAMBA - TANGO - YA-YA - CONTINENTAL
TRIPLE SWING - TWIST - MERINGUE

Éditorial

»OUI! La sainte paix!»

...pour un an du moins! Sans être le Pérou, c'est quand même mieux que de continuellement se casser la tête à savoir si oui ou non le service de l'urgence du Centre hospitalier Comtois de Louiseville sera en opération: quand, comment, combien de temps?

Il le sera donc, pour une période d'un an, suite à la décision de deux nouveaux médecins de venir s'implanter à Louiseville et de travailler à la salle d'urgence. Le directeur-général de l'établissement, M. Michel Philibert, se montre des plus optimistes sur le fait de devoir trouver un autre médecin qui acceptera de faire «un 24 heures» par semaine, ce qui, en définitive, réglera ce problème de l'urgence pour les douze prochains mois.

À cette heureuse nouvelle s'en ajoute une autre: celle de la création d'une fondation du Centre hospitalier Comtois, dont le but premier sera d'améliorer le service ou l'équipement de l'hôpital. Depuis le temps qu'on se plaint du manque d'équipements! Les argents versés à la fondation viendront redresser la situation, ce qui bénéficiera directement à ceux et celles qui utilisent les services prodigués à l'hôpital louisevillois.

Certes, la possibilité de disparition du département d'obstétrique n'est guère réjouissante. Mais il faut se rendre à l'évidence et réaliser qu'il se fait de moins en moins d'accouchements au Centre hospitalier Comtois de Louiseville. En plus du taux de natalité très bas en région (comme partout au Québec), les femmes enceintes sont dirigées vers hôpitaux de plus gros centres. Les médecins pratiquant des accouchements a Louiseville se font denrée rare, d'où cette décision de fermer l'obstétrique qui pourrait être mise en application dans un avenir pas très lointain.

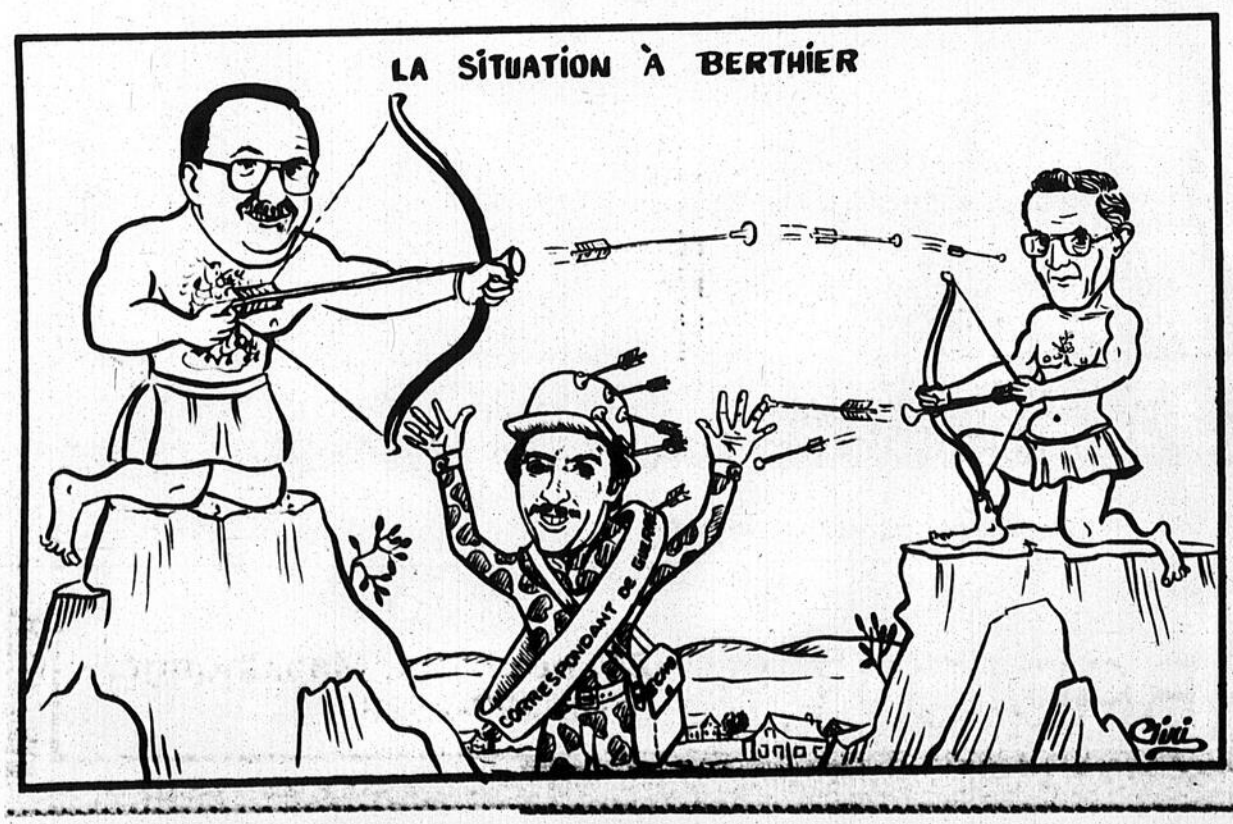
La seule consolation dans ce cas précis est que les personnes touchées par cette fermeture ne perdraient pas leur emploi puisqu'elles seraient recyclées et dirigées vers d'autres départements. Au moins, des emplois seront sauvés, ce qui est «mieux que de tout perdre»...

Bref, le Centre hospitalier Comtois de Louiseville vivra des prochains mois fertiles en activités de toutes sortes. Le plan de rationalisation proposé par le député-ministre Yvon Picotte sera étudié de près par un comité administratif. Les décisions découlant de cette étude viseront un double but: garder Comtois «ouvert» tout en assurant des soins appropriés à la clientèle, ce qui inclut le maintien du service de l'urgence dont on a tant parlé par les années passées.

Quant à la fondation du CH Comtois, il faut féliciter les personnes qui ont eu cette heureuse idée. Elle donnera sans doute des résultats bénéfiques qui profiteront aux usagers eux-mêmes puisque les argents versés dans cette fondation serviront à améliorer service et équipement.

Nous pouvons dire que Comtois prend son second souffle. Souhaitons que ce souffle nous amène «la sainte paix»... pour un minimum d'un an. Et pour plus longtemps, de préférence!

Jean-Paul Plante



»Commentaire d'Alain Bellehumeur»

Journaliste à Berthier ou corespondant de guerre?

Journaliste n'est pas un métier sans risque... Imaginez ce correspondant de guerre décrivant ce qu'il voit, ce qu'il vit, alors que les obus pleuvent d'un côté à l'autre (et vice versa) d'une quelconque frontière...

Depuis quelque temps, j'ai l'impression de remplir ce rôle de correspondant de guerre. D'une guerre de mots entre les deux Berthier: Berthierville et Sainte-Geneviève.

Ouvertement, Berthierville, par le biais de son maire, a relancé le débat, cette guerre de mots. Il a été question d'annexion, même de stopper le développement des voisins s'effectuant aux dépens de la ville et en surcroît, avec les services de celle-ci! Ces flèches, le maire de Berthierville les a lancées lors d'une entrevue qu'il m'accordait. Ses propos ont été rapportés.

La réaction ne devait pas tellement tarder...

Le maire de Sainte-Geneviève décide de répliquer et m'invite à une réunion spéciale de son conseil. Sans doute a-t-il bien fourbi ses armes, pensais-je, en entrant à la mairie de Sainte-Geneviève.

Eh! bien, à peine les deux pieds à l'intérieur de la bâtisse, voilà que les flèches fusent, non pas en direction de Berthierville... mais plutôt en direction du journaliste! Comme s'il aurait fallu taire les attaques du maire de la ville...

La surprise passée, je me dis: les élus de Sainte-Geneviève, le maire en tête, ont sans doute mal ajusté leur viseur. Serait-ce une erreur tactique? Une erreur tout court? Un petit moment de panique?

Bref, puisque les mots blessent moins gravement que les balles, les flèches ou autres projectiles, je décide de ne pas faire un plat de pâté chinois de cette histoire.

De retour à la mairie de Sainte-Geneviève, la semaine dernière. Surprise!

Le maire de l'endroit, peut-être fatigué par une autre bataille (celle du rang des Cascades), sort de nouvelles flèches et, une fois de plus, les dirige vers l'auteur de ces lignes...

Le texte expliquant la position de Sainte-Geneviève dans le dossier du **Trou de Beigne** ne fait pas mention des résolutions adoptées par la ville et la paroisse, il y a trois ans. Des résolutions qui ont en quelque sorte rendue officielle l'entente... qui est finalement tombée à l'eau.

Cette fois, le correspondant de cette guerre de mots prend la parole, invite le maire de Sainte-Geneviève a ne pas trébucher sur les fleurs de son tapis.

L'article ne fait peut-être pas mention des résolutions... mais il explique, en long et en large, les détails de l'entente et accorde plutôt une large importance à un communiqué de presse émis par les deux administrations municipales. Un communiqué bien plus explicite que les deux résolutions.

Chose certaine, ce n'est pas en tirant sur le journaliste que Sainte-Geneviève touchera la cible. Et ce n'est pas à cause du journaliste si les deux Berthier ne s'aiment pas d'un profond amour au moment présent. Faudrait pas l'oublier...

Opinion des lecteurs

Mme Laurendeau apporte des précisions

Sujet: Rectification sur l'article paru dans l'Écho du 7 octobre dernier: «Devant la Chambre de commerce régionale de Louiseville».

Tout d'abord votre article porte uniquement sur le problème de l'urgence à Comtois alors que durant le souper conférence, du 1er octobre dernier il a également été question du budget du Centre hospitalier Comtois et des projets envisagés à court et à long terme.

Ce que je veux faire rectifier ici, c'est qu'il n'a jamais été mentionné durant cette conférence, comme l'a écrit le journaliste, qu'il a été demandé aux autorités gouvernementales d'adopter une loi spéciale pour forcer les médecins à «faire de l'urgence».

La Chambre de commerce régionale de Louiseville que je dirige n'a jamais adopté cette position et n'a pas l'intention de le faire.

Comme organisme ayant pour but de travailler au bien-être économique, civique et social de la collectivité, elle a cru bon offrir sa tribune pour discuter des soins de santé dans la région.

Je crois que la Chambre de commerce se devait d'aller aux renseignements afin d'être plus éclairée et mieux informée sur le dossier du Centre hospitalier Comtois.

France Dubois Laurendeau présidente Chambre de commerce régionale de Louiseville.

VENTE 10e ANNIVERSAIRE VENTE 10e ANNIVERSAIRE

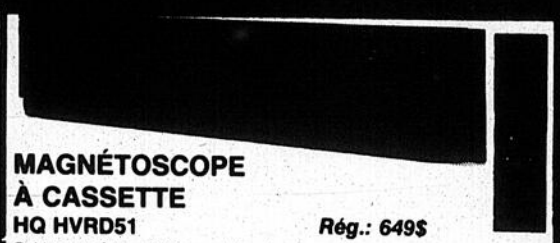
10 ANS ÇA SE FÊTE!

Pour vous dire Merci, Électrohome est heureux de s'associer à Livernoche Radio-T.V.

ELECTROHOME
•L'innovation électronique•

LA CONCURRENCE C'EST NOUS!

MICRO-ONDES • TELEVISEUR COULEURS • VIDEOS • RADIOS PORTATIFS • SYSTEMES DE SON



MAGNÉTOSCOPE À CASSETTE
HQ HVRD51

Cablemaster à synthétiseur de tension à 107 canaux avec balayage ascendant et descendant de 16 préréglages; télécommande sans fil, 14 fonctions compatible avec télécommande unifiée de téléviseur. Programmation de 8 émissions sur 2 semaines; temporisateur d'enregistrement par une seule touche; affichage multifonctions du mode; mémoire de compteur; commande de réglage de l'image; rebobinage automatique.

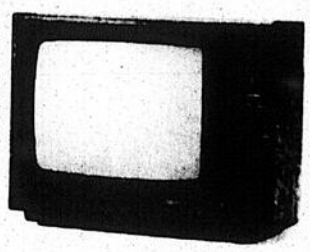
Rég.: 649$
SPÉCIAL: 549$
Nouvelle garantie 2 ans sur pièces et service.

GRATEZ ET EMPOCHEZ

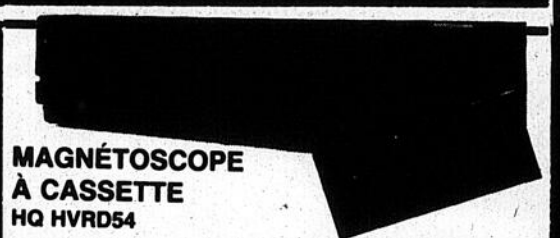
En achetant un télécouleur ou un magnétoscope de choix Électrohome, vous pouvez gratter et empocher de **30 à 75$ de rabais.**
Vous épargnez toujours avec Électrohome.

33CC11
RÉCEPTEUR DE 14 POUCES

Meuble: De style moniteur de haute technologie; fini noyer. Image: Tube cathodique de 14 pouces. Dispositif d'accord: Cablemaster à 125 canaux; accès sélectif Acculok à synthétiseur de fréquences; balayage des canaux; retour rapide.



Rég.: 579$
SPÉCIAL: 439$



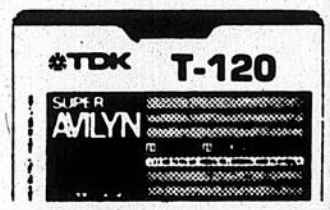
MAGNÉTOSCOPE À CASSETTE
HQ HVRD54

4 têtes vidéo logiques; recherche accélérée (SP/EP); arrêt sur image sans parasites. Cablemaster à synthétiseur de tension à 107 canaux avec accès sélectif et balayage ascendant et descendant de 100 préréglages; télécommande sans fil, 26 fonctions; compatible avec télécommande unifiée de téléviseur. Programmation de 8 émissions sur 2 semaines; affichage multifonctions du mode; mémoire de compteur; rebobinage automatique.

Rég.: 899$
SPÉCIAL: 699$
Garantie de 2 ans.

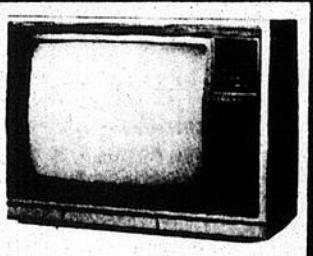
CASSETTE TKD T-120

SPÉCIAL: 8$
(tout compris)

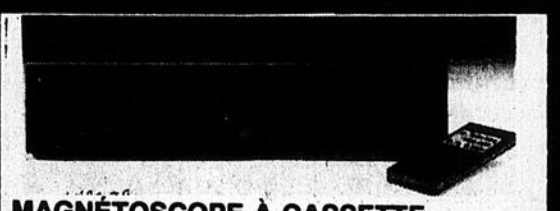


48CC13
RÉCEPTEUR DE 20 POUCES

Meuble: De table de style contemporain; fini similinoyer. Tube-écran Optique Bleu de 20 pouces; circuit automatique de latitude de l'image (APLC). Cablemaster à 125 canaux; accès sélectif Acculok à synthétiseur de fréquences; balayage des canaux; retour rapide.



Rég.: 799$
SPÉCIAL: 599$



MAGNÉTOSCOPE À CASSETTE
MODÈLE AVRC38

• Lecture et enregistrement stéréo Hi-Fi • Télécommande sans fil à 25 fonctions • Sélecteur Cablemaster • Programmation: 4 émissions, 2 semaines • Enregistrement par programmateur à touche unique • Recherche accélérée, arrêt sur image • Ralenti à mi-vitesse

Rég.: 1 150$
SPÉCIAL: 899$

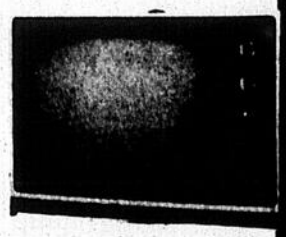
66CE03
MONITEUR/RÉCEPTEUR DE 28 POUCES AVEC MTS

Tube-écran carré Optique Bleu de 28 pouces; circuit automatique de latitude de l'image; filtre-peigne; 2 entrées vidéo; 1 sortie vidéo. Cablemaster à 125 canaux; accès sélectif Acculok à synthétiseur de fréquences; balayage à saut de mémoire; retour rapide. Réception d'émissions stéréo MTS/SAP; commandes distinctes des graves, des aigus et de la symétrie des voies; 2 paires d'entrées stéréo; sorties stéréo réglables; deux haut-parleurs; bornes pour haut-parleurs externes; 5 watts par canal.

PRIX SPÉCIAL EN MAGASIN.

48CC41
RÉCEPTEUR 20 PO.

• Écran Optique Bleu • Réglage de la netteté de l'image • Circuit automatique de latitude de l'image (APLC) • Prise écouteur et magnéto.



Rég.: 599$
SPÉCIAL: 439$

PRIX IMBATTABLES • PRODUITS DE QUALITÉ • SERVICE PLUS PRÈS DE CHEZ-VOUS.

REPARATION DE VIDEOS CASSETTES — MICRO-ONDES — T.V. — STEREOS

LIVERNOCHE RADIO-T.V.

Là où le service est sans reproche.

21, boul. Est, Maskinongé, (819) 227-2598

VENTE 10e ANNIVERSAIRE VENTE 10e ANNIVERSAIRE

Il prendra sa retraite le 31 décembre prochain

Paul-Émile Masson quitte le secrétariat de Saint-Justin après 23 ans

Secrétaire-trésorier de la municipalité depuis près de 23 ans, M. Paul-Émile Masson quittera ses fonctions le 31 décembre prochain. Il a annoncé sa démission aux élus, à la fin de la dernière assemblée, qui se tenait le 3 novembre dernier.

M. Masson était entré au service de la municipalité le 14 février 1964, en remplacement du notaire Jos Langlois qui, lui, comptait, à ce moment-là, 24 ans de service. Il était alors la huitième personne à occuper ce poste depuis la fondation de la municipalité.

Par Roger Desaulniers

À ses débuts, M. Masson cumulait les fonctions de cultivateur et de secrétaire-trésorier. *«Même si la population était plus nombreuse qu'actuellement, il y avait beaucoup moins de travail à faire»*, dit-il.

Il explique qu'il y a 20 ans, le travail consistait presqu'uniquement à rédiger les procès-verbaux après les assemblées du conseil et à collecter les taxes une fois par année. En '86, avec tous les formulaires et l'augmentation du nombre de propriétaires, la somme de travail qu'exige la fonction de secrétaire-trésorier est énorme.

Bons souvenirs

Depuis quelques mois, le bureau du secrétariat est installé dans le nouvel édifice municipal justinien. Auparavant, M. Masson recevait les contribuables dans sa maison privée, ce qui lui apportait passablement de désagréments, surtout aux heures de repas.

Parmi ses bons souvenirs, M. Masson nous rapporte qu'il avait reçu une décoration en 1968, du ministère des Affaires municipales, suite à une série de cours. En 1972, le ministère lui avait également remis un cadeau pour une parfaite perception des taxes pendant cinq années consécutives.

Mais que fera-t-il à sa retraite? *«Je ferai tout ce que j'ai toujours eu envie de faire mais que je devais oublier à cause de mon travail»*, nous dit-il en souriant. Parmi ces choses, il y a le bricolage, la mécanique, les voyages, la famille, ainsi que les «sucres», chaque printemps.

Le poste de secrétaire-trésorier d'une municipalité, ça signifie beaucoup et ça exige de nombreuses qualités comme, par exemple, de la patience, de la discrétion, de l'honnêteté ainsi que de fortes connaissances en administration, en comptabilité, etc.

Vingt-trois ans au service d'une municipalité, ça demande beaucoup et ça mérite d'être souligné. Avant la fin de son mandat, M. Masson travaillera avec son remplaçant pour le renseigner sur les différents dossiers qui sont ou seront en cours dans les prochains mois.

M. Paul-Émile Masson

Photo Roger Desaulniers

Expérience douloureuse à Saint-Gabriel

Aux prochaines élections, il y aura un bureau de votation au centre d'accueil Désy

L'expérience douloureuse vécue le dimanche 26 octobre, alors qu'un nombre sans précédent de personnes âgées ou handicapées ont envahi le bureau de votation par anticipation, sera corrigée dès la prochaine élection.

Pour un, le président d'élection, M. Raymond Gagnon, qui est l'autorité suprême lors des élections, nous a dit qu'il considérerait la possibilité d'installer un bureau de votation au centre d'accueil Désy. Il en existe déjà un, à cet endroit, lors des élections provinciale et fédérale.

Douloureux

Ceux qui ont travaillé au bureau de scrutin, le 26 octobre, étaient unanimes à dire que l'expérience qu'ils venaient de vivre avait été douloureuse.

«L'endroit n'était pas adéquat pour recevoir de telles personnes. Nous avons tout fait pour les aider à exercer leur droit de vote, mais ce fut dans des conditions difficiles,» de nous dire une dame.

Le candidat indépendant, M. Camille Provost, a d'ailleurs crié son indignation, ce qui a amené la présence d'un policier de la SQ.

Les deux parties en présence étaient unanimes sur cette question. Il fallait apporter un correctif pour que cela ne se représente pas, lors d'un prochain scrutin.

Selon le président Gagnon, c'est la première fois qu'un tel nombre de personnes âgées ou handicapées se présentent au bureau de vote par anticipation. Il est vrai que la présence de deux candidates venant du personnel du centre d'accueil n'est pas étrangère à cette situation.

Jean-Guy Pinel

AVIS

Vous pouvez rejoindre

Me Carmen Brouillette

Notaire

à: Bureau 228-9779

Résidence 228-3109

DERNIÈRE CHANCE

d'acheter un manteau de fourrure à très bas prix.

1/2 PRIX

MANTEAUX	RÉGULIER:	SPÉCIAL:
Vison ranch naturel, 12 ans	3 500$	1 750$
Loutre naturelle, 14 ans	3 000$	1 500$
Loutre naturelle, 10 ans	3 000$	1 500$
Chat bleach (champagne), 10 ans	3 000$	1 500$
Chat bleach (champagne), 8 ans	3 000$	1 500$
Rat musqué teint ocelot, 12 ans	2 000$	950$
Rat musqué teint loutre, 14 ans	1 995$	950$
Renard américain, 8 ans	3 500$	1 500$
Castor rasé, 8 ans	2 800$	1 400$
Castor rasé, 12 ans	1 800$	495$
Pattes de vison ranch, 14 ans	2 500$	995$
Pattes de renard argenté, 18 ans	2 000$	995$
Queues de vison noir, 10 ans	1 800$	495$
Lapin gris, 6 ans	500$	250$
JAQUETTES		
Jaquette, mouton espagnol (capuchon), 10 ans	475$	235$
Jaquette tête de loup (capuchon), 10 ans	995$	495$
Jaquette loup avec manches et col en tricot, 8 ans	495$	250$
Jaquette vison perle et pastel, 12 ans	2 300$	1 150$

Chapeau rat naturel: 60$

CHAPEAUX

vison, chat (hommes et femmes)

Davy Crockett — Loup

AU CHOIX: **95$**

COLLETS

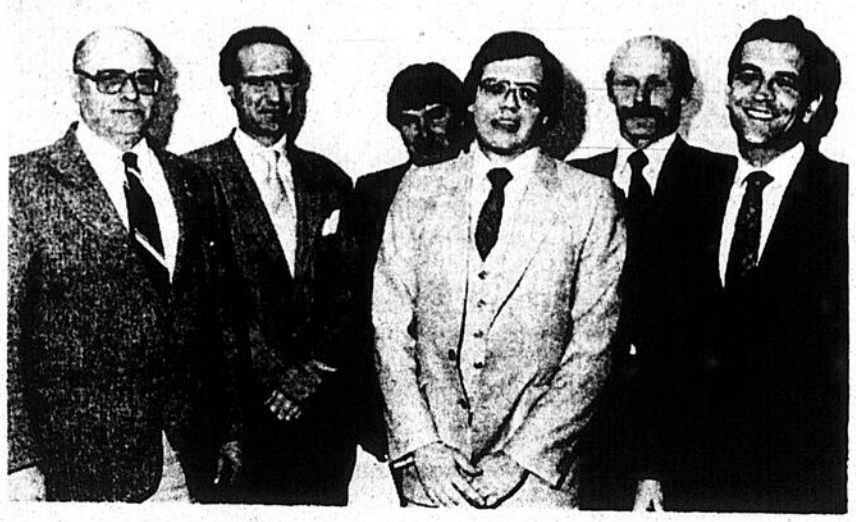
de loutre — chat — opossum

1/2 PRIX

FOURRURES MORIN Enr.

Yvette Morin, prop.

180, av. Saint-Laurent, Louiseville, (819) 228-4524



Nouveau commissaire industriel de de D'Autray

Louis Grenier veut vendre la région sur le plan national et international

C'est parce qu'on veut vendre la région, tant sur le plan national qu'international, que le choix de la Corporation de développement économique s'est porté sur un spécialiste en marketing, M. Louis Grenier, comme commissaire industriel de la MRC de D'Autray.

M. Grenier a été présenté aux journaliste, en conférence de presse, mardi denier. Choisi parmi 32 candidatures, le jeune homme de 32 ans est un diplômé en administration des affaires, spécialité marketing, de l'école des Hautes Études Commerciales. Il a occupé divers emplois, soit pour Plurimarketing Inc, Polygest Inc., Artopex Inc. et Provigo Inc., en plus d'être professeur en marketing au C.E.G.E.P. de Saint-Jérôme. À son dernier emploi, chez Plurimarketing, il était spécialiste en recherche commerciale, lancement de produits et localisation de commerces de détail.

Par Jean-Guy Pinel

En le présentant, Me Louis-Victor Sylvestre a souligné que M. Grenier avait été un choix unanime surtout grâce à sa grande force en marketing et localisation. ***«Son agressivité nous a plu. Notre région a 30 ans de retard. Il faut faire du rattrapage dans le plus bref délai,»*** a-t-il dit.

Il a souligné que depuis deux ans, la région avait connu des progrès phénoménaux et qu'il fallait continuer dans la même veine. Il a ajouté que notre région soulevait beaucoup d'intérêt, ce qui avait attiré des candidats de haut calibre pour le poste de commissaire.

Pour ce qui est de l'avenir de la Corporation de développement économique, qui termine une entente de trois ans avec la MRC, Me Sylvestre est confiant de sa survie. ***«Nous avons pris un risque. Mais je crois que nous pourrons aller chercher du financement privé. Les municipalités prennent également de plus en plus conscience que nous sommes leur ministère de l'Industrie,»*** a-t-il dit.

Me Sylvestre croit que les performances de la Corporation vont permettre de porter à 110,000$ le budget annuel qui est présentement de 90,000$. ***«Nous désirons que le milieu souscrive au moins 60,000$,»*** a-t-il dit. Le nouveau commissaire a un contrat de deux ans.

Il veut augmenter l'implication du milieu

Augmenter l'implication du milieu, offrir un service d'assistance technique, mise sur pied d'un kiosque d'exposition, publication d'un bulletin d'informations: telles sont les premières initiatives que s'est fixé le nouveau commissaire industriel de la Corporation de développement économique de D'Autray, M. Louis Grenier.

Mardi soir dernier, M. Grenier a présenté aux journalistes la stratégie qu'il entend promouvoir au cours des douze prochains mois.

Implication

Il entend effectuer une vaste consultation des gens d'affaires au moyen de déjeûners et de dîners réunissant cinq ou six propriétaires d'entreprises, au cours des prochains mois. ***«Ces consultations me permettront de mieux orienter les interventions de la Corporation,»*** a-t-il dit.

Dès le 1er décembre, la Corporation offrira un service d'assistance technique pour les études de marché et autres études de faisabilité auprès des entreprises. Dès le 1er juillet 1987, on mettra à la disposition des entreprises intéressées un kiosque d'exposition pour participer à des foires commerciales, tant locales que régionales, nationales ou même internationales.

Enfin, dès le 1er janvier prochain, le commissaire commencera la publication d'un bulletin d'informations économiques. ***«D'autres initiatives suivront la consultation et nous continuerons à nous occuper activement des dossiers déjà amorcés,»*** de conclure M. Grenier.

J.-G.P.

TROIS-RIVIÈRES: hommage à l'ex-présidente

Les membres du conseil d'administration du Noël du Pauvre ont rendu hommage à Mme Solange Lamothe, infatigable bénévole qui a occupé la présidence du téléthon durant une dizaine d'années. Une plaquette lui a notamment été remise. Deuxième en partant de la gauche, elle est en compagnie de M. Gilles Barbeau, directeur de la programmation à la station CKTM-TV; M. Jean-Luc Gouveia, son successeur; et de trois bénévoles qui l'ont bien connu et qui ne se sont pas fait prier pour lui rendre hommage.

Armstrong ACHÈTERA
VOTRE VIEUX COUVRE-PLANCHER
SI VOUS EN ACHETEZ UN NEUF

Armstrong vous accordera 3$
La V² pour votre vieux couvre-plancher à l'achat d'un tout nouveau couvre-plancher sans cirage «Armstrong».
UNE REMISE DE 3$ la V² vous est faite sur le couvre-plancher Solarian, Designer Solarian, Solarian II, Regal Candide ou Candide. Achat minimum 15 V²
Rabais minimum 150.00$
Ce spécial est en vigueur jusqu'au 29 nov.
Profitez de ce spécial en vous adressant à

Léon Lacerte
683, rue Sainte-Anne Est, Yamachiche, (819) 296-3760

Pour votre décoration des fêtes...

Une touche originale

- guirlandes
- chandelles
- cône de pin
- rubans
- couronne
- figurine pour sapin
- centre de table
- etc.

Plan mise de côté.

Notre personnel est toujours soucieux de bien vous conseiller.
Une visite vous en convaincra.

Heures d'affaires:
Lundi, mardi et mercredi: 9h00 à 5h30
Jeudi, vendredi: 9h00 à 9h00
Samedi: 9h00 à 5h00
Dimanche: 10h00 à 1h00

SERGE LAQUERRE FLEURISTE Inc.
264, av. Saint-Laurent
Louiseville, (819) 228-9131

LOUISEVILLE:
La rue de la Mennais

Afin de souligner toutes les années pendant lesquelles les frères de l'Instruction Chrétienne ont oeuvré à Louiseville, les autorités municipales ont décidé de baptiser la rue de l'école polyvalente L'escale de Louiseville du nom de Rue De-la-Mennais. La photo montre les autorités municipales, en compagnie du principal des FIC de Pointe-du-Lac.

Photo Roger Desaulniers

De l'argent au Centre d'accueil pour désengorger l'urgence de Comtois

Le Centre d'accueil de Louiseville est plus riche de 24,000$ depuis l'automne. Cette aide financière supplémentaire lui sert à accentuer sa présence auprès des bénéficiaires et, du même coup, permet à ceux-ci de faire moins souvent de visite à l'urgence de l'hôpital Comtois de Louiseville.

Il en résulte ainsi un désengorgement de ce service qui, on s'en souvient, a déjà été fortement occupé au cours de la saison estivale, au point qu'on a même dû le fermer durant un certain temps. Quelques personnes âgées y avaient notamment été admises à ce moment.

Moins d'admission

La majeure partie (19,000$) du montant accordé a été utilisé pour la création d'un lit d'hébergement temporaire. Cette ressource favorise le maintien à domicile puisqu'elle permet aux familles qui hébergent des personnes âgées de prendre un repos d'une ou deux semaines en y transfèrant celles-ci plutôt que de les expédier à Comtois.

En place depuis environ un mois, cette ressource opère en concertation avec l'hôpital Comtois, le CLSC Valentine-Lupien et le Centre de jour.

La différence, soit un montant de 5,000$, a servi à l'acquisition de nouvelles pièces d'équipement d'infirmerie qui évitent les transferts à Comtois lorsque le cas de l'un des bénéficiaires s'alourdit. En outre, le Centre d'accueil de Louiseville est maintenant en mesure d'effectuer des tests de diabète.

Deux nouvelles ressources qui profiteront aux bénéficiaires et aux deux établissements directement concernés.

P.B.

REMERCIEMENTS

Je remercie les électeurs et électrices de Saint-Sévère pour leur appui lors de mon élection au poste de conseiller au siège no 1.

Soyez assurés de ma collaboration à acheminer positivement les dossiers de notre municipalité.

René Claude Noël.

À titre de secrétaire-trésorier adjoint

La paroisse de Louiseville embauche Jean Dupont

La paroisse Saint-Antoine-de-la-Rivière-du-Loup a choisi un résident de Saint-Louis-de-France pour occuper le poste de secrétaire-trésorier adjoint qu'elle vient tout juste de créer. L'heureux élu a pour nom Jean Dupont et est en fonction depuis une quinzaine de jours.

Sa candidature l'a emporté sur les quelque 35 autres que la paroisse a reçu au mois d'août dernier.

Son travail

M. Dupont, qui possède un baccalauréat spécialisé en administration, aura comme tâche principale de seconder M. Gilles Proulx (secrétaire-trésorier) dans son travail. Il le remplacera aussi pendant ses vacances.

Ses fonctions diversifiées l'amèneront à s'occuper de la paie, de la supervision de la comptabilité, de la vérification minutieuse des dépenses des règlements d'emprunt, de la tenue à jour du rôle d'évaluation, etc.

Le nouvel employé de la paroisse élira prochainement domicile en terre louisevilloise. Il reviendra demeurer dans une région qui ne lui est pas inconnue puisqu'il a notamment oeuvré durant près d'un an (d'avril 1985 à février 1986) comme contrôleur de la compagnie Meubles Saint-Barthélemy de Saint-Justin.

Auparavant, il a agi durant quatre ans comme directeur général de Publi-hebdos du Cap-de-la-Madeleine, une entreprise qui édite notamment l'Hebdo-journal. Il a aussi été adjoint au président auprès de la même compagnie.

Mes bons amis

C'est avec une nostalgie bien compréhensive que je me suis finalement décidé à prendre ma plume pour coucher sur papier, les sentiments de remerciements que j'ai grandement besoin de dire.

De dire tout d'abord, à tous ces gens qui sont venus de partout et d'ailleurs, qui sont venus festoyer, s'amuser, dans la dignité et le respect d'autrui, et qui ont permis à notre Festival de la Galette de Sarrasin de se mériter ses lettres de noblesse, merci de votre fraternelle et chaleureuse participation. Vous êtes l'image même des gens d'hier, d'aujourd'hui et de demain...

Cette participation massive a été rendue possible bien sûr, grâce à l'implication des différents médias d'informations tels que l'hebdomadaire l'ÉCHO de Louiseville / Berthier, CHEM-TV (8), CHLN Radio 55, le quotidien le Nouvelliste ainsi que la Télévision Communautaire de Trois-Rivières. Tous ces informateurs publics ont fait un travail extraordinaire. Les vrais pros de l'information chez nous. À vous tous, mille mercis...

L'implication des Gouvernements Fédéral, Provincial et Municipaux de la Ville de Louiseville ainsi que de Saint-Antoine de la Rivière du Loup, les organismes qui nous ont épaulés solidement ont permis au Festival de la Galette de Sarrasin de rendre sa gestion plus facile tout en étant un gage d'assurance pour les années à venir.

Il y a eu aussi la collaboration des marchands participants, ceux-là même qui ont fait l'effort nécessaire pour donner une image folklorique au centre-ville et ailleurs. Merci et bravo à vous-aussi...

Finalement, ceux pour qui je garde une place bien au chaud au fond de mon coeur, tous ces bénévoles qui de près ou de loin, forment cette équipe extraordinaire qu'est l'organisation du Festival de la Galette de Sarrasin de Louiseville dont je suis orgueilleusement fier d'en être le Président. Merci, merci et encore merci...

Et en terminant, puisque l'émotion me gagne, je m'empresse au nom de ce grand Festival qu'est maintenant celui de la Galette de Sarrasin de Louiseville, de vous inviter déjà pour la neuvième édition qui se tiendra du 4 au 11 octobre 1987.

Je vous laisse sur ces mots:
SANS VOUS il n'y a pas de Festival et
Le Festival, C'EST VOUS!

Merci de m'avoir lû

Patrice Perreault

Patrice Perreault
Président du Festival de la Galette de Louiseville inc.

Ça s'dit dans la région...

(Par Alain Bellehumeur, Pierre Bellemare, Roger Désaulniers, Jean-Guy Pinel, Jean-Paul Plante...et quelques espions...)

BERTHIER: les bénévoles du Noël du Pauvre

Plusieurs responsables de paroisse du secteur Berthier ont participé à la conférence de presse de mardi dernier, dans les locaux de la station CKTM-TV. On reconnait, dans l'ordre habituel, M. Gérald Bergeron (Saint-Cuthbert), M. Benoit Ducharme (Lanoraie), Mme Thérèse Grimard-Richer (Saint-Viateur, Saint-Barthélemy), M. Jean-Luc Gouveia (président de la 28e édition du Noël du Pauvre), Mme Denyse Blais (membre du conseil d'administration), Mme Claudette Coutu (Berthier) et Mme Françoise Roy (Berthier). M. Mario Guevremont (Île Saint-Ignace, Île Dupas) était absent au moment de la photo.

Photo Pierre Bellemare

BERTHIER: départ souligné

La Société d'agriculture de Berthier a souligné le départ de quelques-uns de ses administrateurs: M. Reynald Bérard, Mme France Chevrette, Mme Jeannine Drainville et M. Jules Rémillard. Étaient absents au moment de la photo: MM. Michel Sylvestre et Pierre Boisclair. La scène se passait lors de la remise des prix de la Société, récemment.

Photo Alain Bellehumeur

LOUISEVILLE... en vitesse!

Gilles Lessard, dit «le grand Gilles», aurait facilement pu devenir la risée de toute l'école polyvalente L'escale de Louiseville, s'il avait fallu que sa mésaventure d'un certain matin de la semaine dernière soit connue... Bien éveillé, Gilles se lève, fait sa toilette, s'habille, prend son petit-déjeûner puis, au moment de partir pour son travail, il s'aperçoit qu'il n'est qu'une heure trente du matin. Pas besoin de vous dire qu'il est retourné au «dodo» en troisième vitesse! Mais, comme il ne voudrait pas pour tout l'or du monde que ça se sache à l'école, on ne le dira à personne... (Top Secret!) O.K, «le grand»!

Marie-France Pichette de Louiseville, vient tout juste de terminer un cours en informatique à la polyvalente L'escale. Comme de raison, quand on étudie l'informatique, si on veut pratiquer, il faut s'acheter un ordinateur, ce qu'elle a fait. Et elle aime ça! Vous ne me croyez pas? Paraît que le premier soir, après avoir passé une soirée complète à travailler avec, elle a rêvé qu'elle ne pouvait sortir les deux disquettes qu'elle avait... dans le ventre, parce que les p'tites portes refusaient de s'ouvrir. Bien sûr, elle n'aurait pas voulu que cette «aventure» soit connue, mais elle a fait une erreur: Elle a raconté son rêve à un de nos espions!

Saviez-vous que ***Raymond Bellemare***, le maire d'Yamachiche, était parti en Chine? Même s'il disait, avant de partir, qu'il s'agissait de vacances, on nous dit qu'il s'agirait plutôt d'un voyage d'affaires... Paraît qu'il est allé négocier un contrat avec les chinois, pour recimenter la muraille de Chine «au grand complet»!

Gérard Lesage de Louiseville s'affairait, la semaine dernière, à préparer son nouveau loyer pour recevoir ses meubles qu'un magasin devait lui livrer pendant l'après-midi. En compagnie de copains, il a attendu et attendu... en vain!. Paraît qu'il était en beau «siffleux» et qu'il ne s'est pas gêné pour le laisser savoir au commerçant en question, lorsqu'il lui a «lancé» un appel téléphonique!

Quand on «souffre» de quelques kilos en trop, rien de mieux qu'un bon régime pour redevenir svelte. Mais le problème des régimes, c'est qu'on ne sait jamais à l'avance à quel endroit les kilos vont fondre en premier. Pour ***France Beauregard***, nos espions nous disent que c'est aux pieds qu'elle a maigri en premier... Paraît que ses souliers sont maintenant devenus trop grands de presque... tenez-vous bien... un demi-pouce!

À chaque année, suffit sa peine... Mais cette année, lorsque ***Roland Masse*** a célébré son anniversaire de naissance, ses copains du 4e degré des Chevaliers de Colomb, ont décidé de souligner l'événement de façon bien spéciale. Grâce aux membres de l'assemblée de Louiseville, Roland possède actuellement sa carte de membre en règle de la FADOQ (Fédération des clubs de l'Âge d'Or du Québec)... Sa carte '86 porte le numéro 706541!

n'étaient pas intéressés à participer à un soirée canadienne télévisée (sur le câble) en compagnie des membres du conseil de la ville. L'invitation venait des Chevaliers de Colomb de Berthier. ***«Nous allons voir auparavant si la ville veut nous rencontrer pour d'autres dossiers»***... Si cette situation conflictuelle n'est pas résolue au moment de lire ces lignes, les téléspectateurs seront privés des talents de chanteur du conseiller ***Roland Hénault*** et danseur de son confrère ***Jean-Louis Bellerose***... Dixit le conseiller ***Raymond Ducharme***: ce n'est pas parce que les deux Berthier danseraient ensemble qu'automatiquement les deux municipalités s'entendraient mieux... Faudra bien, un jour, que quelqu'un marche sur son orgueil afin de solutionner cette histoire d'enfants... ***Le comité des loisirs de Sainte-Geneviève*** a présenté un budget 1987 aux élus s'établissant à 37,000$. Le conseil a demandé au président du comité, ***Marcel Poulette***, une rencontre afin de préciser le budget en question... ***Saint-Ignace*** et ***Sainte-Geneviève*** étudient le compte que leur a envoyé Berthierville relativement à la vente d'eau. On trouve les frais d'intérêts particulièrement élevés... ***Jean-Pierre Perreault*** co-propriétaire (avec sa soeur Isabelle) du Buffet Perreault, à Berthier, a fait un stage au niveau de la cuisine dans un club Med... Lors d'un repas, ***Louis-Jacques Sylvestre***, de l'Île aux castors, ne déguste pas son entrée mais plutôt son appéritif... Des étudiants de la polyvalente ***Pierre-de-Lestage*** (25 au total) préparent un voyage en France. Ces étudiants de secondaire V partiront deux semaines, en juin 1987. Un tirage visant à financer une partie du projet est lancé. Le tirage sera effectué le 15 décembre. Le premier prix est une automobile de 15,000$... L'autre matin, ***Raymond Ducharme***, l'homme d'affaires berthelais, décide de faire partir à distance le moteur de sa BMW. Le froid, vous savez... Alors Raymond appuie sur le bouton de son contrôle à distance, lui même bien au chaud à l'intérieur. Surprise! Voilà que sa voiture avance seule! Raymond n'a eu autre choix que de sortir en courant afin de freiner l'élan surprenant de son bolide! La morale de l'histoire, avec un tel contrôle à distance, faut pas oublier de laisser l'embrayage au neutre. À moins d'acheter un autre contrôle à distance pour, cette fois, arrêter le moteur... L'assemblée générale annuelle de ***La Diligence*** retiendra l'attention samedi, 22 novembre, à 13h30, à la salle paroissiale de Berthierville... Vous aimez ***Le Coin du Souvenir***, cette vieille photo hebdomadaire publiée dans nos pages? Oui? Eh! bien, si vous possédez ce genre de photos d'hier, contactez-nous. Nous aimerions nous faire une banque de vieilles photos. Évidemment, ces photos vous seront retournées dans les plus brefs délais et en bonne condition, nous vous le garantissons. L'adresse pour nous les faire parvenir: «Le Coin du Souvenir», case postale 54, Berthierville, J0K 1A0... L'assemblée annuelle de la Caisse populaire de ***Saint-Barthélemy*** est prévue pour le 23 novembre, à 13h30, au centre communautaire... Celle de la Caisse pop de ***Lanoraie*** se déroulera le 25, à 20h, à l'école La Source D'Autray...

Saint-Damien sera prononcé vendredi soir, à l'occasion de l'ajournement de l'assemblée de vendredi dernier. Le maire doit fait part que sa municipalité a l'intention d'acheter son système d'éclairage des rues et de se doter d'un système informatique l'an prochain.... Nous recevons une lettre traitant de la ***dernière élection*** et où on nous dit de ne pas ajouter de commentaires. Quand nous avons fait des commentaires, nous les avons signés, ce qui n'est pas le cas pour cette lettre. Nous regrettons... Même si elles étaient intimidées par la caméra, trois étudiantes de la ***polyvalente Bermon*** ont fait un brillant appel aux gens pour qu'ils assistent à leur ***souper-spaghetti*** de samedi prochain. Le tout débutera à 18h30 et sera suivi d'une soirée dansante. On sait que cet argent doit les aider à effectuer un voyage culturel en Europe, le printemps prochain... Le maire ***Maurice Roberge*** et son prédécesseur ***Délipha Morin*** ont reçu les clefs du nouveau HLM, vendredi, de la part du constructeur. M. Morin agissait comme directeur-général de l'Office municipal d'habitation. L'inauguration officielle de l'immeuble est prévue pour le mois de décembre. Présentement, 8 des 10 logements ont été loués... ***Raymond Barbier*** a fermé son restaurant de ***«smoked meat»*** jusqu'au 24 novembre et se prélasse, en compagnie de son ami ***Gilles Désalliers*** sur les plages d'Acapulco. L'amie de Raymond, la belle Diane, avait cru lire, dans son horoscope, qu'elle devait faire ses valises pour un voyage, mais c'était les valises de Raymond.... ***Charles de la firme Sédentaire*** a dû serrer sa ligne de pêche après avoir capturé un autre maskinongé de 20 livres la semaine dernière. ***«Je suis à vider le lac,»*** a dit ce travailleur à l'emploi de la firme qui construit le nouveau quai... Notre collaboratrice, ***Michelle Marois,*** responsable des camelots pour Saint-Gabriel, a eu la douleur de perdre son père, la semaine dernière. M. Lucien Piette a été conduit en terre, samedi dernier. Nos condoléances à Michelle et aux membres de sa famille... ***Manon Ouimet et Claudette Tremblay*** responsables des duchesses pour le club de motoneige, ont recruté six candidats dont la jolie ***Sylvie*** du restaurant le Bosquet. Elles seront présentées au public, en fin du mois... Le publiciste du club de philatélie, ***Grégory Roy***, nous fait parvenir un communiqué remerciant le club Optimiste de sa généreuse contribution. Il invite tous les jeunes à se joindre au club... Parlant philatélie, **l'ÉCHO**, en collaboration avec la ***Brasserie Molson***, a remis au club de philatélie le timbre Molson portant la date d'émission du premier jour. Il sera tiré parmi les membres présents à la prochaine réunion... Il ne serait pas surprenant que le conseil de ville Saint-Gabriel voit à la formation d'un ***comité consultatif sur le tourisme***, un peu comme il en existe déjà un sur l'urbanisme... Il n'y aurait eu qu'une quarantaine de billets de vendus pour le spectacle que devait donner ***Michel Louvain*** au Centre Antonio-Yanakis, en fin de semaine dernière. Cela expliquerait l'annulation du spectacle. On sait qu'on a donné comme raison qu'il devait répéter son spectacle pour la Place des Arts.... Le juge retraité ***Marcel Marier,*** le beau-père de Josée Rousseau-Marier, ancienne reine du Festival du lac Maskinongé, nous a rendu visite, la semaine dernière. Nous l'avions connu alors qu'il était maire de Drummondville. Il nous a appris que l'ingénieur Irénée Marsolais, qui avait contesté les droits de la ville sur la plage, était décédé.... Nos excuses à ***Maryse Carrier*** que nous avions nommée, malencontreusement, Marie, dans notre dernière édition... Un jeune homme de ***Saint-Charles*** a été arrêté en fin de semaine, suite à un vol par effraction. Dans son véhicule, on aurait trouvé une carabine à canon tronçonné ainsi que de la marchandise volée appartenant à la municipalité de Saint-Damien. Le prévenu posséderait des antécédents judiciaires, notamment pour vol à main armée...

Les P'tites Vites de BERTHIER

Assemblée générale des ***Chevaliers de Colomb*** de Berthier (conseil 2928) le 17 novembre, à 20h, à la salle colombienne (à Berthierville). On profitera de l'occasion pour se souvenir des membres défunts. Une messe sera célébrée. Le tout débutera à 20h... Remise des bulletins le 20 novembre (19h) et le 21 novembre (13h) à la polyvalente ***Pierre-de-Lestage***. Les parents sont invités. Les enseignants seront présents pour répondre aux questions... Sainte-Geneviève de Berthier ne veut pas... danser avec Berthierville. Les élus de Sainte-Geneviève ont, en effet, laissé entendre, la semaine dernière, qu'ils

Rapido de SAINT-GABRIEL

Étant le seul soumissionnaire, ***M. Euclide Allard*** a facilement obtenu le contrat de l'entretien des chemins d'hiver de Saint-Didace.... Toujours dans cette municipalité, c'est la firme ***Généreux Construction*** de Saint-Jean-de-Matha qui a obtenu le contrat pour la réfection du réseau d'aqueduc. Il s'agit d'un contrat d'un peu moins de 100,000$... Les travaux sont terminés au ***pont de la rivière Maskinongé***, sur le rang Saint-Augustin, aux limites de Saint-Charles et de la paroisse de Saint-Gabriel. La semaine dernière, on a dû fermer le chemin... Le discours du ***maire Guy Baril*** sur l'état financier de

...TANT ATTENDUE

La liquidation d'automne

EST ENFIN ARRIVÉE

LES MEILLEURES COULEURS, LES MEILLEURS STYLES

LES PRIX LES PLUS BAS EN VILLE

JEANS LIB

4,000 paires de pantalons corduroy (hommes et femmes)

1,000 gilets, chemises, blouses

PRIX LIQUIDATION

19.99 **29.99**

EN PLUS

Tous nos gilets coton ouaté

prix rég.: 14,99$

PRIX LIQUIDATION **9.99**

MasterCard VISA

JEANS LIB

Jean-François Blais a tourné le vidéo promotionnel de la 28e édition du Noël du Pauvre. Au centre, il est accompagné de ses parents, Mme Denise et M. Gaétan Blais.

Photo Pierre Bellemare

Jeune homme de LOUISEVILLE

Jean-François Blais tourne un vidéo pour le canal 13

Mordu des communications, particulièrement de leur aspect visuel, Jean-François Blais de Louiseville a fait officiellement ses premières armes en ce domaine au cours de la dernière quinzaine en scénarisant et tournant le vidéo promotionnel du Noël du Pauvre.

Le document, rempli d'émotions et près des gens, a été présenté mardi dernier, dans les locaux de la station CKTM-TV, à l'occasion de la conférence de presse régionale de ce téléthon.

Par Pierre Bellemare

Les membres du conseil d'administration du Noël du Pauvre, les bénévoles et les journalistes ont été à même de constater la qualité du vidéo qui explique et transmet l'idée qui entoure le thème de la campagne '86: «Partageons plus».

Catalyseur

Le Noël du Pauvre y est présenté comme le catalyseur de la bonté et de la chaleur humaine des gens, comme l'élément-moteur qui les fait s'unir pour contrer la pauvreté et la solitude qui sévissent et sont plus présentes et plus criantes à l'occasion du temps des fêtes.

À l'aide de trois écrans, on établit un parrallèle entre la richesse et la joie qui règne dans certaines familles et la pauvreté, la tristesse et la solitude qui est le lot d'autres personnes moins favorisées, à l'occasion de cette période que l'on dit de réjouissances.

Le vidéo débute à l'écran de gauche, chez une famille comblée, se poursuit à droite chez une personne âgée et une autre qui est à l'hôpital (seules à l'occasion de Noël) et se termine au centre avec la démonstration de l'impact positif du Noël du Pauvre sur les démunis de la société à la fin d'une année et au début d'une autre.

Une affaire de famille

Le vidéo que Jean-François a préparé est, en quelque sorte, une affaire de famille.

Les textes, auxquels le jeune homme a collaboré, sont de Gaétan, son père. C'est lui qui a soumis l'idée générale du vidéo après que son épouse, Denise, qui est membre du conseil d'administration du Noël du Pauvre, lui ait fait part que son groupe cherchait un moyen original d'illustrer et de traduire le thème de la 28e édition du téléthon.

Le concept a plu aux administrateurs et au directeur de la programmation de CKTM, M. Gilles Barbeau. Le manuscrit a ensuite été un peu remanié pour faciliter l'aspect technique du tournage du vidéo.

En quatre jours, Jean-François a préparé le plan du vidéo. Chronomètre à la main, il a choisi ses scènes et ses acteurs, a déniché les endroits propices (intérieur et extérieur) pour filmer tout en ne perdant pas de vue le volet technique de son travail.

Après que ce que l'on appelle la «cue-sheet» ait été soumis à M. Barbeau, Jean-François a pris une semaine pour tourner ses images. Il se souvient notamment d'une scène à l'un des habitats de Louiseville où, en tournant à l'intérieur, il lui fallait voir de la neige tomber à l'extérieur. Il a installé sa caméra pendant que son père a grimpé dans un escabeau, dehors, à la pluie, pour se charger de la chute de neige artificielle.

Âgé de 15 ans et étudiant de niveau secondaire IV à la polyvalente l'Escale de Louiseville, Jean-François n'a pas manqué une heure de cours pour monter ce vidéo. Il a toutefois, on le devine bien, connu des fins de semaine et des soirées intensives de travail. Il n'a pas pensé un instant à un échec, ne voyant qu'une réussite en bout de ligne.

C'est une expérience qu'il a adoré.

Centre de ski de Mandeville

L'axe Saint-Côme / Saint-Charles attirerait 100 000 skieurs par an

Alors que la firme A.D.C. de Trois-Rivières commence à donner des rapports préliminaires sur l'étude de faisabilité qu'elle effectue sur le centre de ski que la Corporation MA-SKI désire implanter à Saint-Charles de Mandeville, le président de la Corporation de développement économique de la MRC de D'Autray, Me Louis-Victor Sylvestre, a dit croire en la possibilité d'attirer 100,000 skieurs par années dans l'axe Saint-Côme, Saint-Zénon, Saint-Charles de Mandeville.

Les intervenants dans le projet de centre de ski à Mandeville devraient être convoqués sous peu, soit vers le 15 novembre, pour prendre connaissance d'un rapport préliminaire. Déjà, une première expertise, faite par M. Hercule Boulanger, celui qui a développé le centre de ski de Sutton, s'est révélée positive.

Selon Me Sylvestre, l'expert aurait signalé une douzaine de points majeurs favorisant l'établissement d'un centre de ski à Saint-Charles. On procède présentement aux études techniques. Les résultats seront communiqués aux municipalités, Caisses populaires et Sommet économique qui financent cette étude.

Me Sylvestre a fait remarquer qu'un centre de ski, en tant que tel, n'était pas une infrastructure touristique rentable. «***Mais il rentabilise tout ce qui se construit autour. Il ne faut pas oublier qu'il y a plus de 800,000 skieurs alpins au Québec,***» a-t-il dit.

Pour sa part, le nouveau commissaire industriel de la MRC de D'Autray, M. Louis Grenier, a déjà fait de ce projet une priorité. Il s'attend à ce que le rapport préliminaire de l'étude de faisabilité soit disponible le 15 novembre. «***C'est avec confiance que j'attends les résultats de cette étude. Puis nous entreprendrons les démarches nécessaires visant l'implantation de cet investissement majeur dans notre M.R.C.***», a-t-il dit.

Jean-Guy Pinel

BOTTES D'HIVER
IMPERMÉABLES
PRIX À PARTIR DE 38,95$
Le plus grand choix de chaussures dans la région se trouve chez
CLAUDE DOYON
303, Petit-Bois
Maskinongé
(819) 227-2041
MasterCard VISA

SANTÉ SERVICES

PRIX EN VIGUEUR DU MERCREDI 5 NOVEMBRE AU SAMEDI 15 NOVEMBRE 1986.

WHITE SWAN
papiers mouchoirs
2 plis
200
Limite 3

WHITE SWAN
essuie-tout
2 rouleaux
Limite 3

88¢

COTTONELLE
papier hygiénique
4 rouleaux
Limite 3

1.39

CLOSE-UP
dentifrice
Avec le coupon dans la circulaire payez:
99¢
Sans le coupon payez: 1.59
RABAIS DE 60¢
Limite 3

BAUSH & LOMB
solution saline
355 ml
Limite 3

2.99

Quantités garanties / Prix garantis
Les produits et les prix annoncés dans cette circulaire sont valides dans tous les Santé Services. Pas de vente aux marchands. Si un Santé Services est à court d'un produit annoncé, veuillez demander un bon d'achat différé.
La description du produit prévaut en tout temps.

Connaissez-vous le pharmacien de la bannière SANTÉ SERVICES?
Si pour vous les petites attentions ont une grande importance et si pour vous un pharmacien se doit d'être un professionnel de la santé disponible et toujours prêt à vous conseiller.,
Alors vous avez tout avantage à connaître votre pharmacien de la bannière SANTÉ SERVICES.

MICHEL DAMPHOUSSE
2800 Laflèche,
St-Paulin
268-2697

PIERRE DESCHÊNES
462 rue Notre-Dame,
Charette
221-5665

LOUISEVILLE: Le jour du Souvenir

Plusieurs personnalités politiques et civiles se sont réunies au parc Caron de Louiseville dimanche dernier, pour rendre hommage aux soldats disparus lors des deux derniers conflits mondiaux. Parmi le personnes qui ont déposé des fleurs au pied du cénotaphe, il y a eu le président du Conseil du Trésor Robert DeCotret, qui était accompagné du colonel François Deschamps.

Photo Roger Desaulniers

BERTHIER: on se souvient

Samedi, le 8 novembre, quelques heures avant le Jour du Souvenir, on s'est souvenu à Berthierville... Le corps de cadets Alexandre de Berthier a paradé dans les rues berthelaises. Ensuite, cadets et personnalités (dont les députés De Cotret et Houde, des maires des secteurs Berthier et Brandon...) ont déposé des fleurs au pied du monument, face à l'église de Berthier, en souvenir des combattants morts au champ d'honneur lors des deux guerres mondiales.

Photo Alain Bellehumeur

Campagne pour la fibrose kystique: objectif dépassé «10 fois» à la SQ Saint-Gabriel

Le poste de la SQ de Saint-Gabriel a dépassé de dix fois son objectif lors de la campagne menée au cours de l'été dans le but d'aider l'Association québécoise de la fribose kystique et les enfants handicapés du Québec. C'est ce qu'ont révélé, la semaine dernière, l'agent Daniel Gagné, responsable de l'activité; et le sergent Hilaire Lavoie, directeur du poste.

En fait, le poste de Saint-Gabriel, s'est classé bon premier de tous les postes du Québec en ce qui a trait à l'efficacité au pro-rata de sa population.

Campagne

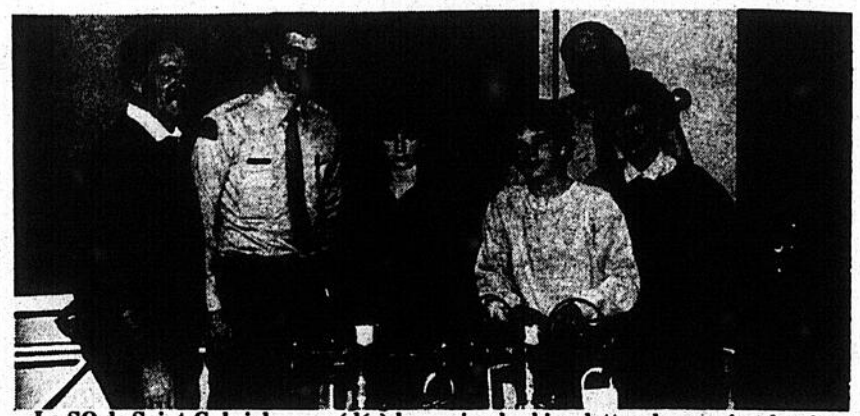
C'est pour souligner le 116e anniversaire de sa fondation et les 25 ans de sa réorganisation que la SQ avait voulu s'associer à deux organisme oeuvrant pour l'amélioration de la qualité de vie des enfants. Chaque poste était responsable de la gestion du projet sur son territoire.

Plusieurs activités ont été organisées. Ainsi, dans le cadre de la journée du baseball, plus du dixième des billets vendus par toute la SQ venaient de Saint-Gabriel.

Les activités ont rapporté 4,639.95$ dont 3,885.95$ provenaient des profits sur les billets de baseball. On a vendu 584 billets, dont 190 furent commandités et distribués par la radio, 234 billets furent distribués à la partie de balle-molle de Saint-Damien et 160 billets furent vendus à des individus.

La vente de macarons a rapporté 124$ et la vente de billets de tirage est allée chercher 630$. L'agent Gagné a profité de l'annonce de ce résultat pour remercier tous ceux qui avaient collaboré à un tel succès.

J.-G.P.sp



La SQ de Saint-Gabriel a procédé à la remise des bicyclettes, la semaine dernière, aux deux étudiants de Saint-Charles gagnants du concours de composition française. Le sergent Hilaire Lavoie et l'agent Daniel Gagné ont remis les prix à Stéphanie Lafrenière et Frédéric Duguay, en présence de Mme Rise Lambert, professeur à l'école Youville de Saint-Charles, et M. Yvon Lachance, directeur de l'école de Saint-Damien.

Photo Jean-Guy Pinel

FÊTE BEAUJOLAIS NOUVEAU

LES FOURRURES MADELEINE BÉLANGER INC.

En collaboration avec:

- Boutique Louise Doyon
- Boutique Bébé Joufflu
- Fleuriste Serge

vous invitent à célébrer l'arrivée du Beaujolais Nouveau à la Porte de la Mauricie le samedi 22 novembre à 19h00

Souper gastronomique dansant sous la présidence d'honneur de

M. Claude Masson
président-éditeur du Nouvelliste
Billet: 30$ incluant

Beaujolais Nouveau à volonté

présenté par Mlle Odile Lebeau

Billets disponibles chez les marchands participants par table de 4 ou 6 convives.

N.B.: Réservez tôt car la quantité est limitée.

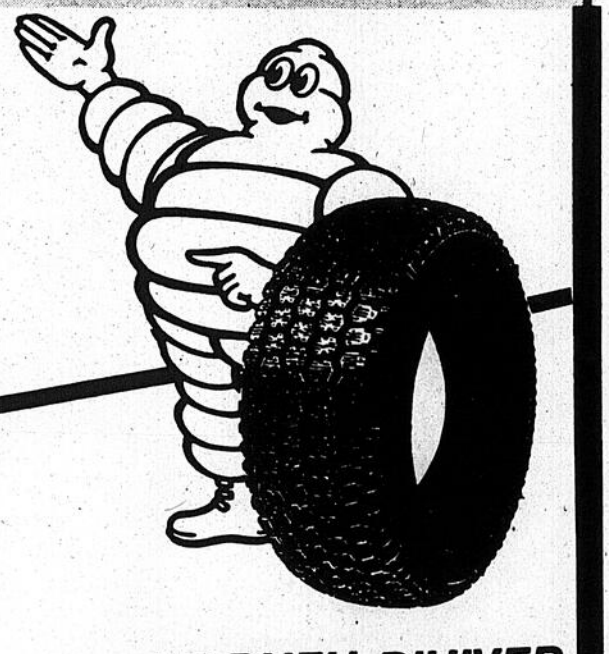
L'ÉCHO CHLN 55 le nouvelliste

LA PLACE DU PNEU

Y'A PAS DE SECRET DANS NOS PRIX...

ILS SONT LES MEILLEURS!

DU Michelin À PRIX IRRÉSISTIBLE!



LE RADIAL QUATRE-SAISONS MICHELIN XA4

P155/80 R13 XA4 TBL (flanc blanc)
75,95$ pose et balancement inclus

P185/75 R14 XA4 TBL (flanc blanc)
104,95$ pose et balancement inclus

LE PNEU D'HIVER MICHELIN XM-S1

P155/80 R13 XM-S1 TRL (flanc blanc)
79,85$ pose et balancement inclus

P185/75 R14 XM-S1 TBL (flanc blanc)
105,95$ pose et balancement inclus

Autres grandeurs disponible

IRVING LEBLANC STATION SERVICE
290, boul. Saint-Laurent Est, Louiseville
(819) 228-3509

Le journaliste Roger Desaulniers y passe neuf jours...

L'ÉCHO rend visite aux soldats canadiens, actuellement en «manoeuvres» en Allemagne

Comme c'est devenu la tradition depuis quelques années, à intervales plus ou moins réguliers, les Forces armées canadiennes en Europe invitent des journalistes canadiens à leur rendre visite, dans un ou l'autre des pays de l'Europe Centrale. Un de ces groupes (six journalistes) s'est rendu en Allemagne, entre le 18 et le 27 octobre derniers. L'ÉCHO y était représenté par le journaliste Roger Desaulniers.

Également de journeaux hebdomadaires du Québec, il y avait MM. Luc Brisson du journal «Plein jour» de Forestville, Jean-Paul Fouquet du journal «le Nord de Sept-Iles», ainsi que Gilles Charron de «la Voix des Mille-Iles» de Sainte-Thérèse de Blainville. Puis, des deux extrémités du Canada, le «Chronicle-Herald» de Halifax avait désigné M. Malcolm Dunlop, pendant que, de Vancouver, le poste de radio «1040» était représenté par Mme Laverne Prossick.

Les fameux CF-18

Les neufs jours furent remplis d'activités de toutes sortes. Ainsi, partis le samedi soir, nous sommes arrivés en Allemagne le dimanche. Avec le décalage horaire, il était environ 13h. Le lendemain, lundi, première journée de travail. On nous amène visiter les fameux CF-18, à la base de Baden-Soellingen.

Puis, le lendemain, le groupe, auquel s'étaient ajoutés quelques officiers d'escorte, prend le départ pour la bavière, où les soldats étaient sur un pied d'alerte, pour leur pratique semi-annuelle. Les journalistes sont alors envoyés avec les soldats pour la nuit, question de voir comment ça se passe, sur le «vrai terrain».

Nuit avec l'unité

Nous avons eu la chance de passer une nuit et une journée entière, en compagnie de soldats du 22e régiment, soit des canadiens-français. Nous avons vécu les manoeuvres militaires, comme traverser une rivière à l'intérieur d'un «transport de troupes» blindé ou encore, escalader des montagnes dans ces mêmes véhicules.

Pour vous donner une idée du confort qu'on peut vous offrir, disons que l'espace que prendraient deux personnes couchées, est habituellement occupé par plus d'une dizaine de soldats assis. S'ils sont trop grand, ils risque d'attrapper un torticolis, puisque le plafond est passablement bas!

Le pont américain

Le lendemain, nous avons été témoins de la construction d'un pont pour faire traverser les troupes et leurs équipements. En moins de 90 minutes, les soldats américains sont arrivés sur place et ont fait traverser chars d'assault, camions etc, de l'autre côté du fleuve Danube.

Puis, pour terminer la tournée, outre les nombreuses entrevues avec des officiers, il y a eu la visite de la frontière entre l'Allemagne de l'est et celle de l'ouest. Ce sont des soldats américains qui nous ont servi d'escortes.

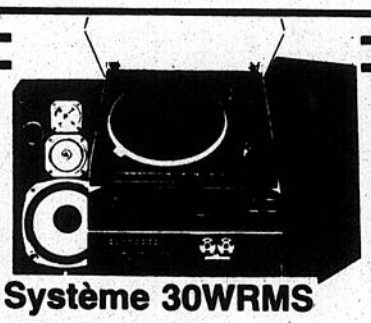
Les officiers d'escorte

Quant aux canadiens qui nous ont accompagnés pendant ces neuf jours, il y avait le capitaine Phillip Onido qui nous servait d'interprète, parlant fort bien le français, l'anglais et l'allemand.

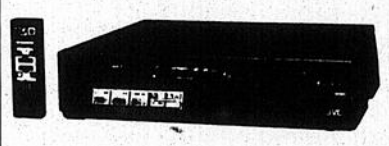
Le lieutenant Jane McDonald d'Ottawa s'occupait également de l'escorte. Finalement, le photographe des Forces armées canadiennes, le sergent Richard Sanschagrin, complétait le groupe qui s'est dévoué pour nous rendre la vie le plus agréable possible.

Parmi le groupe de journalistes qui ont visité l'allemagne, il y avait, dans l'ordre habituel, Serge Bureau de la radio française de la base de Baden-Soellingen; Allison Fleming de la radio anglaise; le capitaine Phillip Onido; la journaliste Laverne Prossick de Radio 1040 de Vancouver; le lieutenant Jane McDonald; et le journaliste Malcolm Dunlop du Chronicle Hérald de Vancouver. À l'arrière, le sergent Richard Sanschagrin photographe; Jean-Paul Fouquet du «Nord-est de Sept-Iles»; Gilles Charron de la «Voix des Mille-Iles» de Sainte-Thérèse; et Luc Brisson du «Plein-jour sur le Saguenay» de Forestville.

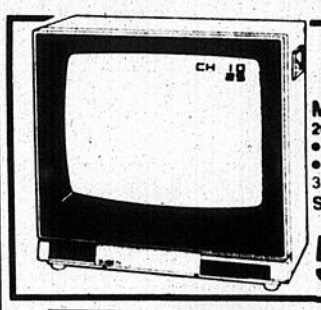
Photo Roger Desaulniers



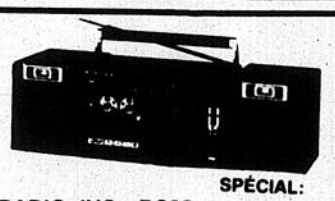
Système 30WRMS
Amplificateur RX111
Tape cassette KDX1
Table tournante LAX3
Haut-parleur 3 voies
SPÉCIAL:
JVC 599$



HR-D142
Câblocompatible (quantité limitée)
• 4 têtes • 14 jours • télécommande sans fil, 11 fonctions • effets spéciaux
JVC 499$



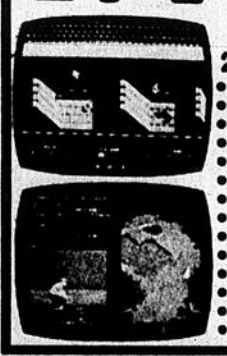
JVC
MODÈLE 1936
20 po.
• Câblo int.
• Sans fil
3 ans de garantie
SPÉCIAL:
599$



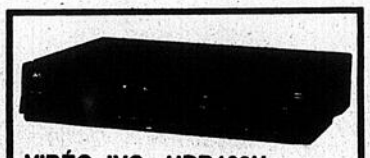
SPÉCIAL:
RADIO JVC - PC30
• AM/FM cassette
• Aut. rev.
• Haut-parleur détachable
199$ (6 seulement)
JVC

JEU VIDÉO
Nintendo
Réservez le vôtre pour Noël.
Vente et location.

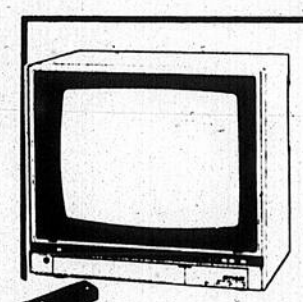
174.95$ Jeu avec cassette Super Mario Bros incluse.



27 cassettes disponibles
• Gyromite
• Stack-Up
• Duck Hunt
• Hogan's Alley
• Wild Gunman
• Excitebike
• Wrecking Crew
• Mach Rider
• Golf
• Baseball
• Tennis
• Soccer
• 10-Yard Fight
• Kung-Fu
• Ice Climber
• Pinball
• Clu Clu Land
• Super Mario Bros.
• Balloon Fight
• Urban Champion
• Donkey Kong
• Donkey Kong
• Donkey Kong Junior
• Donkey Kong 3
• Mario Bros.
• Popeye
• Donkey Kong Jr. Math.



VIDÉO JVC - HRD180U
• Système à 4 têtes pour une qualité d'image optimale aussi bien en mode standard que EP • Tuner 111 canaux compatible avec la câblovision à sélection des canaux par accès aléatoire • Programmateur 14 jours/4 programmes • Reproduction entièrement automatique • Mémoire de reproduction • Affichage fluorescent complet • Télécommande à infrarouge complète toute fonctions
599$ **JVC**



TV style moniteur
modèle 2526
26 po. - 3 ans de garantie
• Câblo int.
• Sans fil
SPÉCIAL:
849$
JVC

CARTE DE MEMBRE À VIE 4.95$

CLUB VIDEO LOUISEVILLE
Prop.: Jean Lebeau
255, avenue Saint-Laurent, Louiseville.
(819) 228-9696

Les forces armées canadiennes avec l'Otan...

Le Canada en Allemagne: Une entente de plusieurs années

Les Forces armées canadiennes, depuis la fin de la deuxième grande guerre, maintiennent des troupes en Europe et, plus particulièrement, en Allemagne. Le quartier général des forces est à Lahr, tout comme les deux tiers des effectifs. Le reste est à la base de Baden-Soellingen.

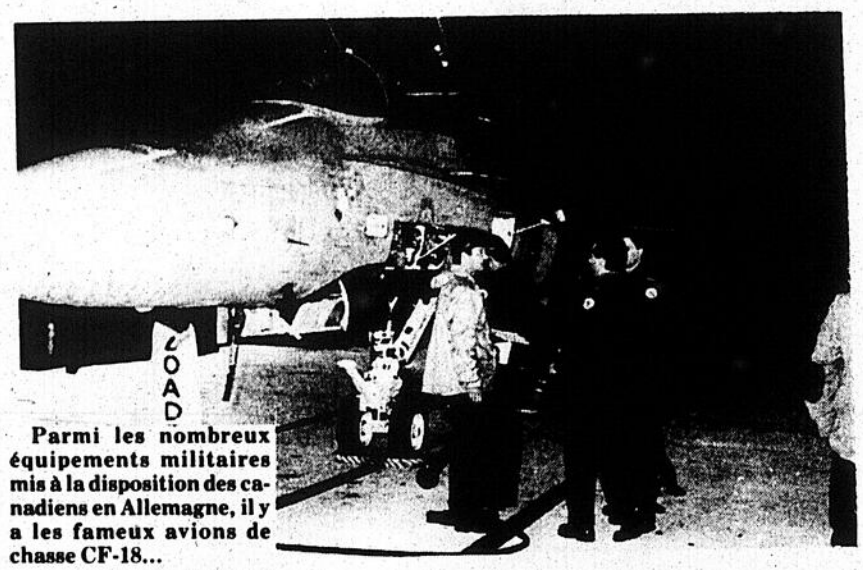
La présence de près de 5,000 militaires canadiens en Europe fait suite à une entente de la part du Canada avec l'Organisation du traité de l'Atlantique Nord (OTAN). Le Canada s'est engagé à maintenir des unités en Europe, afin de former une force qui, combinée avec les Allemands, les Américains, les Francais, les Anglais et plusieurs autres pays, sont chargés de maintenir la paix.

Par Roger Desaulniers

Les forces canadiennes, tout comme celles de leurs alliés et les membres de l'OTAN, sont équipées et entraînées pour repousser toute attaque en Europe Centrale, de la part de tout agresseur. Plusieurs régiments y sont cantonnés, dont le premier bataillon du Royal 22e régiment qui, on le sait, est composé de canadien-français uniquement. Ces hommes sont, pour la plupart, originaires de la province de Québec.

Les forces armées canadiennes sont équipées de chars d'assaut Léopard, d'obusiers M-109 autopropulsés de 155mm, de véhicules de transport de troupes blindés M-113, de véhicules blindés de reconnaissance et d'une gamme complète de véhicules sur roues. Il y a également des bateries anti-aériennes, des avions de transport de troupes et de matériel militaire, des hélicoptères CH-136 Kiowa, de chasseurs-bombardiers et, depuis l'an dernier, des avions de combat CF-18 Hornet.

La présence de tous ces militaires en Allemagne de l'ouest et fort intéressante. Si on ajoute les membres des familles de tous ces militaires, celà porte à plus de 10,000 canadiens et canadiennes qui y sont installés en permanence, dans plusieurs villes et villages aux alentours des bases militaires. Les argents qui y sont dépensées sont d'une très grande importance dans l'économie de ce coin de l'Europe.



Parmi les nombreux équipements militaires mis à la disposition des canadiens en Allemagne, il y a les fameux avions de chasse CF-18...

Photo Roger Desaulniers

Il n'y a que deux canadiens-français en Allemagne

Pilote de F-18, ce n'est pas à la portée de tous!

Parmi les râres canadiens-français qui ont eu la chance de devenir pilotes de chasse dans les forces armées canadiennes, il n'y en a que deux qui ont été accepté pour travailler sur la base de Baden-Soelligen en Allemagne.

La plupart des canadiens-français qui réussissent à passer tous les tests, sont habituellement envoyés à la base de Bagotville, puisqu'il s'agit d'une base francophone. En Allemagne, c'est une autre chose; il faut figurer parmi les meilleurs pour pouvoir y arriver.

Par Roger Desaulniers

Le cas du capitaine Robert Painchaud, originaire de Lac Saguay dans le comté de Labelle, est un exemple de tenacité et de chance, puisqu'il en faut bien un peu. Après quelques années d'études dans la région de Chicoutimi, Robert obtient un degré en aéronautique au Cégep.

En septembre '82, il se présente au bureau de recrutement des Forces armées canadiennes, armé de ses diplomes et d'un certificat de pilote commercial. On lui fait alors subir test par dessus test, pour finalement l'accepter dans un cours d'officier.

Entraînement

Devenu second lieutenant, pendant trois semaines, il étudie l'anglais, après quoi on l'envoie pour 10 mois sur un cours d'entraînement de pilote d'hélicoptères. Suit ensuite, un cours de trois mois sur un Beechcraft B-23. Finalement, avant les examens, il passe un mois dans les rocheuses en Alberta, pour un cours de survie en forêt.

Et ce n'était que le début, pusqu'on l'envoie ensuite à Moose Jaw en Saskatchewan, un an sur un cours de pilotage de Jets, avant la sélection finale. Selon les résultats, un aviateur peut devenir pilote de chasse, d'hélicoptère ou de transport.

Reçu pilote de chasse, Robert Painchaud passe les 12 mois suivants à Cold-Lake en Alberta. Six mois à piloter des CF-5 et les six autres sur les fameux CF-18. Plus chanceux que les autres, il demande à être envoyé en Allemagne et on l'accepte. Il y est depuis trois mois.

Que pense-t-il de ces fameux avions dont on entend tant parler depuis leur achat par le gouvernement? ***«Quoi qu'on en dise, pour réellement savoir ce qu'un CF-18 a dans le ventre, il faut le demander à ceux qui le pilotent»***, dit-il. Pour lui, le CF-18, c'est un des meilleurs avions de chasse du monde... et il s'y connaît!

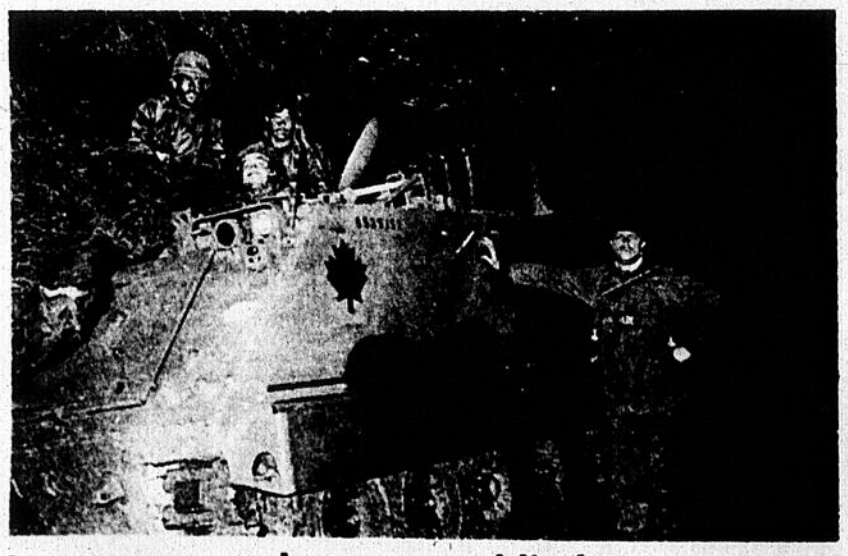
Le capitaine Robert Painchaud est un des deux seuls canadiens-français à piloter un F-18 en Allemagne.

Photo Roger Desaulniers

Le fameux pont américain!

En moins de 90 minutes, les soldats américains ont réussi à construire un pont pour faire traverser le fleuve Danube aux véhicules de combat. À gauche, une vingtaine de petits bateaux retiennent le pont pour qu'il ne soit pas emporté par le courant.

Photo Roger Desaulniers



Le «transport de troupes» blindé

Le véhicule de transport de troupes blindé dans lequel nous avons eu «la chance» de passer plusieurs heures, dans les rivières et les montagnes, sans compter les tournées dans les bois... Membres du 22e régiment, ceux qui avaient charge du véhicule étaient, le soldat Maurice Gervais, le caporal André Larocque, le caporal-chef André Latreille et le caporal André Jouan.

Photo Roger Desaulniers

La frontière entre les deux Allemagnes, un point à éviter!

La frontière des deux Allemagnes, celle de l'est et celle de l'ouest, c'est une mince lisière de terrain qu'il faut éviter à tout prix. Si ce ne sont pas les Américains qui vous attrapent, les Russes ou les Allemands de l'Est y verront et ce ne sera peut-être pas drôle.

Cette frontière, entre les deux Allemagnes, est longue de près de 1,400 kilomètres et son histoire a commencé le 12 septembre 1944, alors que les représentants des États-Unis, de la Russie et de l'Angleterre se sont entendus sur une ligne de démarcation pour l'occupation future des deux forces.

Par Roger Desaulniers

Aujourd'hui, des murailles, des clôtures métalliques et toutes sortes d'autres systèmes ont été mis sur pied pour la surveillance de la frontière allemande. On peut toutefois la traverser à quelques endroits.

Neuf points de traversée par la voie terrestre sont en place. À chacun de ces points, il faut s'arrêter à deux postes-frontière, soit un premier qui est sous la garde des forces armées américaines et l'autre par les forces armées du pacte de Varsovie.

Le même cas s'applique à l'un ou l'autre des huit points de traversée par chemin de fer ou par voie navigable, ce qui est possible à deux endroits seulement, dans toute l'Allemagne.

»No-men's land»

Il faut aussi noter que les fortifications mises en place par les gardes-frontière de l'Allemagne de l'est ne sont pas nécessairement placés immédiatement sur la ligne de frontière. Habituellement, il sont plus loin.

L'espace de terrain situé entre la vraie frontière, délimitée par des poteaux-indiquateurs et les fortifications est donc un terrain où personne n'a accès (no-nen's land), sans risquer énormément. Ceux qui s'y rendent devraient toujours avoir à l'esprit que les gardes-frontière de l'est sont ordre de tirer à vue toute personne qui traverse la frontière sans autorisation.

Des mines

Quant aux fortifications, ils sont plus que sécuritaires. Traverser la frontière veut dire qu'on risque de marcher sur une mine enterrée, faire éclater une des nombreuses mines qui sont accrochées à la clôture barbelée ou faire déclancher le système de mitrailleuses automatiques.

Dans certains endroits, il y a des chiens entraînés qui patrouillent le territoire et de plus, lorsqu'on est dans l'ouest et qu'on s'arrête pour examiner de l'autre côté, il fait s'attendre à être examiné par des gardes avec leurs jumelles ou... être photographiés.

Comme vous pouvez le voir, la frontière entre l'est et l'ouest, c'est un point chaud qu'il vaut mieux éviter. Essayer de la traverser signifie automatiquement aller au suicide.

La frontière entre les deux Allemagnes n'est pas large. Le journaliste Roger Desaulniers est appuyé sur la frontière américaine, tandis que le petit poteau, quelques pieds derrière, indique la frontière de l'est. En haut, la tourelle d'observation...

Photo L'Écho

LA VENTE "FOLIE D'UN JOUR"

20% DE RABAIS SUR

TOUTE LA MARCHANDISE*

LE JEUDI 13 NOVEMBRE 1986 DE 9H30 À 21H00

La «Folie d'un jour» aux magasins Peoples
vous offre d'excellents rabais.
C'est une occasion unique
qui se présente qu'une fois par année!

UN JOUR SEULEMENT!
RENDEZ-VOUS CHEZ PEOPLES ET ÉPARGNEZ, ÉPARGNEZ, ÉPARGNEZ!

(CENTRE COMMERCIAL LOUISEVILLE, 550, BOUL. SAINT-LAURENT EST, LOUISEVILLE)

***Exceptions:** Produits de tabagie et achats aux restaurants*

PEOPLES

LES GENS FONT CONFIANCE AU MONDE DE PEOPLES

Nos correspondants nous disent que...

Saint-Didace

Intervention chirurgicale —Prompt rétablissement a Mme Ghislaine Allard Bertrand qui a subi une intervention chirurgicale récemment.

■

Lanoraie

Ballet-jazz —Les amateurs de ballet-jazz sont nombreux à Lanoarie. Environ 100 personnes suivent des cours de ballet-jazz, en commençant par l'initiation au ballet-jazz pour les enfants de 5-7 ans, le samedi avant-midi. Huit autres groupes pratiquent cet art, les lundi, mardi et mercredi tandis que le jeudi, c'est la danse aérobique.

Une parade de mode aura lieu le 15 novembre, au centre des loisirs, pour aider financièrement ce groupe de danseurs locaux connus sous le nom de «Danse à tout». Pour informations: Lucette Dearburn (819) 887-2042.

Projet mères-enfants 1-5 ans —Maman au foyer, si tu as le goût de te divertir, d'échanger avec autrui une matinée par semaine, viens te joindre à nous.

une réunion aura lieu au chalet de Lanoraie, le 19 novembre, de 9 à 11.

Emmene tes enfants de 1 à 5 ans, il y aura une garderie sur place. Pour informations et inscriptions0 Marcel Beauregard (CLSC Berthier) (514) 836-7011; Hélène Rivard 887-2023, Ghyslaine Bilodeau 887-2962. Carolle F. Roy 887-2662.

■

Louiseville

Conférence —Conférence donnée par l'abbé Guy Panneton, le vendredi 14 novembre, à 20h, organisée par le comité d'activités familiales.

France-Canada —Le vendredi 28 novembre, l'Association France-Canada de Louiseville organise une visite industrielle à l'usine «Les papiers Perkins Ltée» de Candiac, suivie d'une soirée chez «Les Vins Corelli Inc.» de Ville Sainte-Catherine, où il y aura dégustation de vins et fromages et soirée dansante.

Cette visite industrielle d'une durée de deux heures et demie promet d'être très intéressante et instructive à la fois, de même que la soirée aux Vins Corelli qui sera certainement très animée, donc des plus agréables.

Le départ de Louiseville est fixé à 15h (autobus Maski-Tours Inc.). Le coût du billet est de 30$ pour les membres en règle de l'association et de 35$ pour les non membres.

Si ce voyage vous intéresse, hâtez-vous de réserver vos billets en communiquant à l'un des numéros de téléphone suivants: (819) 228-5678, -4365, -4135. Bienvenue à tous. **(Fernande Beaulieu, présidente)**

■

Saint-Norbert

Journée de réflexion —Il y aura journée de réflexion sur l'approche des malades, à la salle paroissiale de Berthierville, le samedi 29 novembre, de 9h à 16h. Veuillez vous inscrire avant le 24 novembre en appelant Madeleine Morin (514) 836-2671 ou Janine Lapointe 836-4726. La personne-ressource sera l'abbé Réal Michaud, responsable de la pastorale des malades à l'hôpital Notre-Dame de Montréal.

Angèle Dubeau —Le 17 novembre, il y aura récital de la violoniste de réputation internationale **ANGÈLE DUBEAU** de Saint-Norbert, à la Place des arts. Vous pouvez acheter vos billets à la Caisse populaire. Un reçu vous sera remis.

■

Saint-Barthélemy

Bon voyage —Mlle Lyne Durand de Saint-Viateur s'est envolée vers Acapulco avec un groupe d'amis de Berthier, samedi dernier, 8 novembre, pour un séjour de deux semaines.

■

Saint-Barnabé-Nord

Artisanes —Mardi, soirée des **Artisanes** présidées par Jacqueline Castonguay. C'est à ne pas manquer.

Transaction —Daniel Pellerin s'est porté acquéreur du salon de coiffure de Mme Ginette Bellemare. Daniel est le fils de Ghislaine et Marcel.

■

Saint-Élie-de-Caxton

La S.S.J.B. remercie les personnes qui ont assisté au bingo du 1er novembre. Par la même occasion, la S.S.J.B. a honoré le jeune Stéphane Bellerive pour ses performances de l'année dans les sports, en lui remettant un cadeau-souvenir. **(Honorius Thériault, président)**

■

Saint-Cuthbert

Grands frères, grandes soeurs —Une nouvelle ressource est disponible dans la région: une aide aux familles monoparentales. Il s'agit de l'agence «grands frères, grandes soeurs». Vous désirez vous impliquer comme bénévole, grand frère, grande soeur ou participer à la campagne de financemenet? Communiquez avec Louise Gauthier (514) 759-7117 ou Johanne Bastien 586-1349.

■

Saint-Sévère

Travaux —Des travaux seront effectués en vue de refaire le clocher de l'église, cet automne, à Saint-Sévère.

■

Charette

Exposition culturelle —Samedi et dimanche dernier, il se tenait une exposition socio-culturelle, à la salle municpale de Charette. L'organisatrice, Mme Sylvie Samson, n'avait rien ménagé pour assurer le succès de cet événement.

Beaucoup d'exposants et variété des objets présentés. Peinture, sculpture, céramique, poterie, tissage, lainage, etc. Il y en avait pour tous les goûts et les visiteurs furent nombreux.

■

Sainte-Angèle-de-Prémont

Bureau de poste — Les heures d'ouverture pour le bureau de poste sont maintenant les suivantes: du lundi au vendredi, 8h30 à 11h30 et de 14h45 à 17h. Le samedi, de 8h45 à 11h.

Centraide —Merci aux donateurs et solliciteurs lors de la campagne de Centraide. **(Thérèse Veilleux, responsable de la campagne)**

■

Saint-Édouard

C.L.S.C. —Sur rendez:vous, vous pourrez aller au C.L.S.C. (point de jour) à Saint-Paulin, à compter du 12 novembre, tous les mercredis, entre 1h30 et 9h.a.m.

Halloween —Encore cette année, nos deux soirées d'Halloween ont été un succès. Il y eut très bonne participation et beaucoup de costumes.

Chez les jeunes du secondaire, environ 70 jeunes ont participé à la soirée du 31 octobre. Des prix ont été attribués pour les costumes. Les gagnants pour les jeunes du primaire furent Marylin Pellerin et Jean-Michel Lemay. Pour ceux du secondaire, Nathalie Clément et Jean J. Miller l'ont emporté.

La soirée du 1er novembre s'est bien déroulée. C'est une salle comble qui s'est amusée à regarder défiler les costumes qui avaient été sélectionnés. Les gagnants pour les costumes furent Michel Casaubon (1er prix) et Claude Lemay (2e prix). Le prix de présences a été remporté par Mme Odette Charette.

Bravo et merci aux membres du club Optimiste pour l'organisation de ces activités.

LOUISEVILLE: prof à l'Île-du-Prince-Édouard

Le ministère de l'Emploi de l'Île-du-Prince-Édouard, dans le cadre d'un programme du ministère fédéral du Secrétariat d'État, a embauché *Mlle France Mélançon de Louiseville*, fille de Jeanne d'Arc et Jacques Mélançon, à titre de monitrice de français à Summerside.

France travaille en collaboration avec sept professeurs et s'occupe des classes d'immersion de 1ère, 2e et 3e année ainsi que des classes de 7e, 8e et 9e année (français langue seconde).

Elle est aussi professeur de français (langue seconde) à la base des Forces armées canadiennes à St. Eleanors. Les cours de français qu'elle donne le soir visent à perfectionner la capacité de communication des commandants, selon les directives du ministère de la Défence nationale du Canada.

France détien un baccalauréat d'enseignement en français de l'Université du Québec à Chicoutimi.

Bonne chance à cette louisevilloise qui fait carrière dans les Maritimes.

■

Saint-Paulin

Transaction —M. et Mme Jocelyn et Carmen Savard de Saint-Paulin se sont portés acquéreurs de la Boucherie Quatre Saisons, rue Lottinville, à Saint-Paulin. Ces nouveaux propriétaires ont déjà un comptoir de viande situé au Marché de Shawinigan.

Étoile du mois —Le jeune Éric Lessard a été choisi étoile du mois de septembre à l'école des Vallons, lors d'un tirage parmi les élèves les plus méritants de chacune des classes.

Elle gagne —Julie Pelletier a gagné une radio-cassettes à l'école des Vallons pour encourager la vente de cintres dont les profits allaient au comité d'école.

Parents, appelez — Parents quiavec des enfants de moins de 9 ans, appelez au (819) 268-2603, afin qu'ils soient inscrits et reçoivent un cadeau lors de la parade de Noël du 21 décembre, organisée par la garde paroissiale.

Chocolat —Vous êtes invités à encourager les membres de la garde paroissiale de Saint-Paulin qui passeront dans vos maisons pour vous offrir du chocolat. Les fonds amassés serviront à renouveler les costumes et à faire réparer les instruments.

Centraide —La garde vous remercie de votre collaboration lors de la collecte de Centraide.

Pratiques —Depuis le 1er novembre, de 13 à 13h, ce sont les pratiques pour le corps de musique de la garde paroissiale, le samedi. Chaque premier mercredi du mois, ce sera la partie militaire pour tous les membres.

Merci M. Béland — La garde paroissiale, par son sens des responsabilités et son dévouement souvent caché, assure beaucoup de service à la communauté paroissiale. Merci spécial à M. Alcide Béland qui a été chef du protocole pendant de nombreuses années. Bienvenue aux nouveaux membres. **(René Lemay, relationniste)**

Événement rare —Ce n'est pas tous les jours que quatre générations peuvent demeurer dans la même maison, manger à la même table et ce, depuis longtemps.

Ainsi, M. et Mme Évariste Picotte, née Irène Picotte (69 ans de mariage), M. et me Gilles Picotte, née Lise Gélinas, propriétaires de la ferme, et son fils, Luc Picotte, marié à Louise Deschênes, et leur enfant, Catherine, 2 ans, peuvent manger à la même table et demeurer ensenble.

Il faut dire que les aînés se portent assez bien et que M. Gilles Picotte, propriétaire de la ferme, à cause du surplus de travail, a dû intéresser son fils aux travaux de la ferme.

Longue vie à cette belle famille de chez nous.

■

SAINT-GABRIEL: beaucoup de couleurs au Métro

Les caissières du magasin Métro Bourgeault de Saint-Gabriel n'ont pas manqué l'occasion de souligner l'Halloween, ce qui a mis beaucoup de couleurs dans ce populaire marché en alimentation.

Photo Jean-Guy Pinel

LANORAIE: on change de président

Lors d'un récent souper des Optimistes de Lanoraie, on a procédé à la cérémonie de passation des pouvoirs.

L'ancien président, Bernard Gervais, remet la cloche à son successeur, Yvon Ducharme. La nouvelle saison est débutée depuis quelques semaines. Les soupers-rencontres ont lieu tous les deux mercredis. Présentement, le club est à planifier les activités de l'année. Suivez *L'ÉCHO* pour savoir ce qui se passe chez les Optimistes de Lanoraie. Le relationniste Louis Laroche vous en informera.

Décision de la Commission municipale du Québec pour 1985

La taxe d'eau fixée à 0,92$ du 1000 gallons à Yamachiche

La paroisse Sainte-Anne d'Yamachiche aurait dû payer 0,92$ pour chaque 1000 gallons d'eau qu'elle a consommés au cours de 1985. Il s'agit d'une diminution de quelque 0,38$ du tarif que le village voulait lui imposer pour l'an dernier, hausse que la paroisse a contesté devant la Commission municipale du Québec.

Rendue le 4 novembre dernier, la décision de la CMQ diminue donc, du même coup, le taux que la paroisse payait jusqu'à ce moment, soit 1,05$ du 1000 gallons, en le ramenant, on vient de le voir, à 0,92$ pour une consommation équivalente.

Par Pierre Bellemare

En fait, le village n'aurait la permission que cette année d'imposer un tarif du genre de celui qu'il désire. La CMQ fixe en effet à 1,2765$ le montant payable en 1986 pour chaque millier de gallons d'eau consommée.

Ce dernier item est toutefois sujet à revision puisqu'il a été établi suivant des prévisions budgétaires alors que le tarif de 1985 est basé sur un bilan financier.

Méthode de calcul

La Commission municipale base sa tarification sur une identification des ouvrages mis en commun pour la production, l'emmagasinage et le transport de l'eau. Elle prend en compte les dépenses réelles effectuées par la municipalité responsable: le village.

Au chapitre de la production, elle juge que les puits et les pompes sont utilisés par tous les usagers des réseaux et doivent donc être partagés entre eux, selon la jouissance qu'ils en tirent, soit **la quantité d'eau mesurée.**

Au niveau des réservoirs (emmagasinage), elle est aussi d'avis que le coût du pompage doit être pris en commun par l'ensemble des usagers puisqu'en cas de difficulté aux puits, les réservoirs pourraient alimenter temporairement le réseau.

Quant aux conduites (transport de l'eau), elle établit que 71,73% des conduites appartenant au village, soit 50,020 pieds linéaires, sont effectivement utiles à l'ensemble des usagers desservis par le réseau et que 84,91% de ces conduites servent à alimenter les réseaux de la paroisse. ***«En conséquence, 63,869% de la longueur totale des conduites du réseau municipal sont mises en commun par le village avec les réseaux municipaux de la paroisse»*** note-on dans la décision qui s'étire sur une vingtaine de pages.

Plus loin, elle se prononce sur les dépenses éligibles et sur le partage à effectuer pour l'imposition du tarif.

En bout de ligne, elle en arrive, pour 1985, à un montant de 28,229,89$ imputable à la production et de 25,354,29$ à la distribution. Le partage, suivant les pourcentages précédemment établis donne donc un montant de 9,838,93$ pour la production (34,8529%) et un total de 5,643,91$ pour la distribution (63,869% des conduites et 34,8529% de la consommation). On se retrouve donc avec une facture de 15,482,84$ qui, si on la divise par 16,790,2 (pour une consommation annuelle de 16,790,200 gallons), donne un total de 0,9221$ du millier de gallons.

Le même calcul permet d'en arriver à 1,2765$ du 1000 gallons pour 1986.

Satisfait de la décision, le maire André Chainé n'en est pas moins heureux que la CMQ ait finalement établi une méthode de calcul du tarif d'eau au 1000 gallons pour les prochaines années.

Du côté du village, le maire Raymond Bellemare est en vacances. Le conseil municipal a pris position lors de l'assemblée régulière du lundi 10 novembre.

Par Pierre Bellemare

Brunch

UPA

Secteur de Grandpré

Dimanche, le 16 novembre 86
à 11h00 a.m.
Au Restaurant Miss Louiseville
(651 boul. Saint-Laurent Est, Louiseville, Qué.)

LE SECTEUR DE GRANDPRÉ
a l'honneur de recevoir
pour un brunch causerie;

MICHEL PAGÉ
Ministre de l'Agriculture, Pêcherie
et Alimentation du Québec
Orientation du Ministère en matière agricole

JACQUES PROULX
Président Général de l'Union
des Producteurs Agricoles
Avenir du Syndicaliste agricole

Informations: (819) 228-9259

Dans la région de Maskinongé

La radio communautaire sur le point de se faire hara-kiri

Le marché commercial de la MRC de Maskinongé n'est pas suffisant pour rentabiliser une station de radio communautaire. Additionnée à la faible intensité de la population, cet élément représente un sérieux doute quant à la rentabilité du projet mis de l'avant en région, au mois de janvier 1984.

C'est du moins l'opinion qui se dégage d'une lettre explicative de refus d'une aide financière, dans le cadre du programme PAMEC, que le directeur des programmes du ministère des Communications, M. Gabriel Lalonde, a transmise il y a déjà un bon bout de temps à M. Daniel Gélinas, président de l'organisme Radio communautaire du comté de Maskinongé.

Par Pierre Bellemare

L'organisme tentait alors d'obtenir l'argent nécessaire à la réalisation d'une étude technique et de rentabilité financière. Sa demande a essuyé un refus pour les raisons précitées.

De plus, face aux autres projets de radio communautaire qui lui ont été présentés, le ministère des Communications du Québec n'a pas retenu sa demande comme prioritaire.

Dissolution

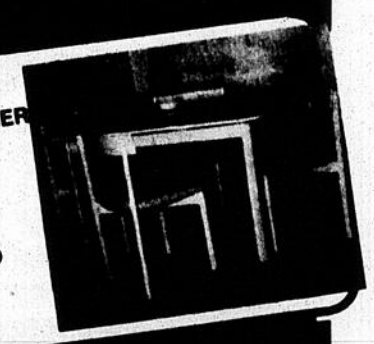
C'est face à cette situation peu enviable que les dirigeants de la Radio communautaire du comté de Maskinongé ont décidé d'opter pour la dissolution de la corporation.

Une assemblée générale a été convoquée à cet effet pour le mercredi 19 novembre prochain, à 19h30, au Centre communautaire de Louiseville (rue Petite-Rivière).

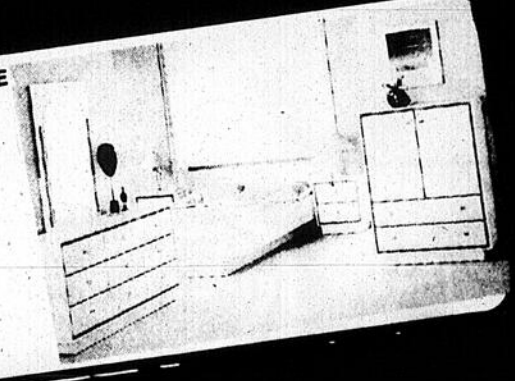
Si la centaine de membres optent pour la dissolution de l'organisme, il s'agira du deuxième projet de mise sur pied d'une station de radio communautaire sur le territoire de la MRC de Maskinongé à mordre la poussière. On se souvient en effet qu'un sort du même genre a été réservé au projet mis de l'avant, il y a plusieurs années, par la Jeune Chambre de Louiseville.

PROMOTION SPÉCIALE DE NOVEMBRE

ENSEMBLE DE SALLE À MANGER
5 morceaux
(vaisselier en supplément).
Construction solide
érable et merisier.
Amande - Gris - Blanc
Prix régulier: 679$
SPÉCIAL: 389.95$



ENSEMBLE DE SALLE À MANGER
5 morceaux
Bois massif - Disponible dans le blanc - amande - gris
Prix régulier: 489.95$
SPÉCIAL: 349.95$



MOBILIER DE CHAMBRE AU COMPLET
Construction solide
en mélamine
Blanc et rose
Prix régulier: 1 389$
SPÉCIAL: 929.95$

Avec tout achat de 100$, vous recevrez un coupon vous permettant de participer au tirage, le mardi 24 décembre, d'une télé-couleur 19" Pilot
une valeur de 400$
Modèle illustré.

AMEUBLEMENT chez JULIETTE INC
Gérald Therrien, propriétaire
73, rue Paquin, Saint-Charles-de-Mandeville, (514) 835-7638

— Service après vente
— Garantie
— Livraison et installation gratuites
— Prix compétitifs

MEUBLES USAGÉS
MEUBLES ET APPAREILS ÉLECTRIQUES
AMEUBLEMENT COMPLET
COUPONS ET LAINE DOMESTIQUE

Site d'enfouissement de matériaux secs, à Berthier

L'ÉCHO SONDE! 100 appels: 58 contre, 12 pour, 30 indécis

Un sondage téléphonique touchant 100 résidents de la municipalité de Sainte-Geneviève de Berthier nous apprend que 58 des personnes rejointes s'opposent à la réalisation du projet de site d'enfouissement de matériaux secs, rang des Cascades.

Sur les 100 appels effectués au hasard, dans différents secteurs de la municipalité, de l'est à l'ouest, seulement 12 personnes ont fait savoir qu'elles appuyaient le projet en question.

Par Alain Bellehumeur

Finalement, 30 personnes, donc 30% des répondants, n'ont pas donné d'opinion, certains préférant se taire, d'autres n'étant pas au courant du projet (une minorité), un bon nombre se déclarant indécis.

Bien sûr, ce sondage n'a rien de scientifique. Une seule question était demandée: ***«Vous avez probablement entendu parler du projet de site d'enfouissement de matériaux secs, rang des Cascades, à Sainte-Geneviève de Berthier? Si vous étiez appelé à prendre position pour ou contre la réalisation du projet en question, que décideriez-vous?»***

Les appels téléphoniques ont été effectués les 6 et 7 novembre dernier.

En tout, 45 hommes et 55 femmes ont été rejoints. Du côté masculin, cinq (5) individus se sont dits en faveur du projet, 26 contre, alors que 14 autres se sont montrés indécis.

Par
Alain
Bellehumeur

Chez les répondantes, nous avons enregistré sept (7) votes en faveur du projet et 32 contre... Le nombre d'indécises atteint 16.

Le pourcentage de gens s'élevant contre le projet se chiffre à 83%, si nous ne tenons compte que des individus qui ont laissé connaître leur opinion sur le sujet.

Le pourcentage d'indécis est toutefois élevé (30%).

Le nombre de citoyens interrogés aucunement au courant du dossier est insignifiant. Ils ont été classés parmi les indécis.

Évidemment, 100 appels téléphoniques ne représentent pas un échantillonnage digne d'un sondage scientifique organisée par un firme spécialisée. Cela permet, cependant, de tracer une tangente.

Avant de lancer cette **Opération téléphone**, les citoyens de Sainte-Geneviève avaient eu l'opportunité de connaître les deux côtés de la médaille. La position des résidents du rang des Cascades a été largement diffusée par les médias. Celle des élus de Sainte-Geneviève a été remise sous forme d'une lettre circulaire aux gens de la municipalité, il y a quelques jours maintenant.

Au conseil

Lundi, la semaine dernière, le conseil municipal de Sainte-Geneviève de Berthier a tenu son assemblée mensuelle.

Le sujet du site d'enfouissement de matériaux secs est évidemment revenu sur le tapis.

Le maire Paul-Émile Lavallée a cependant refusé de répliquer aux propos de citoyens du rang des Cascades. Selon lui, la MRC de D'Autray a décidé et se devait d'identifier au moins un site d'enfouissement de matériaux secs.

Le maire Lavallée se dit fatigué par cette affaire. Il n'apprécie pas outre mesure le fait d'être, depuis quelques mois maintenant, sous les feux des projecteurs de la presse. Il ne se cache pas pour dire qu'il préfère le calme et l'ombre.

Du côté des citoyens, on répète que la municipalité se lave les mains dans cette histoire et que la MRC de D'Autray n'aurait pas identifié le site du rang des Cascades dans son schéma d'aménagement si Sainte-Geneviève de Berthier et son maire s'y étaient opposés.

NOUVELLE ASSOCIATION DE NOTAIRES

Me Sylvie Caumartin

Me Pierre Brodeur

Me Richard Doucet

Me Richard Doucet est heureux d'annoncer à sa clientèle qu'il s'est adjoint deux associés en les personnes de Me Sylvie Caumartin et Me Pierre Brodeur.

Nous aurons nos places d'affaires aux endroits habituels:

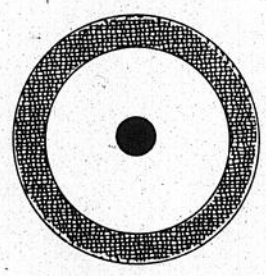
691, rue Montcalm,
Berthierville
(514) 836-7222

1981, rue Saint-Laurent
Saint-Barthélemy
(514) 885-3033
(514) 836-7222

Les soirs et fins de semaine sur rendez-vous.

Il est à noter que les bureaux de Me Caumartin et Me Brodeur seront ouverts aux heures et journées habituelles.

PNEUS À NEIGE



SUMITOMO
UNIROYAL
MICHELIN

LES MEILLEURS SPÉCIAUX...
LE PLUS GRAND SPÉCIALISTE EN MAURICIE!

790, PETIT-BOIS, LOUISEVILLE
(819) 228-4943
RUE MONTPLAISIR, CAP-DE-LA-MADELEINE
BOUL. DES HÊTRES, SHAWINIGAN

CHEM 8 Trois-Rivières
RÉSEAU PATHONIC

MARCHÉ BOURGEAULT DE SAINT-GABRIEL DE BRANDON

PREMIER PRIX AU QUÉBEC. DEUXIÈME PRIX CANADIEN AU CONCOURS DES ÉPICIERS INDÉPENDANTS DU CANADA

Les actionnaires de Marché Métro Bourgeault, très heureux des prix obtenus. De gauche à droite: Serge Bourgeault, directeur général, Roger Bourgeault, président, Marguerite Bourgeault, secrétaire, Yves Bourgeault, gérant d'épicerie, Robert Bourgeault, gérant des viandes.

LE DYNAMIQUE PERSONNEL DU MARCHE BOURGEAULT — Première rangée en avant de gauche à droite: Louise-Marie Bibeau, Isabelle Joly, Claudine Levac, Celine Bourgeault, Denise Roberge, Denise Sarrazin, Michel Laporte, Emile Adam, Roger Douaire, Serge Bourgeault, directeur général. Deuxième rangée, Gilles Gagné, Angelo Champagne, Normand Adam, Roger Venne, Gilles Gravel, Jocelyn Savard, Claude Viens, André Laurent, Michel Corriveau. Troisième rangée: Pierre Bernatchez, Michel Falker, Steve Rheault, Johnny Dessauillers, Marco Lachance, Martin Lafond, Michel Lefrançois, André Bourgeault, Steve Lapointe. Etaient absents: Marie-Andrée Rousse, Anne Gucciardi, Luc Garceau, Pierrette Bourgeault, Benoit Bourgeault, Madeleine Beausoleil, Raymond Legros, Yves Gravel, Michel Gravel, Réjeanne Gravel, Carmen Godin.

Merci chers clients.
Notre succès dépend de vous!

METRO

MARCHÉ MÉTRO BOURGEAULT Inc.

«Le spécialiste par excellence»
160, rue Saint-Gabriel, Saint-Gabriel-de-Brandon
(514) 835-4794

L'année '85-86 se termine avec un déficit de 27,000$...

Plusieurs projets dans l'air en '86-87 pour le Centre d'Accueil de Louiseville

Les dirigeants du Centre d'Accueil de Louiseville ont rendu publics les chiffres du dernier exercice financier, soit celui qui se terminait le 31 mars 1986. On y remarque que l'année s'est terminée avec un déficit de l'ordre de 27,521$.

La principale source de revenus pour le terme fut la subvention de 2,230,226$, qui a été remise par le gouvernement du Québec. Les contributions des usagers ont rapporté 768,184$, pour un total de 3,198,774$.

Par Roger Desaulniers

Les principales dépenses furent affectées aux salaires et aux avantages sociaux, soit un peu plus de 2 millions. Des dépenses ont également été effectuées pour l'achat de fournitures médicales et de médicaments, ainsi que des denrées alimentaires.

L'entretien et les réparations aux bâtiments et aux terrains sont également venus s'ajouter aux dépenses annuelles, tout comme l'achat et la réparation de mobilier et de nouveaux équipements. Les dépenses totales furent de 3,226,295$.

Statistiques

Notons que le Centre d'Accueil de Louiseville a été occupé dans une proportion de 97,9% pendant l'année qui se terminait le 31 mars dernier. La moyenne d'âge des résidents, se situait à près de 81 ans. 33 nouvelles admissions ont été effectuées pendant ce terme et, parmi les résidents actuels du Centre, on compte 85 femmes, 39 hommes et six couples.

Le Centre d'Accueil louisevillois compte 128 lits au permis. Les chambres privées sont au nombre de 33 et les semi-privées, 47. On compte 69 personnes qui y travaillent à temps plein, auxquelles s'ajoutent 24 employés à temps partiel-régulier et 53, à temps partiel-occasionnel.

Objectifs

Parmi les objectifs que le conseil d'administration s'est fixé pour l'année 1986-87, il y a le dépot de la candidature de l'établissement, pour le prix d'excellence «Persillier-Lachapelle». Ce dépot a été fait et le choix sera effectué dans les prochains mois.

On pense également à un agrandissement de la bâtisse, pour recevoir et opérer 19 nouveaux lits. On aimerait aussi pouvoir ajouter un espace pour aménager un entrepôt-magasin, ce qui aiderait à contrôler et entreposer les marchandises. Quelques réparations diverses seraient sûrement les bienvenues.

On espère procéder au lancement du projet Argus le plus rapidement possible et, finalement, on travaillera à trouver un local pour le centre de services gérontologiques de Saint-Alexis-des-Monts, dans les plus brefs délais.

Les autorités du Centre d'accueil de Louiseville ont voulu souligner comme il se doit le 10e anniversaire d'entrée dans leur établissement, de plusieurs employés. Sur la photo, dans l'ordre habituel, MM. Georges-Aimé Giguère président du conseil d'administration, Jacques Massé, Mme Francine Michaud, M. Jean Bélanger, Mmes Jeannine Fortin, Micheline Lesage, M. Louis Lafontaine, ainsi que Mmes Lucille Pichette, Alphonsine Deveault, Aline Bellerive et Claude Lemay, directeur du centre. Était absente au moment de la photo, Mme Francine Michaud.

Photo Roger Desaulniers

Voici comment le chiropraticien traite

L'Obésité

Peu de gens savent qu'il existe une relation entre les désordres du métabolisme et l'obésité. Le chiropraticien s'applique par ses traitements à obtenir un fonctionnement harmonieux des organes du corps humain.

Le chiropraticien sait également qu'une alimentation équilibrée constitue l'un des éléments les plus importants d'une perte de poids permanente et sans danger. Une telle alimentation est par ailleurs essentielle au fonctionnement des pouvoirs récupérateurs du corps humain.

Voilà pourquoi le chiropraticien attache une importance particulière à la nutrition comme partie intégrante de tous ses plans de traitements et de maintien de la santé. Si une perte de poids s'avère souhaitable dans votre cas, votre chiropraticien vous proposera un régime qui évitera tout choc à votre organisme.

Consultez un chiropraticien membre de l'Association des Chiropraticiens du Québec.

Présenté dans l'intérêt de la santé publique par l'Association des Chiropraticiens du Québec.

Droits réservés 1982 Association des Chiropraticiens du Québec

CHIROPRATICIENS (SUR RENDEZ-VOUS)

DR GUYLAINE LESSARD, D.C.
343, ave Saint-Laurent, Louiseville
(819) 228-3005

DR YVES HÉROUX, D.C.
343, ave Saint-Laurent, Louiseville
(819) 228-4240

DR ANGÈLE FISETTE, D.C.
Saint-Gabriel-de-Brandon
(514) 835-2203

Achetez aujourd'hui et payez en février 1987

Offre couvrant TOUS NOS MODÈLES 1986 EN INVENTAIRE

Offre valable jusqu'à épuisement des stocks

750$ DE RABAIS COMPTANT DU FABRICANT, SUR CHAQUE PONY GL OU GLS 1986 en inventaire.

750$ DE RABAIS COMPTANT DU FABRICANT, SUR CHAQUE EXCEL 1986 EN INVENTAIRE.

1 000$ DE RABAIS COMPTANT DU FABRICANT, SUR CHAQUE STELLAR GSL 1986 EN INVENTAIRE.

TROIS-RIVIÈRES

HYUNDAI INC.

MEMBRE CORPORATION DES CONCESSIONNAIRES D'AUTOMOBILES DU QUÉBEC LA RÉGIONALE DE LA MAURICIE

5355, BOUL. JEAN-XXIII
TROIS-RIVIÈRES-OUEST
Tél.: : 374-3330

Même si deux industries fermeront

500 emplois créés d'ici deux ans la MRC de D'Autray

Le président de la Corporation de développement économique de la MRC de D'Autray, Me Louis-Victor Sylvestre, prévoit que plus de 500 nouveaux emplois seront créés, d'ici deux ans, dans la région. C'est le chiffre qu'il a avancé, mardi dernier, en conférence de presse.

Il y a cependant une ombre au tableau, soit la fermeture prochaine de deux industries. Il n'a pas, cependant, voulu préciser, se contentant de dire que la Corporation faisait tout ce qui était possible pour amortir le choc.

Par JeanGuy Pinel

Il a rappelé le projet d'une industrie de titane prévue pour Sainte-Gèneviève de Berthier et un projet lointain d'industrie utilisant la bio-technologie.

Selon le président Sylvestre, on est présentement dans une conjoncture qui n'avait pas été vue depuis la guerre, afin d'attirer l'industrie. *«Il y a une volonté commune d'intervenir des gouvernements et des municipalités. La Corporation s'est donnée comme mandat de maintenir ce consensus,»* a-t-il dit, ajoutant que 450 emplois avaient été crées au cours des deux dernières années.

Il a fait remarquer que la priorité sera donnée à l'investissement touristique et manufacturier au nord de la MRC, *«où on retrouve un consensus qui n'avait pas été obtenu depuis 20 ans,»* a-t-il ajouté.

Selon Me Sylvestre, notre région présente plus d'attraits encore que celle de Bromont et il s'agit de le faire savoir. *«À ce que je sache, il n'y a pas de fleuve à Bromont,»* a-t-il dit.

Les disputes des municipalités soeurs

L'économie de la région affectée par les rivalités berthelaises

(Me Louis-Victor Sylvestre)

C'est toute l'économie de la MRC de D'Autray qui est affectée par les disputes constantes entre les municipalités soeur de Berthierville et Sainte-Genevière. Le président de la Corporation de développement économique de la MRC de d'Autray, en faisant cette affirmation, a réclamé un sommet dans le plus bref délai pour le deux municipalités.

Me Louis-Victor Sylvestre a également demandé aux deux municipalités de Saint-Gabriel, qui sont souvent à couteaux tirés, de tenter de s'entendre et cela, pour le bien de tous.

Sommet

«Les disputes entre les municipalités de Berthier et Sainte-Geneviève sont préjudiciables pour toute la population du sud de la MRC. Il est urgent, même très urgent, que ces deux municipalités s'entendent, non seulement sur les loisirs, mais sur tous les autres points tel que l'assainissement des eaux usées, l'approvisionnement en eau potable, les secteurs industriels et autres,» a dit, mardi dernier, en conférence de presse, Me Sylvestre.

Il a qualifié de déplorable la lutte que se font les deux conseils municipaux. *«Il est essentiel que le Sommet ait lieu dans le plus bref délai,»* a-t-il dit.

J.-G.P.

Surplus de 30 000$ à la RIB

Par Alain Bellehumeur

La Régie intermunicipale de Berthier (RIB) s'achemine vers un surplu pour l'exercice 1986.

Cette donnée se retrouve dans les prévisions budgétaires 1987 acheminées aux municipalités membres de la régie: Berthierville, Sainte-Geneviève de Berthier, l'Île Dupas et Saint-Ignace. Ce document rappelle le budget 1986 et prévoit les revenus et dépenses de l'organisme à la fin de la présente année.

Les indications laissent entrevoir des dépenses moindres qu'anticipées et des revenus légèrement supérieurs aux prévisions.

La régie pourrait en effet terminer son exercice financier avec des revenus de 127,000$ et des dépenses d'environ 95,000$. Le budget 1986 laissait prévoir des revenus et dépenses de 125,000$.

Le partage budgetaire tient compte de deux données: la population et l'évaluation municipale.

Le budget 1987, pour sa part, a été établi à 120,000$. Berthierville fournira 60,060$. Sainte-Geneviève contribuera en versant 29,520$. La part de Saint-Ignace pour 1987 s'élève à 22,320$. Finalement, l'Île Dupas aura à verser 8,100$.

Parmi les principales dépenses anticipées, notons: la rémunération du secrétaire (7 000$), les assurances (9,000$), le salaire des pompiers (40,000$), le loyer versé par la régie à la ville (17,200$)...

ENCAN

TOUS LES LUNDIS
19 heures
neuf et usagé.

RESTAURANT CHEZ MARCELLE

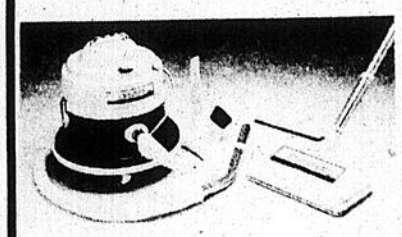
3005, Route 348,
Saint-Édouard
(819) 228-3673

TRAITEMENT DE FAVEUR POUR...

CP276
ASPIRATEUR DE LUXE AVEC ÉLECTROBROSSE

• Électrobrosse avec barre de battage pour nettoyer les tapis en profondeur • Les moteurs de l'électrobrosse et du chariot fonctionnent en tandem de façon à obtenir un rendement optimal • Quatre positions de réglage • Rallonges verrouillables en acier • Enroulement automatique du cordon • Témoin de vérification du sac • Commande de puissance d'aspiration sur l'appareil • Rangement sur le capot • Suceur à mur/plancher

SPÉCIAL: 209,95$



ASPIRATEURS-TRAÎNEAUX

Modèle PV-820 - TRENDVAC

• Tête motorisée à brosse avec barre-batteur et sélecteur d'épaisseur de tapis à quatre positions • Moteur à double roulement à billes, extrêmement efficace • Boyau électrifié • Régulateur d'aspiration commodément situé sur le coude du boyau • Commutateur marche arrêt de luxe • Sortie de soufflante • Grand filtre secondaire pour offrir le débit d'air maximum et une meilleure protection du moteur • Deux tuyaux enclenchables chromés de 18" avec brides pour cordon • Brosse murale et pour sol de 10"

SPÉCIAL: 399,95$

GARANTIE DE 5 ANS DU MOTEUR

GARANTIE 2 ANS LEWYT

LV40 - LEWYT

Aspirateur chariot gain de place Lewyt à moteur silencieux, de grand rendement. Arrêt automatique en cas de surchauffage ou bouchage.

94,95$

GARANTIE DE 2 ANS SUR LES DEUX MODÈLES

GARANTIE 2 ANS LEWYT

LV-60 - LEWYT

Ultra-silencieux gain de place Lewyt. Interrupteur «Autho-Thermo» contre surchauffage ou bouchage. Joints améliorant l'aspiration. Accessoires, 2 sacs.

179,95$

GARANTIE DE 2 ANS SUR LES DEUX MODÈLES

Les Ateliers J. Pierre Arseneault
appareils electromenagers

M. Rascit

M. Rascit

Les Ateliers J. Pierre Arseneault
appareils electromenagers

52, rue Saint-Marc, Louiseville (819) 228-4456

POUR VOUS REMERCIER DE VOTRE SUPPORT PENDANT LES 15 DERNIÈRES ANNÉES.

POUR NOËL!

Président de la CDE D'Autray

Sylvestre démissionnera pour raisons de santé

Par Jean-Guy Pinel

Après avoir parlé avec enthousiasme de l'avenir économique de la MRC de D'Autray, lors d'une conférence de presse, le président de la Corporation de développement économique D'Autray, Me Louis-Victor Sylvestre, a jeté une douche froide sur les personnes présentes, en annonçant sa démission prochaine, soit dans moins d'un an.

Alors que le maire de ville Saint-Gabriel, M. Maurice Roberge, faisait remarquer qu'il semblait l'homme de la situation et qu'il comprenait mal qu'il se retire, Me Sylvestre a rappelé sa récente crise cardiaque. ***«Mon état de santé ne me permet plus d'assumer cette charge,»*** a-t-il dit.

Me Sylvestre a dit qu'il favoriserait un nouveau président venant de la région nord de la MRC. ***«J'aimerais qu'on établissement une alternance nord-sud à ce poste,»*** a-t-il dit.

Le président a souligné l'affinité naturelle et historique des deux régions. ***«On ne peut penser au développement du sud sans le nord, comme on ne peut penser l'inverse,»*** a-t-il dit. Il a souligné que le rôle de la Corporation était de maintenir l'unité entre ces deux régions.

Le nom de Georges Turcot, dynamique homme d'affaires de Saint-Charles de Mandeville et président de la Caisse populaire de l'endroit, est mentionné comme candidat susceptible de succéder à Me Sylvestre. M. Turcot siégeait, d'ailleurs, sur le comité de pré-sélection qui a choisi le nouveau commissaire industriel.

Pointe de chute à Lavaltrie

Le CLSC brasse des idées

Le conseil d'administration du CLSC D'Autray a fait le point, lors de son assemblée générale d'octobre, sur le dossier du point de chute à Lavaltrie.

Il ressort de la discussion que d'ici mars 1987, le CLSC produira une hypothèse concrète répondant aux questions: qui fera quoi? où sera-t-il situé? comment seront distribués les services? etc...

Des idées

Selon le coordonnateur aux programmes, M. Pierre Gauthier, le CLSC en est présentement rendu à l'étape du **«brassage d'idées»** devant déboucher sur l'hypothèse concrète qui, elle, sera donc présentée aux membres du conseil d'administration le printemps prochain.

Un point de chute, dans le jargon des affaires sociales, c'est, en somme, un lieu où l'on offre des services à temps partiel.

A.B.

Lavaltrie et Saint-Thomas

Changer de MRC serait une erreur fondamentale

Le président de la Corporation de développement économique de D'Autray, Me Louis-Victor Sylvestre, estime que les municipalités de Lavaltrie et Saint-Thomas commettraient une erreur fondamentale en se retirant de la MRC de D'Autray.

Selon lui, ces deux municipalités seraient asphyxiées par le poids de la grosse municipalité en se joignant à Joliette. ***«De pôle, Lavaltrie deviendrait une banlieue»***, a-t-il dit.

Changement

On sait que les municipalités de Saint-Thomas et Lavaltrie paroisse ont déjà annoncé leur intention de vouloir rejoindre la MRC de Joliette lorsque les cinq ans obligatoires seront terminés, soit l'an prochain.

Me Sylvestre ne croit pas qu'elles y gagneraient. ***«Mieux vaut être dans une petite MRC et participer aux décisions que dans une grosse dominée par un géant et jouer un rôle d'arrière-plan. Ces municipalités ont plus de chance d'obtenir des services régionaux dans la MRC de d'Autray que dans celle de Joliette ou de l'Assomption,»*** a-t-il dit.

J.-G.P.

Fin de la première étape

Bulletins remis jeudi et vendredi à Bermon

Par notre correspondant étudiant Yannick Langlois

La première étape est terminée à la polyvalente Bermon de Saint-Gabriel. La remise des bulletins aux parents se fera dans la soirée de jeudi, 13 novembre, et dans l'après-midi du 14. Les professeurs ont bon espoir de rencontrer tous les parents.

La première des quatre étapes a été marquée de plusieurs réalisations des étudiants, dont certaines avaient pour but de financer les activités de l'année. Un **«Danse-o-thon»** et un **«Berce-o-thon»** ont permis de recueillir 3,600$.

Activités

Au cours des deux dernières semaines d'octobre, les élèves ont visité des gens de la région pour demander leur encouragement. On a ainsi amasser la somme précitée. Mais comme le budget fixé est de 4,200$, on entend organiser des soirées disco, les vendredis soirs, le tout sous la surveillance des parents.

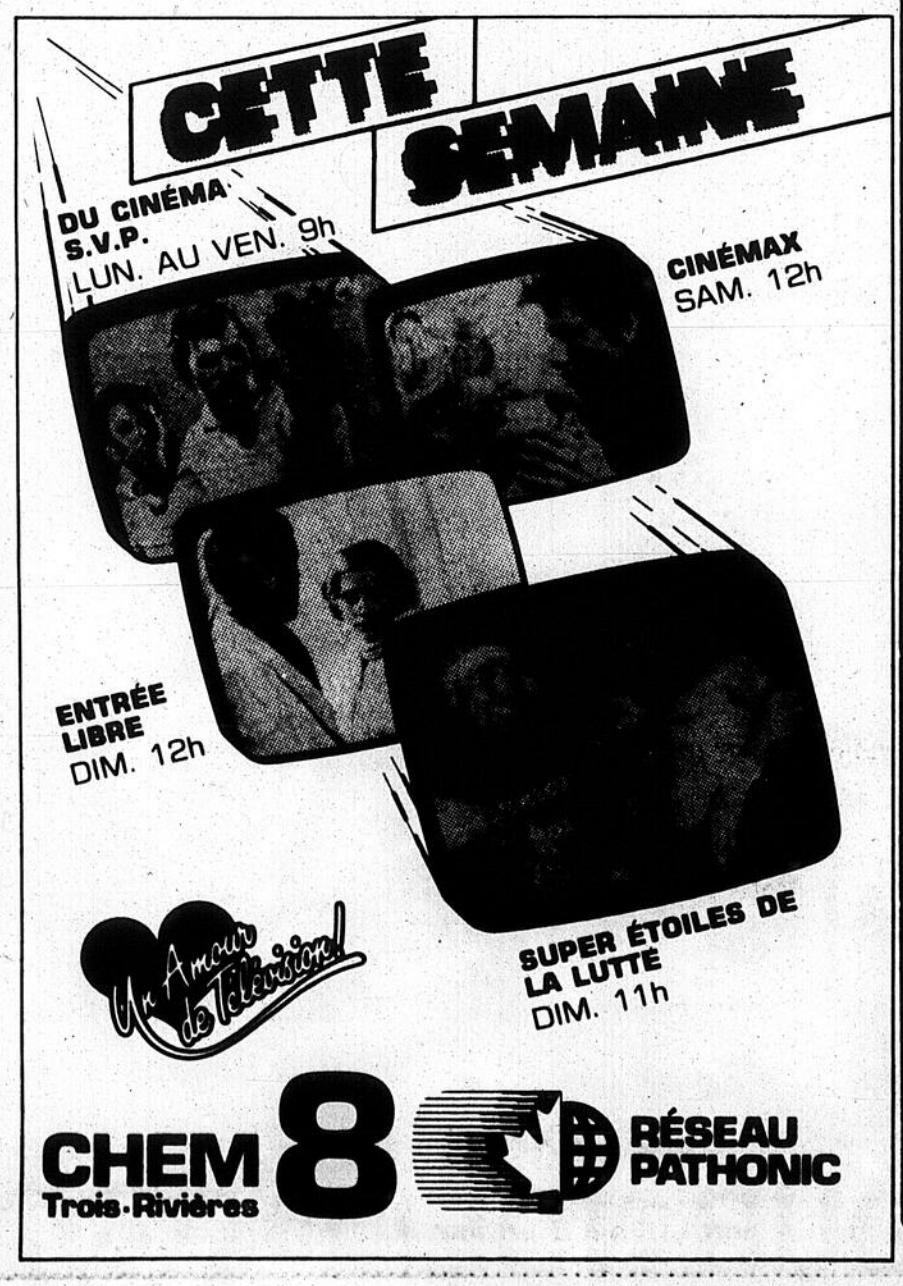
Le **«Danse-o-thon-Berce-o-thon»** s'est tenu dans l'après-midi du 31 octobre alors qu'on fêtait l'Halloween. Des prix en argent ont été décernés aux plus beaux costumes et aux participants.

Quiz

Toujours dans le but de sensibiliser et d'améliorer la maîtrise du français écrit et parlé, on a organisé un jeu-questionnaire (vocabulaire, orthographe d'usage et gramaticale) tous les jours I et II de 12h45 à 13h15 et cela pour tous les niveaux. Les gagnants des premières semaines sont: Dave Mondor (Sec.II), Éric Baril, deux fois (sec. IV), Arlaine Blanc (Sec.II), et Tony Poirier, deux fois, (Sec. II).

Egalement, il y a un autre **«quiz»**, genre **«Génies en herbe»**, organisé le jour 9. C'est un jeu-questionnaire sur toutes les connaissances: histoire, géographie, mathématique, actualité, arts, etc. Le gagnant de la semaine du 4 novembre fut Dominique Desbiens.

Félicitations à tous les gagnants et un grand merci à tous ceux qui ont contribué au succès de ces activités.



DENIS GUIMOND COIFFURE
LOUISEVILLE
Denis sera présent au Salon de Coiffure Louiseville TOUS LES JEUDIS et il désire informer la population qu'il sera à leur disposition entre 9h00 et 17h00 sur rendez-vous, de préférence.
Bienvenue à tous et toutes!
630, boul. Saint-Laurent, Est, Louiseville
(819) 228-4188

LES CAMELOTS DE L'ÉCHO
vous livrent à chaque semaine
L'HEBDO DE L'ANNÉE

Claudine Hébert
Saint-Norbert

Pascal Marois
Saint-Gabriel-de-Brandon

Martin Lefebvre
Saint-Justin

Yvan Arseneault
Louiseville

Assurez-vous vous aussi de recevoir à chaque semaine
L'ÉCHO: L'HEBDO DE L'ANNÉE!
Pour de plus amples informations:
LOUISEVILLE (819) 228-5532
BERTHIER (514) 836-6210
SAINT-GABRIEL (514) 835-1212

La tournée des conseils...

Par Roger Desaulniers

Sainte-Ursule

Le conseil municipal de Sainte-Ursule a renouvelé son entente avec le Transport adapté du comté de Maskinongé, pour l'année 1987...

Le maire Jacques Charette a procédé à la lecture de son discours annuel hier (lundi 10 novembre). L'assemblée régulière du 3 novembre avait été ajournée pour cette raison...

•

Saint-Léon

Le conseil procèdera, dans les prochains jours, à l'envoi de demandes de soumissions pour l'enlèvement des ordures ménagères...

On a dévoilé, lors de l'assemblée, le nom de la personne qui a gagné le concours de l'emblème de la municipalité. La gagnante est Mme Odette Lemieux de Saint-Léon...

•

Saint-Justin

Le conseil a renouvelé l'entente avec la compagnie de Services sanitaires R.S. de Berthier, pour l'enlèvement des ordures ménagères, pour une autre année. On continuera à amasser les vidanges le jeudi, comme à l'accoutumée...

La municipalité a décidé de continuer à aider au financement de Transport Adapté du comté de Maskinongé, en renouvelant l'entente qui existait déja...

•

Saint-Édouard

Le conseil a décidé d'accorder le contrat d'enlèvement des ordures ménagères au plus bas soumissionnaire, soit la firme Marcel Rivard de Charette...

Comme dans le cas de plusieurs autres municipalités, à Saint-Édouard, on a décidé de renouveler l'entente avec Transport adapté du comté de Maskinngé...

•

Sainte-Angèle-de-Prémont

Tout comme pour Saint-Édouard, le conseil de Sainte-Angèle-de-Prémont a accepté de signer un contrat pour l'enlèvement des ordures ménagères à la compagnie Marcel Rivard...

Transport Adapté du comté de Maskinongé pourra encore compter sur la contribution de la municipalité de Sainte-Angèle-de-Prémont, du moins pour l'année 1987...

•

Hunterstown

Le plus bas soumissionnaire pour le contrat de l'enlèvement des ordures ménagères fut la firme Marcel Rivard de Charette. Il recevra donc 4,765.68 pour l'année 1987...

Le maire Paul Duhaime a procédé à la lecture de son discours annuel, comme le veut la loi, à cette période-ci de l'année...

•

Saint-Paulin village

La plus basse soumission pour l'enlèvement des ordures ménagères pendant la prochaine année, était de 14,200$. Le contrat a donc été accordé à la compagnie Contenants inter-cités de Saint-Étienne...

Le maire Yvon Duhaime a lu son discours annuel lors de la dernière séance du conseil municipal...

•

Saint-Sévère

M. René-Claude Noël a été élu au siège de conseiller numéro 1, avec 132 votes contre 102 pour Mme Pierrette Trahan. Il s'agit donc d'une majorité de 30 voies. 316 votants étaient inscrits au rôle...

•

Chronique municipale

Saint-Antoine-de-la-Rivière-du-Loup

Trois absents...

Les conseillers Gilles Bouchard, Pierre Saucier, et le maire Paul-Émile Caron, étaient absents lors de l'assemblée régulière du conseil de Louiseville paroisse, le 3 novembre dernier. La réunion a été présidée par Mme Lise Ringuette, maire-suppléant.

•

Un fonds industriel...

Un avis de motion a été passé pour adopter un règlement permettant de créer un fonds industriel à la paroisse.

•

Bibliothèque centrale...

Le délégué de la municipalité, à la bibliothèque centrale de la Mauricie, sera le conseiller Marcel Masse.

•

La taxe d'amusement...

Suite à quelques rencontres avec les membres du comité intermunicipal des loisirs (C.I.L), les responsables du Centre-jeunesse «Le tout à coup» de Louiseville en sont venus à une entente, pour ne payer que la moitié de la taxe d'amusement dûe, suite au spectacle de Claude Dubois, présenté en juillet dernier, à l'aréna. Le budget trop restreint de cet organisme l'a forcé à négocier ainsi. Tout comme dans le cas de la ville, la paroisse a accepté d'entériner cette entente, afin de ne pas tout perdre...

•

1982$ pour des mauvais numéros

Un contracteur de la municipalité réclame la somme de 1,982$ en dédomagement, suite à une erreur lorsqu'on a remis les numéros de portes pour deux bâtisses. Le principal montant de la réclamation ferait suite à des frais de notaire pour le rétablissement de la situation, après que des mauvais numéros civiques aient été apposés aux deux édifices...

•

On refait une beauté!

La salle du conseil présentera un tout nouveau cachet dans les prochains jours, lorsque les peintres auront terminé leur travail. Le beige et le brun qui étaient là depuis plusieurs années, seront remplacés par une nouvelle couche de peinture... gris pâle pour le haut et gris foncé pour le bas...

•

Assistant-trésorier...

Le conseil a procédé à l'embauche, il y a quelques semaines, d'un nouvel assistant pour le secrétaire-trésorier Gilles Proulx. Dans l'avenir, M. Proulx pourra compter sur l'aide de M. Jean Dupont de Trois-Rivières.

•

En Mauricie
On est fier
On s'entraide

LIQUIDATION
sur tous les modèles 1986 en inventaire.
FINANCEMENT DE
7 9 % *
Assurance-vie incluse
* 24 mois.

LA QUALITÉ À BON PRIX + SERVICE
Brissette AUTOMOBILE LTEE
Dodge CHRYSLER Plymouth Dodge Trucks
880, rue Notre-Dame, Berthierville (514) 836-6231

Campagne de financement à Saint-Gabriel

La garderie Le Siffleux veut recueillir 10,000$

Par Jean-Guy Pinel

Pour l'Halloween, les habitués de la Garderie Le Siffleux avaient revêtu des costumes orginaux.

La président du conseil d'administration de la Garderie Le Siffleux de Saint-Gabriel est devenue Mme Chocolat pour la campagne de financement.

Photo Jean-Guy Pinel

La garderie Le Siffleux de Saint-Gabriel a profité d'une petite fête à l'occasion de l'Halloween pour lancer sa campagne de financement. On espère, au cours des prochaines semaines, ramasser 10,000$, ce qui permettrait de stabiliser la situation financière de la garderie.

La coordonnatrice, Mme Johanne Dugas, veut également profiter de cette campagne pour sensibiliser la population sur l'importance d'une garderie. *«Nous voulons être plus présents à Saint-Gabriel,»* nous a-t-elle dit.

Campagne

La partie visible de la campagne de financement est une vente de chocolat qui s'effectue présentement dans toute la région. Mais, il y a également une campagne qui se fait auprès d'individus, sociétés et communautés religieuses.

Les fonds recueillis permettront de finir de payer le déficit, d'acheter du matériel pédagogique pour les enfants, de restaurer les conditions de travail des employées et de diminuer la cotisation hebdomadaire des parents.

Le déficit, qui avait atteint plus de 8,000$, a pu être diminué, au cours des derniers mois, grâce à l'acceptation de coupures par les employées et une augmentation de la cotisation des parents. Les employés avaient accepté qu'on coupe de moitié les journées de maladies, les jours fériés et les vacances. Pour les parents, l'augmentation avait été de 2$ par jour. Le déficit est maintenant de 2,700$.

Si la campagne est un succès, on ramènera le coût quotidien à 13$ pour les parents et on redonnera tous les avantages sociaux aux employés. On veut également acheter du matériel pédagogique pour les enfants, le dernier achat remontant à un an.

«Nous faisons appel à la générosité de l'ensemble de la population du secteur car la garderie Le Siffleux demeure une ressource importante à conserver, étant la seule des alentours à être subventionnée et à être donc accesible à tous,» de dire Mme Jocelyne Marion, présidente du conseil d'administration.

Le CLSC Brandon en cour jeudi

C'est le juge Renaud qui entendra demain, jeudi, la poursuite en mépris de cour intentée par le CLSC Brandon contre le CLSC D'Autray. C'est la décision rendue, la semaine dernière, par le juge en chef de la Cour supérieure.

On sait que cette procédure pourrait être celle de la dernière chance pour le CLSC Brandon. On invoque, en fait, que le CLSC D'Autray n'avait pas le droit, en vertu d'une injonction, de se saisir des actifs du CLSC Brandon.

Décision

Le juge devra décider si l'injonction permettant la survie du CLSC Brandon existe toujours. Sinon, ce sera la fusion, même si un jugement précédant du juge Renaud, déclarant valide le décret de fusion, a été porté en appel.

Les procureurs du CLSC Brandon avaient demandé au juge Renaud de se récuser puisqu'il avait déjà émis une opinion quand à la validité de l'injonction. Le juge Renaud avait renvoyé la cause devant le juge en chef, et ce dernier vient de lui demander, à nouveau, de l'entendre.

À QUALITÉ ÉGALE... PRIX INCOMPARABLE!

TRACTEURS et SOUFFLEURS

DEUTZ ALLIS

Nous réparons toutes marques de tracteurs et souffleurs.

Faites faire votre mise au point pour l'hiver.

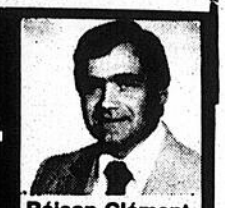
DEUTZ ALLIS

LE SNO-PRO 11

L'endroit où la garantie et le service après vente sont respectés.

MACHINERIE RC Inc.

161B, rang Pied de la Côte, Maskinongé



Réjean Clément
président

Georges Lacoursière, représentant (819) 228-4324
(819) 227-2023 Rés.: (819) 227-4646
En affaires depuis 1965 au même endroit.

COLLÈGE MARIE-DE-L'INCARNATION

725, RUE HART
TROIS-RIVIÈRES, G9A 4R9

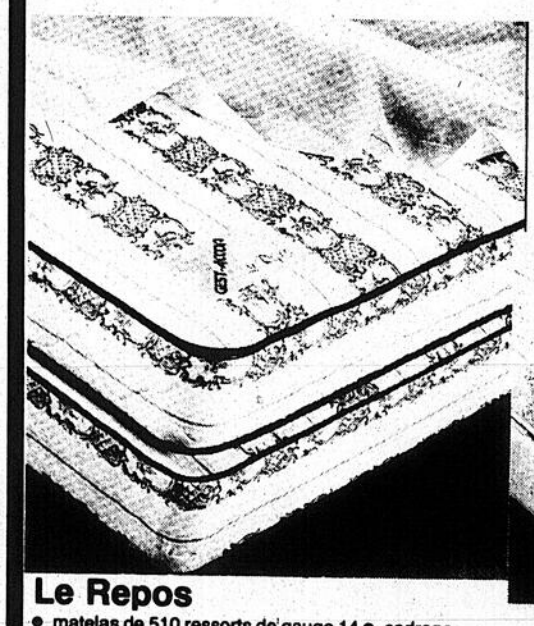
INSTITUTION PRIVÉE DIRIGÉE
PAR LES URSULINES
COURS PRIMAIRE
COURS SECONDAIRE
RÉSIDENCE POUR JEUNES FILLES

SAMEDI, 15 NOVEMBRE,
DE 13 H 30 À 17 H 00
INFORMATION
VISITE DE L'ÉCOLE
DEMANDE D'ADMISSION
(SECONDAIRE)

POUR PLUS D'INFORMATION,
TÉLÉPHONEZ À
(819) 379-3223

BONNE NUIT... BON REPOS!

matelas centurion



Le Repos

• matelas de 510 ressorts de gauge 14 • cadrage d'acier soudé de gauge 6 • coussins de fond d'une grande rigidité • mousse moulée de haute compression ¾ po. • tissu polyester et rayonne • piqûres multiples ⅜ po. • supporté par un sommier rembourré de 312 ressorts de gauge 13 • garantie 20 ans

339,95$

Chiro GA

• matelas de 312 ressorts de gauge 13 • cadrage d'acier soudé de gauge 6 • coussins de fond d'une grande rigidité • mousse moulée de haute compression ¾ po. • tissu très luxueux • piqûres multiples ⅜ po. • supporté par un sommier rembourré de 312 ressorts de gauge 13 • garantie 15 ans

289,95$

matelas centurion

AMEUBLEMENT COMPLET
CENTRE DU MATELAS
JEAN HOULE ENR.

Centre communautaire de Maskinongé: RÉGLÉ!

Le village et la paroisse de Maskinongé ont tenu parole. En assemblée régulière, la semaine dernière, les deux conseils municipaux ont tour à tour accepté de se partager le compte de taxes foncières du Centre communautaire, pour les années 1985 et 1986, et le compte de taxes scolaires, pour 1985-86.

Il s'agit d'un montant d'environ 3000$ pour chacune d'elles. Ce geste est conforme aux discussions de la rencontre du 30 octobre dernier des deux municipalités avec des membres du conseil d'administration du Centre et quelque 80 représentants d'organismes et citoyens.

Par Pierre Bellemare

À cette occasion, on a tenté de trouver un terrain d'entente au litige opposant la corporation qui administre le Centre et les deux municipalités. Un compte de taxes foncières du village (c'est là que le Centre est situé) était pendant et la localité en réclamait le paiement, sous peine de vente pour taxes, du moins pour l'année 1985.

Chacune des parties a exposé son point de vue. À la fin de la rencontre, les maires Jacques Grenier (village) et Gilles Coutu (paroisse) ont pris l'engagement de se partager le compte de taxes foncières du Centre.

Un vent d'optimisme s'est alors dégagé du face à face tripartite. On a en outre souhaité un règlement pour le début de la nouvelle année.

Délai

Ce règlement permet à la Corporation de souffler beaucoup plus à l'aise. Elle a maintenant une douzaine de mois devant elle pour effectuer le travail nécessaire à l'obtention d'une reconnaissance de la Commission municipale, en vertu de l'article 204 de la Loi sur la fiscalité municipale.

De cette manière, elle deviendrait exempte de toute taxe foncière, municipale ou scolaire.

Il s'agirait alors de sa deuxième tentative auprès de la CMQ, le premier essai s'étant soldé par un échec, pour diverses raisons.

Les administrateurs du Centre pourront aussi utiliser la même période de temps pour convaincre les deux corporations municipales de se porter acquéreur de l'édifice, pour un coût nominal, chose qu'elles se sont refusées à faire jusqu'à présent.

À ce niveau, notons que les actuels administrateurs du Centre se sont engagés à demeurer en poste advenant que le village et la paroisse agissent de la sorte.

«C'est extra...»

Mais peu importe l'avenue qui sera choisie en bout de ligne, les dirigeants de la corporation sont heureux du règlement intervenu.

Président de l'organisme, M. Gilles Paquin, n'a pas caché sa joie à ce chapitre. ***«Pour l'instant, c'est extra. C'est ce qu'on avait demandé, c'est ce qu'on voulait. On est bien satisfait»*** a-t-il dit.

Il a continué en déclarant viser un règlement définitif du dossier en 1987.

M. Paquin a conclu en soulignant la volonté ferme de règlement démontrée par les conseillers Michel Clément et Jules Lebeau, de la paroisse, qui, selon lui, ont incité leurs confrères à régler rapidement le dossier.

Élection complémentaire le 16

Michelle Baril sera candidate à Saint-Damien

Mme Michelle Baril sera candidate, dimanche prochain, 16 novembre, lors de la mise en nomination en vue d'élire un conseiller dans la municipalité de Saint-Damien. On doit combler le siège laissé vacant par la démission du conseiller Pierre Gingras, en septembre dernier.

Mme Baril, une ex-présidente des loisirs, aurait l'appui du maire de la municipalité. On croit cependant qu'il y aura au moins un autre candidat sur les rangs. Si c'est le cas, la votation se fera le dimanche 30 novembre.

Municipal

On sait que le conseil avait demandé au ministère des Affaires municipales d'être exempté de tenir des élections. On alléguait que la municipalité, ayant perdu également sa secrétaire-trésorière, pouvait difficilement organiser une élection.

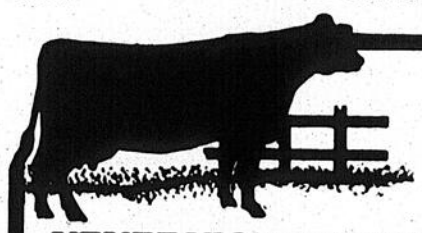
La réponse tardant, on avait cru, jusqu'à la semaine dernière, que le ministère acceptait que le siège demeure libre jusqu'aux élections générales de 1987. Il en est tout autrement, et la municipalité a reçu l'ordre de voir à remplacer le conseiller démissionnaire.

Rencontré par **L'ÉCHO**, le maire Guy Baril n'était visiblement pas heureux de la tournure des événements. ***«Gingras m'avait dit qu'il démissionnerait des loisirs et qu'il attendrait en novembre pour quitter son poste de conseiller. Il ne respecte pas plus ses écrits que sa parole,»*** nous a-t-il dit.

Rappelons que les doubles démissions du conseiller Gingras et de sa belle-soeur, la secrétaire-trésorière Lise Bergevin, sont survenues à la suite d'un conflit au sujet du terrain des loisirs.

Mme Bergevin a été remplacée à ce poste par Me Mireille Gingras, n.p., qui est assistée, à temps partiel, par une firme de comptables.

Jean-Guy Pinel



OUVERT AU PUBLIC

BOUCHERIE

VENEZ VISITER NOTRE FERME ET NOTRE PARC D'ENGRAISSEMENT !

Amenez toute votre famille...

SPÉCIAUX POUR CONGÉLATEURS

1/2 Bouvillon de choix	$1.59 lb
Devant de Boeuf	$1.29 lb
Derrière de Boeuf	$1.99 lb
1/2 Taure Bouvillon	$1.39 lb
Devant de Taure	$1.19 lb
Derrière de Taure	$1.79 lb
1/2 Vache de choix	$1.25 lb
Devant de Vache	$1.15 lb
Derrière de Vache	$1.69 lb

Dépeçage et emballage compris

ATTENTION CHASSEURS

Nous préparons votre gibier pour votre congélateur

GOÛTEZ À NOTRE BOEUF NATURALISÉ ÉLEVÉ À LA MODE D'AUTREFOIS !

Abattoir Jean-Claude Sylvestre

1025 Rang Sud, Saint-Cuthbert • Tél.: 836-7572 / 836-7440

Prix en vigueur du 3 au 8 novembre 1986

MATÉRIAUX LAVERGNE (1986) Inc.

280, rue Notre-Dame, Charette, (819) 221-2892

941, Saint-Joseph, Saint-Barnabé (819) 264-2008

Matériaux Lavergne (1986) Inc. a réorganisé ses magasins et dispose d'un inventaire complet pour tout ce qui concerne la construction et la rénovation.

Ouvert du lundi au vendredi de 8h00 à 17h30, samedi de 8h00 à 16h00.

unitotal

votre quincaillier conseil

laurentide TOUT UN CHOIX ...DE SPÉCIAUX

pas plus que 21.99 le 4 litres

SUPER BLANC 515-400

ÉMAIL SEMI-LUSTRÉ

INTÉRIEUR: Fini légèrement brillant qui donne au revêtement une apparence de richesse PRESQUE INODORE, durable et très lavable.

SUPER LATEX, FINI PERLE

INTÉRIEUR: Peinture d'un fini perle qui rehausse la décoration de votre salon, boudoir ou chambre à coucher.

SUPER BLANC 514-100

pas plus que 17.99 le 4 litres

SUPER BLANC 514-400

pas plus que 20.99 le 4 litres

SUPER LATEX, SEMI-LUSTRÉ

INTÉRIEUR: Semi-brillant, durable et facile d'entretien. Après application, les outils se nettoient à l'eau.

LES SPÉCIAUX laurentide TOUT UN CHOIX

pas plus que 18.49 le 4 litres

516-240 SUPER ADHÉRENT COUCHE DE FOND AU LATEX

Ce qu'il y a de plus nouveau pour créer une bonne adhésion sur les surfaces lustrées, et en plus est à base de Latex.

SUPER BLANC 515-100

pas plus que 21.49 le 4 litres

ÉMAIL FINI PERLE

Émail d'un très faible lustre qui lui donne une apparence très riche.

515-500 ÉMAIL SUPER BLANC, 1 COUCHE

Émail porcelaine de qualité tout à fait supérieure, haut lustre et conserve sa blancheur. pas plus que 25.99 le 4 litres

NOS 2 MAGASINS de Saint-Barnabé et Charette sont maintenant détaillants DES PEINTURES «LAURENTIDE».

30% DE RABAIS SUR ARTICLES MÉNAGERS À NOTRE MAGASIN DE SAINT-BARNABÉ.

La succursale de Louiseville y a participé

L'Entraide économique opère un redressement de 14$ millions

Les nuages sont disparus du ciel de l'Entraide économique. Sa performance financière s'est grandement améliorée au cours de la dernière année, passant d'un déficit de 7$ millions à un surplus du même ordre en date du 31 juillet dernier.

Le rendement sur le capital-actions a ainsi pu être fixé à 6,3%, ce qui est supérieur à ce qui avait été prévu. Ces profits ont servi à ramener à 13$ millions le déficit accumulé de la Société.

Par Pierre Bellemare

La décroissance chronique de l'actif depuis 1981 a aussi été stoppée durant la même période, atteignant 525,952,000$ à la fin de l'exercice, en regard de 516,637,000$ 12 mois plus tôt et de 508,734,000$ à la fin de 1985.

Fusion

Il s'agit de résultats digne de mention quand on considère qu'ils ont été réalisés au cours de l'an 1 de l'Entraide; c'est à dire au cours de la première période entière de 12 mois vécue avec une seule entité issue de la fusion des 27 sociétés régionales qui, elles, étaient déjà un regroupement des sociétés locales (au nombre d'une quarantaine).

Cette opération a été effectuée le 31 juillet 1985.

Durant quelques mois, comme l'explique M. Jean-Guy Doucet, directeur de la succursale de Louiseville, l'Entraide a donc été en période de réorganisation administrative et n'a pas été en mesure, comme elle le souhaitait, d'être à l'attaque sur le marché de l'épargne comme elle l'aurait souhaité.

Loyauté

Malgré cela, on l'a vu plus haut, l'Entraide a connu des résultats positifs.

Les gens ont aussi repris confiance dans cette institution financière qui n'a pas eu la vie facile au cours des dernières années.

Mardi dernier, lors d'un diner d'affaires auquel quelque 150 sociétaires avaient été conviés, M. Doucet s'est empressé de souligner à la trentaine de personnes présentes la loyauté des sociétaires de la succursale qu'il dirige. Il a parlé d'une loyauté à toute épreuve.

Il a également laissé savoir que de nouveaux épargnants adhèrent à l'Entraide tandis que d'anciens sociétaires qui avaient quitté ou dont le compte était devenu inactif sont revenus.

Celui qui possède une expérience de 25 ans dans le domaine financier a aussi fait part qu'à son arrivée à la tête de la S.E.E. de Louiseville, environ une demande de prêt lui était soumise mensuellement alors que ce secteur fonctionne 15 fois plus présentement.

Sans négliger les prêts aux gens d'affaires, un effort a été fait sur les prêts à la consommation (prêts personnels ou hypothécaires) et les résultats se sont fait sentir.

Plan d'action

Cette démarche fait partie du plan d'action que l'Entraide s'est donné pour l'exercice 1986-87. Elle entend accroitre le rythme de ses prêts et sa part de marché dans les prêts à la consommation afin de faire une meilleure utilisation de ses liquidités et atteindre un meilleur rendement.

C'est dans cette optique que la succursale de Louiseville a décidé de se rapprocher des gens en déménageant sur la rue Saint-Laurent à compter du 1er décembre. Située dans l'ancien local de la Bijouterie Louiseville, elle sera ainsi dans le milieu des affaires, là où les transactions financières se font.

Dans ses nouveaux bureaux, elle continuera à offrir des services d'épargne et de crédit mais vise aussi, suivant la réorganisation amorcée en province, à donner des services fiduciaires, des services d'assurance et des services de prêt-bail.

Quatre personnes oeuvrent actuellement à la succursale louisevilloise de la Société. L'espace du nouveau local sera suffisant pour absorber l'arrivée de personnel supplémentaire.

Directeur de la succursale louisevilloise de la Société d'entraide du Québec, M. Jean-Guy Doucet a présenté le rapport financier de l'an 1 du mouvement à une trentaine de sociétaires, lors d'un diner-conférence. Debout, il est accompagné de Mme Céline Plante, secrétaire; M. Lucien Sergerie, conseiller à l'épargne; et Gaétan Lesage, agent de crédit.

Photo Pierre Bellemare

De Cotret conférencier en janvier

L'Entraide reprend ses dîners d'affaires en sol berthelais

Par Alain Bellehumeur

La succursale de Berthier de la Société d'entraide économique du Québec reprend ses dîners d'affaires. Le premier a retenu l'attention mardi, le 4 novembre dernier. Le prochain aura lieu en janvier et il est possible que le député-ministre Robert De Cotret soit présent à titre de conférencier.

Pour cette reprise des dîners d'affaires, le nouveau directeur du bureau de Berthierville de l'Entraide, M. Armand Morin, a choisi de brosser un tableau de la dernière année financière de la société. Le comptable Paul Michaud a expliqué les chiffres.

Loyauté

Aux dires de M. Morin, l'Entraide reprend sa place au soleil après avoir vécu des jours très sombres. Le plan de redressement faisant suite à la fusion des 27 sociétés en une seule donne de bons résultats. Et la loyauté des clients de l'Entraide, selon le directeur de la succursale berthelaise, a permis cette réussite.

Le comptable Michaud a mis en évidence le fait que la société termine l'année financière 85-86 avec un profit de 7,1$ millions, ce qui est supérieur de 2,1$ millions à l'objectif prévu dans le projet de fusion.

L'Entraide part ainsi d'un déficit de 7$ millions à un profit de 7$ millions. Un redressement de 14$ millions.

L'actif de l'Entraide passe, pour sa part, de 516,637,000$ à 525,952,000$ entre le bilan d'ouverture et la fin de l'exercice.

Le rendement sur le capital-actions atteint 6,3%. C'est plus que prévu. Et les dirigeants de l'Entraide, encore là, sont optimistes.

En 1986-87, l'Entraide s'attend à des profits de plus de 8$ millions. La société anticipe également ouvrir trois nouvelles succursales: Sherbrooke, Québec et Chicoutimi ou Jonquières.

L'Entraide fera aussi son entrée à la Bourse, en 1987. Présentement, l'action vaut 4,44$. À la fusion, elle valait 4,10$.

Bref, l'Entraide prend du mieux. Et à Berthierville, elle reprend ses dîners d'affaires...

Le maire de Sainte-Geneviève de Berthier, M. Paul-Emile Lavallée; le comptable, M. Paul Michaud, le directeur de la succursale berthelaise de l'Entraide, M. Armand Morin; et le directeur-général de Berthierville, M. Pierre-Yvon Laporte.

Photo Alain Bellehumeur

28e édition du Noël du Pauvre

Cette année, «partageons plus»...

Offrir un Noël plus souriant aux pauvres et démunis de la société sera à nouveau au centre des préoccupations d'une armée de bénévoles, le vendredi 5 décembre prochain, lors de la 28e édition du Noël du Pauvre.

Comme le reste de la population de la Mauricie, les gens des localités des régions de Louiseville et Berthier seront, encore une fois, invités à faire preuve de générosité.

Par Pierre Bellemare

Mardi soir dernier, dans les locaux de la station CKTM-TV (13) de Trois-Rivières, la station qui diffuse le célèbre téléthon (une implication de plus de 20,000$), M. Jean-Luc Gouveia, nouveau président du Noël du Pauvre, a officiellement lancé la campagne de levée de fonds. Le successeur de Mme Solange Lamothe était accompagné des autres membres du conseil d'administration, dont Mme Denyse Blais de Louiseville.

Plusieurs bénévoles des deux secteurs desservis par **L'ÉCHO** étaient aussi présents.

Toutes ces personnes ont rendu un vibrant hommage à Mme Lamothe. On a souligné que cette femme infatiguable était capable d'un enthousiasme et d'un optimisme débordant et qu'en travaillant au Noël du pauvre, elle n'avait qu'un but: aider les gens à passer un meilleur Noël.

En route

Par la même occasion, on a dévoilé que «Partageons plus» sera le thème de la campagne '86 et qu'on vise, ainsi, à renforcer chez tout individu la conscience du partage.

L'organisation du Noël du Pauvre a remis en branle ses équipes. Les comités de secteur sont prêts à recueillir les dons et à les distribuer par la suite auprès des familles dont les demandes auront été appréciées par les comités d'évaluation sectorielle.

Le succès d'une telle campagne repose, en grande partie, sur la réponse généreuse des gens. Les besoins toujours grandissants qui proviennent du nombre sans cesse croissant des démunis imposent à l'organisation un grand défi que nous devons tous relever ensemble en 1986.

Une société responsable devant ses gens défavorisés est une société saine et solidaire. Si le passé est garant de l'avenir, il est possible d'affirmer sans crainte que le Noël du Pauvre, version 1986, avec la participation bénévole et financière des gens de chez nous, permettra à de nombreuses familles de mieux vivre la période de réjouissances à l'occasion de Noël.

L'an passé, le grand coeur de la population des régions Mauricie-Centre du Québec et Launaudière a permis à quelque 2,800 familles de vivre un Noël plus humain. Près de 92% du montant total recueilli (215,569$) leur a été distribué.

Dans les secteurs de Louiseville et Berthier, près de 45,000$ ont été recueillis et ont servi à répondre à quelque 400 appels à l'aide.

Des conférences de presse dans les secteurs de Louiseville et Berthier préciseront les différents éléments ayant trait à la cueillette de fonds dans ces régions. Surveillez **L'ÉCHO**.

Plusieurs responsables de paroisse étaient présents à la conférence de presse de mardi soir dernier. Dans l'ordre habituel, Mme Diane Gélinas (Saint-Sévère), Mme Hélène Deschênes (Saint-Léon), Mme Nicole Larose (Louiseville), M. Jean-Luc Gouveia (président de la 28e édition du Noël du Pauvre), Mme Denyse Blais (de Louiseville et membre du conseil d'administration) et M. Raymond Milette (Yamachiche). MM. Jean Béland (Maskinongé), Mme Claudette Bellemare (Saint-Justin) et Jacques Lafrenière (Saint-Alexis-des-Monts) étaient absents au moment de la photo.

Photo Pierre Bellemare

La SHQ versera 125,000$ à l'OMH-Berthierville, en '87

Par Alain Bellehumeur

L'Office municipale d'habitation (OMH) de Berthierville gère deux HLM, un de 40 logements pour personnes âgées et un de 12 logements pour familles à faible revenu.

Pour 1987, les prévisions budgétaires de l'Office laissent entrevoir des revenus de 135,621$... et de dépenses de 275,289$. Donc, un déficit de l'ordre de 139,668$.

Contribution

Les prévisions budgétaires révèlent également le partage du déficit. La Société d'habitation du Québec, la SHQ, absorberait 125,701$. La contribution municipale anticipée totaliserait 13,967$.

Les principales dépenses envisagées en 1987 touchent l'administration (18,386$), les frais d'exploitation (47,471$), l'entretien des terrains et immeubles (13,410$)... Le financement coûtera 152,552$.

L'Office versera, en 1987, un salaire à deux personnes: le directeur, M. Serge Lajoie (10,315$) et le préposé à l'entretien, M. Laurent Dubé (8,168$).

Parmi les projets 1987 de l'Office, notons, pour le centre Dumontier qui abrite des personnes du troisième âge, l'installation d'un système de caméra rattaché à l'antenne communautaire, la réfection des patios situés à l'entrée des logements, la réparation du pavage du stationnement, la plantation d'arbres, la réparation de l'encadrement des fenêtres et la rénovation de la salle communautaire.

Le taux de la taxe baissera à Sainte-Geneviève de Berthier

L'année 1986 aura été houleuse pour l'administration municipale du maire Paul-Émile Lavallée. Mais sur le plan des finances, il n'y aura pas eu de trop fortes suprises.

Ces jours-ci, le conseil municipal prépare le budget 1987 et aux dires du maire Lavallée ***«le taux de la taxe foncière baissera»***. Le taux pour 1986 s'établit à 0,63$ du 100$ d'évaluation.

Budget

La principale raison de la probable baisse du taux de la taxe foncière? Eh! bien, Sainte-Geneviève a prévu, en 1986, une somme de 40,000$ pour refaire son rôle d'évaluation. Ce montant ne sera évidemment pas répété en 1987.

Pour l'année en cours, le conseil municipal a adopté un budget de 370,000$.

A.B.

Usine de traitement des eaux usées de Saint-Gabriel

Cinq soumissionnaires pour l'installation des soupapes sur l'émissaire

Par Jean-Guy Pinel

Cinq compagnies ont présenté des soumissions, mercredi dernier, pour l'installation de soupapes sur l'émissaire de la nouvelle usine de traitement des eaux usées de Saint-Gabriel. Les prix varient entre 48,400$ et 74.550$.

Rappelons que ces travaux supplémentaires avaient été autorisés pour permettre l'évacuation de l'air qui s'accumulait dans l'émissaire, empêchant ce dernier de fonctionner à plein rendement.

La firme Jobert Inc de Sainte-Émilie a présenté la plus basse soumission, au coût de 48,400$. En deuxième place, on trouve la firme Excavation et Construction Sédentaire, pour un coût de 54,900$. Incidemment, c'est cette firme qui est à terminer la construction du nouveau quai de Saint-Gabriel.

Les autres soumissionnaires sont les firmes Sintra Inc (62,050$), Qué-Mar Construction Ltée (66,570$), et G. Guilliani Inc. (74,550$).

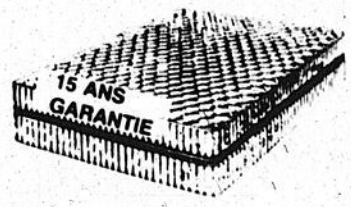
Les ingénieurs de la Société d'assainissement des eaux étudieront la conformité des soumissions et le contrat devrait être accordé au cours des prochains jours.

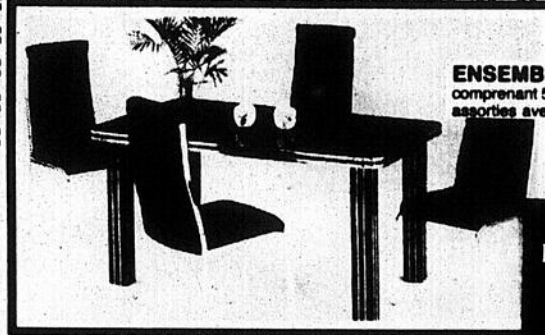
Les meubles
Boucher & Desrochers inc.

SUPER AUBAINES!

Un pouvoir d'achat de plus de 800 magasins au Canada, pour mieux vous servir!

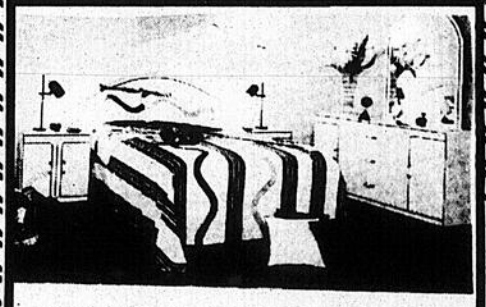
GROSSES ÉCONOMIES
SUR MATELAS ET SOMMIERS
L'ensemble 54" 229$





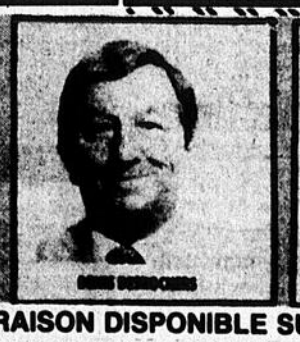
ENSEMBLE DE SALLE À MANGER
comprenant 5 pièces: Table, de couleur noire, 36 × 48 × 60 et 4 chaises assorties avec garniture en laiton (disponible également en chrome).

PRIX GLOBAL
POUR CES TROIS ENSEMBLES
1 899$
Tous ces items peuvent être vendus separement



ENSEMBLE DE CHAMBRE À COUCHER
4 morceaux en mélamine
Disponible en gris - amande - blanc

SALON MODULAIRE
5 morceaux



ENTREPOSAGE GRATUIT LIVRAISON DISPONIBLE SUR TOUTE LA MARCHANDISE
2911, boul. ANTONIO BARRETTE,
LOURDES DE JOLIETTE, ROUTE NO 131
À 2 PAS DE JOLIETTE
(514) 755-2922
ANCIEN LOCAL (HÉBERT ET ROBERGE)

ENTREPOSAGE GRATUIT — LIVRAISON DISPONIBLE SUR TOUTE LA MARCHANDISE

Zetor
Blé pour l'agriculture et sport par une renommée mondiale.

LA QUALITÉ ZETOR...
CE SONT NOS CLIENTS QUI EN FONT LA PREUVE!

FINANCEMENT 36 MOIS
12 premiers mois sans intérêt
24 suivants: 10% d'intérêt
ou
FINANCEMENT
6% - 36 mois
ou
GROS ESCOMPTE
sur paiement comptant.

L'endroit où la garantie et le service après vente sont respectés.

MACHINERIE RC Inc.
161B, rang Pied de la Côte, Maskinongé
Georges Lacoursière, représentant (819) 228-4324
(819) 227-2023 Rés.: (819) 227-4646
En affaires depuis 1965 au même endroit.

Réjean Clément
président

Lubrifiants automobiles

Dépositaire des lubrifiants
Ultramar

ACCESSOIRES D'AUTO RENÉ (CANADA) INC.
Atelier (819) 228-3651
Pièces (819) 228-5585

SAINT-JUSTIN: La partie d'huitres annuelle!

Les Chevaliers de Colomb du conseil de Saint-Justin tenaient, en fin de semaine dernière, leur partie d'huitres annuelle. Plusieurs personnes y ont pris part. Parmi elles, il y avait, dans l'ordre habituel, MM. Paul-Émile Castonguay grand-chevalier, Roger Vermette organisateur, Roger Gaboury organisateur et Maurice Clément organisateur.

Photo Roger Desaulniers

ENCAN
TOUS LES LUNDIS
19 heures
neuf et usagé.
RESTAURANT CHEZ MARCELLE
3005, Route 348,
Saint-Édouard
(819) 228-3673
ENCAN ENCAN

Le portique Melchers: la Corporation du patrimoine de Berthier recommande son aménagement sur le site Melchers.

Photo Alain Bellehumeur

Portique Melchers: la Corporation du patrimoine SE PRONONCE

Par Alain Bellehumeur

Selon M. Jean-Marc Ferland, de la Corporation du patrimoine de Berthier, le meilleur emplacement pour bien mettre en évidence le portique Melchers, sauvé lors de la démolition du plus vieux bâtiment du complexe Melchers: c'est le site Melchers, aujourd'hui devenu parc industriel.

La Corporation du patrimoine de Berthier partage donc l'opinion de L'Écho dans cette affaire. La corporation, rappelons-le, demandait, il y a quelques mois l'avis de la population. Peu après, L'Écho faisait connaître ses couleurs...

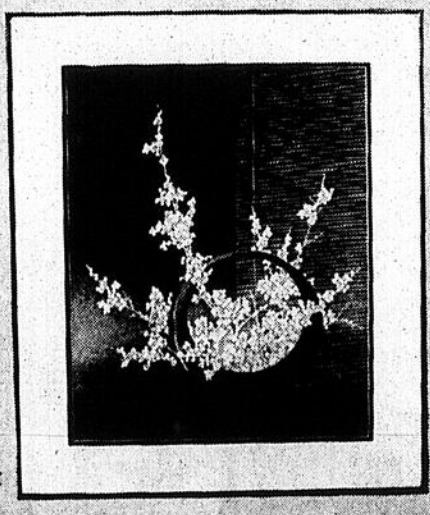
On y pense

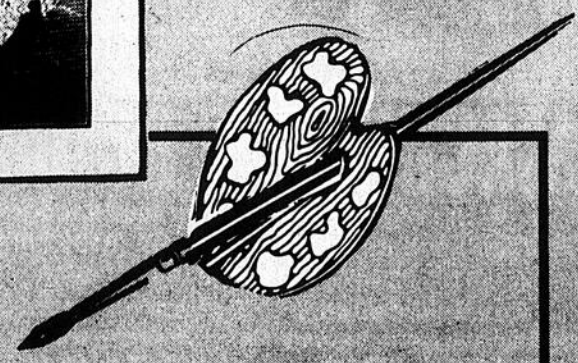
La recommandation de la Corporation du patrimoine de Berthier a été acheminée aux élus de Berthierville qui en ont pris note. Le conseil municipal, saisi de la position de la corporation, étudiera le tout.

Le portique Melchers sur lequel on remarque la date 1898, pourrait symboliser à jamais tous ces événements qui ont conduit à la naissance du parc industriel Melchers.

Si le conseil donne suite à la proposition, un emplacement pourrait bien être déterminé dans les limites du parc industriel Melchers au cours des prochains mois. Le portique pourrait être mis en évidence sur le site même où tant de berthelais l'ont traversé depuis 1898.

À LOUISEVILLE
NOUVEAU
VENEZ VOIR NOS SPÉCIAUX D'OUVERTURE.





- Service d'encadrement complet
- Reproduction et image (Louiseville seulement)
- Laminage
- Matériel d'artiste (disponible sous peu)
- Choix de cadres standards
- Cadres sur mesures

Obtenez votre carte de membre à un de nos deux magasins.
SUPER ESCOMPTE SUR MATÉRIEL D'ARTISTE ET ENCADREMENT.

Heures d'ouvertures:
Lundi, mardi, samedi: De 10h00 à 4h30
Mercredi: Fermé
Jeudi, vendredi: De 10h00 à 9h00

C'EST PAS CHER... PARCE QUE NOUS LES FABRIQUONS!

BERTHIERVILLE
370, rue Frontenac
(514) 836-3013

GROS ET DÉTAIL

LOUISEVILLE
301, av. Saint-Laurent
(819) 228-2603

LOUISEVILLE: Armony aura sa «fleur des neiges»!

Le club de motoneiges Armony sera représenté au concours provincial «fleur des neiges» par Mlle Suzie Bélanger de Louiseville, qu'on aperçoit ici en compagnie du député-ministre Yvon Picotte à gauche, ainsi que du président du club Armony André Gauthier et du président de l'Association des motoneigistes du Québec Marcel Bernier.

Photo Roger Desaulniers

Centre d'accueil de Louiseville

La qualité de vie toujours à l'ordre du jour

Le maintien d'une bonne qualité de vie continue de faire partie des préoccupations constantes de la direction et du personnel du Centre d'accueil de Louiseville. Au fil des semaines et des mois, divers projets sont mis de l'avant.

La participation des parents des bénéficiaires est notamment requise à certaines occasions. D'un autre côté, différents projets d'aide financière à l'emploi permettent à l'établissement d'accentuer ses services à l'intérieur de ses murs.

Des projets

Sur ce dernier point, on dénote trois projets particuliers.

Le plus important a trait à un projet Developpement de l'emploi que le Centre d'accueil a obtenu pour l'embauche de trois personnes, spécialisées respectivement en gérontologie, en assistance sociale et en loisirs. Ces personnes sont à son emploi durant 35 semaines, soit jusqu'au 6 février 1987. Un montant de 33,474$ lui a été accordé à ce niveau.

On note aussi le projet «Travaux communautaires» qui lui permet de compter sur la présence de trois personnes durant 20 heures par semaine, d'ici le mois de septembre 1987. Ces personnes voient à l'animation auprès des bénéficiaires.

Pour ce qui est de la participation des parents des bénéficiaires, elle a notamment été requise pour la formation d'un comité des responsables des bénéficiaires. Composé d'une cinquantaine de personnes, ce comité se réunit occasionnellement pour prendre connaissance de ce qui se passe à l'intérieur de l'établissement et aider à y améliorer la qualité de vie.

La reprise du cours d'initiation à la vie et au travail en Centre d'accueil vise aussi le même objectif. D'une durée de 15 semaines, il s'adresse aux bénévoles, aux candidats à l'emploi et aux employés ayant moins de trois ans d'ancienneté au Centre.

P.B.

LOUISEVILLE: Subvention de 2,000$ au club de motoneige Armony

Le député-ministre Yvon Picotte profitait de son passage au restaurant La Porte de la Mauricie en fin de semaine dernière, pour remettre une subvention de 2,000$ au président du club de motoneige Armony. Le chèque a été remis au président André Gauthier.

Photo Roger Desaulniers

NOUVEAU À MASKINONGÉ

POUR VOS COMMANDES TÉLÉPHONIQUES SEARS
(819) 227-2212
4, rue Saint-Patrice, Maskinongé
Jacinthe Noury, agent de vente

VARIÉTÉS «JA-NO»
4, rue Saint-Patrice, Maskinongé
PRODUITS HYGIÉNIQUES DE BASE
SÉCHOIRS À CHEVEUX
FER À FRISER
PARFUMS, ETC...
J. Noury, prop.

LES SPÉCIAUX D'UN SPÉCIALISTE SONT EN SUPER SPÉCIAL

TOUS NOS PNEUS
- «MICHELIN», «BRIDGESTONE»
- «GENERAL», «B.F. GOODRICH» et «AURORA»

HIVER et 4 SAISONS

AUSSI SPÉCIAL LUBRIFICATION
HUILE VALVOLINE
Maximum 5 litres + filtre et graissage
16,95$ + taxe
Shell

Nous sommes aussi spécialisés en alignement et balancement de roues, freins, radiateurs, moteurs, silencieux, amortisseurs, systèmes électriques.

GARAGE LEMAY AUTO ÉLECTRIQUE Enr.
641, Boul. Saint-Laurent Est, Louiseville, (819) 228-4275

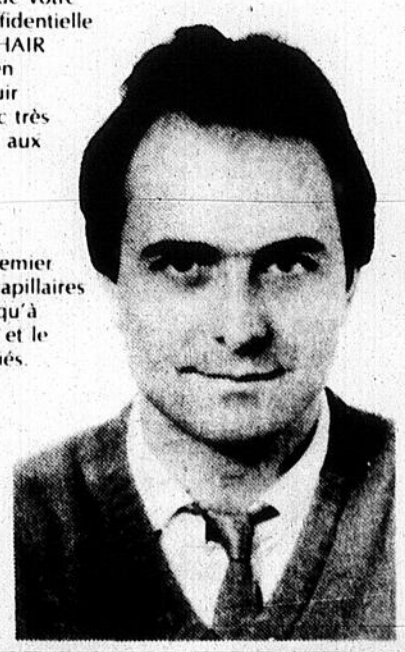
Des problèmes avec vos cheveux?

HL 86

Les chutes de cheveux ne sont pas toutes héréditaires. Dans certains cas, il est possible d'arrêter ou de ralentir une chute de cheveux et ce, grâce à un entretien adéquat et à des produits spécifiques à votre problème.

Bilan capillaire informatisé

Il faut avant tout, déterminer l'origine de votre problème. Lors d'une consultation confidentielle et personnalisée, un spécialiste CHEV'HAIR dûment qualifié procédera à un examen complet de vos cheveux et de votre cuir chevelu. Vous obtiendrez un diagnostic très précis grâce à une technique exclusive aux CONSULTANTS CHEV'HAIR: le Bilan Capillaire Informatisé.



Consulter des spécialistes

LES CONSULTANTS CHEV'HAIR, le premier groupe de spécialistes des problèmes capillaires au Canada, ont investi maintenant, jusqu'à plus de $450,000.00 dans la recherche et le perfectionnement de consultants qualifiés. Tous les CONSULTANTS CHEV'HAIR suivent un entraînement rigoureux sous la supervision d'un trichologiste certifié par l'Association Internationale des Trichologistes de Californie (IAT).

Prenez rendez-vous dès maintenant.

Les Consultants Chev'Hair

LOUISEVILLE
79, St-Charles, J5V 2C2
Tél.: (819) 228-4419

TROIS-RIVIÈRES
5180, boul. des Forges, G8Y 4Z3
Tél.: (819) 375-4782

MONTRÉAL (Centre-ville)
279, Sherbrooke O., suite 407, H2X 1Y2
Tél.: (514) 844-3346

MONTRÉAL (Rive-Sud)
1200, boul. Rome, Brossard, J4W 3H3
Tél.: (514) 465-0593

L'immatriculation

Comme vous le savez, depuis quelques années, l'immatriculation d'un véhicule routier se fait par étalement, c'est-à-dire de façon périodique tout au cours de l'année.

Quooiqu'il en soit, il importe de se rappeler que tout propriétaire d'un véhicule routier qui, au Québec, **l'utilise ou en a passession,** doit l'immatriculer, sauf exemption prévue au code de sécurité routière.

Sont exemptés d'immatriculation:

Les véhicules en vente par un commerçant, la machinerie agricole et le tracteur de ferme propriété d'un agriculteur, sauf si ce dernier véhicule est utilisé sur un chemin public, et le véhicule routier utilisé et dont les tous les pneus, les skis ou les chenilles sont enlevés.

Ainsi donc, une amende de 100$ est prévue pour quiconque possède ou utilise un véhicule routier non immatriculé.

Par exemple, vous possédez une vieille automobile dans votre cour et vous ne l'utilisez plus. L'immatriculation est obligatoire à moins d'enlever les pneus ou d'obtenir un certificat de remisage. Et si vous décides de mettre votre véhicule au rancart, vous devez remettre, sans délai, à la Régie, la plaque d'immatriculation et le numéro d'identification du véhicule.

Nous constatons que certaines personnes possèdent des petites motocyclettes. Ces véhicules routiers, même s'ils sont utilisés sur la propriété privée, doivent être immatriculée couramment. Conséquemment, le conducteur qui utilisera cette motocyclette sur un chemin public sera passible d'une amende de 100$. Et une autre amende de 100$ sera émise au propriétaire de la même motocyclette.

L'immatriculation, c'est important. La plaque et le certificat d'immatriculation signé et valide sont votre preuve de l'immatriculation de votre véhicule.

Vous avez des qeustions ou des commentaires, remettez-les à votre courriériste ou adressez-les à:

Écho Police,
a/s L'Écho de Louiseville/Berthier,
80, avenue Saint-Martin,
Louiseville, (Québec)
J5V 1B4

S.O.S.
Un service d'écoute
ANONYME
et
CONFIDENTIEL
S.O.S.

De 18h00 à minuit
Tous les jours
(819) 228-9633
de: Sainte-Angèle-de-Prémont
Saint-Paulin
Saint-Édouard
Saint-Alexis-des-Monts
Oreillamie
• Faites le 0 et demandez
Zénith
5-2780
Gracieuseté de l'Écho de Louiseville/Berthier

Le 14 novembre prochain à Louiseville

L'abbé Panneton parlera «sexualité et tendresse»

L'abbé Guy Panneton tiendra, le vendredi 14 novembre prochain, à l'auditorium de l'école polyvalente L'escale de Louiseville, une causerie sur la sexualité et la tendresse.

Par Roger Desaulniers

Cette soirée, est organisée par le comité d'animation familiale de la région de Louiseville et elle s'adresse à tous les couples et à toutes les familles, quelle que soit leur âge.

«Sexualité et tendresse» est un sujet brûlant d'actualité. Il sera exploité sous toutes sortes d'angles. Ce sujet se veut un pilier solide, pour toute durée d'une vie conjugale épanouie.

Pour ceux et celles qui désireraient plus d'informations au sujet de cette causerie, on vous prie de communiquer avec une des personnes suivantes: Gisèle ou Gérard Cloutier (228-9650), Louise ou Guy Côté (296-3758) ou encore, Rose-Ange ou Fernand Dupuis (265-2814).

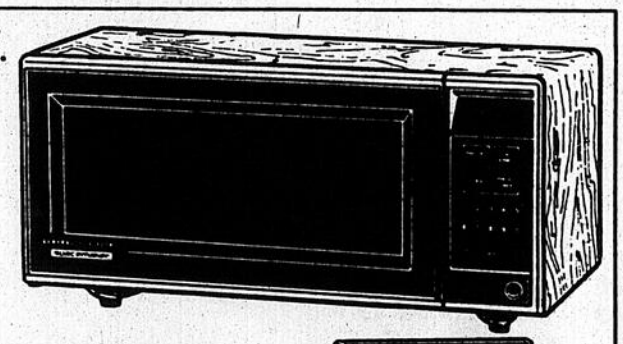
L'abbé Guy Panneton

GENERAL ELECTRIC

LE CHOIX DU MARCHAND

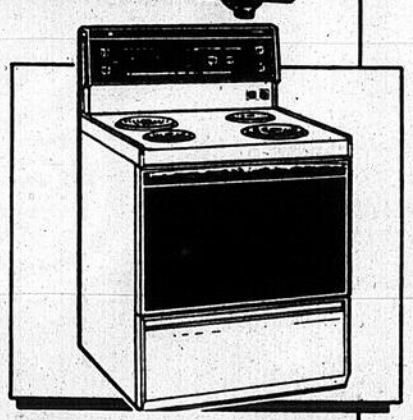
NOUS VOUS OFFRONS EN CE MOMENT DES SUPER AUBAINES SUR CERTAINS DE NOS APPAREILS ELECTROMENAGERS GENERAL ELECTRIC LES PLUS POPULAIRES! AVEC LE CHOIX DU MARCHAND G.E., VOUS ÊTES LE GRAND GAGNANT! NE RATEZ PAS CETTE OCCASION!

FOUR À MICRO ONDES SPACEMAKER G.E.
• Capacité du Four: 1,4 pi³ 39,6 litres
• Commandes de cuisson électronique
• System Montage
• Decongelation Preprogrammée
• Programmable jusqu'à 4 étapes
Modèle JX221
519,95$



G.E. — L17JMD
• Fonctionnement sans givre
• 2 compartiments à produits laitiers
• Bac à oeufs
• Clayettes ajustables
• Bacs à Légumes et à Fruits
Modèle No L17JMD 849,95$

G.E. - POTSCRUBBER II GMB920
• Système de lavage à trois niveaux
• 8 cycles
• Broyeur d'aliments mous
Distributeur de détergent à double godet
Modèle No GMB920 529,95$


G.E. — J32PF
• Modèle de 30 po
• Horloge / Minuterie Automatique
• Elements amovibles : 2 de 8 po et 2 de 6 po
Modèle No J32PF 539,95$

AMEUBLEMENT COMPLET
CENTRE DU MATELAS
JEAN HOULE ENR.
951, av. du College, Berthierville (514) 836-4733

BIEN AU CHAUD POUR L'HIVER...

VÊTEMENTS POUR TOUTE LA FAMILLE À PRIX COUPÉS

Pantoufle vinyle
pour hommes
genre mule ou couverte

3.48$

Ensemble Tricot
100% acrylique
2 pièces
pour bébés

11.98$

Gilets
pour enfants
12-24 mois
2 à 3X - 4 à 6X
Tricot coton
manches longues rayées
50% coton 50% Polyester

1.98$

Espadrilles
Pour hommes ou garçons
noir ou gris

7.98$

Camisoles pour dames
100% nylon
Tricot et dentelle

3.98$

Robes pour bébés
12 à 24 mois - 2 à 3X
unies ou imprimées

7.98$

Ensemble 3 pièces
Corduroy & Tricot
avec ceinture
pour fillettes
7 à 14 ans
50% Coton 50% Polyester

17.98$

Ensemble de ski 1 pce ou 2 pièces
pour dames
uni ou imprimé

44.98$ à 72.98$

Jupe Tricot Coton ou laine acrylique
Pour dames

10.98$ à 14.98$

Pantoufles Calinours
pour enfants
Bleu et rose

5.98$

Pantalon lainage à carreaux
pour fillettes
7 à 14 ans
100% acrylique

6.98$

Pantalon fuseau ou bouffant
pour dames
100% polyester
ou tricot coton

9.98$ à 11.98$

Ensemble de ski 1 pce ou 2 pièces
pour Hommes
Nylon-Polyester et Coton

49.98$ à 72.98$

Ensemble Jogging
pour enfants
4 à 6X
50% coton 50% polyester
gilet imprimé

6.98$

Gilet ouaté imprimé
pour garçons
8 à 16 ans
50% coton 50% polyester

9.98$ à 14.98$

Chemise édredon à carreaux
pour hommes
100% coton

10.98$

Jacket
pour hommes
court ou ¾
50% polyester 50% coton

39.98$ à 52.98$

131, av. Saint-Laurent,
Louiseville (819) 228-3282

BOTEAU
LOUISEVILLE

La ferme de l'année... Celle de M. Claude Dumontier, de Berthier. M. et Mme Dumontier, Michel Forget, et Carole Dumontier, les propriétaires, ont reçu le prix.

Photo Alain Bellehumeur

M. Roger Dauphin, représentant l'UPA Lanaudière, a remis un souvenir à M. Michel Désy. Sa ferme a remporté le concours «Sécurité à la ferme», cet été.

Photo Alain Bellehumeur

Soirée de la Société agricole de Berthier

La ferme Dumontier honorée

Par Alain Bellehumeur

La Société d'agriculture du comté de Berthier a décerné ses oscars de fin d'année, lors d'une soirée sociale, le 1er novembre dernier. La société a rendu hommage à plusieurs de ses membres.

C'est le propriétaire de la ferme de l'année 1985, M. Léo Baril, qui a levé le voile sur le nom de la ferme de l'année 1986, celle de M. Claude Dumontier, de Sainte-Geneviève de Berthier.

Concours

Plusieurs concours ont retenu l'attention, la saison dernière. Au niveau de la culture de l'orge, la société Réal et Claudette Laferrière, de Saint-Barthélemy, s'est mérité l'or. L'argent est revenu à M. Michel Désy, de Berthier. M. Claude Dumontier a décroché le bronze.

Le concours du blé de printemps a couronné M. Jocelyn Landry, de Berthier. L'argent a été remis à un cuthbérois, M. Rosaire Fafard. Finalement, le bronze a été décerné à M. Raymond Chaussé, de Berthier.

M. Eugène Morel, de Saint-Cuthbert, a reçu la médaille d'or pour le concours du blé d'hiver devançant M. Gérald Toupin, aussi de Saint-Cuthbert, et M. François Lavallée, de Sainte-Geneviève de Berthier.

M. Claude Dumontier a également enlevé les honneurs du concours **taures pur sang**. MM. Réjean Pilon et Jules Rémillard, tous deux de Saint-Cuthbert, ont respectivement pris le second et le troisième rang.

Au niveau des taures croisées, M. Jean-Claude Sylvestre a terminé en tête du concours. M. François Drainville, de l'Île Dupas, a terminé deuxième. M. Michel Désy a pris le troisième rang.

Le meilleur indice d'augmentation de moyenne de troupeau fut celui présenté par M. Jean-Pierre Bellerose, de Saint-Gabriel. M. Christian Lafrenière, de Saint-Barthélemy, et M. Michel Désy ont obtenu les seconde et troisième meilleures augmentations.

La promotion visant l'amélioration de la qualité du foin a permis la remise de l'or à M. Gérald Toupin, de Saint-Cuthbert, de l'argent à M. Claude Dumontier et du bronze à M. Léo Baril, de Saint-Damien.

M. Rolland Boivin, de Saint-Norbert, a été honoré à titre de meilleur participant lors de la journée champêtre. M. Martial Landreville, agronome rattaché au bureau du ministère de l'Agriculture à Berthier, a reçu un témoignage d'appréciation. Il quitte pour le bureau de Joliette. La ferme de M. Michel Désy a remporté le concours sécurité à la ferme. Et finalement, l'assemblée général annuelle de la société est prévue pour le 19 novembre, à la salle municipale de Saint-Norbert.

Ne laissez pas le froid vous mettre à plat

SOYEZ PRÊT POUR L'HIVER!

SERVICE GARANTI
PIÈCES GM GARANTIES
PRIX GARANTI

Fiez-vous à des experts pour une vérification complète de votre auto.

Prenez rendez-vous en composant le (819) 228-2783

Membre de la CORPORATION DES CONCESSIONNAIRES D'AUTOMOBILES DU QUÉBEC

AUTOMOBILES PAILLE Inc.
711, boul. Saint-Laurent ouest.
Louiseville (819) 228-2783

UN VOISIN RASSURANT

LA SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE, c'est une authentique institution coopérative, créée et dirigée par les gens du milieu. Elle vous offre une gamme complète de produits d'assurance générale de haute qualité et à prix avantageux, incluant la responsabilité civile, en assurance RÉSIDENTIELLE, AUTOMOBILE, AGRICOLE ET COMMERCIALE.

CONSULTEZ SANS DÉLAI votre société mutuelle d'assurance générale et obtenez une protection adaptée à vos besoins.

St-Barnabé, St-Thomas-de-Caxton, St-Sévère, St-Alexis-des-Monts, St-Didace, St-Justin, Ste-Ursule, St-Paulin, Hunterstown, Louiseville, Maskinongé, St-Édouard, Ste-Angèle-de-Prémont, St-Léon, Yamachiche, Charette, St-Élie

Fernand Ferron, Représentant, (819) 228-9970
Luce B. Ferron, Représentante, (819) 228-2431, (819) 228-9970
Yvan Ferron, Représentant, (819) 228-9970, (819) 228-9814
Normand Ferron, Représentant, (819) 228-5368, (819) 228-9970

Nous acceptons les frais d'appel.

PROMUTUEL
La Mauricienne
Société mutuelle
d'assurance générale

401, rue Principale
Saint-Narcisse, Champlain
(Québec) G0X 2Y0

L'expérience de Lucille Duchesne et Jean-Pierre Gagné servira à travers le Canada

Les conseillers en emplois des différents Centres d'emplois du Canada répartis à travers le pays s'appuieront sur l'expérience de Mme Lucille Duchesne, directrice du personnel chez Duchesne et fils, et Jean-Pierre Gagné, président de l'Imprimerie Gagné de Louiseville, pour évaluer et mettre en route le volet «services aux entreprises» du programme de revitalisation des services d'emplois.

Des gens des bureaux d'Ottawa et de Montréal du département des affaires publiques du ministère de l'Emploi et de l'Immigration, en compagnie d'une équipe technique de Toronto, sont venus les rencontrer mardi dernier et entendre leurs témoignages.

Par Pierre Bellemare

Seuls quatre ou cinq autres gens d'affaires des régions de Granby et Saint-Eustache ont été rencontrés par le même groupe.

Tout comme le Centre d'emploi du Canada de Louiseville, les CEC de ces deux localités sont aussi des bureaux-pilote pour l'implantation du nouveau programme. Il y en a huit à travers la province.

Ces bureaux travaillent là-dessus depuis déjà près de deux ans et leur programme est opérationnel. C'est dans un but d'information et de formation que Mme Duchesne et M. Gagné ont été invités à faire part de leur expérience.

Ils ont été choisis parce qu'ils répondaient aux critères bien spécifiques édictés par le M.E.I.C.

Marge de manoeuvre

Le programme de revitalisation des services d'emplois offre une marge de manoeuvre accrue au directeur de chacun des CEC.

Il s'agit d'une nouvelle philosophie dans la prestation de services qui s'appuie sur deux principes: la rationalisation de l'utilisation des ressources, l'organisation de la convergence des activités vers un ajustement des désiquilibres du marché du travail là où il est peu probable qu'il se ferait sans l'intervention du CEC.

On vise, de cette manière, l'autonomie de la clientèle et l'augmentation de la recherche d'emploi des personnes. Les emplois, entre autres, sont maintenant affichés sur les différents tableaux des CEC. Ceux et celles qui ont besoin d'information peuvent toujours consulter un analyste en information sur le travail.

Un autre volet porte sur les services aux entreprises.

Mme Duchesne et M. Gagné ont vécu l'expérience du nouveau programme et leurs commentaires serviront aux autres CEC du Canada.

Saint-Cuthbert aura son club Optimiste

La municipalité de Saint-Cuthbert devrait compter, très prochainement, un nouveau regroupement social sur son territoire. Un club Optimiste est, en effet, en voie de formation.

C'est le club Optimiste de Saint-Barthélemy qui parraine la fondation du futur club Optimiste de Saint-Cuthbert. Selon les informations qui circulent, les derniers détails devraient être réglés dès cette semaine.

Membres

L'idée de lancer un club Optimiste à Saint-Barthélemy semble faire son petit bonhomme de chemin. Déjà 35 cuthbérois auraient accepté de joindre les rangs de l'éventuel club Optimiste de Saint-Cuthbert.

A.B.

Saint-Viateur s'attend à un déficit

La petite municipalité de Saint-Viateur pourrait bien terminer le présent exercice financier dans le rouge, de quelques milliers de dollars.

La municipalité a dépensé, au 1er octobre, 32,915$. D'ici la fin de 1986, elle s'attend dépenser, s'il n'y a pas d'imprévus, 8,990$ de plus. Les dépenses devraient donc atteindre 41,905$. Les revenus devraient être moindres.

Intérêts

Toujours au 1er octobre, Saint-Viateur a vu entrer dans ses coffres la somme de 28,000$. Le maire Noël Rouleau, dans son discours annuel, anticipe l'entrée d'environ 7,100$ d'ici la fin décembre. Le total des revenus estimés s'établit donc à 35,100$.

«Il faut donc s'attendre à un déficit lors du prochain rapport financier au 31 décembre 1986», d'affirmer le maire de Saint-Viateur précisant que la forte baisse des taux d'intérêts aura certainement contribué à une grande partie de ce déficit.

Les principales dépenses de Saint-Viateur pour la présente année touchent l'administration générale, le salaire des membres du conseil, la sécurité publique, le transport routier, l'hygiène du milieu (vidanges, etc), le coût du loyer municipal, les impôts fédéral et provincial...

Les revenus proviennent de la taxe foncière, de la taxe spéciale des vidanges, d'octrois du ministère des Finances relativement à l'entretien des chemins d'hiver, d'octrois relatifs au gaz et à l'électricité, de la compensation de taxes pour les fermes et boisés, des permis de construction et des intérêts versés sur le capital prêté aux institutions financières.

«Si les contribuables veulent maintenant le faible taux de la taxe foncière à 0,50$ le 100$ d'évaluation, il faudra, lors de l'adoption du prochain budget, réduire le prêt de 100,000$ à 90,000$, ce qui permettrait d'équilibrer les revenus et les dépenses...», de conclure le maire Rouleau.

Spécialité:
Réparation de tout genre d'accessoires de plomberie.
Travail garanti.
18 ans *d'expérience*
(819) 228-3386

Gilbert Boisvert, prop.

PLOMBERIE GILBERT BOISVERT Enr.

331, rue Francine, Louiseville.

Rajeunir par la Technique Nadeau*

Méthode de régénérescence

COURS DONNÉ À LOUISEVILLE
par LOUISE HÉBERT
Spécialiste en éducation physique.
Professeur diplômé en technique Nadeau.

Durée du cours: 8 semaines
Endroit: Salle de réception
(Ancien Hôtel du Boulevard)

Pour inscription:
LOUISE HÉBERT
(819) 376-0977
ou
THÉRÈSE BELLEMARE
(819) 227-2227 (Après 5h00)

INSCRIVEZ-VOUS MAINTENANT

Pour les gens de tous âges qui désirent fortifier leur coeur, reconstruire leur corps et retrouver un souffle de jeunesse et de gaieté.

* Technique Nadeau est une marque déposée appartenant au Centre de Yoga Colette Maher.

PLUS DE 22,000 MEMBRES EN MAURICIE

SSJB

SOYONS FIERS D'ÊTRE QUÉBÉCOIS

La Société Saint-Jean-Baptiste de la Mauricie

Un dépannage financier

Protection de 1 000$ à 5 000$
versée la journée même ou dans les quelques jours suivant le décès

Son service d'entraide

De 14 jours à 19 ans	2$ du mille
De 20 ans à 44 ans	5$ du mille
De 45 ans à 54 ans	10$ du mille
De 55 ans à 59 ans	15$ du mille

Option vie entière
NOUVEAU: protection accidentelle supplémentaire de 2 000,00$

Ses recruteurs

M. ROLAND GIRARDIN	Yamachiche	(819) 296-3380
MME LILY GENDRON	Louiseville	(819) 228-2472
MME ROSE-HÉLÈNE JULIEN	Louiseville	(819) 228-3539
M. GASTON TOUSIGNANT	Louiseville	(819) 228-3508
MME RÉJEANNE LEFRANÇOIS	Saint-Léon	(819) 228-2558
MME GILBERTE LIVERNOCHE	Maskinongé	(819) 227-2607
MME THÉRÈSE ST-LOUIS	Maskinongé	(819) 227-2659
MME MADELEINE ROBERT	Saint-Alexis-des-Monts	(819) 265-2391
MME GINETTE RIOPEL	Saint-Élie-de-Caxton	(819) 221-5671

Pour y participer,
il s'agit d'être membre et de compléter un simple formulaire.

3239, Papineau, C.P. 1059, Trois-Rivières, Qué. (G9A 5K5)

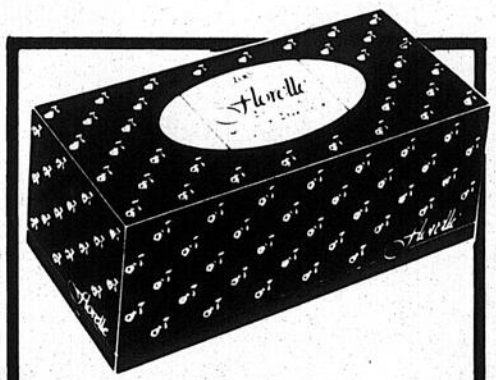
un vent d'économie

PAPIER HYGIÉNIQUE
Blanc
ROYALE
Pqt 4 roul.

1.59

ESSUIE-TOUT
Blanc, jaune ou amande
ROYALE
Pqt 2 roul.

1.19



PAPIER MOUCHOIRS
Blanc
FLORELLE
Bte 200's

99¢

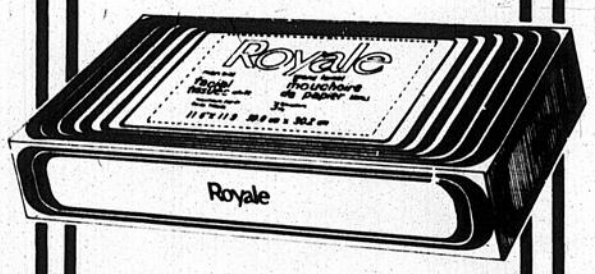
GÂTEAU CÉLÉBRATION
Blanc ou chocolat
ROBIN HOOD
Bte 250g.

2/89¢

FARINE
ROBIN HOOD
Sac 3,5 kg

3.79

PAPIER MOUCHOIRS FACELLE
Hommes
ROYALE
Bte 60 trip.



1.09

CORNICHON YUM YUM, DILL OU MINI-CORNICHON
BICK'S
Pot 750 + 250 ml

2.19

MINI GHERKINS OLIVES FARCIES OU OIGNONS
BICK'S
Pot 375 ml

1.99

MÉLANGE CROÛTE TARTE
ROBIN HOOD
Bte 540g.

1.29

GRUAU RAPIDE, MINUTE OU GROS FLOCONS
VIEUX MOULIN
Bte 1,35kg

1.39

JUSQU'AU 13 DÉCEMBRE 1986

Participez à notre promotion

GAGNEZ UN DES 5 ROBOTS CULINAIRES

Une valeur de: **129,95$ /ch.**

DANS CHAQUE MAGASIN

CRISTAUX ORANGE, RAISINS OU PUNCH FRUITS
GRAD
Pqt 3 X 90-92g

89¢

MAÏS GRAINS VP
GRAD
Bte 12 on.

2/89¢

EAU DE JAVEL
GRAD
Cont. 3,6l

1.09

TOMATES
Choix
GRAD
Bte 28 on.

78¢

SUCRE
GRAD
Sac 4 kg

1.79

BEURRE ARACHIDES
Crémeux
GRAD
Jarre 500g

1.49

SHORTENING
(1/2 lb Boni)
DOMESTIC
Bte 3 lb

2.79

PEPSI-COLA, SEVEN-UP, rég., diète PEPSI CERISE
Btles consignées 750ml

6/3.99

ROULÉ FRUITS
Choix assortis
LA FRUITERIE
Bte 110g
2,09

PILULES
DRISTAN
Btle 24's
3,29

ALLUMETTES LIVRET
SERVI
Bte 50's
2/99¢

AMPOULES ÉLECTRIQUES
40, 60 OU 100 WATTS
GRAD
Ctn 2's
89¢

PAPIER ALUMINIUM 12"
GRAD
Roul. 25'
98¢

SACS DÉCHETS
Extra forts
GRAD
Pqt 10's
99¢

SACS POUBELLE INTÉRIEURE
GRAD
Pqt 12's
2/99¢

PRODUITS SURGELÉS

BOISSON AUX AGRUMES REGAIN
MC CAIN
Bte 12 onces 1/2
89¢

FRITES SUPERFRIES
MC CAIN
Sac 1kg
1,29

GÂTEAU DEEP'N DELICIOUS
MC CAIN
Bte 18 on.
1,89

VIANDES

CUISSES DE POULET
Frais avec dos
1,94kg 88¢ lb

FESSE DE JAMBON
Désossé centre toupie
Marque populaire
5,69kg 2,58lb

POITRINES DE POULET
Frais avec dos
4,37kg 1,98lb

FOIE DE POULET
Congelé, 500g
FLAMINGO
1,58

BROCHETTES DE POULET
(Poitrine) pièce
1,98

SAUCISSE FUMÉE
Régulière ou tout boeuf
MAPLE LEAF
450g
1,78

BACON
Régulier, érable ou épais
MAPLE LEAF
500g
2,78

DEMI-SOC DE PORC FUMÉ
MAPLE LEAF
8,11kg 3,68lb

BOLOGNE
Régulière ou cirée
MAPLE LEAF
3,04kg 1,38lb

FONDUE AU BOEUF
Les Spécialités M.B. Inc.
454g.
4,88

Les viandes fraîches sont disponibles uniquement dans les magasins qui présentent un département complet de charcuterie.

FRUITS & LÉGUMES

LAITUE
Cal. Can. no 1
Gr. 24
68¢

PAMPLEMOUSSES BLANC
De la Floride, Can. no 1
Gr.: 48
6/1,28

POIRES ROCHA
Portugal, Can. no 1
2,16kg 98¢lb

ÉCHALOTTES
Cal. Can. no 1
Gr.: 48
2/58¢

OIGNONS DU QUÉ.
Can. no 1
Sac 2 lb
58¢

BISCUITS RITZ
CHRISTIE
Bte 250g
1,39

MARGARINE ALUMINIUM
GRAD
Alum. 454g
49¢

BEURRE SALÉ
LACTANTIA
Cont. 454g
2,45

EAU MINÉRALE
GRAD
Btle 750ml
69¢

MAÏS CRÈME
GRAD
Bte 540ml
69¢

MACÉDOINE LÉGUMES
GRAD
Bte 540 ml
69¢

POIS VERTS ASSORTIS
GRAD
Bte19 on.
59¢

ASSOUPLISSEUR TISSUS
GRAD
Cont. 3,6l
1,69

DÉTERGENT POUDRE BLEUE
GRAD
Sac 2kg
2,39

SPAGHETTI, SPAGHETTINI OU MACARONI COUPÉ
GRAD
Cello 900 g
89¢

LAIT ÉVAPORÉ
CARNATION
Cont. 385ml
79¢

SOUPES
Choix assortis
HABITANT
Bte 28 on.
1,09

GÂTEAU FRUITS TRANCHÉ
GRAD
Cth 450g
3,29

Prix en vigueur jusqu'au 15 novembre 1986.

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités, et de corriger les prix incorrects résultant d'une erreur d'impression.

Pas de vente aux marchands.

SEAVI PLUS

TOUJOURS PLUS POUR VOUS!

Les jeunes et les affaires: contact réussi à Berthier

Par Alain Bellehumeur

Plusieurs ont fait leur marché mercredi, 29 octobre dernier, non pas pour trouver des patates, de la soupe, de la viande... mais plutôt des idées et des conseils relatifs au monde des affaires et du travail.

Berthierville, plus précisément la salle paroissiale, a été le théâtre d'un «super marché de l'emploi» destiné aux jeunes de la MRC D'Autray. Organisé conjointement par le Groupe de soutien aux initiatives jeunesses D'Autray et Communication Québec / Jeunesse, ce marché de l'emploi a attiré plus de 135 jeunes.

Intéressant

Ce «marché de l'emploi» pour les jeunes regroupaient plusieurs intervenants. Les jeunes ont pu prendre contact avec les différentes réalités reliées au monde des affaires. Comment se présenter à un employeur? Comment présenter son projet d'entreprise à un financier? Comment mettre de l'ordre dans ses idées de projet? De nombreuses questions ont sûrement trouvé réponses.

Fait intéressant, 90 étudiantes et étudiants de la polyvalente Pierre-de-Lestage ont visité, en après-midi, ce Marché de l'Emploi à l'initiative de leur professeur d'économie, M. René Brouillette.

En soirée, une quarantaine de personnes ont discuté démarrage d'entreprise. Puis, la troupe Parminou a présenté une pièce intitulée **«J'fais-tu l'affaire?»**

Selon M. Pierre Daviault, responsable du Groupe de soutien dans D'Autray, la journée a été appréciée. Les discussions ont même permis de dresser une liste des qualités les plus importantes à posséder avant de se... lancer en affaires: l'expérience face à son domaine d'intervention, la tenacité et l'enthousiasme.

Les jeunes présents ont aussi reconnu qu'avant de partir en affaires, il faut avoir bien mûri son projet, l'avoir bien évalué et structuré sur papier, posséder à fond son dossier pour pouvoir le **«vendre»** à celui qui le financera et, finalement, posséder presque le don de prévoir l'avenir... histoire de tenir la concurrence en retrait!

Une suite à cette journée bien remplie? Un projet de club industriel et commercial pourrait bien voir le jour dans la MRC de D'Autray, aux dires de M. Daviault.

La journée du «Super Marché de l'Emploi» a remporté un véritable succès.

Photo Alain Bellehumeur

MANUFACTURIER
DE MOBILIERS DE SALON.

PRIX USINE ARTIK:
549$

2 morceaux — Sofa et fauteuil.

Aussi, nouveau service:
Meubles reconditionnés.

• MEUBLES DISPONIBLES MAINTENANT:
Superbe mobilier de salon en orme tissus-nylon beige 585$
Mobilier de salon causeuse et fauteuil droit tissus - vieux rose 277$
Fauteuils berçants rembourrés 64$
Mobilier de chambre blanc 5 morceaux 327$
Bureaux de chambre simples et triples 60$ à 185$
Chaises de cuisine 33$ ch.
Divan lit et fauteuil (neufs) 279$
Lit superposé avec 2 sommiers 160$

MOBILIER SALON ARTIK Inc.
1210, route du Petit-Bois
Louiseville (819) 228-2851

MERCI

Sur la photo on peut apercevoir Mme Pierrette Masse et M. Yves Vincent entourés de leurs employés.

Le dépanneur Masse et Vincent devient Dépanneur «RO-POL». Mme Pierrette Masse et M. Yves Vincent remercient très sincèrement toute leur clientèle, leur personnel ainsi que tous leurs fournisseurs pour la confiance manifestée à leur commerce depuis 32 ans.

Il s'agit là d'une entreprise familiale car depuis 32 ans, 3 générations de la famille se sont succédées. En mai 1954, M. Joseph-Louis Masse ouvrait une épicerie ainsi qu'une station d'essence. C'est en août 1977 que Mme Pierrette Masse et M. Yves Vincent se portaient acquéreurs du commerce familial. Quelques membres de la famille soit des frères et soeurs ainsi que les filles de Mme Pierrette Masse ont également travaillé à cet endroit.

Par la même occasion, nous tenons à souhaiter la meilleure des chances aux nouveaux propriétaires: MM. Paul Saucier et Robert Lépine et leurs épouses qui ont baptisé le Dépanneur «RO-POL» en espérant qu'ils pourront amorcer une autre tradition familiale et vous assurer d'un même service de qualité au

665, Bayonne Sud, Berthierville, (514) 836-2015

Dernière sortie officielle

Premier maire de ville Saint-Gabriel, Délipha Morin a été en poste plus longtemps que tout autre

Par Jean-Guy Pinel

«Je dois vous dire que je me souviendrai jusqu'à la fin de mes jours de l'inauguration de votre maison, car, pour moi, il s'agit de mon dernier geste officiel.» **C'est ce qu'a déclaré, le 2 novembre après-midi, le maire Délipha Morin de ville Saint-Gabriel, alors qu'il prenait la parole, à l'inauguration officielle de la résidence pour personnes âgées, la Maison Bleue.**

M. Morin, dont la retraite de la vie publique a débuté le lundi 3 novembre, lors de la proclamation du nom de son successeur, mais qui ne débutera officiellement que lors de l'assermentation de ce dernier, aura été le premier maire de ville Saint-Gabriel.

Ville

C'est sous le règne de son prédécesseur, M. Yvan Comeau, que le village de Saint-Gabriel demanda son statut de ville. M. Comeau se retira, cependant, à la fin de son mandat, et M. Morin fut le premier maire élu dans la nouvelle ville.

Il devait occuper le siège de maire plus longtemps que tout autre de ses prédécesseurs. Il eut cependant des accrochages avec le tout puissant député Yanakis à l'époque, ce qui ne fut pas étranger avec sa défaite de 1974. Mais deux ans plus, le conseil, présidé alors par son adversaire, Paul Chartrand, démissionnait en bloc pour ne pas avoir à imposer une taxe spéciale, tel que l'exigeait le ministère des Affaires municipales.

La ville était alors mise en tutelle et M. Morin revenait au conseil comme maire. Dans son équipe, on trouvait les conseillers Claude Tremblay et Louis-Joseph Corriveau, lesquels viennent également de se retirer de la vie politique. Il ne reste donc aucun membre de ce conseil.

M. Morin a toujours déclaré que le geste le plus important qu'il a fait durant ses mandats, ce fut de donner une eau potable à Saint-Gabriel, en faisant creuser les puits. On sait le tort qui avait été causé à l'industrie touristique pour l'eau polluée.

C'est sous son règne également que furent effectués les travaux d'assainissement des eaux usées, un investissement de 4$ millions du gouvernement provincial. C'est avec fierté qu'il vit s'élever le Centre sportif, le plus fort investissement hors terre jamais fait dans la municipalité.

Malgré son travail acharné, il n'a pu empêcher, cependant, la fermeture de presque toutes les industries de Saint-Gabriel. Ces industries, oeuvrant dans le textile, traversèrent très mal la crise du début des années '80. Près de 1,000 emplois furent perdus et n'ont toujours pas été récupérés.

Part entière.

Homme timide mais fonceur, le maire Délipha Morin aura été le premier maire à part entière de Saint-Gabriel. Bien que son salaire de maire ne dépassa jamais les 4,500$ par année, auxquels on pouvait ajouter, au cours du dernier mandat, les quelque 2,500$ venant de la MRC, il s'occupait de la ville comme s'il avait été un employé à plein temps.

Tous les matins, à l'exception du mercredi, il passait à son bureau de l'hôtel de ville. En soirée et les fins de semaines, il assistait à diverses réunions. Jamais une invitation ne recevait un refus quand il n'y avait pas de motifs majeurs pour l'empêcher de s'y rendre.

Chaque année, il prenait quelques semaines de vacances en Floride, mais s'arrangeait pour rarement manquer plus qu'une séance du conseil.

Et, pourtant, ses proches vous diront qu'il était stressé au moment de ces scéances. Autant était-il enjoué et relaxé aux assemblées de la MRC, autant était-il sérieux et aux aguets aux réunions du conseil municipal.

Au maire Morin, L'Écho souhaite la plus paisible des retraites.

Le maire Délipha Morin, au micro, dimanche, 2 novembre dernier, alors qu'il participait à sa dernière activité officielle, après avoir siégé au conseil de ville de Saint-Gabriel durant près de 20 ans comme maire.

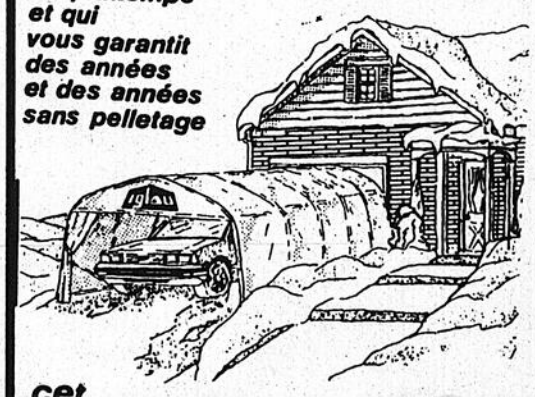
Photo Jean-Guy Pinel

ABRI D'AUTO

iglou

"LE LEADER"

le seul iglou qui ne fond pas au printemps et qui vous garantit des années et des années sans pelletage



cet hiver prenez des vacances iglou

appelez-nous pour plus d'information

20' de longueur 649$

16' de longueur 589$

Toutes grandeurs disponibles.

Votre Représentant iglou

MOTOSPORT R. BRISSETTE

411 route 138, Berthierville

Plus près de la sortie 144

(514) 836-3621 - 836-5149

Ligne sans frais: 1-800 363-2218

TOUJOURS GAGNANT

au MARCHÉ BOURGEAULT DE SAINT-GABRIEL-DE-BRANDON

Mme Gaston Bourgeois du Domaine Bruneau à Saint-Gabriel, gagnante d'un four à micro-ondes dans le cadre d'une promotion Métro. Son prix lui est remis par M. Serge Bourgeault, directeur général du Marché Bourgeault.

Mlle Jacinthe Carpentier de Saint-Charles-de-Mandeville, gagnante d'un habit de neige dans le cadre du concours des Industries Guendon. Elle est félicitée par M. Serge Bourgeault.

Félicitations à ces deux gagnantes.

MARCHÉ MÉTRO BOURGEAULT Inc.

«Le spécialiste par excellence»

160, rue Saint-Gabriel, Saint-Gabriel-de-Brandon

(514) 835-4794

DES FLEURS SUR LA NEIGE

ÉLISA T.

Mais quelle ne fut pas ma surprise de les voir là, tout nus, couchés sans couvertures et tous les trois. Elle, était au milieu, mon père à droite et Arthur à gauche. Nous n'avions jamais vu une telle chose à la maison. Mon père se réveilla:

— Qu'est-ce que vous faites là?

Nous n'osions répondre, nous avions peur qu'il s'aperçoive de la présence d'Arthur. Il n'en fit aucun cas.

— Attendez un peu, allez-vous-en dans la cuisine, je vais y aller tantôt!

Ils se sont tous levés et c'était comme si rien ne s'était passé. Arthur était maintenant admis et ce, jusque dans le lit de mon père.

• • •

L'abandon

Deux jours plus tard, une violente discussion reprit entre mon père et ma mère. Comme à chaque fois, il la mettait à la porte ainsi que nous, les enfants et Arthur, son cher Arthur. Je suppose qu'il s'était rendu compte qu'il était absurde de tout démolir dans la maison; pourtant ce qu'il fit ne démontra pas une grande amélioration de sa part. Comme à chacune de ses colères, nous nous étions réfugiés dans le garage; tous les enfants, barricadés avec la mère, l'amant et l'automobile. Cette fois-là, il profita de notre «réclusion» forcée pour ramasser tout le linge de ma mère, le sortir dehors à bout de bras, disposer le tout sur le sol, derrière la maison, et y mettre le feu. Ma mère le regardait faire, la main sur la bouche pour s'empêcher de crier. Elle avait l'air «catastrophée» mais elle n'osait pas intervenir. Elle se contentait de regarder, c'est tout. Il ne lui restait qu'un petit tas de cendres et le linge qu'elle portait sur le dos.

Quand mon père fut entré dans la maison et parut calmé, nous sommes sortis du garage. Il nous laissa entrer sans problèmes. Arthur, le peureux, attendait dehors. Ma mère entra chercher les clefs de l'auto et dit à mon père:

— Je pars et j'emmène les enfants avec moé!
— Si tu veux t'en aller, va-t'en. Mais laisse les enfants ici.
— Pas question! Vous autres, les enfants, allez m'attendre dans l'auto.

Comme j'étais la dernière à sortir, papa me saisit par un bras afin de m'empêcher de partir. Maman, qui était dehors sur la galerie, me saisit par l'autre bras pour me faire sortir et je me retrouvai involontairement écartelée entre les deux.

— Lâchez-moi. Lâchez-moi!

Ma mère lâcha la première et je fus happée brusquement vers mon père. Je tombai sur le plancher. Ma mère perdit patience.

— Si tu veux les garder, garde-les tes enfants. Je va être ben débarrassée. Vous autres sortez du char! Je pars toute seule avec Arthur. Vous restez avec votre père!

Les enfants sortirent de l'auto sans trop savoir ce qui se passait, bien dociles, habitués aux colères de nos parents, habitués aussi aux drames. Mais cette fois, ma mère monta dans l'auto et démarra. Elle s'enfuyait avec son amoureux. Les plus jeunes se mirent à pleurer. Comme mon père ne réagissait pas, je sortis pour aller les chercher et les faire entrer dans la maison. Alors, comme je revenais mon père nous claqua la porte au nez et la verrouilla.

— Allez trouver votre mère. Je veux plus vous voir icitte.

Cette fois nous étions abandonnés. Je me mis à pleurer ce qui provoqua une réaction en chaîne. J'implorai mon père pour qu'il ouvrît la porte, mais il ne voulut rien savoir. C'était définitif. Ma mère était partie et mon père nous abandonnait à son tour. Nous étions seuls au monde. Plus de famille, plus de maison, plus personne pour prendre soin de nous. Nous nous sentions si misérables. Le jour tombait et je décidai avec mon frère d'aller chez la grand-mère.

Nous sommes donc partis en marchant doucement car le plus jeune de mes frères, Patrick, avait à peine un an. Il pleurait sans cesse; d'ailleurs, il savait à peine marcher. Je le pris dans mes bras et fis un bon bout de chemin ainsi. J'essayai bien de le mettre par terre quelquefois, mais terrorisé, il s'accrochait à mon cou. J'étais épuisée. Je demandai à Richard de m'aider à le porter un peu, mais il avait peur de faire rire de lui.

— Non! T'es-tu folle! Si tu penses que je vais porter Patrick dans mes bras! C'est bien trop gênant, tout le monde nous regarde.

Il est vrai que nous devions former une bien curieuse procession à marcher ainsi sur le trottoir, pleurnichant, les uns derrière les autres. Les gens assis sur leur galerie nous dévisageaient en se demandant quel drame avait bien pu arriver encore une fois chez Gérard T. Certains chuchotaient, d'autres nous pointaient du doigt. J'avais tellement honte. De plus j'étais au bout de mes forces. Je déposai Patrick par terre et il se remit à pleurer. Je demandai à Richard:

— Ça sera chacun notre tour de le porter o.k.!
— Non j't'ai dit que j'veux pas!
— Écoute, toi. Je suis fatiguée, je ne suis pas capable de le porter, alors si tu veux pas que je te sacre là avec toute la bande, tu fais mieux de m'aider. C'est autant ton frère que le mien.

Les grand-parents étaient assis sur leur galerie et se berçaient. Grand-père se leva pour nous accueillir. Il était très surpris.

— Qu'est-ce qui se passe? Qu'est-ce que vous faites là?
— Est-ce que maman est là?
— Non, on l'a pas vue, pourquoi?

Je lui racontai tout, depuis le début de l'histoire avec Arthur.

— On pourra pas vous garder longtemps, mais vous pouvez entrer dans la maison.

Grand-maman nous fit à chacun un verre de chocolat.

— On va attendre un peu votre mère et si elle arrive pas je vous ferai une place pour vous coucher.

Nous étions contents. Nous étions en sécurité, un peu moins orphelins. Ma mère ne revint que le lendemain après-midi. En entrant, elle parut bien surprise de nous voir.

— Comment ça se fait que vous êtes rendus ici, vous autres? Votre père vous a crissés dehors vous autres aussi? C'est mieux comme ça, je vais pouvoir prendre des procédures pour vous faire placer par le Bien-Être Social. Eux autres, y niaiseront pas avec ça. Comme ça, je va avoir la paix. Je va pouvoir prendre des vacances.

Alors ma grand-mère se fâcha et commença à lui faire la morale. Grand-papa se mit de la partie:

— Quelle sorte de mère es-tu donc? T'es même pas capable de ramasser tes petits. Moi pis ta mère, on vous a élevés pis on n'a pas eu besoin du Bien-Être.

Ma mère finit par se mettre en colère et ramasser ses affaires en disant:

— Venez-vous-en, on s'en va chez nous. Je ne sais pas si votre père va être là mais il va falloir quand même prendre une décision.

Elle nous fit monter dans l'auto et nous conduisit jusque chez nous. Mon père n'était plus là; je crois qu'il était reparti travailler en forêt. Elle nous installa et ne tarda pas à faire un téléphone au Bien-Être.

Bientôt ma mère vint nous reconduire chez un oncle, où nous devions rester pour quelque temps. Nous avons habité là pendant un long mois, peut-être plus. Ils étaient gentils avec nous; j'étais bien. Cet oncle et sa femme n'avaient qu'un seul enfant et celui-ci ne nous parlait presque jamais tellement il était timide. Je m'habituais à vivre tranquille; nous n'avions aucune nouvelle des parents.

Et puis, un jour ma mère vint nous chercher pour retourner à la maison...

• • •

Harcèlement

J'espérais qu'une nouvelle vie commence pour moi à la maison. Ça avait changé, oui; ils étaient maintenant trois à s'acharner contre moi. Ma mère avait bien réussi; cette fois, mon père me haïssait. J'espérais seulement que ma mère ait de nouveau besoin de vacances et nous «place» encore chez un des oncles. Pourtant, une année allait s'écouler avant que mon voeu ne s'exauçât.

Cette année me parut encore plus longue que les autres car cette fois, Arthur s'en donnait à son aise. Il ne quittait plus la maison, il était de la famille. Il avait une chambre qu'il partageait avec ma mère. Lorsque mon père revenait de la forêt, il reprenait sa place mais ne faisait aucun cas de ma mère qui ne voulait plus de lui. D'ailleurs son congé se passait à prendre un coup. Mais la plupart du temps, il était à son chantier.

Un jour que ma mère était sortie pour faire des courses et qu'Arthur faisait office de gardien, il m'appela au premier pour lui donner un coup de main. Je m'empressai de lui obéir comme me l'avait recommandé ma mère. Je me rendis à la chambre où il se trouvait. Il me fit entrer et ferma la porte derrière lui.

— Tu sais, je t'ai déjà dit que je ne t'aimais pas. Et que ça m'était égal que ta mère te batte; mais si tu veux m'écouter et faire ce que je te dirai, je pourrai devenir ton ami et empêcher ta mère d'être sévère avec toi.
— Que voulez-vous que je fasse?
— C'est pas grand-chose et je vais te donner cinquante cents avec ça! Es-tu contente?
— Oui.

J'étais curieuse, un peu inquiète, peu habituée à ce qu'on soit gentil avec moi. Je ne comprenais pas ce qu'il voulait.

— Avant, il faut que tu me jures de faire ce que je te dirai. Correct?
— Oui, c'est juré!
— Alors déshabille-toi. Fais-toé-z'en pas, j'te ferai pas mal!
— Non papa, maman veut pas!
— Déshabille-toé et je te regarderai pas, o.k.! Élisa, si tu veux pas que j'me choque, obéis.

Il se détourna et, ayant très peur, j'obéis.

— Quand t'auras fini, couche-toé en dessous des couvertes.

Je fis ce qu'il me dit. Dans ma tête d'enfant, je ne pouvais pas deviner ses intentions. Mais il se déshabilla, complètement nu. Je remontai les couvertures sur mes yeux; il se glissa dans le lit et se colla à moi. Je tentai de le repousser, j'essayai de trouver un prétexte pour qu'il s'éloignât un peu.

— J'pense que j'entends quelqu'un monter!

Il leva la couverture et prit ma main. Il voulut l'amener à lui.

— Touche.

Je ne voulais pas. J'avais mal au coeur, je ne comprenais pas. Je savais qu'il allait encore m'arriver quelque chose de terrible. J'essayai de toutes mes forces de me sortir de là.

— Attends, je te dis que j'entends du bruit!

Il me lâcha la main et j'en profitai pour me croiser les mains et les serrer sur moi, pour me protéger. Je demandai à Dieu de m'aider

— Pour moé, tu m'as conté une menterie!
— Non, c'est vrai, écoute!

Il cessa de bouger, de respirer presque, afin de mieux entendre. Je profitai de ce moment pour me lever brusquement afin de m'échapper mais il fut plus vite que moi.

— Lâche-moi, quelqu'un pourrait arriver.
— Couche-toé, je t'ai dit et pas un mot!

Il me poussa sur le lit.

— Laisse-moi partir, je te promets qu'un autre jour je le ferai.
— Pas question!
— Je veux pas te toucher.

Je commençais à m'affoler et à pleurer.

— C'est correct, mais laisse-moé te regarder et enlève tes mains... Je vais te toucher rien qu'un peu.

Il me toucha la poitrine. Je n'osai bouger ni parler.

— As-tu hâte d'avoir des seins comme ta mère?

Je ne pouvais pas répondre car je ne savais même pas de quoi il parlait exactement.

Il se pencha et voulut me toucher plus bas mais je lui enlevai la main et il n'insista pas.

— Tu sais que tu vas avoir du poil là, un jour? Quand tu seras plus vieille?

J'étais en train de me demander s'il était devenu fou.

— J'en ai dans le dos et sur les bras. Maman m'a dit que je resterais toujours comme ça.
— Tout le monde en a aussi en bas, tu vas en avoir aussi comme tout le monde.
— Non, je ne veux pas!

Et il continuait ainsi à raconter des bêtises. Il se rapprochait de moi. Il était tout rouge, en sueurs et il sentait mauvais. Il essaya de nouveau de me toucher au pubis mais je me levai du lit. Il me saisit par le bras et me retint.

— Non, non, je m'en vais, lâche-moi s'il vous plaît. J'ai trop peur que maman arrive.

Il me lâcha et je m'habillai en vitesse.

— Tu m'as promis qu'une autre fois tu te laisserais faire! Quand je t'appellerai, t'es mieux de venir parce que sans ça...
— Oui, oui certain.

Et je sortis de la chambre. Je m'en étais tirée à bon compte et plus jamais l'on ne m'y reprendrait. J'espérais qu'Arthur oublie l'aventure. Mais j'étais dans l'erreur. À chaque fois qu'il était seul avec moi, il me rappelait:

— Oublie pas ta promesse. Je t'ai donné cinquante cents.

J'essayais de me tenir le plus loin possible de lui. Et lui, voyant cela, il se permettait de me donner des coups de pied et même des coups de planche lorsqu'il en avait une sous la main. Quand ma mère s'aperçut qu'il me battait, elle ne dit rien pour me défendre. Elle eut même comme réflexion:

— C'est ça Arthur, je suis tellement écoeurée de la battre, c'est à ton tour. T'as plus de force que moé.

Les jours et les semaines passaient, j'étais devenue prisonnière. À plusieurs reprises, elle me dit:

— Ton père était trop lâche pour te battre, mais j'ai trouvé celui qui va prendre sa place.

J'étais malheureuse. Je les haïssais davantage à chaque jour. À neuf ans, il m'était alors difficile de trouver le moyen de m'en sortir. Ma mère me faisait peur et Arthur m'écoeurait.

• • •

La liberté

Ce fut enfin le départ tant souhaité; mais cette fois, nous étions tous séparés. Diane et moi chez mon oncle Guy, Sylvie chez ma marraine, Richard chez un certain Monsieur Turcotte, Jean-Marc et Patrick, les plus petits, chez je ne sais qui. La famille était dispersée. Moi, je partais vraiment en vacances. L'auto était pleine d'enfants et de sacs en papier qui contenaient nos vêtements. Diane et moi, furent les dernières à être reconduites.

Je me rappelle l'auto arrêtée dans la cour de la ferme, chez l'oncle Guy, le soleil cuisant, la chaleur, le silence aussi, brisé seulement par le chant des cigales. Ma mère déposa nos bagages par terre et remonta dans l'auto sans un baiser, sans un au revoir. Elle était partie. Je regardai l'auto disparaître au bout du petit chemin bordé de peupliers. Quand je fus bien certaine qu'elle ne ferait pas demi-tour, je respirai. Je pris les sacs de papier qui nous servaient de valises et poussai Diane vers la maison. C'était sombre et frais à l'intérieur. Seule ma cousine Élaine était présente; elle nous mentionna que tout le monde était aux champs.

Je décidai d'aller les retrouver. Diane me suivait comme un chien de poche. Je sautai par-dessus la clôture de bois. Je sentais mon coeur battre, le soleil sur ma peau et le foin qui me piquait les jambes. Je courais dans l'éclat poudreux du soleil de cette journée de fin d'été. Je n'avais jamais eu cette impression de bonheur et de liberté. J'étais comme délivrée d'un grand poids, j'avais le coeur léger. J'étais une petite fille de neuf ans, en vacances et joyeuse. J'avais envie de chanter et d'attraper les papillons. C'était comme trop de bonheur subitement. Je me mis à courir, courir comme une folle, les bras écartés dans l'air doux et odorant. Ça sentait le trèfle et le foin frais coupé. Parfois, je jetais un coup d'oeil derrière moi pour vérifier si Diane me suivait mais surtout pour m'assurer que ma mère n'était pas revenue. Je n'arrivais pas à croire qu'elle m'avait enfin abandonnée.

DES FLEURS SUR LA NEIGE
(Bon de commande)

Ci-inclus mon chèque ☐ mon mandat-poste ☐
au montant de 14,95 $.
Faire chèque au nom des **Éditions JCL Inc.**

NOM (EN MAJUSCULES S.V.P.) PRÉNOM

ADRESSE

VILLE CODE POSTAL

ÉDITIONS JCL INC.
ST-NAZAIRE, QC G0W 2V0

Une histoire authentique écrite par la victime elle-même.

LES FOURRURES MADELEINE BÉLANGER INC.

424, av. Pie XII, Louiseville
Rue voisine de l'Aréna.
(819) 228-9919

À l'occasion de cette dernière parution chronique mode-fourrure, il m'est agréable de vous inviter à venir me visiter à mon magasin. Des informations supplémentaires et personnelles vous seront données concernant vos fourrures ou pour vos achats futurs.
En plus des services de consultation, je vous assure également les services de remodelage — d'assurance et d'entreposage. Je donne une allure nouvelle à vos coiffures de fourrure ainsi que la fabrication d'imperméable-hiver (popeline) et pelisse.
Dans le prêt-à-porter je vous assure qualité — mode — beauté. Dans le design personnalisé, l'exclusivité.
Toujours disponible pour un service d'excellence.

Madeleine Bélanger

PARTIR EN AFFAIRES
PAR GSIJ et CDSC

La raison sociale: votre carte de visite

Que représente une raison sociale? Une entreprise, son avenir et son image de marque. Cette expression comprend, entre autres, les dénominations sociales, les noms de sociétés, les noms de compagnies, les noms sous lesquels des individus font des affaires et les noms de coopératives.

Le choix d'une raison sociale n'a rien d'un jeu d'enfant. On entend ici que le nom retenu doit être original tout en permettant d'itendifier le mieux possible l'entreprise ou son produit auprès des clients éventuels. Plus de la moitié des noms de compagnies et de produits sont presqu'identiques ou portent à confusion, et, comme 20,000 de nouveaux noms sont déposés chaque année au Québec, le problème n'est pas près de se régler.

Les gens d'affaires en quête d'une nouvelle raison sociale devraient se poser les questions suivantes:
— Le nom est-il unique et distinctif?
— Pourra-t-il encore convenir lorsque l'entreprise aura pris de l'expansion?
— D'autres compagnies ont-elles adopté une raison sociale semblable dans une autre région?

Par le passé, de nombreuses compagnies choisissaient comme nom ou comme marque de fabrique le nom d'un individu, en laissant entendre que la qualité du produit se fondait sur la réputation du personnage. Aujourd'hui, cette pratique a disparu presque totalement. De plus en plus, les entreprises adoptent des noms à résonnance hautement technique comme Télé-stat, Digital et Télidon, pour se donner une image avant-gardiste.

Chaque jour, d'importantes compagnies changent leur raison sociale pour s'adapter aux tendances du marché, à la suite de fusionnements ou d'acquisitions ou, simplement, lorsque leur nom devient encombrant, par exemple dans le cas de la société «Aluminerie de Bécancour inc.» qui est mieux connue sous l'appellationn A.B.I.

Avant de choisir le nom idéal, il convient, en premier lieu, de s'arrêter à certaines difficultés courantes:
— Éviter les noms qui contiennent des mots trop utilisés comme Micro, Info, Tech, ou Bec.
— Les noms uniquement descriptifs sont vite oubliés; les gens ne se souviennent que du genre de commerce et non du produit.
— Les noms géographiques donnent l'impression aux clients éventuels que le territoire d'activités de l'entreprise est limité, même si ce n'est pas le cas.
— Les clients éventuels ne retiennente pas les noms compliqués ou vagues.

La clé du succès réside, en partie, dans la raison sociale que l'on adopte, un nom unique et distinct qui puisse faire sa marque sur le marché.

Pour de plus amples informations ou pur soumettre un projet d'entreprise: Groupe de soutien aux initiatives-jeunesse (G.S.I.J.) 819 228-9951; Corporation de développement socio-communautaire (C.D.S.C.) 228-9419.

YAMACHICHE: brunch des Opti-belles

Le groupe des Opti-belles du club Optimiste d'Yamachiche a reçu d'importantes visiteuses lors de son récent brunch annuel. En compagnie de Mme Marie-Marthe Villemure (troisième en partant de la gauche), l'épouse du président du club yamachichois; on reconnait Mmes Lise Ferland, épouse du secrétaire-trésorier du district est du Québec; Denise Jobin, épouse du gouverneur du même district; et Louise Lampron, épouse du lieutenant-gouverneur de la zone 36.

Photo Pierre Bellemare

Assemblée annuelle de «La Diligence» le 22 novembre

L'assemblée générale annuelle de la Corporation de transport pour personnes âgées «La Diligence» retiendra l'attention le samedi 22 novembre, à la salle paroissiale de Berthierville.

L'assemblée débutera à 13h30. Il y aura, à cette occasion, élection des membres utilisateurs et bénéficiaires.

Un devoir

Selon le président de l'organisme, M. Vitalien Valois, les membres devraient se faire un devoir de participer à cette importante rencontre.

La Diligence touche les municipalités de Berthierville, Sainte-Geneviève de Berthier, Saint-Cuthbert, Saint-Barthélemy, l'Île Dupas, Saint-Joseph de Lanoraie, Lanoraie D'Autray, Lavaltrie village et Lavaltrie paroisse.

Les personnes qui ne sont pas membres mais qui désirent adhérer au mouvement pourront le faire avant la réunion.

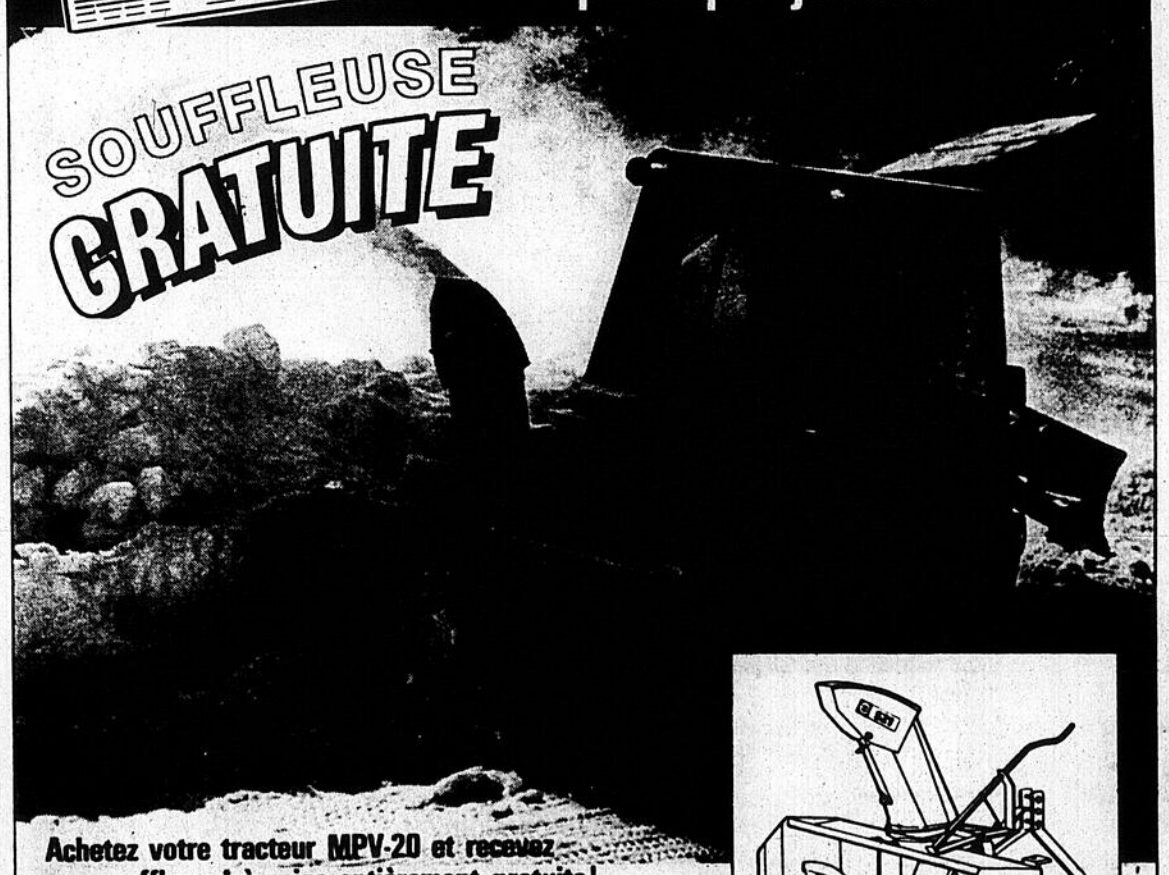
Pour être membre de La Diligence, il faut avoir atteint 53 ans.

A.B.

BOMBARDIER MPV 20

Notre tracteur diésel 20 cv vous en offre plus que jamais...

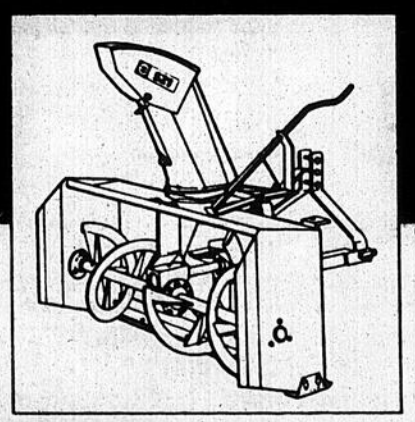
SOUFFLEUSE GRATUITE



Achetez votre tracteur MPV-20 et recevez une souffleuse* à neige entièrement gratuite!

Nous avons trouvé une autre façon de rendre notre MPV-20 à 4 roues motrices encore plus intéressant par l'entremise de notre offre "spécial d'automne": L'achat d'un MPV-20 vous donne droit à une souffleuse arrière sans aucun frais additionnel.

* *Cette valeur bonus de 1,602 $ peut, si l'acheteur le désire, s'appliquer à tout autre type d'équipement MPV-20 au lieu de la souffleuse. Cette offre exclut les pneus et le véhicule lui-même.*



Cette offre se termine le 31 décembre 1986

VENEZ NOUS VOIR MAINTENANT ET PROFITEZ DE CETTE OFFRE.

MOTOSPORT R. BRISSETTE
411, route 138, Berthierville
Sortie 144 ou 151 de l'autoroute 40
(514) 836-3671 — 836-6149
Ligne sans frais: 1-800-363 2719

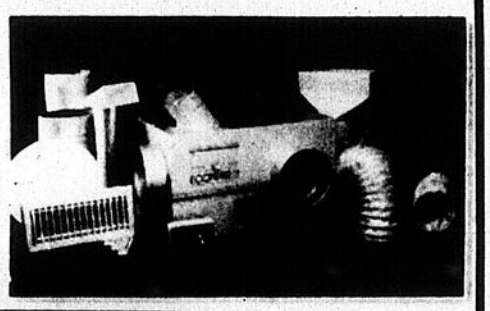
LE TRACTEUR REPENSÉ

Marques de commerce de Bombardier Inc.

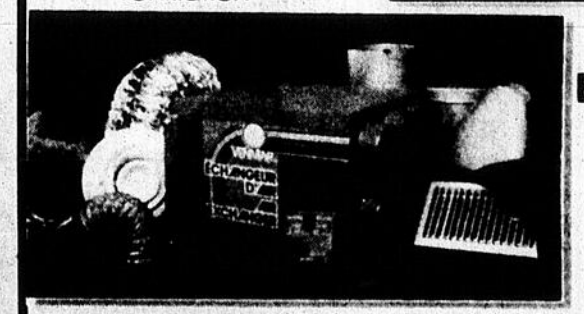
CHANGEZ D'AIR
ET RÉGLEZ VOS PROBLÈMES D'HUMIDITÉ EXCESSIVE DANS LA MAISON.

DÉMONSTRATION EN MAGASIN
LE VENDREDI 14 NOVEMBRE
à partir de 4h00
LE SAMEDI 15 NOVEMBRE
à partir de 8h00

ÉCONAIR 25



VENMAR INC
Ventilation



ÉCHANGEUR D'AIR

VENMAR INC
Ventilation

Votre maison est affectée par des problèmes d'humidité excessive. La condensation se forme dans les fenêtres et une mauvaise circulation charge l'air ambiant d'odeurs désagréables, en plus de maintenir certaines pièces trop fraîches...
C'est le temps d'agir!

CONTACTEZ VOTRE DÉTAILLANT VENMAR QUI VOUS OFFRE LA SOLUTION VENTILATION.

Les ensembles VENMAR comprennent toutes les pièces nécessaires à l'installation dont le tuyau flexible isolé.

Monsieur dismat
Caron & Gagnon Ltée
171, avenue Dalcourt Louiseville
(819) 228-2753

Le préfet de la MRC D'Autray co-président

Souper-bénéfice de Centraide Lanaudière, le 22 novembre

Le préfet de la MRC D'Autray, Claude Piette, est l'un des co-présidents d'un souper-bénéfice Centraide Lanaudière qui retiendra l'attention, à Saint-Roch de l'Achigan, le 22 novembre prochain.

Les préfets des autres MRC de la région de Lanaudière, co-président également ce souper bénéfice. Mme Nicole Redmond, responsable de la rencontre, invite la population à communiquer avec elle à (514) 834-6273 ou au bureau de Centraide, au (514) 753-7571 pour obtenir des billets.

L'objectif de campagne 1986 vise une augmentation de 60% par rapport à 1985. Le même objectif est visé pour le souper, soit la présence de 300 personnes au lieu de 180. Les billets, semble-t-il, s'envolent vite.

Fini le stationnement de nuit à Berthierville

Le règlement municipal 6-27, article 31, interdit le stationnement de nuit dans les rues et endroits publics de la ville de Berthierville à compter du 15 novembre.

Le règlement en question entrera donc en vigueur dans quelques jours, informe le directeur du service de police, M. Benoît Gendron. L'article 31 du règlement restera en vigueur jusqu'au 1er avril. Plus exactement, le règlement interdit le stationnement dans les rues et endroits publics entre minuit et 8h le matin... Le message est passé! (A.B.)

LOUISEVILLE: nouveau Grand Chevalier

Le Conseil 2783 des Chevaliers de Colomb de Louiseville a un nouveau Grand Chevalier depuis quelques jours. Il s'agit de M. André Lamothe (à gauche). Ex-détenteur de ce poste et actuellement secrétaire-financier, M. Paul Larouche lui souhaite la meilleure des chances.

Photo Pierre Bellemare

L'Aféas berthelaise vous invite à un »crocheton», à la salle paroissiale

Par Alain Bellehumeur

La salle paroissiale berthelaise sera le théâtre d'un crocheton / tricoton dans quelques jours. Les membres de l'Aféas, le 16 novembre prochain, feront donc aller mains, crochets et broches afin d'amasser des fonds pour les activités de leur organisme.

Cette activité débutera en matinée, à 10h30, et se prolongera jusqu'à 15h... Des prix de présences seront décernés et, bien sûr, toute la population est invitée. L'entrée est libre.

Déjeûner-diner

Par ailleurs, un déjeûner-diner aux fèves au lard sera servi, à prix populaire, à cette occasion. La présidente de l'Aféas de Berthier, Mme Noëlla Papineau, affirme que les fèves au lard seront... délicieuses. Le crocheton / tricoton, c'est un rendez-vous!

CONCOURS PUBLIC

Organisme sans but lucratif, visant l'augmentation et/ou l'amélioration des services du CHRDL pour le mieux-être de la population, la Fondation du CHRDL recherche actuellement un sigle et un slogan.

EXIGENCES
- — Sigle moderne et stylisé.
- — Sigle et slogan où le caractère régional de la Fondation prédomine.
- — On y repère facilement l'aspect humanitaire de la Fondation.

Le jury se compose de:
Mesdames Jacqueline Poirier
Élyse Richard
Messieurs Raymond Lapierre
Louis-Alexis Germain
Gaston Joly
Maurice Bourassa

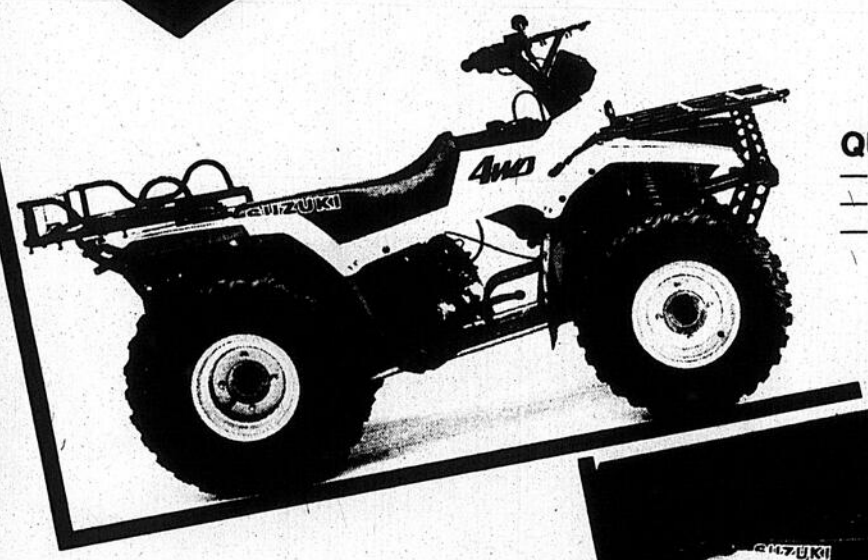
Un prix en argent de 200$ sera accordé à l'oeuvre gagnante.

Toute personne intéressée nous adressera son projet et ses coordonnées à:

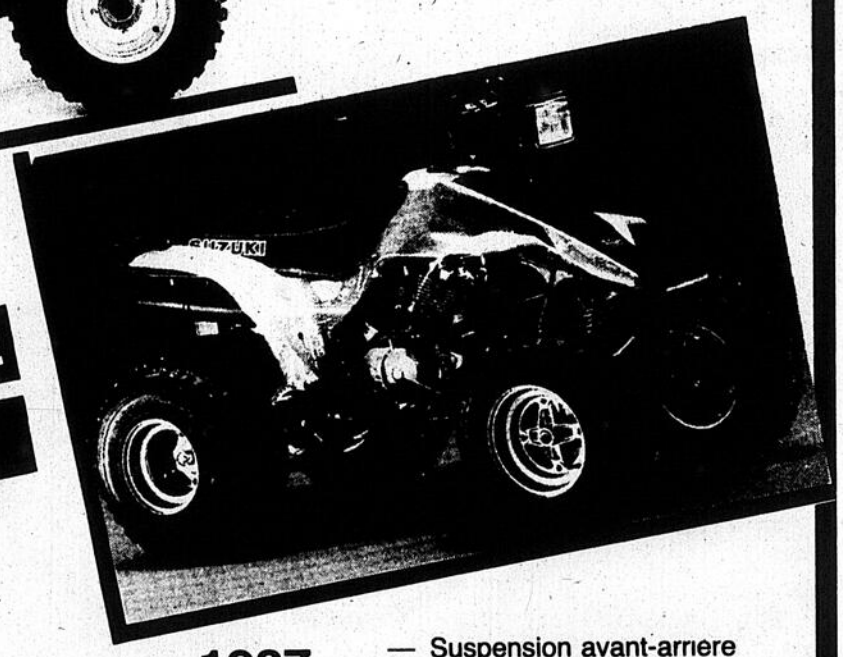
Fondation du CHRDL
1 000, boulevard Sainte-Anne
Joliette, Québec
J6E 7B5
Tél.: (514) 759-8222 poste 2527

Date limite d'inscription:
8 décembre 1986

SUZUKI



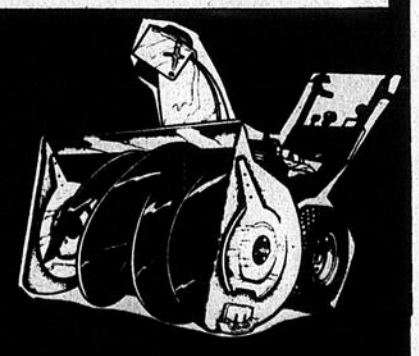
QUATRE ROUES MOTRICES 1987
— 15 vitesses
— Suspension indépendante
— Passe de 2 à 4 roues motrices



NOUVEAU DÉPOSITAIRE À BERTHIERVILLE

1987 LT230E
— Suspension avant-arriere
— Démarreur électrique
— Semi automatique

FERLAND SPORT Inc.
Vendeur autorise: Lawn Boy - Toro Evinrude - Tracteur Roper
Scies: Pioneer - Jonsered - Husqvarna - Écho
Velo Sport - Peugeot - CCM
Reparation de tous moteurs 2-4 temps
120, rue Montcalm, Berthierville, (514) 836-4488



ÇA VAUT LA PEINE DE SE RENDRE À SAINT-NORBERT

RÉJEAN LAPORTE AUTOMOBILE Ltée
Spécialiste en transmission automatique
Une expérience incroyable... 1881, rue Principale, Saint-Norbert, (514) 836-3783
Spécial cette semaine sur tous les camions en inventaire. Diesel ou Gaz
F 250
F 150
Ranger
Ranger Super Cab
Bronco
C'EST FORD C'EST FORT!

YAMACHICHE: banquet du 15e

Les festivités du 15e anniversaire du Foyer Ernest-Jacob d'Yamachiche ont pris fin par un grand banquet, il y a quelques jours. Pour l'occasion, le député-ministre Yvon Picotte était sur place, tout comme Mme Madeleine Laneuville, représentante du député de Trois-Rivières, M. Pierre-H. Vincent. Ils accompagnent MM. Nelson Pothier, président du comité des fêtes; Paul Gélinas, président du conseil d'administration de l'établissement; et Michel Philibert, directeur du Foyer.

Photo Pierre Bellemare

Centre éco-ressources de la Mauricie

De Cotret fera bientôt une annonce

Seul intervenant au dossier, le député-ministre Robert De Cotret annoncera bientôt la participation financière de son gouvernement au Centre éco-ressources de la Mauricie. On ne sait pas, cependant, si sa déclaration concernera une partie ou l'ensemble du projet.

Dans un tel cas, il est permis d'anticiper une importante aide financière puisque le projet, dans son entier, représente des investissements de l'ordre de 3$ millions auxquels la création d'une trentaine d'emplois est rattachée.

Presqu'un an

M. De Cotret a le dossier en mains depuis près d'un an. C'est en effet au mois de décembre dernier que les repsonsables du Centre lui ont transmis les documents inhérents au projet, presqu'en même temps qu'ils les ont acheminés au député-ministre Yvon Picotte.

Au fil des mois qui ont suivi, les deux hommes ont discuté du dossier et se sont entendus pour que seul le gouvernement fédéral intervienne financièrement pour la concrétisation des divers aménagements.

Rejoint il y a quelques jours, M. De Cotret a signalé que des progrès sont notables dans le dossier mais qu'il n'est pas en mesure de dévoiler quoi que ce soit pour le moment.

«Je serai en mesure d'annoncer quelque chose bientôt» a-t-il dit.

Il n'est pas impossible, du moins M. De Cotret l'a mentionné, qu'une partie du projet soit financée avec des dollars provenant de l'entente Québec-Ottawa sur le tourisme, entente de cinq ans qui en est à sa quatrième année de fonctionnement.

On devrait en savoir plus long d'ici quelques semaines.

Par Alain Bellehumeur

Ressources communautaires Brandon

Journée spéciale de ventes et échanges

J.-G.P.

La Société de ressources communautaires Brandon organise, pour une troisième année consécutive, la tenue d'une journée spéciale de ventes et échanges. Cette activité se tiendra, samedi, 15 novembre, au C.L.S.C. Brandon, salle 3.09.

C'est la troisième année consécutive que la Société organise une telle journée qui donne la possibilité à certains de vendre ou acheter différents articles usagés en bon état et, à d'autres, d'économiser de l'argent en profitant de ces aubaines.

L'inscription se fera de 10h à midi. À cette occasion, on pourra apporter des articles qui seront identifiés. Le vendeur fixera lui-même le prix qu'il désire.

La vente débutera à 13h et se terminera trois heures plus tard, soit à 16h. Tous les genres d'articles, tel que jouets, livres, articles de sport, etc. sont acceptés. Seuls les vêtements ne pourront être mis en vente.

Les organisateurs invitent toute la population à profiter de cette occasion, surtout à l'approche du temps des fêtes.

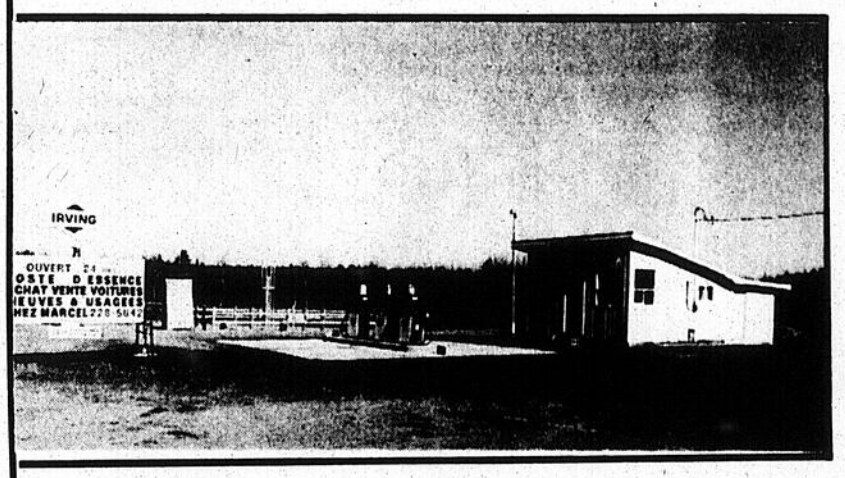
NOUVEAU — NOUVEAU

POSTE D'ESSENCE CHEZ MARCEL

221, route 349 (Env. 3 milles de Saint-Paulin)
(819) 228-5642 Rés. - (819) 228-5546 Bureau
Sans frais: 1-800-567-2918 Pour messages: No 2708
OUVERT 24 HEURES — 7 JOURS PAR SEMAINE

Marcel Lefebvre, prop.

À PRIX COMPÉTITIFS
GAZOLINE RÉGULIÈRE
GAZOLINE SANS PLOMB PLUS
DIESEL



DE RETOUR DANS LE DOMAINE DE LA VENTE D'AUTOMOBILES NEUVES ET USAGÉES.

AUSSI MANDATS DE VENTE DE VÉHICULES DE TOUS GENRES.

REPRÉSENTANT MESSAGAIR -
TÉLÉPHONE CELLULAIRE - TÉLÉ-AVERTISSEUR
- SYSTÈME D'ALARMES

MAIGRIR
Weight Watchers

SPÉCIAL D'AUTOMNE
RABAIS 1ère RÉUNION ET INSCRIPTION SEULEMENT 15$
UN CADEAU D'UNE VALEUR DE 13,95$
si vous vous joignez aux Weight Watchers maintenant et participez à 12 réunions hebdomadaires consécutives vous recevrez le nouveau livre de recettes LE PLAN D'ATTAQUE PLUS gratuit

Programme Super-Épargne
Joignez-vous aux Weight Watchers et économisez jusqu'à 32,95$ grâce au programme super épargne de 12 semaines Weight Watchers.
Recevez le livre de recettes immédiatement.

Nouveau membre

Valeur totale	Offre spéciale	Économie
~~112,95$~~	80$	32,95$

Membre ordinaire

Valeur totale	Offre spéciale	Économie
~~97,95$~~	70$	27,95$

Paiement comptant ou par mandat-poste
Offre limitée valable dans la province de Québec seulement
• Aucun contrat • Frais d'inscription 15$
• Classe hebdomadaire 7$
• Total 1ère classe 22$
Inf. téléphone 1-800-361-6564

Berthierville
Salle paroissiale
731, rue Montcalm
lundi...19h00

Classe Saint-Gabriel de Brandon
5901 Chemin du Lac
Mercredi...19h00

Weight Watchers Int. Inc. 1986, propriétaire de la marque de commerce The Weight Watchers et Quick Start Plus

MAINTENANT DÉMÉNAGÉS
POUR VOUS DONNER

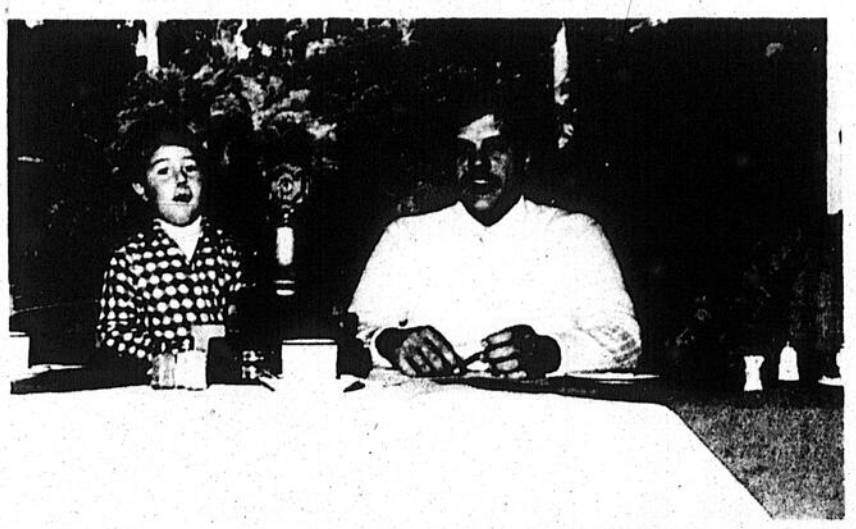
ENCORE PLUS

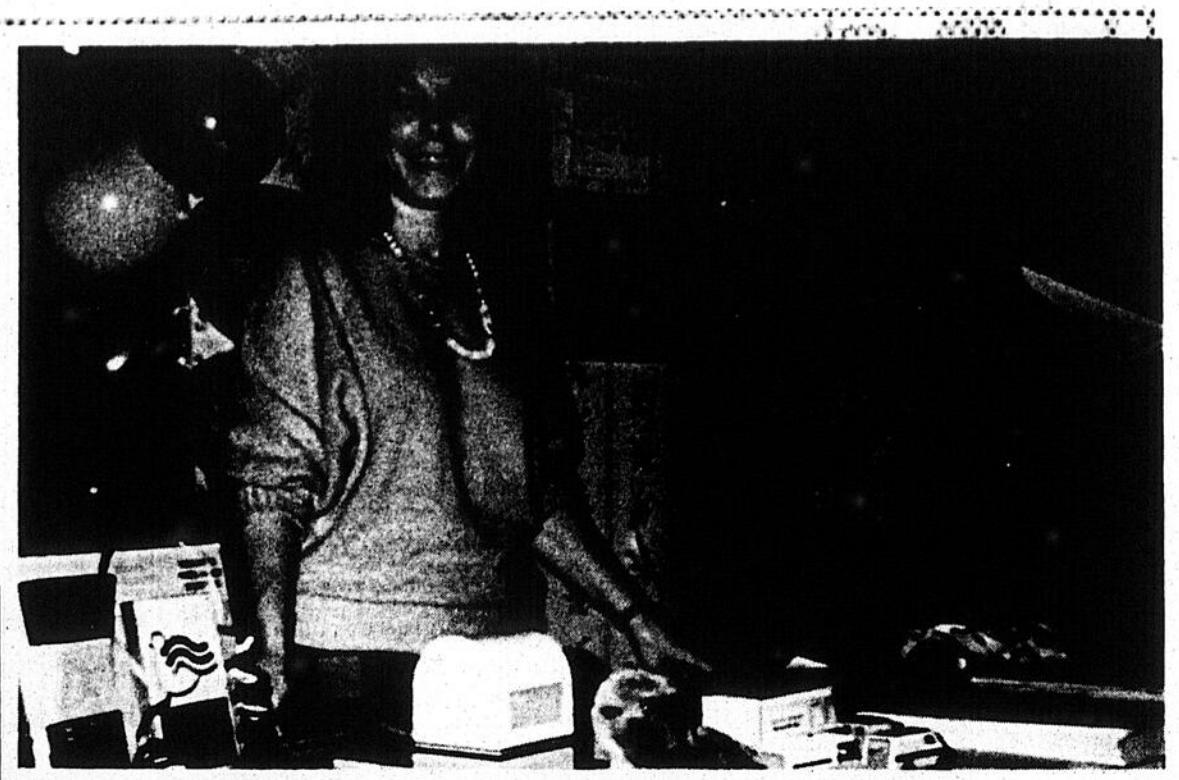
Pour mieux vous servir, le centre de coiffure AZZARO a changé de «LOOK». En opération depuis maintenant 4 ans, le centre est déménagé à l'intérieur de nouveaux locaux ultra-modernes, ce qui nous permettra de vous offrir des services de beauté encore plus complets.

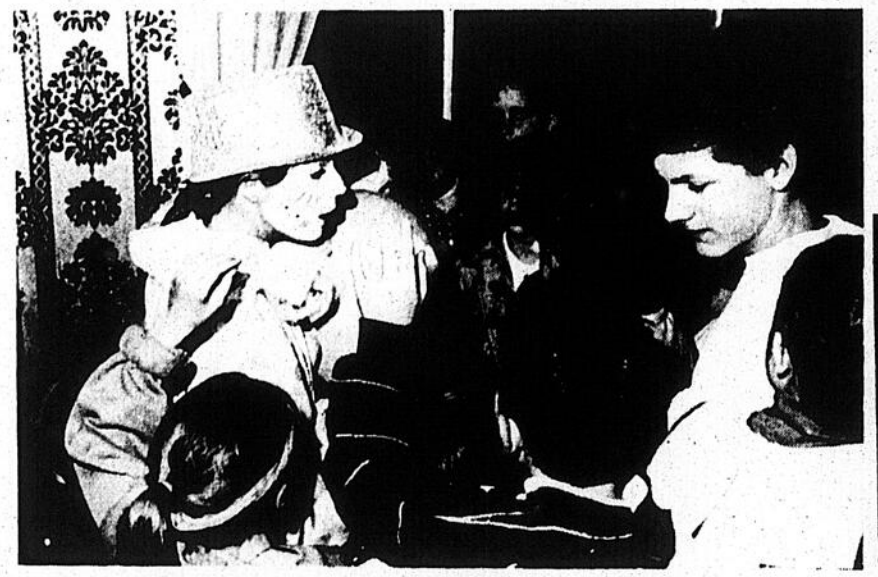
▲ COIFFURE UNISEXE
▲ MASSAGE THÉRAPEUTIQUE
▲ SALON DE BRONZAGE
▲ SERVICE D'ÉLECTROLYSE
▲ SERVICE D'ESTHÉTIQUE

Club SOLEIL
NOUVEAU
Bronzage Facial
Ultra Moderne

Coiffure Azzaro
Nouvelle adresse
(Face à l'ancien local)
750 rue Notre-Dame Berthierville
(514) 836-7791 (514) 836-7791







BERTHIER: souper père-enfant

Mercredi, le 29 octobre dernier, le club Optimiste de Berthier a organisé son traditionnel souper père-enfant. Le président Normand Boisvert a *«emprunté»* un petit neveu pour l'occasion... et les enfants présents ont pu s'amuser ferme, surtout lorsque les clowns ont fait leur apparition!

Photo Alain Bellehumeur

SAINT-LÉON: la poste à l'Aféas

Lors de la réuunion d'octobre de l'Aféas, Mme Denyse Saint-Pierre, maître de poste, est venue sensibiliser les membres sur l'importance de leur bureau de poste et sur les services qui y existent.

Sous forme de sketch humoristique, on a donné des renseignements importants sur les services postaux.

Nouveau compte d'épargne à intérêt progressif

Taux en vigueur
Du 1er au 30 novembre 1986

Payant
Parce que le taux d'intérêt payé sur votre compte d'épargne augmente à mesure que progresse le solde.

Plus payant
Parce que le taux d'intérêt sur votre compte d'épargne augmente encore lorsque vous souscrivez un plan d'épargne méthodique (PEM).

Vous profitez du taux indiqué dans ce tableau lorsque le solde de votre compte demeure tout le mois au-dessus du solde requis.

Les intérêts sont calculés sur le plus bas solde mensuel et payés semestriellement.

À votre mesure
Quand vous avez un projet qui vous tient à coeur, votre conseiller en épargne de l'Entraide économique y contribue à sa façon avec un plan d'épargne méthodique sur mesure que vous préparez ensemble. Vous êtes motivé, votre argent est toujours disponible et en plus, il vous rapporte un taux d'intérêt très proche d'un certificat de dépôt. Le rendement ça se voit.

SOLDE REQUIS	SANS PEM	AVEC PEM
2500$	5 1/2 %	6 1/2 %
1000$	5 1/8 %	6 1/8 %
500$	4 3/4 %	5 3/4 %
1$	4 3/8 %	5 3/8 %

L'Entraide économique

Présente chez-nous

Dans la vie de tous les jours...

LOUISEVILLE 228-5592 BERTHIER 836-6281

SAINT-LÉON: Une clinique de sang réussie

La clinique de sang de Saint-Léon, qui se tenait la semaine dernière, fut fort bien réussie. Parmi les personnes qui y ont pris part, il y avait, dans l'ordre habituel, Mme Véronique Vallières (bénévoles), le maire Roland Pelletier, Mme Madeleine Lacoursière vice-présidente, la donatrice Mme Aline Lesage et garde Suzanne Lachance de la Croix-Rouge.

Photo Roger Desaulniers

Berthier-Maskinongé EN IMAGES

LA VEDETTE DE LA SEMAINE

Francine Lefebvre, barmaid à Saint-Gabriel.

Photo Jean-Guy Pinel

BERTHIER: bouteille souvenir

Le départ du premier commissaire industriel de la MRC de D'Autray, René Desrochers (à gauche), pour le bureau du député-ministre Robert De Cotret, à Ottawa, a été souligné de façon particulière, ces jours derniers. Le président de la Corporation de développement économique D'Autray, Me Louis-Victor Sylvestre, a remis à M. Desrochers une bouteille-souvenir... Melchers. M. Desrochers a consacré une large partie de ses énergies, ces deux dernières années, au dossier Melchers. Il a raconté à la blague qu'il gardera cette bouteille lorsque des berthelais viendront le visiter dans la capitale fédérale!

Photo Alain Bellehumeur

SAINT-GABRIEL: subvention au patinage artistique

MM. Jacques Morin et Réal Naud du club Optimiste de Saint-Gabriel ont remis une subvention, ces jours derniers, au club de patinage artistique de Saint-Gabriel. Ce sont Mmes Caroles Naud et Fleurette Lefrançois qui ont accepté le don en compagnie de jeunes patineurs déguisés à l'occasion de l'Halloween.

Photo Jean-Guy Pinel

LOUISEVILLE: Honneur au 4e degré

Les Chevaliers de Colomb du 4e degré recevaient, récemment, une plaque pour démontrer l'excellence du recrutement au sein de l'assemblée de Louiseville. Dans l'ordre habituel, le député de district Maurice Gauthier, le fidèle-navigateur Jules Baribeau, le digne-maître Léo Turgeon et le fidèle-contrôleur Charles-Arthur Milot.

Photo Roger Desaulniers

LOUISEVILLE: Semaine d'appréciation de la jeunesse

Les membres du club Optimiste de Louiseville lançaient, en fin de semaine dernière, leur semaine d'appréciation de la jeunesse, à l'hôtel de ville. Dans l'ordre habituel, MM. Tony Lepori du comité organisateur, David Constantin et Sylvain Lacoursière du comité de l'école polyvalente L'escale et Guy Bareil, président du club Optimiste.

Photo L'Écho

BAPTÊMES

Saint-Paulin

Hugues, fils de Françoise Renière et de Marc-André Lessard.

Patrick, fils de Guylaine Elliott et de Jean Lapointe.

Vincent, fils de Lucie Leblanc et de Daniel Lemay.

Saint-Élie-de-Caxton

Le 1er novembre, Joseph, Francis, Christian, Jimmy Garceau, fils de René Garceau et de Manon Lacerte. Parrain et marraine, Christian Lacerte et Louise Bellemare.

Le 11 octobre, Marie, Jacqueline, Carole, Émilie Béland, fille de Normand Béland et de Francine Lacombe. Parrain et marraine, Robert Lacombe et Carole Béland.

Saint-Ignace-de-Loyola

Le 2 novembre, Marie, Luce, Julie, fille de Réjeane Plante et de Jacques Boucher. Parrain et marraine, Luce Boucher et Raymond Plante. Elle est née le 8 octobre, au Centre hospitalier Comtois de Louiseville

Louiseville

Marie, Gabrielle, Ginette, Andréa, fille de Luc Béland et de Johanne Déziel.

Marie, Francine, Annie, fille de Pierre Hogue et Lise Vincent.

Joseph, Réal, André, Guy, Maxime, fils de Luc Lefebvre et Lise Beauregard.

Joseph, Claude, Cédric, Mathieu, fils de Michel Milette et de Lise Noël.

Maskinongé

Joseph, Tony, Jimmy, enfant d'André Cartier et de Lise Lajoie. Parrain, Tony Dimassimo; marraine, Lise Cartier.

Joseph, Claude, Jean-François, enfant de Claude Cartier et de Lise Paillé. Parrain, François Cartier; marraine, Cécile Paillé.

MARIAGES

Louiseville

Session de préparation au mariage les 5, 6 et 7 décembre prochain, au restaurant Miss Louiseville. Inscriptions et informations, dimanche 30 novembre, à 13h30, à la polyvalente L'escale de Louiseville. Bienvenue à tous les couples.

NAISSANCES

Saint-Cuthbert

M. et Mme Yves Drainville (Johanne) sont les parents d'une fille née le 1er novembre.

70 ANS ET PLUS...

Saint-Barthélemy

Le 22 octobre, M. Gilles Bernèche a fêté ses 73 ans. Nos meilleurs voeux vous accompagnent.

LE MONDE AFÉAS

Saint-Sévère

Membres Aféas, n'oubliez pas votre réunion mensuelle mercredi, 12 novembre. On invite les membres à apporter des suggestions de cadeaux faits à la main, dans le cadre des activités du comité artisanat et culture.

Charette

Réunion mensuelle de l'Aféas de Charette mercredi, 12 novembre, à 19h30, à la salle municipale.

Sujet à l'étude: Où commence la paix dans le monde?

Artisanat et culture: Réalisation de nos cadeaux des fêtes. Bienvenue à toutes. **(Nancy Gélinas, publiciste)**

Yamachiche

Le souper de Noël de l'Aféas d'Yamachiche aura lieu le 14 décembre, au sous-sol de l'église. Un cocktail sera offert, à 18h30. Il y aura repas chaud. Prix: 10$. Le souper sera suivi d'une soirée récréative avec animateur. Mme Madeleine Aubé agira comme organiste. Prix de présences et autres surprises. Il s'agit d'une soirée mixte. Pour réservations, Clémence Lamy (819) 296-3611, Micheline Ferron 296-3707. Toutes sont bienvenues. **(Micheline Ferron).**

L'Aféas de **Saint-Thomas de Caxton** organise une expo-vente, le 16 novembre, à la salle paroissiale de l'endroit, à compter de 18h30, suivie d'une parade de mode, à 20h. Plusieurs commerces de la région ont des billets à vendre. Il y en aura aussi à l'entrée.

Saint-Édouard

La réunion mensuelle

suite à la page 47

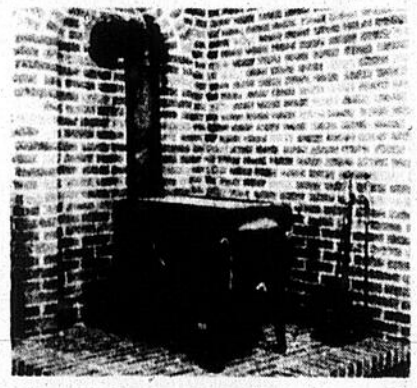
Josée Thibodeau (conseillère) et Cécile Beauregard (institutrice de 4e année). Absente au moment de la photo, Karine Vanasse, présidente d'élections.

Photo Roger Desaulniers

SAINT-ÉDOUARD: Le conseil étudiant!

Le nouveau conseil des étudiants de l'école de Saint-Édouard, a été nommé récemment. Sur la photo, dans l'ordre habituel, Pierrette Lambert (institutrice de 6e année), Julie A Thibodeau (présidente), Martin Hamelin (vice-président), Lisa-Marie Lemay (secrétaire), Éric Boivin (conseiller),

NOUVELLE INVENTION



Chauffage sans créosote APP. ULC.
Ce système de bois n'est pas de la combustion lente avec résidus de créosote mais de la combustion totale sans créosote.

Économie et confort sans pareil.

MANUFACTURIER EXCLUSIF

LES ENTREPRISES GABRIEL BEAUSOLEIL INC.
Harris Beausoleil, prop.
Fournaises - Foyers portatifs - Foyers encastrés - Caissons de foyers faits sur mesure pour foyers déjà existants. Fournaises industrielles pour bois - Bran de scie - Ripe et caoutchouc
5060, Chemin du Lac,
Saint-Gabriel-de-Brandon
(514) 835-7190

NOUS LIQUIDONS
TOUS NOS MODÈLES «86»
FAUT FAIRE PLACE AUX MODÈLES '87 QUI NOUS ARRIVENT

DES VOITURES NEUVES À DES PRIX DE VOITURES D'OCCASION.

PLUSIEURS DÉMONSTRATEURS À PRIX DE SACRIFICE
PROFITEZ DE CETTE CHANCE

C'EST AVANTAGEUX DE LOUER UNE AUTO OU UN CAMION

VOYEZ NOS REPRÉSENTANTS POUR CONNAÎTRE LES DIVERS PLANS DE LOCATION ET LES AVANTAGES RATTACHÉES.

VOTRE MEILLEURE AFFAIRE... VENEZ LA FAIRE CHEZ

PONTIAC Louiseville Automobile BUICK
SUNBIRD CENTURY GMC

871, boul. Saint-Laurent Ouest, Louiseville, (819) 228-2711
Ligne directe avec Trois-Rivières (819) 296-3383

On fait route ensemble GM

Membre de la CORPORATION DES CONCESSIONNAIRES D'AUTOMOBILES DU QUÉBEC

Aféas

suite de la page 46

de l'Aféas se tiendra mercredi, 19 novembre, à 20h, à l'endroit habituel. Soyez présentes.

Saint-Justin

Jeudi, 20 novembre, se tiendra la réunion mensuelle de l'Aféas de Saint-Justin, à 20h.

Toutes celles qui auraient des modèles de pantouffles, on nous demande de bien vouloir nous les présenter. Le comité artisanat et culture réserve une surprise pour la réunion de Noël.

Samedi, 15 novembre, le cercle Aféas justinien organise une partie de cartes. Le tout débutera à 20h. Plusieurs prix de présences seront attribués. Le coût d'entrée est minime. On vous attend en grand nombre.

Saint-Cuthbert

L'Aféas de Saint-Cuthbert organise un voyage mercredi, 19 novembre, au Jardin botanique de Montréal. Souper libre. Pour la soirée, on se rend assister à la pièce «Les pieds dans les plats», au théâtre Saint-Denis.

Départ devant l'église, à 15h précises. Donnez votre nom à Guylaine Morin (514) 836-7734 ou Thérèse Leroux 836-2379.

Sainte-Ursule

La prochaine réunion de l'Aféas de Sainte-Ursule aura lieu le 18 novembre, à l'école Rinfret, à 20h.

On soulignera la fête de la Sainte-Catherine par des décorations et de la tire. On aura un invité qui nous parlera d'un sujet spécial. C'est une surprise.

Le comité artisanat et culture nous donnera quelques trucs sur les cadeaux de Noël.

Saint-Léon

La rencontre des membres Aféas de Saint-Léon aura lieu mercredi, 19 novembre, à 20h. Le sujet à l'étude sera «La paix dans le monde». Un monologue sera récité afin de bien nous sensibiliser sur ce sujet.

Une invitation spéciale est lancée aux nouveaux membres.

Dans le cadre de la formation, chaque membre fabriquera sa couronne de Noël. Mme Doris Pellerin sera présente pour nous donner les instructions nécessaires.

Deux kiosques de suggestions de cadeaux de Noël seront sur place. Diane Lafrenière se fera un plaisir de nous montrer tous ces petits cadeaux «pas bêtes» que l'on peut offrir au temps des fêtes.

Saint-Alexis-des-Monts

Toutes les dames qui veulent avoir une soirée intéressante, venez vous joindre à vos amies pour une soirée Aféas.

Nous avons toujours de bons invités et nous sommes certaines que vous allez aimer votre soirée.

Saint-Barthélemy

La réunion d'octobre fut fort intéressante. Nous avons regardé un vidéo sur les 20 dernières années de l'Aféas. Beaucoup de souvenirs sont revenus à notre mémoire.

Merci aux membres qui avaient apporté des travaux et bienvenue à celles qui aimeraient faire apprécier leurs talents. Un goûter a clôturé la soirée.

La prochaine réunion aura lieu le 20 novembre, au local, à 20h.

Saint-Élie-de-Caxton

La réunion régulière de l'Aféas aura lieu mercredi, 12 novembre, à l'école Villa de la Jeunesse, à 19h30. La Sainte-Catherine sera soulignée à cette réunion. Venez en grand nombre.

Saint-Gabriel

Il y aura réunion de l'Aféas de Saint-Gabriel lundi prochain, 17 novembre, à 20h à l'auditoire de l'église paroissiale. Au programme, on voit: artisanat / culture, trucs et idées de cadeaux pour Noël, centres de tables, etc. Venez apprendre et partager avec nous. Bienvenue à toutes.

Saint-Ignace de Loyola

Les membres Aféas sont convoquées pour mercredi, 19 novembre, au sous-sol de l'église, à 20h.

Quatre-vingt-douze (92) dames étaient présentes aux deux dernières réunions. Les membres de l'exécutif comptent bien sur cette assiduité dans les mois à venir.

Maskinongé

N'oubliez pas notre réunion mensuelle du 19 novembre qui s'annonce des plus intéressantes.

On fêtera la Sainte-Catherine.

Il y aura monologue et chants sur le thème du mois qui est «La paix». Échange de cadeaux et prix de présences. Toutes sont bienvenues.

À L'ÂGE D'OR

Lanoraie

Prompt rétablissement à M. Paul-Émile Desroches qui a subi une intervention chirurgicale, la semaine dernière, au CHRDL dde Joliette.

■

Henriette Desroches et Laurette Desrosiers, respectivement présidente et secrétaire du club de l'âge d'or de Lanoraie ont assisté au congrès de la F.A.D.O.Q. qui s'est tenu à Laval, les 24 et 25 octobre.

Ce congrès annuel, sous la présidence de Rose-Aimée Leblanc, a, entre autres, mis en évidence certaines priorités des gens du troisième âge, tel que le maintien des personnes âgées à domicile et toutes les mesures sociales que cela implique.

Saint-Barthélemy

La soirée de danse organisée par l'âge d'or de Saint-Barthélemy aura lieu samedi, 15 novembre, à 20h, à la salle du centre communautaire. Un goûter sera servi à la fin de la soirée. Tous sont bienvenus. **(Le conseil d'administration)**

Saint-Didace

La soirée qui a récemment eu lieu à l'école Germain-Caron a attiré de nombreuses personnes qui ont échangé durant quelques heures. Merci aux organisateurs de la rencontre. Ce fut un succès. À la prochaine.

Charette

Les membres de l'âge d'or de Charette auront leur dîner annuel le dimanche 23 novembre. Veuillez réserver en appelant M. Jean-Marcel Descôteaux, à (819) 221-2856. Les places sont limitées. Il faudrait connaître le nombre de participants le plus tôt possible.

Saint-Cuthbert

Résultats de la ligue de pétanque de l'âge d'or du mardi 28 octobre. Ludger Bourgeault, Paul Carpentier 4 points; Jean-Paul Lavallée, Edmond Lauzon, Patrick Belhumeur, Gilberte

suite à la page 48

LANORAIE: au club Richelieu...

Visite du gouverneur Richelieu à Lanoraie, mardi, 21 octobre dernier. Le gouverneur Denis Lagarde a participé au premier souper officiel du club Richelieu de Lanoraie, présidé par M. Bertrand Landry. Le club, parrainé par celui de Berthierville, compte une vingtaine de membres. Sur la photo, MM. Lagarde et Landry sont accompagnés du président actuel du club de Berthier, M. Paul Michaud; et du vice-gouverneur Richelieu et ex-président du club de Berthier, M. Normand Halley.

Photo Alain Bellehumeu

"JE CHOISIS MON ÉCOLE"

INSTITUTIONS PRIVÉES d'enseignement secondaire

RÉGION DE LA MAURICIE

Pour toute information supplémentaire ADRESSES:	Veuillez téléphoner à:	Clientèle Garçons	Clientèle Filles	Résidence G	Résidence F	Secondaire 1	2	3	4	5
CHAMPLAIN: Juvénat Notre-Dame-du-Rosaire, 165 rue Notre-Dame	375-9676	X		X		X	X			
POINTE-DU-LAC: École Secondaire Saint-Joseph, 501 rue de la Station	377-3131	X		X		X	X	X	X	X
TROIS-RIVIÈRES: Institut sec. Keranna, 2005 boul. du Rochon	378-4833		X		X	X	X	X	X	X
TROIS-RIVIÈRES: Séminaire Saint-Joseph, 858 rue Laviolette	376-4459	X		X		X	X	X	X	X
TROIS-RIVIERES Collège Marie-de-l'Incarnation primaire et secondaire, 725 rue Hart	379-3223		X		X	X	X	X	X	X
TROIS-RIVIERES: Collège Moderne de Secrétariat 1581, rue Royale	378-1123		X	Sténo dactylo, secrétaire de services, secrétaire médicale, commis comptable (Aussi cours intensifs)					X	X
CAP-DE-LA-MADELAINE École Commerciale du Cap Inc., 155 rue Latreille	374-2487	X	X	Secrétaire de services, secrétaire médicale, commis de bureau, commis-comptable (Aussi cours intensifs)					X	X
SAINTE-ANGÈLE-DE-LAVAL École Secondaire Mont-Bénilde, 1325, av. des Pensées (Sous condition de l'obtention du permis d'opérer)	222-5791	X		X	Agent(e) de bureau Technique de bureau 412.xx	X	X			

MEMBRES DE L.A.I.E.S.

Admission pour septembre 1987

PROGRAMME OFFICIEL

Toutes ces institutions offrent le programme d'études offficiel du ministère de l'Éducation. Les cours offerts sont sanctionnés par le certificat de fin d'études secondaires du ministère et donnent accès aux études collégiales.

NORMES D'ADMISSION

Chaque institution accepte ou refuse un candidat selon ses objectifs et les places disponibles. Advenant un refus, une copie du dossier des examens passés pourra être envoyée à une autre institution, à la demande des parents. Ainsi, l'étudiant pourra être accepté dans cette dernière institution dont les critères d'admissibilité et le nombre de places sont différents.

DEMANDE D'ADMISSION

Si vous désirez faire une demande d'admission pour septembre 1987 téléphonez le PLUS TÔT POSSIBLE à l'institution concernée.

Âge d'Or...

suite de la page 47

Lavallée (2), Roger Asselin, Pierre-Paul Caumartin (0).

Le classement, au 28 octobre, est le suivant: Patrick Belhumeur (12), Jean-Paul Lavallée, Ludger Bourgeault, Roger Asselin, Paul Carpentier (10), Pierre-Paul Caumartin (6), Edmond Lauzon (4), Gilberte Lavallée (2).

Saint-Alexis-des-Monts

À ne pas manquer la soirée de l'âge d'or qui aura lieu le 15 novembre, au collège Sacré-Coeur de Saint-Alexis, à l'heure habituelle. Tous sont bienvenus.

Saint-Barnabé-Nord

La cotisation est maintenant dûe pour conserver les nombreux privileges que vous offre la Fédération de l'âge d'or.

Vous etes invites a payer votre cotisation à la secrétaire, Mme Nathan Diamond, ou à la presidente, Mme Benoit Bournival.

■

Le souper des aînés aura lieu le 18 novembre, au sous-sol de l'église. Tous les membres sont invités à se procurer leur billet auprès de la direction.

Saint-Élie-de-Caxton

La prochaine soirée dansante se déroulera le 20 décembre, à l'école Villa de la Jeunesse, à 20h. Il y aura un nouvel orchestre. Prix de présences et goûter.

Saint-Ignace-de-Loyola

Cette année, le club de l'âge d'or célèbre son 10e anniversaire. Les membres intéressés voudront bien se tenir au courant des activités qui seront annoncées à cette occasion.

Louiseville

Les membres du club de l'âge d'or de Louiseville sont invités à donner leur nom, s'ils sont intéressés à jouer à la pétanque, palets, sacs de sable, etc. Tout se passera au local de l'organisme, Pour de plus amples détails, veuillez communiquebr au numéro (819) 228-9567. C'est M. Yvon Gagnon qui est responsable de ces activités.

Maskinongé

Membres de l'âge d'or, le temps est venu de renouveler votre cotisation. Vous serait-il possible de le faire avant le 15 novembre? ... Merci!

■

Lundi 17 novembre, à 13h30, des informations vous seront données concernant l'assurance-vie, l'assurance-auto, l'assurance-habitation et la rente du Québec par M. Michel Morin, agent des Coopérants. C'est un rendez-vous, au local.

■

Le 26 novembre, venez fêter la Sainte-Catherine avec nous. Il y aura bingo avec cadeaux fournis par le club, jeux, chants, cartes et goûter. Ceux et celles qui le désirent peuvent apporter un léger souper car il y aura danse durant la veillée. Bienvenue aux membres qui viendront pour la soirée.

■

Réservez votre dimanche 14 décembre pour assister au souper des fêtes. Il y aura un prix spécial pour les membres. Bienvenue à tous. **(Y.P. publiciste)**

Saint-Gabriel

La soirée dansante mensuelle du club de l'âge d'or de Saint-Gabriel se tiendra à l'hôtel de ville, samedi, 15 novembre, à 20h. Les membres et leur amis fêteront la Sainte-Catherine et on procédera, à cette occasion, à la nomination d'une «**catherinette**». Il y aura musique «**disco**», de nombreux tirages de prix de présences et un succulent buffet sera servi à la fin de la soirée. Bienvenue à tous.

VOUS CHERCHEZ UN CADEAU

original, pratique et plaisant à offrir à vos parents et amis à NOËL ?

Un abonnement à

L'ÉCHO

est l'article tout désigné !

C'est facile: ***Nous nous occupons de tout.***

Il suffit de nous téléphoner :
(819) 228-2766
ou de nous écrire :
L'Écho de Louiseville/Berthier
80, av. Saint-Martin, Louiseville, J5V 1B4

Une jolie carte de souhaits sera envoyée en votre nom !

☐ 1 an – 27$ ☐ Autre pays: Un an – 65$

Utilisez le coupon ci-dessous :

Nom .....
Adresse .....
Ville .....
Code Postal..... **Prov. :** .....
Mon nom est .....
Mon adresse .....
Message à inscrire sur la carte .....
.....

Si vous le voulez, faites porter à votre carte Visa ou Master Card et le tour est joué !

C'est si simple et, pourtant, c'est un cadeau qui sera nouveau, chaque semaine pendant toute l'année.

GM **PLAN DE PROTECTION CONTINUE**

VALEUR DE 100$ à 1 120$

NOUVELLES DES FERMIÈRES

Saint-Norbert

Un souper est organisé par le cercle des fermières de Saint-Norbert, samedi, 22 novembre. Les billets sont en vente chez les membres ou chez la relationniste, au (514) 836-2372.

CHEZ LES OPTIMISTES

Saint-Justin

Dans le but de souligner le travail des jeunes qui se sont signalés dans différentes disciplines et de les honorer par le fait même, le club Optimiste de Saint-Justin organise un super gala Méritas jeunesse, le 29 novembre prochain.

Saint-Sévère

Ne pas oublier la soirée d'informations qui portera sur les drogues, avec M. Richard Dion de la G.R.C. comme conférencier. La rencontre se tiendra le 14 novembre, à 20h, à la salle municipale.

L'activité est organisée par le club Optimiste de Saint-Sévère et s'inscrit dans le cadre de la Semaine d'appréciation de la jeunesse.

Toujours dans le cadre de cette semaine spéciale, le jeunes feront le service d'autel, à la messe du 16 novembre.

Yamachiche

La période d'inscription des jeunes au concours «Essais littéraires» de l'ami François se termine le 14 novembre.

■

Pierre Huot et Jacques Pellerin seront les responsables de la Semaine d'appréciation de la jeunesse qui aura probablement lieu du 17 au 21 novembre.

■

Le 23 novembre, déjeûner parents / enfants avec la participation des Octogones. Ce sera au Miss Louiseville et c'est pour tout le monde, que vous ayez ou non des enfants.

■

Le 29 novembre, on fêtera Jocelyne et Armand (Desaulniers) par une soirée ex-président à laquelle tous se doivent d'assister. **(André Desaulniers, publiciste)**

Sainte-Angèle-de-Prémont

Le club Optimiste de Sainte-Angèle remercie la population prémontoise pour les dons offerts à l'occasion de la fête de l'Halloween. Cette fête fut un succès grâce à la collaboration des membres, des Optidames et de beaucoup de gens de la paroisse.

■

Dans le cadre de la Semaine d'appréciation de la jeunesse, le club Optimiste cccupera les jeunes pendant deux jours.

Le 14 novembre, soirée de danse pour les jeunes du secondaire, débutant à 20h.

Le 15, jeux et divertissements pour tous les jeunes. En après-midi, de 13h à 16h et en soirée, de 18h30 à 20h30. Les parents sont bienvenus.

Ces deux activités se dérouleront à l'école Caron. L'entrée est gratuite.

Saint-Paulin

Plusieurs activités sont au programme de l'année pour le club Optimiste de Saint-Paulin.

Parmi celles qui auront lieu prochainement, il y a la soirée ex-président, à Saint-Léon, Maskinongé et Sainte-Ursule; la Semaine d'appréciation de la jeunesse (10 au 15 novembre) sous la responsabilité de Pierre-Yves Pothier et Charles Trudel. Il y aura beaucoup d'action dans le cadre de cette semaine. Faisons un effort pour encourager les jeunes.

En décembre, grand bingo, le 7, à l'école des Vallons, sous la responsabilité de Denis Dupuis et Pierre Geoffroy. Souper mixte, le 13, et campagne pour la vente de gâteaux aux fruits, sous la responsabilité de Denis Damphousse et Daniel Boucher.

■

M. René-Paul Lessard a déjà fait plusieurs contacts qui devraient être positifs pour 1986-1987. Actuellement, les Optimistes sont au nombre de 32 mais ce nombre pourrait être augmenté prochainement.

POur les membres qui feront l'assermentation d'usage, des administrateurs voudraient qu'il y ait un suivi, soit que le parrain prenne part aux activités en même temps que le nouveau membre Optmiste qu'il parraine.

■

Le rapport du trésorier a été présenté par M. Yvon Saint-Onge. Le déficit est de 457.13$ pour l'année terminée. Il faut souligner que la mauvaise température n'a pas aidé certaines activités, ce qui s'est traduit par un manque d'assistance, donc de revenus.

Sainte-Ursule

Le 31 octobre, c'était la fête de l'Halloween, à Sainte-Ursule, sous la responsabilité du club Optimiste. L'organisation avait été confiée à Roger Baril. Une trentaine d'enfants se sont rendus à l'école Rinfret et ont reçu des sacs de surprises, des beignes et des jus. Il y avait aussi de magnifiques prix de présences. La plupart des enfants étaient costumés.

■

Depuis le 9 et jusqu'au 15 novembre, il y a la Semaine de l'Appréciation de la jeunesse, sous la responsabilit1 de Rolland Bergeron.

La semaine a débuté par un déjeûner pères / enfants, au Miss Louiseville, où on a nommé un président d'un jour. Il y a aussi eu hommage à un jeune qui s'est signalé d'une façon spéciale durant l'année.

Le 14, il y aura dîner spécial pour les élèves du primaire, à l'école Rinfret.

Saint-Léon

Le premier tirage de la loterie Optimiste a eu lieu le 2 novembre. Le premier prix de 1,000$ fut gagné par Gilles Boisvert; le 2e prix, 150$, par Yan Saint-Yves et le 3e prix, 150$, par Germain Paillé.

■

Samedi 15 novembre, soirée de l'ex-président jean Bastien, au restaurant miss Louiseville. Les billets sont en vente auprès des membres Optimistes. Vous êtes tous invités à venir rendre hommage à Jean et Louise.

Saint-Barthélemy

Le **24 novembre** est la date limite pour vous inscrire si vous voulez devenir duchesse du carnaval Optimiste de Saint-Barthélemy, en contactant Carmen Dufresne (514) 885-3036.

Il faut avoir 16 ans avant le 23 janvier et 20 ans après le 8 février 1987. Hâtez-vous les filles!

Saint-Barnabé-Nord

Tous les détenteurs de billets «Vacances Optimistes» sont invités au deuxième tirage qui se tiendra au pavillon «La Corvée», dimanche, 16 novembre, à 10h.

Sachez que 2,982$ seront tirés en prix. Le club Optimite de Saint-Barnabé-Nord a à sa tête Armand Lamy, un grand travailleur.

■

Marcel Deschênes, fort connu pour son aide comme secrétaire pendant sept ans au club Optimiste, est l'heureux gagnant du voyage Optimiste pour Miami, d'une valeur de 1,290$, et Léonce Jacob de Cap-de-la-Madeleine gagne le voyage à Cancun (Mexique), d'une valeur de 1,372$. Le prix de 100$ est allé à un ex-membre résidant à Cap-de-la-Madeleine, René Lampron. Félicitation à ces chanceux et surtout à ceux qui ont apporté leur aide financière au club Optimiste par l'achat de billets. Ce passe-temps exigeant est sous la responsabilité de Jacques Bellemare.

Saint-Élie-de-Caxton

La présidente des Opti-dames et compagnies est fière de vous présenter son comité 1986-1987. À la vice-présidence, Mme Diane R. Pellerin; comme secrétaire-trésorière, Mme Jacqueline Goudreault. Les directrices sont Mmes Huguette Arvisais, Annette Bellerive (Mathon), Micheline Bergeron, Annie Pellerin, Blanche-Alice Peters, Gisèle Riopel.

Ce sera sûrement une année bien remplie. Ne pas oublier que le prochain souper aura lieu le 19 novembre prochain. L'invité sera M. Jean Blais, auteur du livre «Cardiaque mais je vis». Ce sera sûrement très apprécié. Bienvenue à tous les membres. Vous devez réserver à

suite à la page 50

30% DE RABAIS

SUR MANTEAUX - COSTUMES - JUPES ET PANTALONS EN MAGASIN.

Notre collection des fêtes, vêtements de croisière et costumes de bain nous arrivent.

Chez Ida on y va pour le choix et on y revient pour les prix

VENEZ VOIR!

IDA NOUVEAUTÉS Enr.
19, rue Saint-Laurent, Maskinongé (819) 227-4903

«LES BUFFETS PERREAULT»
1303 Route 138 Ouest Berthierville
Tél.: (514) 836-46078

NOUVEAU! **NOUVEAU!**

BUFFET FAMILIAL

- Tous les dimanches soirs entre 5h00 et 9h00
- Comprenant **16 mets différents (chauds et froids)**
- à partir du **9 novembre 1986** **9.95$** taxe incluse

* **Salle à manger également ouverte du dimanche au vendredi de 9h00 à 15h00**

N.B.: Souper du Lundi au vendredi sur réservation du groupe seulement

Propriétaires: Jean-Pierre et Isabelle Perreault

Optimistes

suite de la page 49

l'avance. **(Réjeanne)**

Maskinongé

Le club Optimiste de Maskinongé parraine la Semaine d'appréciation de la jeunesse.

Pour cette occasion, le film E.T. sera présenté dans les deux écoles. De plus, Gilles Sicard, le responsable de l'activité, organise le concours «Personnalité masculine et féminine». Bonne chance à tous. **(André Nadeau, publiciste)**

Charette

Le club Optimiste de Charette avait organisé, encore cette année, la fête de l'Halloween. Des dizaines d'enfants ont envahi la salle du sous-sol de l'église: des sorciers, des sorcières, aux costumes variés, ils étaient venus faire leur provision de bonbons, sur l'invitation de maman citrouille. Il faut dire que le personnel de l'école a collaboré pour assurer le succès de la fête. Ce sont des fêtes que les enfants n'oublient pas.

Informations religieuses

Saint-Didace

Le 17 novembre, à 16h, l'évêque de Trois-Rivières sera parmi les gens de Saint-Doidace pour la confirmation des élèves. Venez en grand nombre rencontrer l'évêque et témoigner votre solidarité envers les jeunes.

Sainte-Angèle-de-Prémont

M. le curé a terminé sa visite de paroisse et est très heureux de l'accueil reçu des paroissiens.

Il nous dit avoir retrouvé 214 familles qui forment un total de 593 personnes. Dans ces familles, 59 enfants ont moins de 7 ans.

Saint-Édouard

Quatre jeunes de Saint-Édouard qui fréquentent l'école Rinfret de Sainte-Ursule seront confirmés le 17 novembre, à 19h30. Il s'agit d'Annie Carle, Philippe Saint-Yves, Steve Thibodeau et Steve Pichette.

Saint-Cuthbert

Capitation à date: 5,684$. Total de l'an dernier, 12,899$. Continuez votre générosité.

Saint-Élie-de-Caxton

Le comité liturgique se compose, cette année, de Mmes Janine Déziel (comité des lectures), Denise Dupuis (servants), Hélène Dubois (accueil), Solange Samson (directrice de la chorale), Lucille Garand (sacristie), Martial Samson (comité de l'environnement).

Vice-présidente et responsable du comité de prière, Polyne Bellerive; Pauline Garceau, secrétaire-trésorière; présidente, Lucie Garceau; sans oublier l'animateur spirituel, Jean-Noël Montour, ainsi que plusieurs personnes qui oeuvrent dans des sous-comités et ce, avec beaucoup de dévouement et souvent dans l'ombre.

■

Une montée du temps de l'Avent se prépare avec chaleur et enthousiasme.

Louiseville

La rente des bancs était dûe en octobre. Tous les dimanches de novembre, les propriétaires sont invités à se rendre à la sacristie après les messes, alos que nous recevrons cette rente. Ceux qui ne pourraient le faire à cette occasion sont invités à passer au presbytère durant la semaine.

Échos municipaux

Lanoraie

Voici un message que livrait récemment le maire Richard Tremblay aux citoyens de Lanoraie:

Depuis quelque temps, nous étudions la possibilité de revitaliser les activités récréatives par la relocalisation des loisirs. Présentement, les démarches sont entreprises pour sensibiliser différents organismes à notre cause.

Nous prévoyons un terrain suffisamment grand pour l'ensemble des équipements sportifs, tel que balle-molle, soccer et d'autres activités ainsi qu'une bâtisse polyvalente pouvant accueillir jusqu'à 250 personnes, sans déranger les autres acti-

suite à la page 51

Plusieurs modèles 1986 à liquider à très bons prix.

LA MERCURY TRACER...
SI COMPLÈTE, IL N'Y MANQUE QUE VOUS!
DÉCOUVREZ LE PLAISIR D'EN CONDUIRE UNE!

CHEZ
AUTOMOBILES RÉJEAN LAPORTE

Julien Roch, gérant de service
Martin Laporte, conseiller technique

Nous réparons pour de bon.

PROTECTION RÉPARATIONS PERMANENTE

Nous réparons
- l'alternateur
- la pompe à essence
- le carburateur
- les amortisseurs
- la pompe à eau
- le thermostat
- les phares
- les rotules
- le pot d'échappement

+ et des milliers d'autres pièces

pour de bon!

Nous n'utilisons que des pièces Ford véritables, neuves ou réusinées, et des pièces Motorcraft.

Ma Protection réparations permanente couvre toutes ces pièces, et des milliers d'autres, sans aucuns frais. Ainsi, lorsque nous réparons votre voiture ou votre camionnette Ford, vous ne payez qu'une fois. Nous vous assurons que si la réparation effectuée vient à faire défaut, nous la recommencerons gratuitement. Pièces et main-d'oeuvre gratuites tant que vous possédez votre véhicule, peu importe son âge ou l'endroit où vous l'avez acheté. Venez vous renseigner dès aujourd'hui sur la Protection réparations permanente *gratuite* que nous offrons pour toutes nos réparations.

Cette protection limitée couvre les véhicules soumis à des conditions normales d'utilisation, à l'exclusion des pièces d'entretien régulier, des courroies et des flexibles, de la carrosserie et du capitonnage.

NOTRE SERVICE DÉFIT TOUTE COMPÉTITION...
COMPAREZ!

1- Une équipe de 7 techniciens d'experience formés par la compagnie.
2- Plus de vingt-cinq ans d'expérience dans le domaine de l'automobile dont 20 ans concessionnaire automobile.
3- Récipiendaire de la Mention d'Honneur pour la qualité de notre service et ce, à chaque année depuis le début avec la compagnie FORD.
4- Le service qualifié d'un concessionnaire pour moins cher qu'une station de service avec un taux horaire de 25$.

LISTE DE VÉRIFICATIONS D'AUTOMNE

Vidange d'huile (4 pintes)
Pose d'un filtre Motorcraft neuf

Voitures et camions légers
Véhicule à essence seulement.

VÉRIFICATION EN 16 POINTS

INSPECTION:
☐ 1. Système d'échappement
☐ 2. Amortisseurs
☐ 3. Tringlage de direction
☐ 4. Suspensions avant et arrière
☐ 5. Radiateur et boyaux de chaufferette
☐ 6. Câbles de batterie et raccords
☐ 7. Toutes les courroies
☐ 8. Tous les niveaux des liquides
☐ 9. Filtre de l'épurateur d'air
☐ 10. Lames d'essuie-glaces

LUBRIFICATION:
☐ 11. Loquet de capit et charnières
☐ 12. Charnières de portes
☐ 13. Charnières du coffre

VÉRIFICATION:
☐ 14. Température du liquide de refroidissement
☐ 15. Gravité spécifique de la batterie
☐ 16. Tous les feux et phares

Jusqu'à 19,95$ y compris HUILE ET FILTRE

GARANTIE DURABLE 5 ANS KILOMÉTRAGE ILLIMITÉ

LE MEILLEUR SERVICE APRÈS VENTE

MERCURY LINCOLN MERKUR

AUTOMOBILES RÉJEAN LAPORTE
1881 Principale ST-NORBERT 836-3783

Réjean Laporte — Dominique Laporte

Ouvert de 8h00 a 9h00 du lundi au vendredi
de 10h00 a 6h00 le samedi

LE SALON JEAN-PIERRE Enr.

souligne le 1er anniversaire dans son nouveau local situé au 1210, rang Saint-Michel à l'Île Saint-Ignace et offre pour tout le mois de novembre ce SPÉCIAL:

Permanentes ..... 29$
(Shampooing, coupe et mise en plis inclus)
Coupe (shampooing inclus) ..... 7$
Coupe (enfant) ..... 5$

Sur rendez-vous seulement
(514) 836-3191

La qualité et la compétence du Salon Jean-Pierre valent le détour!

20ans d'expérience à votre service pour coiffures de tout genre. Bienvenue aussi aux Messieurs.

Hélène Sylvestre, Coiffeuse
Jean-Pierre Guèvremont, Coiffeur

Écho...

suite de la page 50

vités. Cette dernière sera plus près des points de concentration, donc centrale, et à proximité des développement résidentiels. La situation actuelle concernant les loisirs est, à mon avis, urgente et nous devons faire quelque chose pour y remédier.

Saint-Paulin

Les membres du conseil du village ont demandé des soumissions pour le transport des ordures ménagères et le contrat a été accordé à «Contenants Intercité Inc.» pour 12,400$ enn 1987, comparatiavement à 8,224$ en 1986. C'est une augmentation sensible pour une année. Y aurait-il une raison? Pourrions-nous nous poser une question, chacun de nous?

Depuis 10 mois, la récupération de journaux, papier, carton, bouteilles, etc. n'existe pas à Saint-Paulin. Alors, l'entrepreneur doit transporter tous ces déchets récupérables et, par conséquent, faire payer la note par les contribuables. Que les taxes augmentent ou non, que la facture des vidanges subisse ou non une augmentation, chose certaine, la municipalité devra payer le compte ou augmenter les taxes ou le prendre sur les surplus accumulés.

De plus, il faut dire que les Récupérateurs d'Yamachiche remettaient aux organisme environ 700$ par année et que des personnes handicapées y gagnaient leur pain quotidien (et le gagnent toujours).

■

Le contat de l'inspecteur régional adjoint a été renouvelé à M. Pierre Sylvestre.

Saint-Cuthbert

La soumission de Service Sanitaire R.S. Inc (88,500$) pour la cueillette des ordures ménagères (3 ans) a été acceptée.

La soumission de Assurance Aimé Darveau Inc. pour les assurances de la municipalité (6,838$) est accepté.

La firme Inform Aide a été embauchée pour produire les comptes de taxes par informatique, au coût de 1.12$ par compte, incluant les enveloppes et les comptes de taxes en blanc.

Saint-Cuthbert a adopté le règlement #575 concernant le transport adapté 1987. Sa participation financière sera de 1,886.64$.

Le conseil ne participera pas à la «parade des dix sous».

Le conseil défraiera les coûts d'un cocktail et d'un léger goûter qui a été servi lors de la visite du chanteur Aimé Major à Saint-Cuthbert, le 26 octobre.

On achètera deux tapis pour les entrées de l'édifice municipal.

Saint-Cuthbert accorde 600$ au club autoneige SGBL Inc. pour entretenir les sentiers de moto-neige sur le territoire, à condition que les sentiers soient tracés aux mêmes endroits que les années passées.

Le rapport relatif aux dépenses exécutés pour la réfection de chemins municipaux (55,835.12$) est approuvé.

Un avis de motion a été donné pour étude et adoption future d'un règlement relatif à des travaux de construction de trottoirs sur la rue Principale.

Le comité de conseillers concernant la construction des trottoirs est formé de MM. Mario Drainville et Ubald Grégoire.

On s'est procuré 100 dormants de chemin de fer du CN, au prix de 3$ chacun.

Un avis de motion a été donné visant à modifier le règlement ayant pour but de fixer les tarifs pour la cueillette hebdomadaire des ordures ménagères.

On a aussi donné un avis de motion pour étude et adoption d'un règlement visant à modifier le règlement ayant pour but de fixer les tarifs pour le service de l'eau.

Le conseil refuse la facture de la compagnie de transport Delangis Inc (1,575.60$) pour le transport du sable à filtre, de Hamilton à Saint-Cuthbert. On paiera à la même firme 452.50$ pour le transport de sable à filtre de Montréal à Saint-Cuthbert. La balance de la facture devra être assumée par la compagnie Eco Equipement Inc.

Le conseil accepte et approuve le mémoire à remettre à la MRC de D'Autray concernant la version finale du schéma d'aménagement.

Le conseil a autorisé M. Marcel Gravel à se procurer un détecteur de fuites de chlore et une balance de chlore au montant de 3,410$.

Un montant de 50$ a été voté pour l'achat d'une couronne géante à être déposée par le légionnaire, à l'occasion de la fête du souvenir.

On fera une nouvelle entrée d'eau au presbytère de Saint-Cuthbert.

La municipalité accepte la responsabilité du projet présenté dans le cadre du programme «Développement de l'emploi» intitulé «Projets généraux».

Saint-Alexis-des-Monts

On demande aux gens de—faire bouillir leur eau de consommation —vérifier l'eau avant de l'employer pour les ouvrages journaliers.

Saint-Léon

Le concours d'emblèmes pour la paroisse de Saint-Léon s'est terminé avec le dévoilement du gagnant qui a eu lieu lors de la réunion du conseil municipal du 3 novembre dernier.

Il y a eu 10 participants. Le choix des juges est allé au dessin de Mme Odette Lemieux. Félicitations à la gagnante et merci à tous les participants.

CHEVALIERS DE COLOMB

Yamachiche

Les Chevaliers de Colomb d'Yamachiche invitent tous les paroissiens à prendre le dîner avec eux dimanche, 16 novembre, à leur local situé rue Nérée-Beauchemin.

Centraide Mauricie

AU BON MARCHÉ DU MATELAS

Venez voir nos spéciaux.

— Matelas toutes grandeurs
— Matelas en foam

SPÉCIAL CETTE SEMAINE:
L'ensemble 39": 149$
L'ensemble 54": 175$

MEUBLES NON PEINTS EN MÉLAMINE

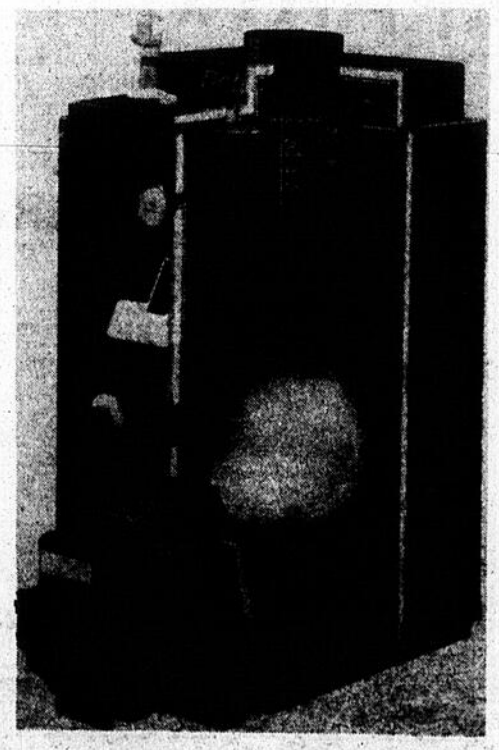
CETTE SEMAINE:
MOBILIER DE CHAMBRE
7 morceaux
639$

BIBLIOTHÈQUES
1 avec bar
1 a 5 tablettes
1 a 4 tablettes
439$ ensemble

Couleurs: Blanc - Noir - Gris - Amande

493, rue Montcalm, Berthier, (514) 836-6383
971, rue de Lanaudière, Joliette, (514) 755-3267

Chaudière à eau chaude Sonic au Mazout



PEC Programme d'économie de chauffage

NE CHANGEZ PAS VOTRE SYSTÈME À L'HUILE AVANT D'AVOIR LU CECI!...

Un plan de location avantageux!

Un appareil des plus perfectionnés!

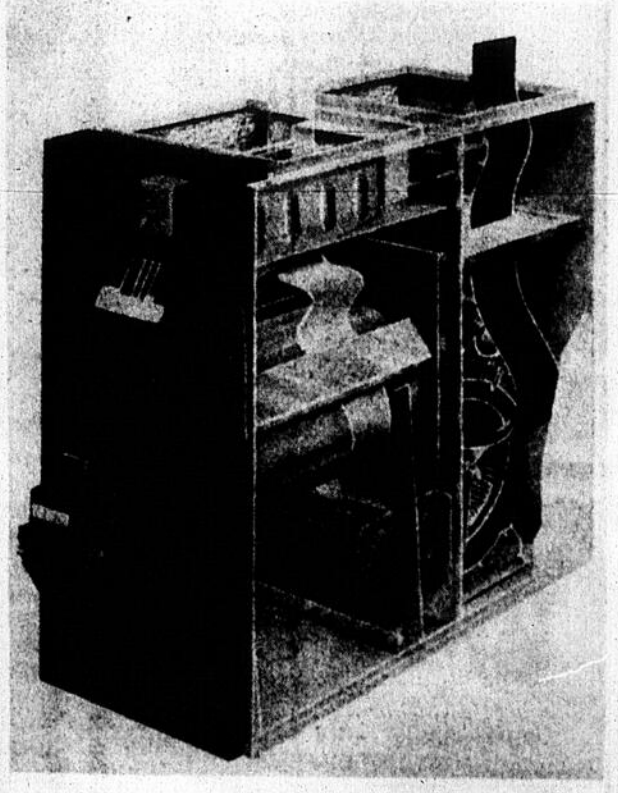
Sans oublier que le prix du mazout est maintenant concurrentiel!!!

BERNARD BRISSETTE
REPRESENTANT
SERVICE COMMERCIAL ET RESIDENTIEL

COOPERATIVE FEDEREE DE QUEBEC
DIVISION DES PETROLES
1661 SAINT-LAURENT, SAINT-BARTHELEMY

Sonic

Fournaise à air chaud Sonic



Spectacles

Angèle Dubeau à la Place des Arts, lundi

Montréal, Tokyo, Paris, Londres, Vancouver... Angèle Dubeau, de Saint-Norbert, promène son Stradivarius aux quatre coins de la planète. Lundi prochain, elle fera entendre son immense talent à Montréal. Au public de la Place des Arts.

Pour la norbertoise qui revient d'une tournée au Mexique (19 octobre au 4 novembre), comme soliste invitée avec l'Orchestre de Chambre de McGill, ce récital au Théâtre Maisonneuve débutera à 20h. Pour l'occasion, Angèle Dubeau sera accompagnée au piano par Andrew Tunis, récipiendaire du Premier prix de la «**Compétition internationale de Munich**» en 1984.

Angèle Dubeau, violoniste de Saint-Norbert, et son Stradivarius sont à conquérir le monde...

En Asie...

La présente année pour la violoniste de Saint-Norbert a été marquée par une première tournée triomphale au Japon, suivie de récitals en Europe et au Canada.

Choisie soliste de l'année 1987 par la Communauté internationale des radios de langue française, Angèle Dubeau offrira à son public des oeuvres de styles variés. Au programme du récital: la sonate en ré majeur de Jean-Marie Leclair; la sonate en la de César Franck; la sonate en sol mineur de Claude Debussy; la rhapsodie no 1 de Béla Bartok; les cinq mélodies de Serge Prokoviev; la polonaise brillante en ré majeur de Henri Wieniawski...

Des oeuvres qui permettront d'apprécier la délicatesse et la grande sensibilité de la musicienne de chez nous qui sait fort bien créer avec son instrument d'innombrables couleurs sonores.

L'artiste de Saint-Norbert, rappelons-le, a été la plus jeune élève dans l'histoire des conservatoires québécois à remporter un premier prix. Angèle Dubeau, au cours de sa carrière, a aussi raflé de nombreux prix importants tant au pays qu'à l'étranger.

L'an prochain, Angèle Dubeau se produira avec les grands orchestres canadiens, puis fera une grande tournée de concerts en Asie.

Partout où elle passe, Angèle Dubeau impressionne le public, mais également la critique. La Suisse, le Chili, la France, la Belgique, maintenant le Mexique... Angèle Dubeau et son Stradivarius sont à conquérir la planète...

Alain Bellehumeur

TAVERNE DU BOULEVARD Enr.
170, boul. Saint-Laurent Est, Louiseville
NOUVELLE ADMINISTRATION
André-Paul Dupuis, prop.
Venez vous détendre dans une ambiance agréable.
Plusieurs promotions très intéressantes à venir.
Surveillez votre Hebdo dans les prochaines semaines.

DOMAINE FEUILLE D'ÉRABLE 1983 Inc.
Salle de réception et Bar salon
150 à 600 personnes — Mariages — Banquets
Réceptions — Convention
Automobiles fournies pour mariage
Hélène et Yvon Béland
Props.
Sainte-Angèle-de-Prémont
(819) 539-9525 (819) 268-9911

PÊCHE À LA TRUITE
7 jours par semaine à l'année longue.
Aussi, DANSEUSES tous les jeudis, vendredis, samedis.
BAR SALON SAPIN VERT
Sainte-Angèle-de-Prémont
(819) 265-5549

BAR MONTMARTRE
671, rang York, Saint-Barthélemy
(514) 885-[illegible]3
Danse tous les samedis soirs avec le groupe
MAXIMA

DISCO DISCO
SUPER «PARTY»
tous les vendredis soirs au
CENTRE COMMUNAUTAIRE
121, Petite Rivière, Louiseville
de 20h00 à minuit.
Admission: 2$
Invitation à tous.

RANCH À RÉJEAN
450 Route 138, Saint-Barthélemy
Orchestre Western et Pop
Vendredi 14 Novembre
Super vedette
Country, Pop, chanson Tyrolienne
en primeur
CLAUDINE
à venir vend. l e 28 nov.
on fêter la Ste-Catherine
Entrée libre Bienvenue à tous
Pour inf.: appelez le beau Réjean: (514) 885-3259.

BAR TERRASSE D'OÙ C'EST? Enr.
139, boul. Ouest, Maskinongé
(819) 227-2090
SPECTACLES
JEUDI - VENDREDI - SAMEDI
PIERRE BOISVERT
CHANSONNIER

BAR LA TERRASSE
170, boul. Saint-Laurent est, Louiseville
Vendredi et samedi
DANSE AVEC
BAZOOKA
Ne pas oublier notre nouveau 5 à 7 au BAR ÉVASION 7 jours par semaine.

Lors de l'expo culture

L'Artillerie royale canadienne à Berthierville

Par Alain Bellehumeur

Le comité «expo culture» se prépare à faire un succès de la 4e édition de cette exposition artisanale et culturelle de Berthierville. Ses démarches visent, jusqu'ici, à faire de cet événement un événement majeur.

L'expo culture durera trois jours, les 5, 6, et 7 décembre, à la polyvalente Pierre-de-Lestage. Déjà le comité a réussi un bon coup en confiant la présidence d'honneur de l'événement à Mme Diane Hébert. Mais ce n'est pas tout. Le comité présentera aussi un spectacle hors de l'ordinaire la journée de clôture de l'exposition...

Ce spectacle mettra eésenté à l'auditorium de l'école secondaire berthelaise.

Ajoutons que déjà plusieurs artisans ont confirmé leur participation à la 4e édition de l'expo culture. La région sera représentée par Louise Caumartin (Saint-Cuthbert), Madeline Fredette (Berthierville), Fleurette Dubé (Berthierville), Pierrette Brissette (Berthierville), Sylvie Bouchard (Saint-Norbert), etc...

Pour plus de renseignements, on rejoint le Service des loisirs de Berthierville, qui coordonne l'exposition, au (514) 836-2676.

La 4e édition de l'expo culture, avec ses artisans, ses artistes, ses spectacles, devrait connaître une fois de plus le succès.

70 ans de vie religieuse pour le frère Émilien

Le 70e anniversaire de vie religieuse du Frère Émilien s.c. sera souligné dimanche, 23 novembre, à la messe de 10h à l'église de Saint-Gabriel. Un déjeûner-rencontre suivra, à l'école Sacré-Coeur.

Le frère Emilien a passé plus de la moitié de sa vie à Saint-Gabriel où il est maintenant à la retraite. On invite donc tous les anciens professeurs, anciens élèves et amis des frères du Sacré-Coeur à assister à la messe et au déjeûner qui suivra.

Vidéo

Lors de cette rencontre, on en profitera pour montrer un vidéo tourné lors du congrès tenu, le printemps dernier, à Saint-Gabriel. Il y aura, également, exposition de photos.

On demande aux gens de réserver à l'avance en téléphonant à (514) 835-2813 afin de faciliter la tâche des organisateurs. ***«Le succès de ce rassemblement dépend de chacun de vous. Faites aller votre langue et votre téléphone pour avertir les anciens de votre temps et vos amis,»*** écrit le président Marcel Beausoleil.

• EN SCÈNE •
Lucie Croisetière
présente
«Si ça vous tente... Je monologue.»
SAMEDI, LE 22 NOVEMBRE 1986
à 20h30 (8h30 p.m.)
Auditorium Polyvalente l'Escale
LOUISEVILLE
Prix du billet: 5$
RÉSERVATIONS:
(819) 227-2085

DANSE SOCIALE
SOIRÉE DE DANSE SOCIALE ET DE GROUPE
ÉCOLE DE DANSE RODI Enr.
LE SAMEDI 15 NOVEMBRE
Musique:
Animation Musicale Enr.
COLLÈGE SAINT-LOUIS
60, avenue Saint-Jacques, Louiseville
Bienvenue aux gens de l'Age d'Or.

BAR
LE CHASSEUR
119, rue Saint-Laurent,
Maskinongé (819) 227-4451
Prop. M. Dupuis
Danse avec orchestre
Western et populaire
En vedette
CLAUDE LEFEBVRE
JULIE LESSARD
RÉJEAN LESSARD
Bienvenue à tous

VOUS VOULEZ CÉLÉBRER LA FÊTE D'UN PARENT OU AMI?
Alors... Venez la lui faire chanter chez nous:
La maison vous offre un gâteau d'anniversaire GRATUIT sur réservation.
NOS BUFFETS CHAUDS ET FROIDS
sont toujours très appréciés
du dimanche soir de 5h00 à 8h00
Plus de 50 mets différents
PRIX 10,90$ —demi prix pour enfants
Profitez de l'ambiance de notre nouvelle salle à dîner L'ARÔME
Nouveau menu – Nouvelle ambiance
Complètement rénovée et redécorée.
LA PORTE DE LA MAURICIE
Sortie 174, autoroute 40, YAMACHICHE
(819) 228-9434

ENFIN À LOUISEVILLE
DANSE SOCIALE
TOUS LES SAMEDIS SOIRS
À COMPTER DU 15 NOVEMBRE À 20H30
EN HAUT DE L'HÔTEL DU BOULEVARD
AVEC L'ORCHESTRE «LES MUSICAL»
(Jean-Jacques des Bihanki)
BIENVENUE À TOUS!
170, boul. Saint-Laurent Est, Louiseville

Les petites annonces

INDEX DES RUBRIQUES

À VENDRE
100 Ameublement
105 Antiquités
110 Articles ménagers
115 Articles de sports-motorisés
120 Articles de sport
125 Machineries agricoles
130 Pièces agricoles
135 Animaux
140 Outillage
145 Divers
150 Nourriture
155 Instruments de musique
160 Vêtements
165 Matériaux de construction
170 Bois de chauffage
175 À vendre ou à échanger
180 Articles de bébés

PROPRIÉTÉS
200 De campagne
205 À revenus
210 Unifamiliales
215 Divers
220 Commerces
225 Maisons mobiles-roulottes
230 Fermes-terres
235 Terrains
240 Chalets

VÉHICULES
300 Automobiles
325 Camions
330 Pièces camions-autos

À LOUER
410 Chambres
415 Logements 1 à 4½
420 Logements 5 et plus
425 Autos
430 Maisons
435 Bureaux-locaux Entrepôts
440 Chalets
445 Maisons mobiles-roulottes
450 Divers

SERVICES
500 On demande personnes
505 On demande divers
510 Divers
515 Recherches divers
520 Garderie Offre et demande
525 Cours - Enseignement

PRIÈRES
800 Au Saint-Esprit
810 Autres

Vous désirez commander vos petites annonces par téléphone?

Berthierville	(514) 836-6210
Louiseville	(819) 228-5532
Saint-Gabriel	(514) 835-1212

AUX ANNONCEURS

Nos annonceurs sont priés de noter que toutes leurs annonces doivent être publiées en conformité avec la Loi sur la protection du consommateur, article 242, qui stipule:
«Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant».

ANTENNE-ARBRE-SERVICE

(819) 228-3355
ESTIMATION GRATUITE
C'EST LE TEMPS DE FAIRE TAILLER ET D'ABATTRE VOS ARBRES.
ROGER Larouche
Vous désirez plus d'informations:
Alors, appelez-nous dès aujourd'hui.
À votre disposition: Camion girafe déchiqueteuse de branches
264, route de la Petite Rivière, Louiseville

FRANÇAIS — FRANÇAIS — FRANÇAIS
T.V. SATELLITE
Programmation française très disponible.
Ex.: Super Écran, Premier Choix, etc...
Nous faisons toujours le service d'antennes et tours de télévisions ainsi que rotors.
POUR UNE DÉMONSTRATION GRATUITE, VENEZ NOUS RENCONTRER.

AMEUBLEMENT
100 À VENDRE

VENEZ chez Pier à tout vous meubler à bon prix! Venez rajeunir poêle, frigo, laveuse, sécheuse, congélateur, etc. Saint-Norbert, tél.: (514) 835-7916. 042148

2 BUREAUX de chambre d'enfant, bleu et blanc, remis à neuf: 220$. 6 chaises de cuisine à 33$ chacune. S'adresser à Usine de Meubles Inc. , 1210, Petit-Bois, Louiseville. Demandez Claude Gingras, propriétaire , tél.: (819) 228-2851. 052788

Le Permanent
La Société Canada Trust

15 MINUTES DE LOUISEVILLE: Vrai petit domaine sur un magnifique terrain paysager de 50 000 pi. ca., grand bungalow avec abri d'auto. Beaucoup d'inclus dans le prix de vente. À voir absolument! M.L.S.
COTTAGE: 3 ans, toit cathédrale, vaccuum central, décoration int. exceptionnelle, sous-sol, pris très réduit. Faites une offre! M.L.S.
MAISON DE CAMPAGNE: 5½ pièces, beaucoup de rénovations apportées, moins de 30 000$. M.L.S.
VOUS ÊTES À LA RECHERCHE d'une petite ferme avec boisé, facile d'accès. J'ai pour vous cette perle sur la route #350, 66 arpents carrés de superficie. M.L.S.
COTTAGE rénové à Saint-Paulin, sous-sol 8 pieds en ciment avec sortie ext., et portes refaits, garage, grand terrain, le tout pour un prix des plus abordables. M.L.S.

ROBERT THOMAS
Bur.: (819) 378-4886
Rés.: (819) 227-2856

CLASSE 31: 6 × 5½ pièces, construction 1979, revenu brut: 25 920$ par année. Prix: 7.3 du revenu. Excl.

DUPLEX: 2 × 4½ pièces, très propre, terrain 75 × 150, vue sur le lac du village, accès à la plage, prix pour le propriétaire-occupant, moins de 225$ par mois. M.L.S.

BORD DU FLEUVE: Bungalow 5½ pièces, salle de séjour vitrée, terrain 131 × 169, garage, accès à descente d'embarcation. M.L.S.

Caisse d'établissement
4825, boul. des Forges
Trois-Rivières
Courtier

MEUBLES usagés remis à neuf, 4 tables de salon en orme, 135$ et 150$, causeuse et fauteuil: 270$, tête de lit bibliothèque et pied de lit: 150$, table de cuisine: 114$, fauteuil berçant: 63$. S'adresser à Usine de Meubles Artik Inc., 1210, Petit-Bois, Louiseville. Demandez Claude Gingras, propriétaire, tél.: (819) 228-2851. 052786

MEUBLES neufs. Sofa et fauteuil velours tissé: 620$. Divan-lit et fauteuil en nylon: 277$. S'adresser à Usine de Meubles Artik Inc., 1210, Petit-Bois, Louiseville. Demandez Claude Gingras, propriétaire, tél.: (819) 228-2851. 052787

MOBILIER de salon de style colonial avec table, comme neuf, prix à discuter sur place. Tél.: (514) 836-6041. 052939

MOBILIER de chambre, lit deux places, bureau avec miroir, bureau Monsieur, 2 tables de nuit. Bon prix. Tél.: (819) 227-2726. 053005

MOBILIER de salon, style colonial, refait à neuf. Aussi, un Lay-Z-Boy berçant. Prix à discuter. Tél.: (819) 228-4402. 053342

LIT électrique avec vibrateur, pratiquement neuf. Tél.: (819) 228-9921. 050776

BIM BOURSE IMMOBILIÈRE DE LA MAURICIE INC.

PIERRE CASAUBON
(819) 228-9859

SAINTE-ANGÈLE-DE-PRÉMONT: Chalet hivernisé, meublé, terrain 27,930 pi. ca. M.L.S.
MASKINONGÉ: Ferme 80 arpents, très bonne maison, bâtiments. Faut voir!

AVENDRE
374-6289
COURTIER

FIDUCIE PRÊT ET REVENU

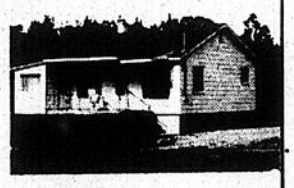
LOUISEVILLE: Duplex, 2 × 5½ pièces, situé dans le centre-ville, vacant en vue de rénovation. Programme d'aide possible pour ce travail. Prix réduit. Angelbert Juneau, (819) 228-4893

EN RÉGION: Garage et résidence. Franchise de PÉTRO T, construction de 17 ans, ces bâtisses sont en très bonne condition et situées sur une route très achalandée. Confidentiel voir l'inscripteur, votre visite vous convaincra. Angelbert Juneau, (819) 228-4893

LOUISEVILLE: Bungalow à revenu, 5½ pièces, four encastré, plaque chauffante. Chauffage électrique, logement 5½ pièces, au sous-sol. Fiducie Prêt et Revenu. Jeannine Leboeuf (819) 379-3214, code 1664 ou 374-6289

LOUISEVILLE: Duplex 2 × 4½, chauffage électrique, stationnement, possibilité d'un 3½ au sous-sol avec sortie extérieure. Contactez Lise P. Chandonnet (819) 379-3214 code 257 ou 374-6289

SAINT-THOMAS-DE-CAXTON: Devenez propriétaire d'un joli cottage 6½ pour moins de 325$ par mois. C.I.T., situé sur grand terrain paysager. Pour information, François Bellemare, (819) 379-3214 code 8028, bur.: 379-6289



SAINT-PAULIN: Chalet hivernisé sur la Rivière-du-Loup. Idéal pour la chasse et la pêche, chemin ouvert à l'année. Très beau chalet à 2 minutes de Saint-Paulin. Faut voir! Angelbert Juneau, (819) 228-4893 ou 374-6289

AGENT IMMOBILIER

BIM BOURSE IMMOBILIÈRE DE LA MAURICIE INC. Courtier MLS
Membre de la Chambre d'immeubles de la Mauricie - Courtier
ACHAT - VENTE - LOCATION - RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL
PIERRE CASAUBON
AGENT IMMOBILIER

Pour VENDRE ou ACHETER une propriété et obtenir les meilleurs résultats

CONTACTEZ
PIERRE CASAUBON
Rés.: (819) 228-9859

LES PETITES ANNONCES À PETITS PRIX

Utilisez ce coupon pour toute commande de petites annonces ou passez à nos bureaux. Toutes les annonces sont maintenant...

PAYABLES D'AVANCE

3.75$ la parution pour 20 mots et 15¢ du mot additionnel.
20% d'escompte pour les semaines subséquentes (3$).

La date limite pour faire paraître une annonce classée est le lundi à 11h00 précédant la prochaine édition.
SAUF pour le bureau de Saint-Gabriel, le samedi à 18h00

ERREUR: La responsabilité de notre journal est limitée à la valeur de l'annonce et toute erreur doit nous être signalée avant la seconde parution, sinon nous ne saurions accorder une nouvelle parution.

Indiquez dans quelle rubrique vous désirez que votre annonce soit publiée.

INSCRIVEZ VOTRE ANNONCE ICI:

.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

VOTRE NOM: .....
.....
ADRESSE: .....
.....
VILLE: .....
TÉLÉPHONE: .....

VOTRE PAIEMENT TOTAL INCLUS ☐
Nombre de parutions demandées ☐

Postez à: L'ÉCHO

80, avenue Saint-Martin, Louiseville, J5V 1B4
290, rue Laforest, Berthierville, J0K 1A0
33, rue Beausoleil,
Saint-Gabriel-de-Brandon, J0K 2N0.

AUTRE SERVICE:
Pour acquitter vos petites annonces au moyen des cartes Visa ou Master Card vous n'avez qu'à donner votre numéro de carte en téléphonant à nos bureaux

JULIEN GAGNON
REMBOURREUR

Estimation gratuite
Personnel compétent.
Travail prompt et courtois.
442, av. Saint-Laurent, Louiseville
(819) 228-5058

ARTICLES MÉNAGERS
110 À VENDRE

A VENDRE laveuse, sécheuse, poêle, réfrigérateur seulement 1 1/2 an d'usage. Tél.: (819) 228-4085 après 18 heures. 053524

VENTES et achats. Laveuse, sécheuse, poêle, réfrigérateur usagés ou reconditionnés, très bonne garantie. Hervé Dupuis Service, 191 Saint-Clément, Saint-Alexis-des-Monts. Tél.: (819) 265-3367. 042754

ASPIRATEURS centraux. Plusieurs modèles disponibles avec ou sans filtre mousse à partir de 425$ incluant "kit" installation 3 sorties, installation sur demande, aussi service de toutes marques d'aspirateurs centraux. S'adresser à Plomberie Guillemette Inc. 830, Ste-Anne, Yam. 296-3351. 032159

REFRIGERATEUR, poêle Inglis, comme neuf, 3 mois d'usure seulement, 1 laveuse automatique Kenmore, 1 petit et un moyen congélateur, 1 piano, 1 téléviseur couleur, 3 mois d'usure. Pour inf.: Yamachiche, tél.: (819) 296-3068. 053272

ARTICLES DE SPORT-MOTORISÉS
115 À VENDRE

MOTONEIGE Polaris ANDY TRAIL, 55 forces, 3000 milles, 1985, très propre, prix: $ 3700. Tél.: (514) 836-7658. 053530

4 ROUES Warrior 350, démarreur électrique, 1987, comme neuf, prix: 3,500$. Tél.: (819) 268-5705 sur fin de semaine, demandez François. 052955

POLARIS Colt (motoneige), 340, 1976, très économique sur l'essence, condition: Impeccable, prix: 700$. Venez voir! St-Paulin, tél.: (819) 268-5769. 053296

MOTONEIGISTES Attention! Spéciaux: Sur huile injection, 38,95$ la caisse. Huile à mélanger, 34,95$ la caisse. Courroie: 15,95$. Bougies - Slides - Lisses, etc... A très bons prix. Tél.: (819) 228-4410 le soir, Clément Pratte. 053507

ASSURANCES

Assurances Gilles Bazinet inc.

Gilles Bazinet, c. d'A. Ass.
Assurances générales

355 Ste-Anne,
Yamachiche, QC
G0X 3L0 (819) 296-3789

Les Agences d'Assurances
Paul Champoux Inc
(514) 836-4483
Nous avons de l'assurance...!

- Résidentielle
- Commerciale
- Responsabilité
- Auto
- Vie
- Hypothèque

À votre service:
Paul Champoux, C. d'Ass.
Yves Beauchamp, C. d'A. Ass. Rés.: (514) 836-2798
Danielle C. Valois, C. d'A. Ass. Rés.: (514) 836-4884
53, rue Iberville, Berthierville

ASSURANCE-VIE
INDIVIDUELLE — GROUPE — ENTREPRISE
R.E.E.R.
PLANIFICATION SUCCESSORALE
REVISION DES PORTEFEUILLES D'ASSURANCE-VIE
1350, rue Royale, suite 1001
Trois-Rivières
FRAIS D'INTERURBAIN ACCEPTÉS
Bur.: (819) 375-1685
Rés.: (819) 376-9081
SunLife du Canada

Claude Dupont
Assureur-Vie

ACHETONS VENDONS
— Poêles
— Réfrigérateurs
— Laveuses
— Sécheuses
— Lave-vaisselle
Dépositaire Admiral
HERVÉ DUPUIS SERVICE
191, rue Saint-Clément, Saint-Alexis-des-Monts
(819) 265-3367

CROIX BLEUE
MUTUELLE-VIE DU QUÉBEC
ET
UNION QUEBECOISE
CIE D'ASSURANCES GÉNÉRALES

ASSURANCES:
- Résidentielle
- Agricole
- Automobile
- Vie - REER
- Collective
- Accident - Maladie
- Voyage

ANDRÉ COURNOYER
Rés.: (819) 228-5770
11 ans d'expérience

CHRISTIAN VALLIÈRES
Rés.: (819) 228-4476
10 ans d'expérience

JACQUES SYLVESTRE
Rés.: (819) 228-3285
15 ans d'expérience

ÉMILE BERGERON
Rés.: (514) 885-3996
8 ans d'expérience

BUREAU: 17, rue Notre-Dame Sud
Louiseville (819) 228-5589

AVOCATS

(819) 228-3949
(819) 228-5529
DUBEAU PERREAULT & MÉLANÇON
avocats
21, rue Saint-Marc
Louiseville

CLAUDE VERTEFEUILLE INC.
ASSURANCES GENERALES

Responsabilité de tous genres
Automobile
Feu

- stabilité
- service
- sécurité

200, avenue Sainte-Marie, Louiseville
(819) 228-2727

Machineries Agricoles
125 À VENDRE

HACHE-PAILLE Robibec, 72 couteaux, avec moteur Honda 7 H.P., en très bonne condition. Tél.: (514) 836-2495. 053289

TRACTEURS: tracteurs avec ou sans loader, charrues de 1 à 5 raies, herses à disques de 20 à 48 disques hydrauliques ou semi-portée, 5 semeuses sur pneus, épandeurs à fumier, moulins à faucher, faucheuses conditionneuses, rateaux, presses à foin, fanneuses, moissonneuses MF 760 International 203 etc., souffleurs à neige neufs ou usagés de 6 pi 6½ pi. etc. Inf. 1221 Rang sud, Bas Saint-Cuthbert, tél.: (514) 836-4596. 010714

TRACTEUR M.F. 165, diesel, avec ou sans pelle, double action. M.F. 135, diesel P.S. Tél.: après 18 heures (514) 836-2454. 049886

TREUIL 5500, le plus gros, presque neuf, de marque Norse, pour arrière de tracteur de 3 points pour le tirage de billots, prix: 2,500$. Choper de fabrication domestique pour moulures et décoration en bois, en fonte, moteur compris. Prix: 400$. Tél.: Après 6h00 (514) 836-4351. 053503

LOUISEVILLE FORD
AUTOS USAGÉES À BON PRIX

1985, Escort familiale
1984, T-Bird
1984, Chevrolet Chevette,
1983, Ford Escort
1982, Ford Escort
1982, Mercury Lynx, familiale, 4 portes aut.
1981, Ford Escort
1977, Dodge Monaco
1977, Chevrolet Impala
1976, Chevrolet Chevette
1975, Pontiac Firebird

"La petite maison aux petits prix"
640, boul. Saint-Laurent est,
Louiseville
(819) 228-2725

AUTOS USAGÉES
de bonne valeur à bon prix.

Honda Civic 1985, 5 vitesses, très propre, 24 000 km, garantie, radio AM/FM

Oldsmobile Firenza 1985, 4 portes, 25 000 km, automatique, très propre, radio AM/FM stéréo, «fuel injection», 2 miroirs latéraux, garantie.

Chevrolet Cavalier '85 R.S., 18 000 km, peinture 2 tons, support à bagages, radio AM/FM stéréo, très propre.

GARAGE ADAM
290, rue Lévis, Berthierville
(514) 836-4546

ANIMAUX
135 À VENDRE

CHEVAL blond 1600 lbs, bien dompté, simple et double, âgé de 10 ans. Tél.: (819) 265-2877 053517

BELLES taures vêlant en novembre, décembre et janvier. Tél.: (514) 836-7216. 052924

CHINCHILLA à vendre, pour reproduction, Ranch R.C.B., rentabilité établie, par éleveur expérimenté. Information gratuite, demandez Gaston (514) 836-2335. 052923

DOBBERMAN femelle, âgé de 8 mois, prix à discuter. Tél.: (514) 836-7854. 053244

DIVERS
145 À VENDRE

A VENDRE Copieur XEROX 660, un déshumidificateur AIR-KING, 2 pneus à neige Michelin 205-14 avec roue. Tél.: (819) 228-5046 ou (819) 228-3977 053515

MANTEAU de mouton de perse noir garni de vison blanc, prix à discuter. Tél.: (819) 265-2860 053518

MANTEAU de cuir noir, court, doublé, avec frange, grandeur médium. Table de pool 4X8 avec set de boules, triangle, 2 baguettes et diable. Un orgue électrique de marque BONTEMPI. Des patins à roulettes blancs grandeur 5. Tél.: (819) 265-2450 053520

A VENDRE un système de fournaise à l'huile avec un gros humidificateur et doc ainsi qu'un humidificateur pour la maison. Tél.: (819) 228-4440 053522

MAIS GRAIN ou pour ensilage à vendre sur le champs. Tél.: (819) 264-5714 053529

AUTOS USAGÉES FIABLES

Brissette AUTOMOBILE LTEE

1980, Pontiac Parisienne, peinture 2 tons	3 950 $
1980, Chevrolet Camaro	2 000 $
1981, Ford Granada, 77 000 km	4 300 $
1981, Toyota Corolla, propre	3 900 $
1981, Plymouth Reliant, 4 po. aut.	2 800 $
1982, Pontiac 6000, 4 po. Un vrai bijou!	7 000 $
1983, Plymouth Colt, 77 000 km	3 500 $
1983, Plymouth Reliant. 39 000 km	5 500 $
1983, Subaru Familiale 4 × 4	2 800 $
1984, Cutlass Cierra, bien équipé, 54 000 km	9 400 $
1984, Dodge 600, 64 000 km	7 500 $
1985, Dodge Ariès, 4 po. aut.	7 300 $
1985, Chrysler Fift Avenue, tout équipé	13 500 $
1986, Plymouth Tourismo, aut., 19 000 km	8 900 $

NOUVEAU
Vous pouvez maintenant louer une auto usagée
12 mois, 24 mois
36 mois, 42 mois.
Renseignement chez Brissette Auto.

Garantie 1 an, kilométrage illimité, disponible sur demande.
Ouvert du lundi au vendredi jusqu'à 21h00
Le samedi jusqu'à 16hres
Consultez un de nos représentants:

Fernand Dontigny
ou Robert Dontigny (514) 836-6231

ACHAT — VENTE — ÉCHANGE

LA QUALITÉ À BON PRIX + SERVICE

Brissette AUTOMOBILE LTEE Dodge CHRYSLER Plymouth

880, Notre-Dame, Berthierville, 836-6231

1 SOUFFLEUR 32" x 10 forces, de marque Ariens. Inclus: Démarreur électrique et chaine. 3 ans de service, très propre, comme neuf. Cause: Maladie, prix demandé: 1,200$. S'adresser à J. Noël, tél.: (819) 296-3745. 053000

2 FOURNAISES à l'huile de grandeurs différentes. 8 fenêtres vitrées à volets ouvrants et 8 fenêtres doubles. Tél.: (514) 836-3383. 052991

2 PORTES de garage, en bois, 8' x 8'. S'adresser à Imprimerie Gagné Ltée, tél.: (819) 228-2766, demandez Gaston. 052975

ABRIS pour autos Igloo, grandeurs de 8 à 60 pieds de longueur x 11 ou 16 pieds de largeur. Possibilité de 5 couleurs. Spécial avant saison: 11 x 20 pieds, rég.: 649$, en spécial à 499$. S'adresser à votre Quincaillerie Unitotal Paul Lacourse & Fils Inc., 97, St-Laurent, Maskinongé, tél.: (819) 227-4555. 052118

BARILS de métal, "drums" de 45 gallons, propres. S'adresser à Imprimerie Gagné Ltée, tél.: (819) 228-2766, demandez Gaston. 052976

BATEAU Winner 22', fibre de verre, moteur hors-bord Mercruser 170 fo., peinture neuve, intérieur refait à neuf, 8,000$. Tél.: (514) 836-3783. 050393

BIDONS (7). 1 pompe Duro, 1 centrifuge, 1 balance 1000 lbs, 1 poêle à bois l'Islet, 1 "clipper" à vaches, 1 terre 131 arpents dont 16 arpents en érablière. Tél.: (819) 296-3473. 053343

CABANE sur trailer, 10 x 6, avec poêle à bois. Idéal pour chasse et pêche. Tél.: (514) 885-3505. 052926

ENTREPOT des Encans chez Ti-Jean ouvert tous les jours, Bric-A- Brac tous les dimanches après-midi. Vendons meubles usagés,poêles, réfrigérateurs, laveuses, sécheuses, articles pour bébés, antiquités. Beaucoup de menus articles, etc... Encan Chez Ti-Jean, 2251, rang des Pins Rouges, St-Alexis-des-Monts, tél.: (819) 265-3144. 052896

FOYER Olympique 2000, propre, porte vitrée, isolé, conduit pour répandre la chaleur, prix à discuter. Pour inf.: Tél.: (819) 227-2023 ou 227-4646. 050390

IMPRIMANTE Radio Shack no TRS-80, 200 mots minutes, bidirectionnelle, 9 mois d'usage. En parfaite condition. Aubaine: 385$. Tél.: (514) 836-4733 053292

MACHINE à coudre avec meuble, super automatique, marque Savoy, prix à discuter. Tél.: (819) 296-3955. 053336

MANTEAU de rat musqué avec col 'chat sauvage; grandeur moyen. Aussi veston en daim doublé mouton, pour hommes. Le tout en parfait état. Aussi parure de chambre de bain complète comprenant aussi rideaux de fenêtre, couleurs: Bourgogne et rose, serviettes assorties. Tél.: (819) 228-5309. 053335

MARCHE aux Puces à l'intérieur. Ouvert du lundi au samedi, à l'année longue. Bibelots, livres, disques, meubles, etc... S'adresser à 20, Beausoleil, Ville St-Gabriel. 052366

MATELAS et sommier, lit double, presque neufs. Petite fournaise à l'huile, émaillée, presque neuve. Motoneige Panthère 1980, en bonne condition, toute équipée. Tél.: (819) 228-2831. 053262

MOBILIER de chambre pour enfant comprenant lit 36 x 64, bureau à 4 tiroirs 28 x 40, couvre-lit. Aussi pupitre étudiant avec chaise. Stéréo meuble-radio AM/FM avec table-tournante. Skis de fond gr 3. Le tout en bon état, prix à discuter. Tél.: (819) 228-5410. 052995

ORDINATEURS TRS-80, 16K et 64K, comme neufs, négociables. Avec instructions complètes et programmes. Tél.: (819) 228-4694 le soir. 053333

OVERLOCK 5 fils et plain industrielle avec meuble, à vendre. Tél.: (514) 835-7797. 052929

PNEUS usagés, 12, 13, 14 et 15 pouces, 1 compresseur 3 forces, 1 chargeur de batteries 120 ampères, 1 machine à pneus Coats 10-10. A voir à 100, Ste-Dorothée, Louiseville. 052790

SECHEUSE Inglis, mobilier de salon, poêle à bois. Tél.: (819) 228-5136. 049323

POELES à bois, jusqu'à 300$ de rabais sur certains modèles, dans des marques très reconnues: Regency, Findlay, Campagnar, Supra, Kingsman, Bis, Odette. Aussi, cheminée Selking, 30% de réduction. S'adresser à votre Quincaillerie Unitotal Paul Lacourse & Fils Inc., 97, St-Laurent, Maskinongé, tél.: (819) 227-4555. 052116

POELE à combustion lente, presque neuf et aussi un autre poêle à bois de cuisine de marque Bélanger, avec réservoir à eau chaude, le tout très propre. Tél.: (819) 268-5211. 053508

EN REDUCTION, polytène de grandeur, épaisseur et longueur assortis, etc... Tél.: (819) 221-5429. 052224

REPARATION des fours micro-ondes, émaux ou céramique, chargeurs de batterie, instruments de mesure électrique, calibration, divers équipements électroniques, purificateur d'air. S'adresser à 667, Bonaventure, Trois-Rivières, tél.: (819) 379-8937. 052159

SELLES Western de marque Cutter, presque neuves, valeur de 900$. 2 autres usagées et brides (à discuter). Tél.: Après 6h00 (819) 228-9800, demandez Sylvain ou Réjean. 052993

SILENCIEUX Spécial Bricoleur 29,95$. Vente au comptoir garantie. Silencieux Octo, 1251, boul. Saint-Laurent ouest, Louiseville, tél.: (819) 228-5975. Résidence.: 1111, boul. Saint-Laurent ouest, Louiseville, tél.: (819) 228-5542. 031857

SPECIAL tout le mois de novembre. Rabais de 10% sur toute la marchandise en magasin, 20% de rabais sur tapisserie. Des marques telles que Patons, Beehive, Chunky, Princesse. S'adresser à Mme Claire G. Hélie, artisanat Claire, 1120, route St-Nicolas, Pointe-du-Lac, (819) 377-1484. 053395

STORES verticaux: Horizontaux, toiles rabais de 40 à 65%, extra spécial vertical 75 x 84, vinyle 1ère qualité 79,95$, choix de 6 couleurs. Nouveaux: horizontal 2 po. et micro-stores 5/8 po. horizontal à rabais. Tapis et prélarts. Aussi rabais de 30% sur couvre-lits, douillettes, rideaux de dentelle, draperies, nous avons les plus belles dentelles et filets et installons sur demande. Service personnel imbattable, 25 ans d'expérience en décoration, service à domicile gratuit. Draperies de la Mauricie, Donat Dacier, 186, Principale, St-Boniface, P.Q. tél.: (819) 535-2715. (12F). 033258

TOLE à couverture, lambri industriel, uni et galvanisé, émaillé, de couleur. Barils en plastique, fer, ripe pressée. Bois de construction, 180$ du mille pied, etc... Tél.: (819) 221-5429. 051556

VENDRAIS lot complet de vêtements, masculin, neuf, à très bon prix (pantalons, chemises, chandails). Stock disponible après le 8 novembre. Tél.: (819) 265-2688. 052894

NOURRITURE
150 À VENDRE

PATATES de table et de conserve à vendre, Kennebec, Supérieur et patates rouges ainsi que petites patates. Pour réservation, s'adresser à Gérard Bergeron, 1486, rang Barthélemy, St-Léon, tél.: (819) 228-3936. 052996

INSTRUMENTS DE MUSIQUE
155 À VENDRE

CLARINETTE à vendre, en très bonhé état, en ébonite, de marque BOOSEY HAWKES avec malette de rangement. Demander Chantale Clément au (819) 265-2133. 053519

VÊTEMENTS
160 À VENDRE

MAGNIFIQUE manteau de cuir pour hommes, tan, avec collet de chat sauvage, grandeur: 50. Tél.: (514) 836-6629. 053505

MANTEAU de fourrure en lynx synthétique de Sirbain. Un hiver d'usure seulement. En très bonne condition, comme neuf, gr: 9-10. Une aubaine: 350$. Tél.: (819) 228-3516. 052981

MANTEAU de rat musqué en peaux allongées, collet en renard Norvégien, très propre, gr: 12. Prix: 250$. Tél.: (514) 836-7349. 053500

CHEZ CLÉMENT
VOUS ÊTES GAGNANT TOUT L'TEMPS!

VOITURES D'OCCASION
en très bon ordre.

Une inspection mécanique a été faite sur toutes nos voitures d'occasion.

1980, Mazda 626, 4 cylindres, 5 vitesses, man.
1983, Mercury Lynx, Station Wagon, 4 cylindres, 4 vitesses, man.
1983, Dodge Ariès, S.E., 4 cylindres, 5 vitesses, man., beige.
1983, Plymouth Caravelle, 4 cylindres, aut.
1983, Dodge Omni, 4 cylindres, 5 vitesses, man.
1983, Dodge Ariès, S.E., 4 cylindres, 5 vitesses, man., bleu.
1984, Omni, 4 cylindres, aut., radio AM/FM, S.D., S.F., 5 portes
1985, Plymouth Caravelle, 4 cylindres, aut.
1984, Plymouth Caravelle, 4 cylindres, aut.
AM/FM stéréo, S.F., S.D., 2 portes.
1984, Chrysler Le Baron, 4 cylindres, aut.,
AM/FM stéréo, S.F., S.D., tout équipé.
1984, Dodge 600, 4 cylindres, aut., AM/FM stéréo,
S.F., S.D., 4 portes.

TIRAGE D'UN BAS DE NOËL
valeur de **90$**
Votre visite chez Clément & Frère suffira pour être éligible au tirage.

CLEMENT **CLÉMENT & FRÈRE Ltée**

Thermo
THERMO BATTERIES CANADA INC
G. MASSE AUTO Enr.
DISTRIBUTEUR DE BATTERIES À L'HUILE THERMO
701, boul. Saint-Laurent est
Louiseville (819) 228-2217

Antirouille à l'huile
Excavation — Terrassement
Rotoculteurs — sable —
terre gravier, etc.
Les Entreprises Denis Gélinas
1265 rue Sainte-Anne Est
Yamachiche (819) 296-3171

Pour vendre ou acheter
- Résidence
- Ferme
- Terre
- Terrain
- Propriété à revenu
- Commerce
- Chalet

SAINT-ALEXIS-DES-MONTS: Lac Gauthier, terrain 13 389 pi. ca. «Domaine de la Tranquilité», idéal pour pêche et chasse. M.L.S.

LOUISEVILLE: Bungalow récent, plan admissible à un prêt assuré par la S.C.H.L., maison design d'esprit breton. M.L.S.

SAINT-BARNABÉ: Duplex très bien situé, chauffage électrique, revenu 3 000$/an, à voir absolument. M.L.S.

SAINT-JUSTIN: Cottage, 3 chambres, petit chez-soi à la campagne, int. à finir. M.L.S.

SAINT-ALEXIS-DES-MONTS: Domaine, près du Parc Mastigouche, bungalow avec toutes commodités, 9 pièces, salle à manger, foyer, sous-sol fini, piscine. M.L.S.

SAINT-BONIFACE: Bungalow, 3 chambres, situé au centre du village, construit en 1975, bonne affaire. M.L.S.

Le Permanent
La Société Canada Trust
Courtage immobilier · Prêts hypothécaires
RAYMONDE PELLERIN, A.I.L.
Tél.: bureau: (819) 378-4886
Rés.: (819) 268-2303

ARPENTEURS

(819) 228-3608
André Petit, b. sc. app., a.g
arpenteur-géomètre
200, avenue Sainte-Marie, Louiseville, J5V 1E9

COIFFURE

Salon Raynald Enr.
Permanentes par ordinateur.
HAUTE COIFFURE - STYLISTE UNISEXE
Raynald Alarie, coiffeur
Chantale Paillé, coiffeuse
651, rue Clément, Saint-Justin
(819) 227-4952

COMPTABLES AGRÉÉS

ca **(514) 835-4723**
Tremblay, Prescott, Laporte
COMPTABLES AGREES
246, rue Saint-Gabriel
Ville de Saint-Gabriel, J0K 2N0

ca
JEAN-GUY PLOURDE,
B.A., C.A.
Comptable agréé
Bureau: 415, avenue Sainte-Marie, Louiseville
(819) 228-2021 ou 228-3685

ca
Baril E Lupien
COMPTABLES AGRÉÉS
LOUIS BARIL, C.A.
DANIEL LUPIEN, C.A.
321, avenue Saint-Laurent,
Louiseville
(819) 228-5518

ROBE de mariée avec tous les accessoires, gr: 12-13. Tél.: Entre 6h00 et 8h00 p.m. (819) 228-4309 ou de 7h00 a.m. à 5h00 p.m. (819) 268-2885. 052979

BOIS DE CHAUFFAGE
170 À VENDRE

BOIS de chauffage de qualité reconnue. Erable, merisier et hêtre, livraison à domicile. Pour inf., s'adresser à André Maiboeuf, 900, rang Bel Automne, Saint-Barthélemy, tél.: (514) 885-3248. 048891

ARTICLES DE BÉBÉS
180 À VENDRE

TABLE à langer, marchette, parc, siège pour bébé, chaise haute, très bon état, prix à discuter. Tél.: (819) 228-3411. 053004

PROPRIÉTÉS DE CAMPAGNE
200 À VENDRE

MAISON de campagne, à St-Léon, 5½ pièces, libre immédiatement, garage, remise, terrain environ 100 x 100. Tél.: (819) 227-3123 (Maskinongé) ou Montréal (514) 525-2983. 052711

MAISON située à 3761, Notre-Dame, St-Edouard, électricité et plomberie refaites à neuf, terrain de 22,224 pi. carrés avec dépendances, grand patio. Tél.: (819) 268-2378. 052949

PROPRIÉTÉS À REVENUS
205 À VENDRE

MAISON de 3 logements, chauffage électrique, bien situé dans le rang St-Jacques, St-Barthélemy, prix à discuter. Tél.: (819) 228-3736 la fin de semaine ou (514) 876-6599 la semaine ou (514) 844-5615 le soir. 053528

MAISON de 3 logements à vendre, à St-Barthélemy, revenu intéressant, prix à discuter. Tél.: (514) 876-6599 ou (514) 844-5615. Les fins de semaine: (819) 228-3736. 052575

PROPRIÉTÉS UNIFAMILIALES
210 À VENDRE

BERTHIERVILLE , bungalow 1979, 24 x 42, sous-sol fini gyproc, 3 chambres plus une, poêle combustion lente, galerie béton 13 x 16, remise 10 x 14, clôturé, côté parc, aréna, garderie, situé au 900, rue Sagala. Tél.: (514) 836-7166. 052597

MAISON à vendre ou à louer, 4 appartements, chauffage électrique et au bois, située à St-Alexis-des-Monts. Tél.: (819) 265-3092. 053233

BUNGALOW , 5 chambres, sous-sol fini, 2 salles de bain complètes, foyer, grandes remises sur terrain commercial 120 x 200, 67,000$, pas d'agent, option terrain commercial adjacent, situé boul. St- Laurent est, Louiseville. Tél.: (819) 663-4288 ou (613) 996-8858 (Ottawa). 053280

ILE ST-IGNACE : Pointe-aux-Pères, bungalow 1981, terrain 38500 pi. ca., semi-bois, 112' au bord de l'eau, pas d'agent. Tél.: (514) 836-6964. 052927

LA BOUTIQUE Francyl offre toute la balance de son stock à des prix vraiment bas. Grand choix de robes, 5$ à 12$, jupes en lainage: 6$ à 9$, pantalons en lainage et corduroy: 5$ à 9$, chandails et blouses: 2$ à 6$, manteaux 3/4: 9$ à 12$. Les grandeurs: Entre 3 à 15 ans. Aussi 2 comptoirs vitrés et des pôles. Tout ceci se trouve au sous-sol no 890, Grande-Carrière, Louiseville (face à la route Beauséjour), tél.: (819) 228-2344. 053511

LOUISEVILLE : Maison près de l'hôpital du centre-ville et du stade, endroit paisible. Trust Général, Courtier, Normand Dion, tél.: (514) 836-2150. 053336

MAISON neuve à vendre, construite en 1986, 26 x 42, 3 chambres à coucher, salon, salle à dîner, cuisine, salle de bain, entrée split, patio de ciment 12 x 20, piscine. Tél.: Après 5h00 (819) 228-3087. 052626

ST-IGNACE -de-Loyola, bungalow de style québécois, en briques, sur la rivière, construit en 1981, 72,000$. Service Immobilier Joliette, courtier, Gérard Descheneaux, F.R.I., tél.: (514) 759-3856 ou 753-9463. 053278

MAISON de 6½ appartements, construction en briques, grand terrain, située au centre du village, au 55, St-Joseph, Maskinongé. Tél.: Jour (819) 227-4945 ou après 6h00 (819) 227-4626. 052102

PROPRIÉTÉS DIVERS
215 À VENDRE

MAISON à vendre pour déménager. Située à Saint-Norbert, 2 étages, 8½ appartements. Prix: 10,000$. Tél. entre 17 et 21h (514) 835-3711. 052568

COMMERCES
220 À VENDRE

BOUTIQUE de vêtements pour hommes avec équipement et inventaire. A discuter. Tél.: Après 5h00, demandez Réjean ou Sylvain (819) 228-4161. 053326

TERRAINS
235 À VENDRE

2 TERRAINS commerciaux, approximativement 110 x 400, situés boul. St-Laurent Est, Louiseville, 25,000$ chacun. Tél.: (819) 663-4288 ou (613) 996-8858 (Ottawa). 053281

AUTOMOBILES
300 À VENDRE

DODGE Caravan SE, 1985, moteur 2.2, 5 vitesses, 13,000 km. Aussi Pontiac Grand Lemans, 2 portes, moteur 305. S'adresser à Bayeur Auto Enrg., 821, Rang des Cascades, Berthierville. Tél.: (514) 836-3917. 043160

PONTIAC PARISIENNE 1979, bleu, peinture originale, 4 pneus neufs, mécanique A-1. Prix à discuter. Tél: (819) 228-2444 ou 228-4717. 053623

OLSMOBILE DELTA 1975, très bonne condition, prix $ 650. Tél.: (514) 836-4049. 053532

CHEVELLE 1975, 83,000 km, 600$. Tél.: (514) 836-3553 ou 836-7190. 053543

HONDA CIVIC 1979, moteur 1600, 4 vitesses, peinture neuve (1 an), 4 pneus d' Hiver (1 an d'usage), 4 pneus d'été (1 an d'usage), 62 000 milles. Appelez après 20 heures au (819) 228-9754 ou 228-5615. 053621

HONDA SHADOW 500, 1983, très propre, mécanique A-I, bas millage refroidi au liquide, prix $ 1600 discutable. Demandez Alain au (514) 836-6056. 053531

ACCOMODATION . Transfert entre particuliers, 30 véhicules, prix compétitifs. Jacques Faust Automobiles, 5430, boul. Royal, Trois-Rivières-Ouest, tél.: (819) 378-7976. 051738

ACHETONS voitures d'occasion, camions, pick-up, Chevy Van. Payons comptant. S'adresser à Noël Auto Enr., 541, boul. St-Laurent est, Louiseville, tél.: (819) 228-9786. 044382

AMC SPIRIT 1981, peinture originale, 4 cylindres, automatique, offre raisonnable sera acceptée. Tél.: (514) 885-3794. 052925

AUBAINE! . Dodge Aries SE, automatique, servofrein, servodirection, 4 portes, radio AM/FM, 4 haut-parleurs, 44,000 km, 6,800$. Tél.: Après 5h00 (819) 228-5960. 053265

CHEVROLET Nova 1978 Hatchback, 78,000 km, 4 pneus neufs, peinture neuve, très bon état. Tél.: (819) 227-4505, demandez Serge après 5h00. 052914

FORD Mustang 1981, blanc, 6 cylindres, manuel, 4 vitesses, toit ouvrant, bon état, environ 55,000 milles, 4,300$ discutable. Tél.: Après 6h00 (514) 885-3870, demandez Michel. 052992

FORD Escort 1986, 2 portes, 13,000 kilomètres, très propre. Tél.: Jour (819) 535-3942, soir (819) 221-2163. 053330

FORD LTD 2 1978, super propre, de couleur beige et brune, pneus d'hiver compris. Faut voir! Prix à discuter. Tél.: (819) 228-9118 ou 268-5225. 053334

MUSTANG GT Turbo, 1984, 5 vitesses, air climatisé, T-Top, AM/FM, stéréo cassettes. S'adresser à Bayeur Auto, 821, rang des Cascades, Berthierville, tél.: (514) 836-3917. 051820

OLDSMOBILE Delta 88, 1974, en parfait état, avec 6 pneus Michelin très peu usagés, prix: 650$. Tél.: (819) 228-2083. 052900

OLDSMOBILE Oméga 1980, bleu, 2 portes, automatique, moteur V-6 (2.8L), 108,000 km, en parfaite condition, 3,000$. Tél.: (514) 836-2519. 053506

PONTIAC Ventura 1975, 8 cylindres, 105,000 milles, prix demandé: 800$. Tél.: (819) 227-2210 ou 227-2038. 052155

PONTIAC Catalina 1978, en bonne condition, 120,000 milles, prix: 1,300$. Tél.: (819) 228-3832 ou 228-4654. 053218

PONTIAC Acadian 1982, en très bon état, mécanique A-1, prix: 2,500$ discutable. Tél.: (819) 268-5276. 053328

TOYOTA Corolla, 1985, 4 portes, 4 cylindres, 5 vitesses, 7,000 km. Tél.: (514) 836-3917. Bayeur Auto Enr., 821, rang des Cascades, Berthierville. 048895

TOYOTA Tercel 1981, très propre, peinture neuve, pneus radiaux 4 saisons neufs, prix à discuter. Contactez Denis, tél.: (819) 227-2061 ou 228-9830. 053498

TRANS-AM noire 1977, 400, 6.6, toute équipée, 4 mags chromés, très bonne condition, très propre, prix à discuter. Tél.: (819) 265-2871. 053254

CAMIONS
325 À VENDRE

PICK-UP GMC 1981, diesel, automatique, prendrais auto en échange ou tracteur avec cabine et pelle. Pick-up Dodge 1978, 6, automatique, différentiel barré avec boîte en bois, fini campeur. Pick-up 1969, manuel, 6 cylindres, très propre, 3 vans finies intérieur. Pour inf.: Yamachiche, tél.: (819) 296-3068. 053274

DODGE , Pick-up D150, 1980, moteur 6 cylindres, 4 vitesses, servo direction. S'adresser à Bayeur Auto, 821, rang des Cascades, Berthierville. Tél.: (514) 836-3917. 051821

MOTEUR et transmission pour voiture Buick Century 1977, 47,000 milles. Tél.: (819) 221-5514. 053436

PIÈCES CAMIONS-AUTOS
330 À VENDRE

MOTEURS de Chevrolet, 6 cylindres, 1975, moteur de Dodge, 6 cylindres, moteur de Chevette 1976, 4 cylindres avec transmission manuelle et différentiel, moteur 351 de Ford, 4 mags de 15 pouces avec gros pneus neufs à neige pour 4 x 4 Ford 1984. Pour inf.: Yamachiche, tél.: (819) 296-3068. 053275

COMPTABLES Generaux licencies

Bur.: (819) 228-5141 Rés.: (819) 228-3553

MICHEL BERTRAND
B.A.A. C.G.A.
Comptable général licencié

21, rue Saint-Marc, Louiseville

Bur.: (514) 836-3796
Rés.: (514) 836-7397

Patrick Valois
B.A.A. C.G.A.
Comptable Général licencié

340 Frontenac, Berthierville,
C.P. 750 J0K 1A0

CONSTRUCTION

ESCALIERS DUPUIS Enr.
Contracteur général
Specialite: finition intérieure

VENTE DE MATERIEL
CHÊNE — MERISIER — PIN
ESCALIERS DE TOUS GENRES
INSTALLATION
ESTIMATION GRATUITE
183A, route de la Rivière Sud est, Maskinonge
Bur.: (819) 227-2002
Rés.: (819) 227-2972

FER ORNEMENTAL
VENTE ET INSTALLATION
RAMPES D'ALUMINIUM, AUVENTS, COLONNES, PERSIENNES.

Fabrication et installation de grilles de sécurité, escaliers, remorques.
Estimation gratuite.

MICHEL LESSARD
1001, Saint-Barthélemy, Louiseville
(819) 228-4076

DENTISTES

CLINIQUE ROY & PICOTTE
45, avenue Saint-Laurent, Louiseville.

Dr. Pierre Picotte
B.A.D D.S.
Chirurgien dentiste
(819) 228-5515

Dr. Rodrigue Roy
B.A.O.D.
Optométriste
(819) 228-5579

CENTRE DENTAIRE
Dr René Bourassa
Dr Jean-François Bélanger
Chirurgiens-dentistes

Serge Tessier, denturologiste
Du lundi au samedi, sur rendez-vous.
580, rue Notre-Dame, Saint-Barnabé
(819) 264-5252

DR. RICHARD GAGNON
CHIRURGIEN DENTISTE
Lundi au jeudi
de 14h00 à 20h30
452, avenue Saint-Laurent, Louiseville
(819) 228-9411

(819) 228-5577
CLINIQUE DENTAIRE
Dr Yvon Simard, Dr Claude Chaput et Dr Robert Chaput
Chirurgiens-dentistes
Du lundi au vendredi: 8h30 à 21h00
Samedi: 8h30 à midi
(Fermée le samedi pendant la période estivale)
255, avenue Saint-Laurent, Louiseville, (819) 228-5577
670, rue Montcalm, Berthierville, (514) 836-2033.

DENTUROLOGISTES

Sur rendez-vous (819) 228-9998

Jocelyn Michaud, d.d.
Denturologiste

45, rue Rémi Paul Louiseville J5V 1Z9
(Anciennement rue de la Fabrique)

(819) 265-2371

CLAUDE BERTHIAUME, D.D.
Denturologiste
Sur rendez-vous seulement.
Du lundi au vendredi inclusivement.

850, rang Saccacomie, Saint-Alexis-des-Monts.

(819) 228-4090

YVAN CLARK
GILLES LESSARD
Denturologistes
Fabrication et réparation de prothèses dentaires
Heures d'ouverture:
Lun mar jeu ven sur rendez-vous seulement

45, avenue Saint-Laurent (Clinique Roy et Picotte)
Louiseville

(819) 296-2332

LUC LACOMBE, D.D.
DENTUROLOGISTE
Sur rendez-vous.
541, rue Sainte-Anne, Yamachiche.

JEAN-NOËL SIMARD, D.D.
Denturologiste
Fabrication et réparation de prothèses dentaires.
220, avenue Saint-Laurent Louiseville
Bur.: (819) 228-3800

(514) 835-7355
79, rue St-Gabriel,
St-Gabriel-de-Brandon,
J0K 2N0

Clinique de Prothèses Dentaires

Pierre St-Antoine, d.d.
Denturologiste

CHAMBRES

410 À LOUER

CHAMBRE à louer, située à 201, St-Aimé, Louiseville, meublée, chauffée, éclairée, 135$ par mois, libre immédiatement. Tél.: (819) 228-4012. 052384

LOGEMENTS 1 À 4½

415 À LOUER

LOUISEVILLE (2 mois gratuits) pour 4½ et 5½ pièces seulement. aussi logement de 3½ pièces, meublé, tous à l'étage, eau chaude fournie, conciergerie, chute à déchets, buanderie, case de rangement et stationnement. Tél.: (819) 228-9300. 052120

APPARTEMENT meublé, chauffé, éclairé, service de laveuse et sécheuse. Si intéressé, tél.: (819) 228-4877. 053539

3 1/2 PIECES à louer situé au 191 boul. Est, entrée laveuse et sécheuse, libre immédiatement. Tél.: (819) 228-4259. 053541

LOGEMENTS de 2-1/2 pièces, meublés; 3-1/2 et 4-1/2 pièces, non meublés, libre le 1er avril, situés au 640, rue Frontenac, Berthierville. Tél.: (514) 836-3401. 043403

4 1/2 A LOUER chauffage électrique, 150 par mois, situé au 552 rang St-Jacques, St-Barthélemy. Tél.: (819) 228-3736 ou 053526

LAVALTRIE situé au centre du village, grand 4 1/2, dans un haut, chauffage électrique, entrée laveuse sécheuse, libre le ler décembre. Tél.: (514) 586-1674 le soir. 053533

APPARTEMENT de 1½ pièce, meublé, chauffé, éclairé, situé centre- ville de Louiseville. Tél.: (819) 228-5788. 051536

BERTHIERVILLE, logement de 3½ pièces, libre immédiatement, porte patio, tapis mur à mur, meublé ou non, service de buanderie, 275$ par mois, situé rue St-Dominique aux Appartements Marcel. tél.: (514) 836-7868 ou 759-4962. 051819

BERTHIERVILLE. Logements de 3½ et 4½ pièces, très propres, centre-ville, chauffage électrique, libres immédiatement. Tél.: (514) 836-7315. 052599

BERTHIERVILLE, appartement de 1½ pièce, meublé, chauffé, éclairé, antenne TV fournie, pour fille ou femme seulement. Tél.: (514) 836-4689. 052940

BERTHIERVILLE, logement de 4½ pièces, eau chaude fournie, taxes payées, libre le 1er novembre, 250$ par mois, situé au 643, rue Montcalm. Tél.: (514) 836-6876. 053246

GRAND logement de 3½ pièces, avec toutes commodités, libre immédiatement, situé à 203, St-Augustin, Louiseville. Tél.: (819) 228-2588. 053497

GRATUITS (2 mois). Louiseville: 80, Dalcourt. Les Appartements D'Avignon Inc., à louer, 5½ pièces non meublées, eau chaude fournie, taxes payées, stationnement compris. Service de conciergerie. Tél.: (819) 228-4392. 048787

BERTHIERVILLE. Logements de 3½ et 4½ pièces, très propres, centre- ville, chauffage électrique, libres immédiatement. Tél.: (514) 836-7315. 047286

LOGEMENT de 4½ pièces, secteur résidentiel, environnement paysager, libre immédiatement. Tél.: (819) 228-3109. 048525

LOGEMENTS de 3½ pièces et 4½ pièces, meublés ou non, libres immédiatement, de 265$ à 295$/mois, eau chaude fournie et électricité du stationnement, peinture fraîche, très propres. Tél.: (514) 836-7807 avant 9h00 le soir. 048743

LOGEMENT de 4½ pièces, neuf, chauffage radian (plus économique), village St-Norbert, disponible à partir du 1er octobre. Tél.: (514) 836-3783, demandez Dominique. 050392

LOGEMENT de 4½ pièces, entrée laveuse-sécheuse, antenne T.V. fournie, pas de taxe à payer, remise sur balcon, libre immédiatement, 1 mois de loyer gratuit. Tél.: (514) 836-6730. 050394

LOGEMENT de 4½ pièces, armoires en chêne, poêle Jenn-Air, four encastré, laveuse de vaisselle, planchers de bois franc, chantepleure à café, 275$/mois, situé à 1670, rue Principale, Sainte- Ursule. Tél.: (819) 228-9027. 050440

LOGEMENTS situés au 540, rue St-Dominique, Berthierville, 3½ pièces et 4½ pièces, meublés, libres immédiatement, chauffage électrique, eau chaude fournie, taxes payées, service de buanderie, stationnement à prix réduit. Tél.: (514) 836-4890. 050903

DIVERS

DONNE

250$ DE RÉCOMPENSE

à qui ramènera un chien

COKER-ÉPAGNEUL

blanc crème âgé de 9 mois, répondant au nom de «TOUTY» disparu le 29 octobre à 15h45 sur la route du Canton Sud à Yamachiche.

Discrétion assurée.

(819) 296-2254

LOCAL À LOUER

pour bureau ou commerce. Dimension à votre choix, possibilité de 1 800 pi. ca. situé à 237, Maskinongé, Saint-Gabriel-de-Brandon

MARIO ROBILLARD Inc.

(514) 889-4048, après 6 heures

PERSONNEL DEMANDÉ

POUR ATTRAPAGE DE POULET

Trois à cinq mois d'expérience nécessaires dans le domaine.

MARIO ROBILLARD Inc.

(514) 889-4048, après 6 heures

RAYMONDE GÉNÉREUX
Psychologue

Évaluation - Thérapie individuelle, de couple, personnes âgées.

278 Riv. Sud Ouest Maskinongé
(Bureau) (819) 227-2858
de 13h00 à 22h00
du lundi au vendredi

MAGASIN
D'APPAREILS ÉLECTROMÉNAGERS USAGÉS

ACHAT ET VENTE
RÉFRIGÉRATEUR
CONGÉLATEURS
LAVEUSES - SÉCHEUSES
CUISINIÈRES

- GRAND CHOIX DE MODÈLES ET COULEURS
- GARANTIE JUSQU'À 1 AN SUR PIÈCES ET MAIN-D'OEUVRE
- RÉPARATION À DOMICILE
- SERVICE D'URGENCE 7 JOURS PAR SEMAINE POUR APPAREIL DE RÉFRIGÉRATION

LEMAY
RÉFRIGÉRATION Enr.
631, rang Bas Saint-Joseph
Saint-Barnabé-Nord
(819) 264-5593
Appelez sans frais:
1-800-567-2918 Poste 2103

12½ tonnes
118 pieds de flèche

JOLIETTE SERVICE de GRUE inc.

FABRICATION ET LOCATION D'ENSEIGNES
SÉRIGRAPHIE DÉCALQUES
LETTRAGE DE CAMIONS

Enseignes lumibec inc.

FLEURISTES

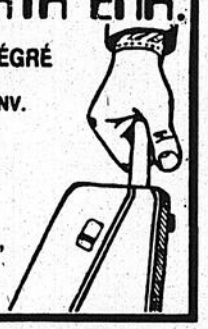
Lamy Fleuriste
228-3100
Yolande & Bernard Lamy, props.
• Plantes vertes •
• Fleurs pour toutes occasions •
ouvert le dimanche de 10h à 13h.
681 BOUL. ST-LAURENT EST, LOUISEVILLE, QUÉ.

SERGE LAQUERRE
FLEURISTE Inc.

Deux boutiques en une.
Cadeaux et fleurs pour toutes occasions.
Ouvert le dimanche de 10h00 à 13h00
264, Avenue Saint-Laurent,
Louiseville, (819) 228-9131

INFORMATIQUE

LOUISEVILLE DATA ENR.
SYSTÈME DE COMPTABILITÉ INTÉGRÉ
SERVICE À DOMICILE
OFFERT PAR MODULE GL, C/P, C/R, INV.
Aussi comptabilité de caisse
SPÉCIALITÉ: LA PAIE CONSTRUCTION
Jean-Pierre Morin, dir.
88, rue Saint-Aimé, Maskinongé,
C.P. 209
(819) 227-4591



LETTRAGE

arseno LETTRAGE
Votre succès est au bout de mon pinceau!
221, 2e rue Louiseville
(819) 228-4706

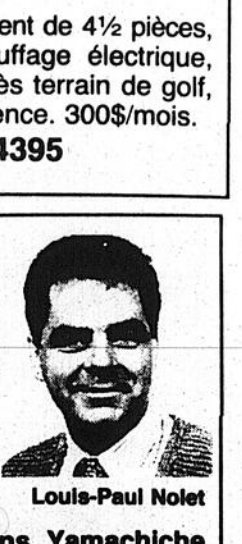
Les Lettrages Lafontaine Enr.
63, 2e Avenue, Louiseville.
Nous lettrons tout ce que vous pensez.
(819) 228-9026

À LOUER

BERTHIERVILLE: Logement de 4½ pièces, construction neuve, chauffage électrique, porte patio sur fleuve, près terrain de golf, lieu paisible, adulte référence. 300$/mois.

(514) 836-4395

LOUIS-PAUL NOLET
PSYCHOLOGUE
(819) 296-3133
(819) 373-4138



Louis-Paul Nolet
SUR RENDEZ-VOUS
621, Chemin des Acadiens, Yamachiche

MACHINERIES

Equipement G. Gagnon Inc.
Germain Gagnon, prés.
Dépositaire des tracteurs
Landini, Universal, Ford
et machinerie New Holland.
179, rue Saint-Laurent, Maskinongé
(819) 227-2245

NETTOYAGE

NETTOYAGE TAPIS MAURICIEN Enr.

- Tapis
- Divan
- Auto

Serge Gaboury, propriétaire
(819) 228-5024
LOUISEVILLE

NETTOYAGE DE TAPIS

Nous brossons vos tapis pour déloger toute saleté incrustée.

Aussi: nettoyage d'intérieur d'auto.
10 ans d'expérience.

RENÉ GOSSELIN
(819) 228-2817 — 228-3013

CHAUSSURES DESTREMPES

821, av. du Collège, (route 158)
Berthierville
(514) 836-2912

ON A VOS BOTTES!

À VOUS LE 1ER CHOIX.

N'attendez pas qu'il soit trop tard.

LOGEMENT de 4½ pièces, chauffage électrique, disponible immédiatement. Tél.: (819) 228-5396. 051175

LOGEMENT de 4½ pièces, chauffage électrique, entrée laveuse- sécheuse, situé dans un 2e étage, libre immédiatement, prix: 230$ par mois. Tél.: (514) 836-4552, demandez Jean Lemire. 051196

LOGEMENT de 4½ pièces, libre immédiatement, situé au 1425, Petit-Bois, Louiseville. Tél.: (819) 227-2607. 051592

LOGEMENT de 4½ pièces, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, demi sous-sol, 210$ par mois. Tél.: (819) 296-3178. 052405

LOGEMENT de 3½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, situé rue St-Paul, Louiseville, libre immédiatement. 1 de 3½ pièces également, très grand, non meublé, situé Notre-Dame Sud, Louiseville, libre immédiatement. Tél.: (819) 228-4416. 052579

BERTHIERVILLE, libre immédiatement, beaux grands logements de 3½ et 4½ pièces, chauffage électrique, entrée laveuse et sécheuse, grand stationnement, situés rue du Collège. Pour inf., : tél.: (514) 836-4596 ou 836-6589. 052582

LOGEMENT de 2½ pièces, meublé, chauffé, pour personne seule, référence requise, situé à 414, St-Laurent, Louiseville, libre le 1er novembre. Tél.: (819) 228-4292. Taxe comprise. 052758

LOGEMENT de 4½ pièces, situé au 60, Notre-Dame Sud, Louiseville. Libre le 1er novembre. S'adresser à Ghislain Noël, tél.: (819) 228-5242. 052908

LOGEMENT de 4½ pièces, situé à 35, St-Jacques, Louiseville, app. 4. Tél.: (819) 228-9157. 052977

LOGEMENT de 4½ pièces, avec air climatisé en place, chauffage électrique, à sous-louer immédiatement. Tél.: (514) 836-7475. A Berthierville. 053220

LOGEMENTS de 3½ et 4½ pièces, situés au 242, lère rue Savoie et 52A, (semi-sous-sol), 3e avenue, Louiseville, entrée laveuse et sécheuse, recouvrement de planchers. Tél.: Après 5h00 (819) 228-9196. 053221

LOGEMENT à louer, 4½, chauffage électrique, couvre-planchers neufs, libre immédiatement. Prix: 225$ par mois. Tél.: (514) 835-5114 ou 755-1339. 053238

LOGEMENT de 3½ pièces, entrée laveuse et sécheuse, chauffage électrique, libre immédiatement, situé à 241, Ste-Elisabeth, Louiseville. Tél.: (819) 228-4458. 053264

GRAND logement de 2½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, service de laveuse et sécheuse, situé à Yamachiche, libre immédiatement. Tél.: (819) 296-2196. 053271

LOGEMENT de 4½ pièces, grandes, chauffage électrique, entrée de laveuse et sécheuse, grand terrain, libre immédiatement, situé Bayonne Sud, Berthierville, tél.: (514) 836-2917. 053277

LOGEMENT de 4½ pièces, éclairé, chauffé, libre immédiatement, situé à St-Viateur. Tél.: (514) 885-3018 ou 885-3868. 053279

LOGEMENT de 4½ pièces, entrée laveuse et sécheuse, libre immédiatement, 270$ par mois, situé rue Casaubon, Louiseville. Tél.: (819) 228-3319. 053291

LOGEMENT de 4½ pièces, libre immédiatement, rénové et repeint à neuf, situé sur l'avenue du Parc, Louiseville. Tél.: (819) 228-3856 ou 228-9444, demandez Jean-Guy. 053293

LOGEMENT de 4½ pièces, libre le 1er décembre, situé au 274, av. Ste-Marie, Louiseville. Tél.: (819) 228-3094. 053401

1 MOIS gratuit, logement de 4½ pièces, avec toutes commodités, neuf, situé au 20, St-Louis, Ste-Ursule. Tél.: (819) 268-5219. Après 5h00. 053476

LOGEMENT de 4½ pièces à sous-louer, 180$ par mois, situé centre-ville de Louiseville. Tél.: (819) 228-9663. 053496

LOGEMENT de 3½ pièces, chauffé, eau chaude fournie, entrée laveuse et sécheuse, libre immédiatement, situé au 584, rue Frontenac, Berthierville, face au fleuve. Tél.: (514) 836-2026. 053501

LOUISEVILLE: A sous-louer, 3½ pièces, meublé, eau chaude fournie, chauffage électrique, conciergerie, buanderie. Spécial: 260$ par mois. Situé au 291, rue Arsenault, app. 6. 052901

LOGEMENT (sous-sol) de 3½ pièces, chauffage électrique, situé à 111, 3e Avenue, Louiseville. Tél.: (819) 228-3132. 047209

SOUS-SOL à louer, 3½ pièces, très propre, tapis mur à mur, chauffé, 225$ par mois, situé au 54, Bayonne Nord, Berthierville, libre le 1er décembre. Tél.: (514) 836-4996. 053248

ST-GABRIEL, 3 logements de 4½ pièces, entrée laveuse-sécheuse, chauffage électrique, tapis et prélarts fournis, toiles comprises, libres le 1er septembre. Tél.: (514) 835-1202 ou 835-5614. 049403

BERNARD BÉLAND
notaire

Cessionnaire du greffe et des dossiers de Me René R. Béland

Heures d'affaires:
9h00 à 17h00
Le soir,
sur rendez-vous.

21, rue Saint-Marc,
Louiseville.
Bur.: (819) 228-2922
Rés.: (819) 228-3411

Province de Québec
Municipalité de
Ville de Berthierville,
Comté de Berthier, Qué.
Aux Contribuables
de la susdite municipalité

AVIS AU PUBLIC

Est par les présentes donné par la soussignée greffière de la susdite municipalité, que:-
Le Conseil de la Ville de Berthierville a son assemblée spéciale tenue le 4 novembre 1986, a passé et adopté le règlement suivant intitulé:-
Règlement numéro 686
«Règlement imposant une surtaxe sur les terrains vagues desservis»
Que:- Toute personne intéressée audit règlement numéro 686 peut en prendre connaissance au bureau de la soussignée situé au 588 rue Montcalm à Berthierville à toute heure raisonnable de bureau.
Donné à Berthierville ce 7e jour de novembre mil neuf cent quatre-vingt-six.

Me Monique Corriveau
Greffière

LOGEMENTS 5 ET PLUS
420 À LOUER

A LOUER Un logement 5 1/2 situé au 64 St-Luc, Maskinongé, libre immédiatement. Veuillez téléphoner dans l'avant-midi ou après 4 heure. Tél.: (819) 227-4965. 053616

LOGEMENT 7 PIECES chauffage électrique, situé au 554 rang St-Jacques, St-Barthélemy, 200 par mois. Tél.: (819) 228-3736 ou (514) 876-6599. 053627

LOGEMENT de 6½ pièces, libre immédiatement, situé à 498, Ste-Marie, Louiseville. Tél.: (819) 228-4938. Aussi garage à louer. 051813

LOGEMENT de 7 pièces, à St-Barthélemy, libre immédiatement. Tél.: (514) 876-6599 ou (514) 844-5615. Les fins de semaine (819) 228-3736. 052574

MAISONS
430 À LOUER

MAISON seule à louer, ménage refait à neuf, avec toutes commodités, libre le 1er novembre. tél.: (514) 836-3372. 052066

MAISON à louer, située à St-Justin, comprenant grande cuisine, salon double, deux chambres à coucher, 1 salle de bain, chauffage électrique, possibilité de chauffage à bois au sous-sol. Tél.: (819) 228-9225 ou 228-4275. 052453

MAISON de 4½ pièces, chauffage électrique, située à 10, St-Denis, Maskinongé. Tél.: (819) 227-2645 ou 227-2052 après 5h30. 053257

MAISON 3½ appartements meublés, située rue St-Patrice, Maskinongé, libre immédiatement. Pour informations, tél.: (819) 227-2081 ou 227-2212. 053509

BUREAUX-LOCAUX-ENTREPÔTS
435 À LOUER

BERTHIERVILLE, espace de bureau à louer, centre-ville, superficie 1000 pi. ca.. Tél.: (514) 487-3333. 047880

ESPACE de bureau à louer, centre-ville de Louiseville, disponible immédiatement. Tél.: (819) 228-5252 le jour. 049087

MAISONS MOBILES-ROULOTTES
445 À LOUER

MAISON MOBILE à louer, 1979, 14 x 70' de longueur, grande cour, chauffage électrique, facture d'électricité à l'appui, située à Ste-Angèle-de-Prémont, prix à discuter. Pour inf., tél.: (819) 268-5380. Demandez Lyne ou Lyse. 053477

ON DEMANDE PERSONNES
500 SERVICES

BRASSERIE Sportive, Berthierville, demande barmaids avec expérience pour le service des repas. Tél.: (514) 836-2779. 053252

COMPAGNIE internationale. Avons besoin représentants (es), très bon salaire, 35,000$ à 65,000$. Rendez-vous fournis. Pas d'investissement. Tél.: (514) 836-7019. 053499

COUTURIERES à domicile demandées, plain ou overlock. Tél.: (514) 885-3183. 052936

DEMANDE couturières avec expérience pour travailler le linge d'enfants, gr: 4 à 6x ans, robes et pantalons, à domicile. Tél.: (819) 268-2468. Aux Gais Pantalons. 050774

NETTOYEURS

T.S.L. NETTOYEUR
Le vrai nettoyage sans odeur.
Équipement ultra-moderne.
NETTOYAGE — SERVICE RAPIDE
Tél.: 228-4477
131, rue Saint-Aimé, Louiseville
Serge Beaudoin, prop.

NOTAIRES

BUREAU (819) 228-9779 — RÉSIDENCE (819) 228-3109
CARMEN BROUILLETTE
NOTAIRE
390, av. Saint-Laurent, Louiseville

CLAUDELLE LACERTE
Notaire
conseillère juridique
D.F.C. LL.L. D.D.N.
54, rue Principale, Saint-Sévère
Bur.: (819) 264-5782 Rés.: (819) 264-5277
Sur rendez-vous le jour, le soir et les fins de semaines.

145, DE LANAUDIERE, C.P. 720
VILLE ST-GABRIEL
CTE BERTHIER, QUE., J0K 2N0
Bur.: (514) 835-4725
Rés.: (514) 835-2248
Gingras et Gingras
Notaires et Conseillers Juridiques
Mireille Gingras, D.E.C., LL.L. D.D.N.
Jérôme Gingras, B.A.LL.L.
CESSIONNAIRE DES GREFFES DE
MTRES J.A. GADOURY, R. ELIE, A. BEAUDRY & J.N.M. PREVILLE

(819) 228-2915
YVON MILOT
notaire
Cessionnaire du greffe de
Me P. Fleury et Me Jos Langlois
222, avenue Saint-Laurent, Louiseville

CHARLES BÉLAND
Notaire
et conseiller juridique
390, avenue Saint-Laurent, Louiseville
Bur.: (819) 228-3977 Rés.: (819) 228-5046

(819) 228-2793
MASSON & LEVASSEUR
notaires
Me Michel Masson et Me Luc Levasseur
Cessionnaire des greffes de Me Jean-Paul Chevalier
Me J.A. Coutu, Me J.H.M. Coutu et Me J.A. Ferron
200, avenue Sainte-Marie Louiseville

OPTOMETRISTES

Normand Trempe, o.d.
optométriste
examens visuels complets
• verres de contact • test de glaucome • lunetterie
Centre Commercial
Louiseville
550, boul. Saint-Laurent Est 228-3330

PHARMACIES

UNIPRIX
ROGER LEMAY
(819) 228-5581
Livraison gratuite.
Coupons rabais
Belle Vision
Stationnement gratuit

PHOTOGRAPHE

JACQUES BÉLAND
LOUISEVILLE PHOTO Enr.
PHOTOS DE MARIAGE
ENCADREMENTS SUR MESURES
DÉVELOPPEMENT DE FILMS
PAPETERIE DE LUXE
PRODUITS «CRABTREE & ÉVELYN»
25, rue Saint-Marc, Louiseville

PLANCHER

TAPIS - TUILES- PRÉLARTS
BON PRIX, BON CHOIX
Installation incluse si désiré.
Inglis
RENE JOURDAIN
266, av. Saint-Laurent,
Louiseville (819) 228-5252

DENIS LAFRENIÈRE
SABLAGE DE PLANCHERS
VERNISSAGE
POSAGE DE PARQUETTERIE
ET PLANCHES
3593, Ruisseau Plat, Saint-Édouard
(819) 228-2685

FINITION DE PLANCHERS
DE BOIS FRANC
RICHARD PAGÉ

POSAGE — SABLAGE
VIEUX PLANCHERS REMIS À NEUF
• OUVRAGE GARANTI
• ESTIMATION GRATUITE
(514) 836-6302 ou 836-6132
141, Tranchemontagne, app. 6, Berthierville

CLAUDE GOSSELIN
671, rue Denis,
Louiseville
(819) 228-2817

VENTE — POSAGE
- TAPIS
- PRÉLARTS
- TUILE
- TAPISSERIE

POMPE A EAU

POMPES A EAU
Vente Pièces
Service Piscine
"Pour vos problèmes d'eau"
Plus de 30ans
LAUNIER Ltée
5825, boul. Royal Trois-Rivières Ouest
819-375-7771

REPARATION

CLÉMENT BRISSETTE
SERVICE
Technicien 19 ans d'expérience
- refrigerateurs • poeles • secheuses
- congelateurs • lave-vaisselle • laveuses

Achat et vente d'appareils usagés.
91, Rang York Saint-Barthélemy
(514) 885-3619

SOUDURE

Marcel Gélinas
SOUDEUR
•RÉPARATION GÉNÉRALE•
Boîtes de Camion de tout genre
Traileurs - Attache
Machinerie Agricole
etc...
Spécialité:
Soudure à domicile
Atelier: 51, St-Luc, Maskinongé, P.Q.
(819) 227-2603

TENUE DE LIVRES

SPB
Parise Bergeron enr.
Tenue de livres informatisée.
Traitement de textes.
Services bureautiques.
470, Grande Carrière
Louiseville
(819) 228-2138
De 9h00 à 16h30
691, rue Montcalm
Berthierville
(514) 836-2826
De 13h00 à 17h30

ATTENTION
Demande de couturières à domicile pour linge d'enfants
(salopettes et pantalons pour enfants)
de 2 ans à 6 ans X.
possédant machine ordinaire ou overlock
S'adresser à
819-227-4601
demandez
M. ou Mme Béland

LIVREUR demandé pour livraison du pain à domicile, à temps plein. S'adresser à la Boulangerie Baril Inc., tél.: (819) 228-2831. 053263

OCCASION d'affaires. Votre propre commerce. National Safety recherche distributeurs à temps plein ou partiel. Expérience non nécessaire. Entraînement disponible. Pour inf.: 1-800-361-9625. Mtl: (514) 341-7196. 053259

OPPORTUNITE de carrière. Au sein d'une des institutions du Mouvement Desjardins, 30,000$ à 40,000$ de revenus possibles dès la première année. Revenus planifiés pour 17 semaines. Avantages sociaux complets, formation avancée. Vous détenez un certificat d'étude secondaire ou l'équivalent, vous possédez une auto, vous aimez contacter les gens? Tél.: (514) 581-1710. 053504

SOUDEUR mécanicien demandé pour travailler sur machinerie agricole. Condition: Etre honnête. Pour inf.: Tél.: (514) 836-4596 ou 836-6589. 045695

URGENT! . Poste de gérante ou représentante disponible. Domaine: Bijoux de fantaisie ou cosmétiques. Peu d'investissement, très intéressant, belle promotion. Pour information, tél.: (819) 535-3186. 053341

URGENT . Poste de gérante ou représentante disponible, domaine bijoux de fantaisie ou cosmétiques, peu d'investissement. Pour inf.: Tél.: (819) 535-3186. 053510

ON DEMANDE DIVERS
505 SERVICES

RECHERCHE , personne pour voyager matin et soir, de Yamachiche (ou Louiseville) jusqu'à Trois-Rivières. Trajet aller/retour (7h00 à 16h00). Pour inf.: Demandez Louise (819) 296-3575, après 17h00. 051252

CULTIVATEURS
Nous achetons les veaux et payons les plus hauts prix.
Vous désirez avoir une idée du prix de vos veaux avant de les envoyer à l'abattoir, alors téléphonez-nous; un représentant se rendra vous rencontrer.
Chez nous, vous évitez les intermédiaires. Vous ne payez ni l'encanteur ni le transport. Si vous venez porter vos veaux vous-mêmes, nous payons le transport.
ABATTOIR ALAIN BELLERIVE Inc
Route 350 Sainte-Angèle de Prémont
Telephone (sans frais) 1-800-567-7813
ou (819) 268-5199 ou 268-2030
Notre spécialité: VEAUX

VÉTÉRINAIRES

DR. JACQUES DESROSIERS, M.V.
Clinique Vétérinaire de Louiseville Enr.
801, boul. Saint-Germain,
Louiseville
(819) 228-5151

DULAC, LEMIEUX & GABOURY, Ass.
vétérinaires
Pratique générale
32, route de la Grande Carrière, Louiseville
(819) 228-3115 ou 228-3660

VIDÉO

CLUB T.S.L. VIDÉO
LOCATION
Vidéos R.C.A.
Plus de 1 100 titres VHS
Carte de membre GRATUITE
131, rue Saint-Aimé, Louiseville
(819) 228-4477
Serge Beaudoin prop.

DIVERS
510 SERVICES

DENEIGEMENT résidentiel et commercial à l'heure ou au contrat. Tél.: (819) 228-9036. 053525

ACHETERAIS palettes usagées, format 44" x 44" ou moins. S'adresser à Imprimerie Gagné Ltée, tél.: (819) 228-2766, demandez Gaston. 052125

AMOUREUX du Nord offre liste de 100 noms, adresses, téléphones; hommes, femmes (de toute tendance). Inscription gratuite aux dames. 6620-5 Caché, St-Damien-de-Brandon, J0K 2E0, (514) 835-3820. 049617

ARMOIRES de cuisine sur mesure en toutes sortes de bois, nous avons tous les modèles d'armoires. Nous fabriquons aussi des armoires de style moderne ainsi que vanités et lingeries sur mesure. Tous les intérieurs sont finis en mélamine blanc, facile d'entretien, exemple de prix: 24' d'armoire — haut et le bas inclus — 25 modèles de portes, 2500$; installation et dessus moulés inclus, le tout sans aucun autre frais. S'adresser tél.: (514) 835-3982, demandez Jean-Louis. 018844

COURRIER-RENCONTRE . Jeunes et moins jeunes, vous pouvez établir une communication par correspondance et en toute sécurité avec des personnes ayant les mêmes goûts, les mêmes affinités, les mêmes aspirations. Inf.: J'Amoure, C.P. 482, Trois-Rivières, G9A 5H5. Joindre une enveloppe préadressée et timbrée avec votre demande. 050445

DANS MASKINONGE ou les environs, coiffeuse pour aller à domicile. Permanente, coupe, teinture, mise en plis. S'adresser à Marie-Paule Ross Rinfret, tél.: (819) 227-4551. 052683

DISPONIBLE pour faire comptabilité pour particulier ou compagnie, bonne référence, salaire à discuter. Demandez Julie, tél.: (514) 836-7980. 052911

EXTERMINATION: insectes, rongeurs, estimations gratuite. Louiseville Extermination, tél.: rés. (819) 228-2840. 017680

L'ANIMATION MUSICALE ENR. Disco Mobile: Spécialités: danse sociale, banquets, noces réceptions de tout genre, la musique à son meilleur. Pour informations, s'adresser à Louiseville, tél.: (819) 228-5713, demandez Gaétan ou à Le Gardeur, tél.: (514) 585-7853, demandez Robert. 032209

VOUS DESIREZ faire sécher du bois? Téléphonez à ce numéro: (819) 227-2311. 052994

GARDERIE: OFFRE ET DEMANDE
520 SERVICES

BESOIN d'une gardienne d'enfant de 5 ans et 3 ans de 7h30 à 16h30 p.m. Tél.: (819) 268-5055. 053329

GARDERAIS enfants la fin de semaine. Je suis disponible à partir du vendredi 4h jusqu'au dimanche 8h. Tél.: (819) 228-5136. 052121

GARDERAIS enfant chez-moi à la semaine. Tél.: (819) 227-2904. 052559

GARDERAIS enfants chez-moi du lundi au vendredi à St-Justin. Tél.: (819) 227-4816. 052954

GARDERAIS enfants à mon domicile, du lundi au vendredi. Tél.: (819) 227-2603. 053266

GARDERAIS enfants chez-moi, de 8h00 à 5h00, du lundi au vendredi, avec expérience. Tél.: St-Léon (819) 228-5647. 053267

GARDIENNE demandée pour garder deux enfants de 3 ans et 5 ans, du lundi au vendredi, à mon domicile, 65$ par semaine. Tél.: (819) 228-5350. 053294

GARDIENNE demandée, à la maison, à St-Edouard, 2 enfants de 6 mois et 2 ans. Tél.: (819) 268-5530. 053494

AU SAINT-ESPRIT
800 PRIÈRES

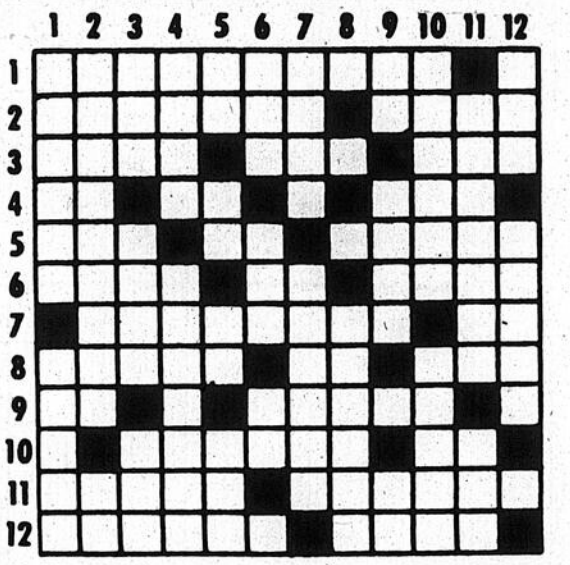
REMERCIEMENTS au Saint-Esprit pour faveur obtenue avec promesse de faire publier. J.B. 053502

- DIRECTION
- VENTE
- MARKETING

Les candidats (es) que nous recherchons se considèrent ambitieux, possèdent: Personnalité, entregent et dynamisme pour occuper des postes au sein d'une compagnie offrant d'intéressantes possibilités de promotion.
COMPOSEZ MAINTENANT et demandez Lucette, entre 9h00 et 17h00
(819) 376-2621

GÉRANT (E)
DÉPARTEMENT DU VRAC
FONCTIONS:
Planifier - Coordonner et contrôler les activités de son département. Former - Superviser - Évaluer le personnel de son département. Assurer un bon service et informer la clientèle sur les produits. Contrôler les inventaires.
EXIGENCES:
Détenir un D.E.C. en techniques diététiques avec au moins 2 ans d'expérience dans la vente. Une expérience pertinente pourrait compenser pour l'obtention du diplôme.
Reconnu (e) pour votre dynamisme et votre talent de communication.
Faire preuve d'autonomie, de leadership - d'initiative et de créativité.
RÉMUNÉRATION:
Le salaire sera fonction de l'expérience et des qualifications auxquelles s'ajoutera une gamme d'avantages sociaux intéressants.
VEUILLEZ FAIRE PARVENIR VOTRE CURRICULUM VITAE À:
Serge Bourgeault
Marché Métro Bourgeault Inc.
160, rue Saint-Gabriel
Saint-Gabriel-de-Brandon
(Québec) J0K 2N0

Mots croisés



Horizontalement
1—Tunique blanche des empereurs romains.
2—Matières éboulées, particulièrement en géologie. Âpre au toucher.
3—Jour fixe. — Grand fleuve. — Roue à gorge de poulie.
4—Dans battre. — Soleil chez les Égyptiens. — Rôti.
5—Fatigué. — Pron. pers. — Cessation de mouvement.
6—Grand lac. — Usage. — Pont de Paris.
7—Attachement aux pratiques religieuses. — Dans.
8—Prendre le repas principal. — Petit ruisseau. — Adresse.
9—Prép. — Rouler.
10—Trioxyde de fer. — Lui.
11—Gros pavillon de toile. — Ronger.
12—Enlever la tête d'un arbre. — À un degré.

VERTICALEMENT
1—Labyrinthe, lieu où l'on s'égare. — Incertitude.
2—Altérer, faire dégénérer. — Conj.
3—Riv. de France. — Poss. — Homme ignorant.
4—Perdre son poil. — Homme d'État américain.
5—Symb. chim. — Carte à jouer. — Métal précieux. — Pièce du jeu de golf.
6—Pièce de bois pour soutenir les tonneaux. — Du verbe avoir. — Mesure chinoise.
7—Mère d'Horus. — Boit avec plaisir.
8—Qui n'est pas fermé.
9—Ville de Chaldée. — Partie du corps humain.
10—Un des continents. — Qui ne peut rien produire.
11—Faire subitement explosion. — Près de.
12—Prén. fém. — État des organes.

L'Opinion

Vos contrats: pas de maquillage

Vous avez une transaction à faire et pour des motifs personnels et économiques, vous préféreriez que votre nom ne figure pas au contrat, ou que le contrat à sa face présente une autre appellation, une autre forme juridique que celle du contrat réellement projeté.

Attention, il faut bien cerner toutes les incidences tant juridiques que fiscales qui peuvent s'ensuivre. Peut-être vous embarquez-vous dans un problème trois fois plus grave que celui que vous vouliez éviter. Mieux vaut vous informer à votre conseiller juridique et lui expliqueb **franchement** la situation, le but visé, sans lui camoufler aucun détail. Vous pourriez ensuite en toute connaissance de cause choisir la solution la plus avantageuse pour vous.

Dans une telle situation, il ne faut pas perdre de vue ce qui se passera lors de la prochaine transaction. Un exemple: vous voulez faire une donation mais préférez qu'il apparaisse au contrat un acte de vente. Il faudra examiner les conséquences lors de la revente. Peut-être sont-elle inexistantes, peut-être sont-elles énormes, dépendant, par exemple, du régime matriomonial de celui à qui vous avez consenti une vente «déguisée». Peut-être le fisc adoptera alors une attitude qui vous sera défavorable lors de la revente.

Soyons donc prudents lorsque nous finassons avec la loi ou que nous jouons avec la nature des contrats. Ce n'est pas illégal, mais au moins protégeons-nous avec une contre-lettre, c'est-à-dire un écrit que les parties signent entre elles pour bien protéger leurs droits et intérêts. En dessous d'un contrat déguisé, peut surgir un problème tel qu'il vous apparaîtra monstrueux de conséquences non désirées.

Alors, ne fardez pas trop vos contrats!

CARMEN BROUILLETTE
NOTAIRE

UN TRAVAIL POUR VOUS

CEC-Louiseville

SERVEUSE DE TABLES

Endroit: Sainte-Ursule
Salaire: Salaire minimum + pourboires
Conditions: 1 poste à temps plein de jour (35 à 40h/sem) 1 poste à temps partiel sur rotation (15 à 20h/sem)
Exigences: Expérience de serveuse.
Fonctions: Prendre en note les commandes des clients, servir les repas, desservir les tables.
Agent responsable: Jean-Guy Godbout (819) 228-2761, poste 37

LIVREUR

Endroit: Louiseville et les environs
Salaire: 4.35$/h + pourboires.
Conditions: Permanent, temps plein, jour / soir, 40h/sem.
Exigences: Posséder permis de conduire. Bien connaître la région de Louiseville.
Fonctions: Faire la livraison de mets pour un restaurant.
Agent responsable: Jean-Guy Godbout

OUVRIER AGRICOLE

Endroit: Sainte-Ursule
Salaire: À discuter.
Conditions: Permanent, temps plein, de jour.
Exigences: Posséder expérience sur ferme laitière et porcine. Savoir opérer machinerie agricole.
Fonctions: Effectuer travail général sur ferme laitière et porcine.
Agent responsable: Jean-Guy Godbout

CONTREMAÎTRE DE SOUDEURS

Endroit: Louiseville
Salaire: 500$ à 600$/sem.
Conditions: Permanent, temps plein, de jour, 40h/sem.
Exigences: Expérience de la supervision. Posséder carte de compétence en soudure. Connaître lecture de plans. Bilingue serait un atout.
Fonctions: Surveiller et coordonner le travail des soudeurs.
Agent responsable: Jean-Guy Godbout

COMPTABLE D'ENTREPRISE

Endroit: Région de Louiseville.
Salaire: 18,000$ à 25,000$/an (discutable)
Conditions: Permanent, temps plein, de jour, 40h/sem.
Exigences: Bac en comptabilité, bilingue pour correspondance obligatoire, expérience de supervision, connaissance du système informatisé MAI 210 serait un atout.
Fonctions: Faire balance de vérification, préparer états financiers mensuels, être responsable des autorisations de crédit, superviser trois personnes.
Agent responsable: Jean-Guy Godbout

Le CEC-Louiseville est situé au 50, rue Saint-Aimé, à Louiseville

CEC-Berthier

OUVRIER CAROSSIER EN VOITURES

Endroit: Saint-Barthélemy
Salaire: 7$/h et + selon expérience
Conditions: Permanent, temps plein, 40h/sem.
Exigences: Carte comité paritaire avec expérience de 3 à 4 ans.
Fonctions: Faire débosselage de véhicules automobiles, modèles récents.
Agent responsable: Suzanne Leclerc (514) 836-3793

COMMIS VENDEUR DE QUINCAILLERIE

Endroit: Lavaltrie
Salaire: 5$ ou + selon expérience
Conditions: Permanent, 44h/sem.
Exigences: 1 an minimum expérience dans quincaillerie, entregent, initiative.
Fonctions: Service à la clientèle, placer marchandise, aider au déchargement du camion, pouvoir améliorer service et disposition des étalages lorsque requis.
Agent responsable: Suzanne Leclerc

MÉCANICIEN D'AUTOMOBILES

Endroit: Saint-Norbert
Salaire: 9$/h ou +
Conditions: Permanent, temps plein, 40h/sem.
Exigences: Carte A ou B. Minimum 5 ans d'expérience.
Fonctions: Faire réparations générales, surtout transmission et carburation sur produits Ford.
Agent responsable: Suzanne Leclerc

TECHNICIEN TEMPS ET MOUVEMENTS

Endroit: Berthierville
Salaire: À négocier
Conditions: Permanent, temps plein.
Exigences: Expérience dans usine de fabrication de vêtements.
Fonctions: Faire l'analyse et les recommandations pour amélioration de la production.
Agent responsable: Suzanne Leclerc

COIFFEUR POUR HOMMES ET FEMMES

Endroit: Berthierville
Salaire: À négocier, selon expérience
Conditions: Partiel, 2-3 mois, possiblité de permanent.
Exigences: Cours de coiffure dans une école reconnue, avec ou sans expérience, entregent.
Fonctions: Coiffure pour hommes et dames.
Agent responsable: Suzanne Leclerc

Le CEC-Berthier est situé au 690, Pierre-de-Lestage, à Berthierville

Ces postes sont ouverts aux hommes et aux femmes

PROCHAINS CAHIERS MUNICIPAUX

Saint-Cuthbert (3 décembre)

Saint-Barnabé-Nord (21 janvier)

Convocations

Mardi 11 novembre

— Assemblée des Filles d'Isabelle du cercle de Louiseville. Messe à 20h suivie de la réunion d'affaires.

— Assemblée mensuelle des Chevaliers de Colomb de Saint-Gabriel, au Centre Domrémy, à l'heure habituelle.

Mercredi 12 novembre

— Rencontre mensuelle de l'Aféas de Saint-Cuthbert, à 20h, au local habituel.

— Réunion de l'Aféas de Saint-Élie-de-Caxton, à 19h30, à l'école Villa de la Jeunesse.

— Assemblée de l'Aféas de Charette, à 19h30, à la salle municipale.

— Rencontre de l'Aféas de Saint-Sévère, à l'heure et l'endroit habituels.

Jeudi 13 novembre

— Réunion de l'Aféas de Saint-Barthélemy, à 20h, au local habituel.

— Remise des bulletins à la polyvalente Bermon de Saint-Gabriel. La remise se poursuit le vendredi après-midi.

Vendredi 14 novembre

— Soirée d'informations sur les drogues, à la salle municipale de Saint-Sévère, à 20h.

Samedi 15 novembre

— Soirée des loisirs de Saint-Cuthbert, à la salle municipale, à 20h30.

— Soirée de danse et remise de trophées du club des Malards de Saint-Ignace-de-Loyola, au sous-sol de l'église, à 20h.

— Soirée de l'ex-président du club Optimiste de Saint-Léon, au Miss Louiseville. Cocktail à 18h30, souper et soirée dansante. Tous sont invités.

— Parade de mode à Lanoarie, au centre des loisirs, à 20h, au profit du groupe de danseurs de ballet-jazz «Danse à tout».

— Soirée dansante de l'âge d'or de Saint-Barthélemy, à 20h, à la salle du centre communautaire.

— Soirée de l'âge d'or de Saint-Alexis-des-Monts, au collège Sacré-Coeur, à l'heure habituelle.

— Partie de cartes organisée par l'Aféas de Saint-Justin, à 20h, au sous-sol de l'église.

— Souper au spaghetti organisé par les étudiants de la polyvalente Bermon de Saint-Gabriel, à 18h30, à la poly.

— Soirée dansante de l'âge d'or de Saint-Gabriel, à 20h, à l'hôtel de ville.

Dimanche 16 novembre

— Tricothon sous les auspices de l'Aféas de Berthier, à la salle paroissiale.

Lundi 17 novembre

— Assemblée générale des Chevaliers de Colomb de Berthier, à 20h, à la salle de colombienne de Berthierville.

Mardi 18 novembre

— Rencontre de l'Aféas de Sainte-Ursule, à 20h, à l'école Rinfret.

— Souper des ainés de Saint-Barnabé-Nord, au sous-sol de l'église.

Mercredi 19 novembre

— Réunion mensuelle de l'Aféas de Saint-Édouard, à 20h, à l'endroit habituel.

— Voyage de l'Aféas de Saint-Cuthbert, au Jardin botanique de Montréal et au théâtre Saint-Denis.

— Assemblée de l'Aféas de Saint-Léon, à 20h, à l'endroit habituel.

— Rencontre de l'Aféas de Saint-Ignace-de-Loyola, à 20h, au sous-sol de l'église.

— Souper des Opti-dames et compagnies de Saint-Élie-de-Caxton, au local des Optimistes.

— Réunion mensuelle de l'Aféas de Maskinongé, à l'heure et l'endroit habituel.

Jeudi 20 novembre

— Assemblée mensuelle de l'Aféas de Saint-Justin, à 20h, à l'endroit habituel.

— Rencontre de l'Aféas de Saint-Barthélemy, à 20h, au local de l'organisme.

— Remise des bulletins à la polyvalente Pierre-de-Lestage de Berthierville. la remise a aussi lieu le 21.

Vendredi 21 novembre

— Assemblée générale du Service des loisirs de Saint-Alexis-des-Monts, à 19h30, à la salle municipale.

Samedi 22 novembre

— Souper organisé par le Cercle des fermières de Saint-Norbert, à la salle municipale.

— Assemblée générale de La Diligence, à 13h30, à la salle paroissiale de Berthierville.

Dimanche 23 novembre

— Chasse au trésor organisée par le club XM du lac Maskinongé de Saint-Gabriel.

Lundi 24 novembre

— Assemblée mensuelle de l'Association des pêcheurs du lac Maskinongé, à la salle Domrémy de Saifnt-Gabriel, à 19h30.

TOUS LES JEUDIS SOIRS

— À 20h, au sous-sol de l'église de Louiseville, réunion des Émotifs anonymes, groupe tendresse, afin d'aider les personnes à retrouver ou maintenir un équilibre émotif.

Jeunes Volontaires: pour réaliser un projet qui tient à coeur!

Par Alain Bellehumeur

Le programme «Jeunes Volontaires» existe depuis un p'tit bout de temps déjà mais curieusement, il est peu utilisé par les jeunes des secteurs Berthier et Brandon.

Le programme peut cependant permettre à des jeunes de réaliser ce projet qui leur tient à coeur. Bref, il suffit d'avoir des idées et de vouloir les mettre en pratique...

Mais ce qui importe le plus, c'est de présenter son idée. Pour le faire, les jeunes n'ont qu'à rejoindre Christine Émery 514 (759-0971), agente de formation, ou Christian Cantin (759-6440), agent régional.

Jeunes Volontaires est un programme du ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche du Québec.

Des exemples

Jeunes Volontaires s'adresse aux jeunes âgés entre 16 et 24 ans ayant terminé ou cessé leurs études et ne possédant pas d'emploi.

À Saint-Charles de Mandeville, un atelier d'animation pour des enfants de 4 ans a vu le jour grâce à des jeunes et au programme Jeunes Volontaires. Un projet dont le but est de mettre l'ordinateur aux services des jeunes est en marche à Lanoraie. Berthierville, par l'entremise de jeunes et du programme, a donné naissance à un orchestre...

Les projets peuvent toucher des domaines tellement divers: théâtre pour enfants, popoté populaire, création d'un lieu de rencontres pour jeunes, création et diffusion de bandes dessinées, réalisation d'émissions radiophoniques, et quoi encore!

Un petit point à souligner, c'est en équipe que se vivent les projets acceptés. Aussi, un budget de réalisation (maximum de 100$ par mois et par participant) sera accordé.

De plus, chaque jeune recevra 150$ par mois pour couvrir les dépenses que lui occasionne sa participation à un projet.

Finalement, si un jeune est bénéficiaire d'aide sociale et a complété son secondaire, il recevra alors 200$ par mois.

Les projets peuvent durer de trois à huit mois. Une prolongation est possible.

PROVINCE de QUÉBEC
Municipalité de
LA PAROISSE DE SAINT-JUSTIN
Aux Contribuables
de la susdite municipalité

AVIS AU PUBLIC

EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ par le soussigné, secrétaire-trésorier de la susdite municipalité, QUE:-

Le rôle d'évaluation pour l'exercice financier 1987 a été déposé au bureau de la municipalité, 1281 rue Gérin à Saint-Justin, le 29 octobre 1986, et toute personne intéressée peut en prendre connaissance à cet endroit aux heures régulières de bureau, soit: les mardi, mercredi, jeudi et vendredi, de neuf heures à midi et de treize heures et trente à seize heures.

Toute plainte concernant le dit rôle doit sous peine de rejet, être déposée à un bureau de la Cour des petites créances, avant le premier jour de mai 1987, sur des formules prescrites à cette fin, disponibles au bureau de la municipalité et être accompagnée du montant d'argent exigé selon la valeur de l'unité d'évaluation.

DONNÉ à Saint-Justin ce sixième (6ième) jour de novembre mil neuf cent quatre-vingt-six.

Paul-Émile Masson
Secrétaire-Trésorier

OFFRE D'EMPLOI
SECRÉTAIRE-TRÉSORIER

La Corporation municipale de la paroisse de Saint-Justin requiert les services d'un secrétaire-trésorier (homme ou femme) pour entrer en fonction le premier janvier 1987.

RÉSPONSABILITÉ:

Tout le travail requis par la fonction soit: rédaction des procès-verbaux, des règlements et des résolutions relatifs à la législation, la correspondance et tous les travaux inhérents à la gestion financière et administrative de la municipalité.

Présenter offre de service accompagné du curriculum vitae pour le premier décembre 1986 à seize heures à l'adresse suivante:

Corporation municipale de Saint-Justin,
1281 rue Gérin,
Saint-Justin, J0K 2V0.

Paul-Émile Masson,
secrétaire-trésorier.

Province de Québec
Municipalité de la paroisse
de Saint-Joseph de Maskinongé.

Aux contribuables de la susdite municipalité Avis au Public vous est par les présentes donné par le soussigné que le Rôle d'Évaluation pour l'exercice 1987 tel que préparé par la Municipalité Régionale de Comté de Maskinongé a été déposé au bureau municipal le 29 octobre 1986.

Tous les intéressés peuvent consulter ledit rôle au bureau de la municipalité, 309, Petit-Bois, Maskinongé aux heures régulières de bureau.

Toute plainte à l'égard dudit rôle doit être déposée à un bureau de la Cour des petites créances avant le premier mai 1987.

Donné à Maskinongé, ce 6 novembre 1986.

Jacques Lafrenière
secrétaire-trésorier.

Province de Québec
Municipalité Village de Maskinongé
Aux contribuables de
la susdite municipalité

AVIS AU PUBLIC

est par les présentes donné par la soussignée, secrétaire-trésorière de la susdite municipalité, que:

Le rôle d'évaluation devant entrer en vigueur le premier janvier 1987 a été déposé le 29 octobre 1986 au bureau municipal situé à 36B, rue Saint-Denis, Maskinongé et que tout intéressé peut en prendre connaissance à cet endroit.

Toute plainte concernant ledit rôle doit être déposée avant le 1er mai 1987, au moyen de formule prescrite, sous peine de rejet, à n'importe quel endroit où peut être déposée une demande de recouvrement d'une petite créance conformément au livre huitième du code de procédure civile.

Donné à Maskinongé, ce septième jour de novembre mil neuf cent quatre-vingt-six.

Carole Otis
Secrétaire-trésorière

CORPORATION MUNICIPALE
SAINT-LÉON-LE-GRAND
DÉPÔT RÔLE D'ÉVALUATION
AUX CONTRIBUABLES DE LA
MUNICIPALITÉ CI HAUT MENTIONNÉE

AVIS AU PUBLIC

Est par les présentes donné par le soussigné Murielle Lessard, secrétaire-trésorier, greffier de la Corporation Municipale de Saint-Léon-le-Grand.

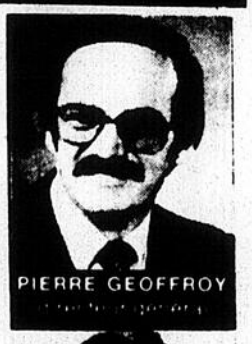
Que le rôle d'évaluation devant servir pour l'année 1987, est maintenant déposé à mon bureau.

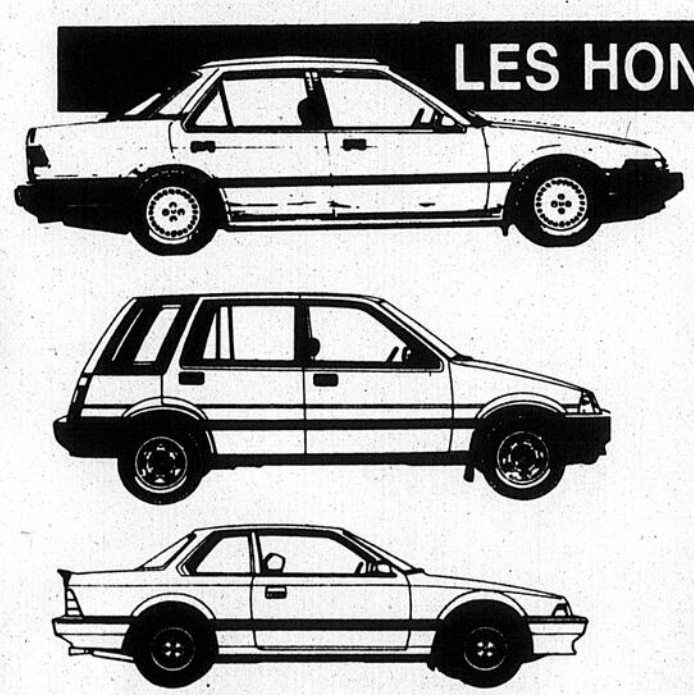
Toute personne intéressé peut en prendre connaissance, à mon bureau, aux heures régulières de bureau.

Tout contribuable peut porter plainte sur les inscriptions apparaissant à ce rôle en déposant une plainte au bureau des petites créances, avant le premier mai 1987.

Donné à Saint-Léon-le-Grand ce 5ième jour de novembre 1986.

Murielle Lessard
Secrétaire-trésorier, greffier




LES HONDA 1987 SONT ARRIVÉES!

ELLES SONT VRAIMENT SENSATIONNELLES!

Une visite chez MAURICIE HONDA vous permettra de le constater.

En 1987, la HONDA CIVIC, la PRÉLUDE et la HONDA ACCORD se surpassent et sont plus invitantes que jamais!

HONDA... et VOUS... Pourquoi pas?

MAURICIE HONDA VOUS INVITE À VENIR COMPARER AVANT D'ACHETER.

À VENIR COMPARER AVANT D'ACHETER.

MAURICIE HONDA
TROIS RIVIÈRES OUEST

CORPORATION DES CONCESSIONNAIRES D'AUTOMOBILES DU QUÉBEC
LA RÉGIONALE DE LA MAURICIE

5225, JEAN-XXIII
Trois-Rivières-Ouest
Tél.: 378-6197

Nécrologie

Nécrologie

Décès (suivant la formule).....15$
avec photo.....27$
Remerciements.....13$
avec photo.....27$
Service ou messe anniversaire.....13$
avec photo.....27$

Les avis de décès, services ou messes anniversaires et remerciements ne sont pas acceptés par téléphone et sont payables avant publication.
Se présenter à nos bureaux à 80, avenue Saint-Martin, Louiseville ou à 290, rue Laforest, Berthierville, avant le lundi matin 11h00.

Les maisons funéraires suivantes participent à la publication des nécrologies

SALONS FUNÉRAIRES:

Centre Funéraire
Michel Léveillée.....Saint-Gabriel
Saint-Charles-de-Mandeville, Saint-Édouard
Saint-Alexis-des-Monts et Sainte-Béatrix
Yves Poitras 1980 Inc......Saint-Gabriel
Hector Deshaies & Fils.....Saint-Justin
Irénée Gagnon & Fils.....Sainte-Ursule
Funérarium Lucien Gagnon.....Maskinongé
Funérarium Lucien Gagnon.....Berthierville
Funérarium Lucien Gagnon.....Saint-Justin
Jean Lemire.....Berthierville
Île Saint-Ignace, Saint-Cuthbert
Louis Richard & Fils.....Louiseville
Saint-Léon
Saint-Louis & Fils.....Louiseville, Yamachiche
Saint-Léon, Saint-Sévère
René St-Louis.....Saint-Barthélemy
Paulin Guimond & Fils.....Saint-Paulin,
Saint-Alexis-des-Monts

La publication des avis de décès dans nos pages constitue un hommage posthume et informe tous les foyers de notre région. Demandez l'assistance de votre directeur de funérailles.

VENTE
RÉPARATION
LETTRAGE

MONUMENTS FUNÉRAIRES
GUY RICHARD
40, rue Pie IX, Louiseville
(819) 228-2588
MODÈLES PERSONNALISÉS

BELLEMARE, M. Germain — Au Centre Hospitalier Comtois de Louiseville, le 1er novembre 1986, est décédé à l'âge de 56 ans et 2 mois, M. Germain Bellemare demeurant à Saint-Alexis-des-Monts.

Les obsèques ont eu lieu samedi le 8 courant, en l'église de Saint-Alexis-des-Monts à 14 heures.

L'inhumation a eu lieu au cimetière de Saint-Alexis-des-Monts.

Le défunt laisse dans le deuil: son épouse Thérèse, ses enfants: Pierre et Louise (Guy Plante) et son petit-fils Olivier. Ses frères et soeurs: Alain (Marie-Reine Douville), son frère jumeau Martin (Jeanne D'Arc Ducharme), Thérèse (René Deschênes), Rita (Louis-Philippe Milot), Jovette (Clovis Giguère), Gertrude (André Dubreuil) et Marie-Andrée (Claude Drouin) ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins, cousines, parents et amis.

Un merci spécial au personnel du C.H. Comtois de Louiseville.

HAMEL, M. Alain — Au CHRDL de Joliette, est décédé le 8 novembre 1986 à l'âge de 77 ans M. Alain Hamel.

Les obsèques ont lieu mercredi le 12 novembre 1986 à 11 heures à l'église Immaculée Conception et de là au repos St-François d'Assise.

La dépouille n'est pas exposée.

Le défunt laisse dans le deuil: son épouse, Annette Poulin; ses enfants; ses petits-enfants; ses soeurs: Jeannette, épouse de feu Léo Poulin, Lucille, épouse de feu Anthime Dufresne, Blanche (Marcel Lavallée); son frère Maurice.

Direction funéraire: J.-Paul Marchand, membre RFAQ 4228 Papineau Coin Rachel Mtl.

HÉBERT, Dame Claudia — Au centre hospitalier Comtois de Louiseville, le 6 novembre 1986 est décédée à l'âge de 78 ans Dame Claudia Hébert épouse 1ère noce de feu Édouard Cayer et en 2e noce de feu Wilfrid Sylvestre demeurant à 104 Sainte-Geneviève à Berthierville.

Les obsèques ont eues lieu lundi le 10 courant, en l'église Sainte-Geneviève de Berthier à 10 heures.

La dépouille mortelle était exposée aux salons funéraires Jean Lemire Inc. 530 Frontenac, Berthierville.

L'inhumation a eu lieu au cimetière de Berthierville.

La défunte laisse dans le deuil: M. Jean-Guy Cayer, Berthierville, M. Mme Armand Cayer, Berthierville, Mme Denise Dubé, Gaspésie, M. Mme André Cayer, Montréal, M. Léo Aussant, Ville Saint-Laurent, Mme Jean-Marc Cayer, Saint-Édouard, 1 frère, 1 belle-soeur: M. Mme James Hébert, Montréal; 2 soeurs, 2 beaux-frères: M. Mme Rolland Germain, Laval, M. Mme Lucien St-Onge, Lachute; 18 petits-enfants, 18 arrières-petits-enfants; ainsi que de nombreux autres parents et amis.

Direction funéraire: Jean Lemire de Berthierville.

LEMYRE, M. Gratien — À Maskinongé le 7 novembre 1986 est décédé à l'âge de 78 ans, M. Gratien Lemyre époux de feue Simone Beaulieu.

Il était le père de Denise (Fernand Suard), Andrée, Pierre, Raymonde (Maurice Matte), Yolande (Serge David).

Les obsèques ont eues lieu lundi le 10 courant en l'église de Maskinongé à 11 heures.

L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial.

Le défunt était exposé au Funérarium L. Gagnon inc., 92, Saint-Laurent, Maskinongé.

Ses soeurs, ses frères, ses beaux-frères et ses belles-soeurs: Mme Aline Lemyre-Brousseau de Trois-Rivières, M. Mme Roland Lemyre (Georgianna Lemyre) de Maskinongé, M. Mme Georges Lemyre (Cécile Pigeon) de Saint-Lambert, Mme Germain Lambert de Louiseville, Mme Estelle Beaulieu, M. Paul Beaulieu, Mme Rachelle Beaulieu, M. Mme Roger Morin (Salomi Beaulieu), M. Mme Maurice Beaulieu (Bernadette Morin), Mme Cécile Beaulieu-Rinfret, tous de Maskinongé; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines.

Direction funéraire Lucien Gagnon de Maskinongé.

LEMYRE, Mme vve Aimé — À Maskinongé, le 4 novembre 1986, est décédée à l'âge de 88 ans, Mme vve Aimé Lemyre, née Yvonne Trudel, demeurant au Foyer Bellerive de Louiseville, autrefois de Maskinongé.

Les obsèques ont eu lieu samedi le 8 courant, en l'église de Maskinongé, à 14 heures.

La défunte était exposée au salon funéraire Lucien Gagnon, 92 rue Saint-Laurent, Maskinongé.

L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial.

Elle laisse dans le deuil: son fils: Claude marié à Bella Vanasse de Maskinongé; ses petits-enfants: Luc Lemyre de Maskinongé, Jacques marié à France Croisetière de McMasterville, Marie-Claude mariée à Pierre Morin de Maskinongé; ses arrière-petits-enfants: Marie-Pier et Christine; son frère: Paul marié à Estelle Marcotte de Shawinigan; ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-soeurs, parents et amis.

Direction funéraire: Lucien Gagnon de Maskinongé.

MASSON, M. Viateur — À Trois-Rivières, le 27 octobre 1986, est décédé à l'âge de 76 ans, M. Viateur Masson, époux de Régina Alarie, demeurant à 781 Duchesnay, Saint-Justin.

Les obsèques ont eu lieu vendredi le 31 courant, en l'église de Saint-Justin, à 15 heures.

Le défunt était exposé à compter de 18 heures jeudi, à la résidence funéraire Hector Deshaies et fils, 1101 Gérin, Saint-Justin.

L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial.

Il laisse dans le deuil: outre son épouse; ses enfants: Jean-Louis (Gisèle Rocheleau) de Repentigny; Dr. Paul-André (Marcelle Clément) de Shawinigan, Gabriel (Élizabeth Plante) de Repentigny, Pierre-Aimé (Bibiane Savoie) de Gatineau, Henri (Monique Huot) de Montréal, Henriette de Saint-Justin, Me Michel (Thérèse Lacharité) de Louiseville, René de Mont-Carmel, Martial (Annette Bolduc) de Sherbrooke, Monique (Roch Deschesnes) de Louiseville, Lucie (Yves Contant) de Joliette, Marc (Christiane Lefebvre) de Saint-Justin, Lise (Réginald Côté) de Trois-Rivières-Ouest; ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Corona de Saint-Justin, Richard (Adèle Barrette) de Lanoraie, Bella (Maurice Villeneuve) de Saint-Justin, Sr Juliette Masson de Montréal, Yvette (Ernest Lessard) de Vimond, Me Clément (Germaine Gagnon) de La Guadeloupe, Paul-Émile (Yvette Gagnon) de Saint-Justin, Sr Jeannette de Trois-Rivières, Me Marcel (Hélène Dagenais) de Châteauguay, Mme vve Rodolphe Masson (Colombe Lacourse) de Louiseville, Jean-Marie Alarie (Germaine Girard) de Saint-Justin, Benoit Laurendeau (Yvonne Aubin) de Saint-Barthélemy; plusieurs petits-enfants, neveux, nièces, cousins, cousines et amis.

CHAMPAGNE, M. Jean-François — Accidentellement à Saint-Jean de Matha, le 6 novembre est décédé à l'âge de 17 ans M. Jean-François Champagne fils de Robert Champagne et de Monique Trudel Champagne demeurant à 880 rue de l'Église à Sainte-Béatrix.

Les obsèques ont eues lieu samedi après-midi. Départ du salon funéraire Michel Léveillé Inc., 987 rue Claude, Sainte-Béatrix pour l'église paroissiale où le service fut célébré à 15 hres.

L'inhumation a eu lieu au cimetière de Joliette.

Le défunt laisse dans le deuil outre ses parents, ses frères, Michel Champagne et son épouse Céline de Sainte-Béatrix, Patrice Champagne et son épouse Johanne de Farhnam, son grand-père maternel M. Roland Trudel. Deux nièces, plusieurs oncles et tantes et autres parents.

Direction funéraire Michel Léveillé Inc., Ville Saint-Gabriel.

REMERCIEMENTS
Prière au St-Esprit

St-Esprit, toi qui m'éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et qui dans tous les instants de ma vie est avec moi, je veux, pendant un court dialogue, te remercier pour tout et confirmer encore une fois, que je ne veux pas me séparer de toi à jamais même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la vie éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens.

La personne devra dire cette prière pendant trois jours consécutifs. Après ces trois jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt sans dire la demande et au bas, mettre les initiales de la personne exaucée.

R.L.

LESSARD PICARD, Mme Rose-Alma — À l'hôpital Ste-Marie de Trois-Rivières, le 8 novembre 1986, est décédée à l'âge de 70 ans et 2 mois, Mme Rose-Alma Picard, épouse en premières noces de feu Paul-Émile Lefebvre et en secondes noces de Simon Lessard, demeurant à 261 Saint-Paul, Saint-Alexis-des-Monts.

Les obsèques ont eues lieu mardi après-midi. Départ du salon funéraire Michel Léveillé inc. 30 rue Sainte-Anne, Saint-Alexis-des-Monts pour l'église paroissiale où le service fut célébré à 14 heures.

L'inhumation a eu lieu au cimetière Saint-Alexis-des-Monts.

Elle laisse dans le deuil: outre son époux; ses enfants: M. Mme Léo Morin (Marielle Lefebvre) de Louiseville, M. Mme Jean-Louis Houle (Fernande Lefebvre) de Saint-Alexis, M. Mme André Morin (Georgette Lessard) de Saint-Alexis, M. Mme Gaston Boisvert (Carmelle Lessard) de Sainte-Étienne des Grès, M. Mme Jules Lessard (Nicole Savard), M. Mme Charles-Aimé Lessard (Nicole Plante), M. Mme Claude Lessard (Louise Clément), Mlle Monique Lessard, tous de Saint-Alexis-des-Monts; sa mère: Mme vve Alfred Picard de Louiseville; ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. Mme Ovila Picard (Florence Dupuis) de Saint-Paulin, Mme Marie-Ange Picard de Sainte-Angèle de Prémont, M. Mme Camille Picard (Claire Lafrenière), M. Mme Napoléon Lafrenière (Lorette Picard), tous de Saint-Alexis, M. Mme Jean-Paul Branchaud (Alice Picard) de Sainte-Angèle, M. Mme Émilien Landry (Bernadette Picard) de Sainte-Angèle, Mme vve Paul-Émile Picard (Lucille Boulay) de Saint-Paulin, M. Mme Gérard Lessard (Aurore Armstrong) de Saint-Alexis, Mme vve Roger Lessard (Florence) de Saint-Alexis, M. Mme Euclide Lessard (Gloria Thibodeau), Mme Théode Lessard, tous de Saint-Alexis-des-Monts; 11 petits-enfants: Dany et son amie Manon Lebrun, Marie-Claude et son ami Guy Caron, Christian, Anny et son ami Mario Lacombe, Patrick, Nancy, Mario, André jr, Mélanie, Karine et Joey; plusieurs autres parents.

Direction funéraire Michel Léveillé inc. Ville Saint-Gabriel.

suite à la page 64

REMERCIEMENTS

M. Albertino Gélinas et ses enfants remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de

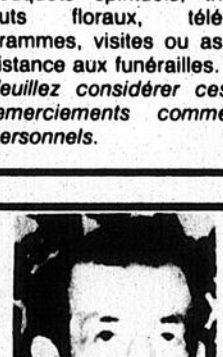
Mme Albertino Gélinas
née Florida Gélinas

survenu à Saint-Léon le 13 octobre 1986, soit par des offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles.
Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS

M. Jean-Paul Sylvestre et la famille remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de

Mme Jean-Paul Sylvestre
née Yvette Moreau, survenu à l'Île Dupas le 30 septembre dernier, à l'âge de 71 ans 11 mois; soit par des offrandes de messes, tributs floraux, visites ou assistance aux funérailles.
Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.



SINCÈRES REMERCIEMENTS

Très sensibles à la chaleur de votre sympathie et au réconfort de votre amitié lors du décès de

M. Roland Lesage

survenu le 9 septembre 1986, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, visites, assistance aux funérailles, dons à la maladie du coeur. Pour ce témoignage d'amitié et de fraternité, nous vous disons un merci ému et sincère.
Son épouse et ses enfants.
Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

SINCÈRES REMERCIEMENTS

Très sensibles à la chaleur de votre sympathie et votre amitié lors du décès de M. Eddy Diamond survenu le 9 octobre 1986, son épouse: Mme Fleur-Ange Bergeron, sa fille Isabelle et son époux Daniel Giguère, ses petits-fils: Guillaume et Alexis, les familles Diamond et Bergeron vous remercient bien sincèrement pour votre présence, vos offrandes de messes, tributs floraux, bouquets spirituels, visites ou assistance aux funérailles et vos généreux dons à la Société Canadienne du Cancer.
Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

PAULIN GUIMOND & FILS
Saint-Alexis-des-Monts
Sainte-Angèle-de-Prémont
(819) 268-2019
268-2824
DIRECTEURS de FUNÉRAILLES
Funérailles conventionnelles
Incinération
Pré-arrangements
Saint-Paulin
(819) 268-2019
268-2824

Nécrologie...
suite de la page 63

PATRY, Mme veuve Henry — À Maskinongé le 7 novembre 1986 est décédée à l'âge de 70 ans et 11 mois, Mme vve Henry Patry, née Yvette Morin, demeurant à Maskinongé.

Les funérailles ont eu lieu lundi le 10 courant, en l'église de Maskinongé à 14 heures.

La défunte était exposée au Funérarium L. Gagnon Inc., 92, Saint-Laurent, Maskinongé.

La défunte laisse dans le deuil ses enfants: M. Mme Jean-Louis Lessard (Hélène) de Sainte-Ursule, M. Mme Gilles Patry (Marguerite Grenon), M. Mme Romulus Grenon (Claudette), M. Mme André Patry (France Branchaud), M. Yvon Patry, M. Mme Mario Turcotte (Diane) tous de Maskinongé; 15 petits-enfants et 1 arrière petit-fils; ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Mme vve Wallace Morin (Juliette Pombert) de Louiseville, Mme vve Ludger Morin (Huguette Béland) de Saint-Alexis-des-Monts, M. Mme Jérôme Morin (Jeanne Gendron) de Trois-Rivières-Ouest, M. Georges Morin de Saint-Alexis-des-Monts, M. Mme Léo Lacoursière (Léoma) de Saint-Alexis-des-Monts, M. Mme Walter Lacoursière (Claire-Y-Bell) de Saint-Alexis-des-Monts, M. Mme Marcel Dupuis (Carmen) de Saint-Alexis-des-Monts, M. Mme Lionel Patry (Mariette Cormer) de Montréal, M. Mme Armand Simard (Jeanne D'Arc Patry) de Montréal, M. Mme Rolland Paquet (Jeannine Patry) de Louiseville, M. Mme Gilles Duquette (Carmen Patry) de Montréal; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines.

Direction funéraire Lucien Gagnon de Maskinongé.

TURCOTTE, M. Alfred — Hôpital Le Gardeur de Repentigny, le 4 novembre 1986 est décédé à l'âge de 85 ans 11 mois M. Alfred Turcotte, fils de feu Simon Turcotte et de feue Célanire Boivin demeurant à Saint-Sulpice et autrefois de Berthierville.

Les obsèques ont eu lieu jeudi le 6 courant, en l'église de Sainte-Geneviève-de-Berthier à 10 heures 30.

La dépouille mortelle était exposée aux salons funéraires Jean Lemire Inc. 530 rue Frontenac, Berthierville.

L'inhumation a eu lieu au cimetière Sainte-Élisabeth.

Le défunt laisse dans le deuil: 1 soeur: Mme Célanire Pichette de Louiseville; plusieurs neveux et nièces ainsi que de nombreux autres parents et amis.

Direction funéraire: Jean Lemire de Berthierville.

En Mauricie
On est fier
On s'entraide

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur de Jésus pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit adoré, loué et glorifié à travers le monde pour des siècles. Amen.

L.B.

REMERCIEMENTS

M. Mme Roger Latour et la famille remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de

Diane Latour

survenu à l'Île Saint-Ignace le 18 octobre dernier, à l'âge de 36 ans; soit par des offrandes de messes, tributs floraux, visites ou assistance aux funérailles.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS

Prière au St-Esprit

St-Esprit, toi qui m'éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et qui dans tous les instants de ma vie est avec moi, je veux, pendant un court dialogue, te remercier pour tout et confirmer encore une fois, que je ne veux pas me séparer de toi à jamais même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la vie éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens.

La personne devra dire cette prière pendant trois jours consécutifs. Après ces trois jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt sans dire la demande et au bas, mettre les initiales de la personne exaucée. **M.C.**

Dans le secteur Brandon

Campagne de financement pour le projet «Le Transfert Inc»

Par Jean-Guy Pinel

Le projet Brandon *«Le Transfert»* est à la recherche de fonds pour pouvoir assurer une continuité aux actions qu'il a entreprises. Les besoins financiers pour maintenir ce projet durant la prochaine année sont de 53,000$.

Le projet **«Le Transfert»** vise à donner ou à redonner des habitudes de travail à des personnes vivant avec un handicap au niveau intellectuel, en tenant compte que ces personnes n'ont jamais pu avoir la chance de travailler, et, par le fait même, d'assurer leur survivance financière.

Réadaptation

Présentement, 16 personnes du secteur Brandon ont reçu des services de réadaptation par le travail. Les services offerts à ces personnes ont permis à plusieurs d'entre elles de faire des visites industrielles ainsi que des stages en entreprises. Des démarches sont en cours pour faire en sorte que d'autres personnes puissent vivre de telles expériences.

Le projet Brandon **«Le Transfert Inc.»** a pu offrir de tels services dans ce secteur depuis 18 mois grâce au support financier, moral et technique donné par différents organismes de la région, lesquels jugeaient ce projet important, nécessaire et prioritaires.

La campagne de financement se fera auprès de toutes personnes, organismes ou compagnies qui veulent soutenir cette action. On peut rejoindre les promoteurs au 351, rue Saint-Paul, ou en communiquant avec Mme Louise Geoffroy, au numéro (514) 835-5872. «Le Transfert» est enregistré comme organisme de charité et peut émettre un reçu pour fin de déduction fiscale.

AVIS

Pour toutes les belles dames de la région désireuses d'avoir plus d'informations sur la biogénèse hibernée ou cellules vivantes congelées.

Le 18 novembre, à 14h30, au poste Quatre Saisons, Marie-Josée Longchamps aura pour invitée Madame Claude Carbonneau, esthéticienne, qui vous renseignera sur ces traitements rajeunissants. Pour de plus amples informations, vous adresser au

SALON HÉLÈNE DE SERRES
191, av. Saint-Laurent,
Louiseville, (819) 228-5763
Hélène, diplômée depuis mars 1984, en traitements aux cellules vivantes.

CORPORATION MUNICIPALE DE SAINT-ÉDOUARD

AVIS AU PUBLIC

Province de Québec
Municipalité de Saint-Édouard de Maskinongé

Aux contribuables de la susdite municipalité, AVIS AU PUBLIC est par les présentes donné par le soussigné secrétaire-trésorier, que le rôle d'évaluation qui sera en vigueur le 1er janvier 1987 a été déposé le 31 octobre 1986 au bureau du secrétaire-trésorier, au 3800, rue Saint-André à Saint-Édouard-de-Maskinongé, et que toute personne intéressée peut en prendre connaissance à cet endroit aux heures normales de bureau.
Toute plainte concernant ledit rôle doit être déposée avant le 1er mai 1987, au moyen de la formule prescrite, sous peine de rejet, à n'importe quel endroit où peut être déposée une demande de recouvrement d'une petite créance conformément au Code de procédure civile.
Donné à Saint-Édouard-de-Maskinongé, ce onzième jour de novembre 1986.

Gilles Gerbeau
secrétaire-trésorier

LA CORPORATION MUNICIPALE DE SAINTE-ANGÈLE-DE-PRÉMONT

AVIS AU PUBLIC

Province de Québec
Municipalité de Sainte-Angèle-de-Prémont
Aux contribuables de la susdite municipalité, AVIS AU PUBLIC est par les présentes donné par le soussigné secrétaire-trésorier, que le rôle d'évaluation qui sera en vigueur le 1er janvier 1987 a été déposé le 31 octobre 1986 au bureau du secrétaire-trésorier, au 2451, rue Camirand à Sainte-Angèle-de-Prémont, et que toute personne intéressée peut en prendre connaissance à cet endroit aux heures de bureau.
Toute plainte concernant ledit rôle doit être déposée avant le 1er mai 1987, au moyen de la formule prescrite, sous peine de rejet, à n'importe quel endroit où peut être déposée une demande de recouvrement d'une petite créance, conformément au Code de procédure civile.
Donné à Sainte-Angèle-de-Prémont, ce onzième jour de novembre 1986.

Gilles Gerbeau
secrétaire-trésorier

Province de Québec
Territoire non organisé faisant partie du Territoire de la Municipalité Régionale de Comté de Maskinongé

AVIS AU PUBLIC

Est par les présentes donné par le soussignée, que le rôle d'évaluation du territoire non organisé faisant partie du territoire de la Municipalité Régionale de Comté de Maskinongé a été déposé au bureau de ladite MRC sise 121 Petite Rivière, Louiseville, J5V 2H3, tél.: (819) 228-9461, soit le trente-et-unième jour du mois d'octobre, mil neuf cent quatre-vingt-six (1986-10-31).
Toute personne intéressée peut en prendre connaissance au bureau de la Municipalité Régionale de Comté de Maskinongé.
Toute plainte à être formulée doit être faite sur une formule à cet effet, disponible au bureau de la Municipalité Régionale de Comté de Maskinongé, et déposée avant le premier mai 1987, à n'importe quel endroit où peut être déposé une demande de recouvrement d'une petite créance conformément au code de procédure civile.
Donné ce dixième jour du mois de novembre, mil neuf cent quatre-vingt-six (1986-11-10).

Catherine J. McMurray
Secrétaire-trésorière
Municipalité Régionale
de Comté de Maskinongé
121, petite Rivière Louiseville J5V 2H3

CORPORATION MUNICIPALE DE LA PAROISSE DE SAINT-ANTOINE-DE-LA-RIVIÈRE-DU-LOUP
110, 21ème Avenue, Louiseville
J5V 1X1 (Tél.: 228-5331

AVIS AU PUBLIC

Appel d'offres
(Assurances Générales)

Des soumissions sont demandées par la susdite municipalité pour ses assurances générales pour la période du 1er janvier 1987 au 31 décembre 1987. Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans des documents préparés à cette fin, disponibles à l'adresse ci-dessus aux heures normales de bureau, moyennant un dépôt non remboursable de cinquante dollars (50.00$).
Les soumissions sous enveloppes scellées et clairement identifiées «SOUMISSION ASSURANCES GÉNÉRALES», seront reçues au bureau de la municipalité à l'adresse ci-dessus **avant 16:00 hres,** lundi le 1er décembre 1986, pour être ouvertes le même jour à 16:00 hres, en public, en présence d'au moins deux (2) témoins, le choix du soumissionnaire devant être fait à une séance ultérieure du Conseil.
Les soumissionnaires devront être détenteurs de tous les permis requis lors de la signature du contrat. Le Conseil se réserve le droit de n'accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions, et il ne sera responsable d'aucuns frais et/ou dépenses encourus en rapport avec le présent appel d'offre.
Donné à Saint-Antoine-de-la-Rivière-du-Loup, ce 7ième jour de novembre 1986.

Gilles Proulx,
sec.-trés.

PRÉAVIS D'ENCAN
DE MACHINERIES AGRICOLES EN CONSIGNATION

QUI SERONT VENDUES
SAMEDI 15 NOV. 86 À 11 HEURES A.M.

AU 32, CHEMIN ST-JACQUES
JOLIETTE

ATTENTION: apportez en toute confiance votre machinerie pour la faire vendre. Grand nombre d'acheteurs qualifiés égale un meilleur prix de vente. De préférence nous prendrons la machinerie le plus tôt possible.

Pour inf.:
JACQUES FORTIER
ENCANTEUR LICENCIÉ
32, Ch. St-Jacques
Joliette 756-8658

ENCAN

Le dimanche 16 novembre 1986
à 10 heures, pour la succession de
M. ALBERT LAFRENIÈRE
3800, rang Sainte-Anne
Saint-Norbert
cté de Berthier
ancienne propriété
de M. Jean-Paul Plouffe

SERA VENDU: 1 jument beige 4 ans, 1 500 lbs; 1 cheval beige 10 ans, 1 500 lbs, 10 côtés d'attelage double, à l'état comme neuf; 1 «kit» de parures pour parade; 3 sets d'attelage double pour atteler avec voiture fine; 9 attelages simples; quantité de bourrures, de brides; gros lots d'attelages de toutes sortes et de «bacchus».
SERA VENDU (2 tracteurs): tracteur Ford gaz 3000; tracteur Ford gris gaz 4 vitesses; banc de scie pour gros bois; fendeuse à bois debout; souffleuse à neige; débroussailleuse 4 couteaux 4'; quelques autres instruments oratoires; automobile Trans-Am année 1976; 3 paires de sleigh double; carriole; 3 tondeuses à gazon dont 1 de 5 forces; bois de sciage; plaqués; clous; grosse quantité de meubles antiques et ordinaires comprenant 1 mobilier de cuisine Roxton récent; mobilier de salle à dîner press-back avec 7 chaises, très antique avec table de 7'; quantité de chaises de toutes sortes; bureaux antiques; commodes; miroirs; pupitres; secrétaire antique; vaisselier; 2 bons frigidaires de maison; vaisselle; beaucoup de stock d'hiver; articles de hangar; petite scie antique et beaucoup d'autres choses trop longues à être énumérées.
CAUSE: mortalité.
CONDITION: argent comptant.

POUR INFORMATIONS:
514-889-8179
514-835-4542 ou
GEORGES-ÉTIENNE LEBLANC
encanteur licencié
SAINT-BARNABÉ-SUD
Cté Saint-Hyacinthe
Tél.: 514-792-3595

Il y aura cantine sur les lieux. Si vous désirez faire encan, réservez votre date tôt, il me fera plaisir de vous offrir mes services.

Selon le maire de Sainte-Geneviève

Berthierville va mettre de l'eau... dans le tuyau

Par Alain Bellehumeur

Selon le maire de Sainte-Geneviève de Berthier, la ville de Berthierville n'aura pas le choix et devra mettre de l'eau... dans le tuyau, si sa municipalité désire prolonger son réseau d'aqueduc.

Le maire Paul-Émile Lavallée a émis ce commentaire lors de la dernière séance régulière des élus. Des citoyens du rang Petit Bois d'Autray, désirant voir leur résidence respective reliée à un tel prolongement du réseau, venaient de faire part de leurs craintes face à des propos tenus par le maire de Berthierville, il y a quelques semaines, des propos laissant entendre que la ville ne permettrait plus le développement à ses dépens.

Au printemps

Va-t-il y avoir de l'eau dans le tuyau? ***«La ville de Berthierville va mettre de l'eau dans le tuyau. L'usine de filtration de la ville fonctionne seulement à 44% de sa capacité. Et s'il le faut, nous irons devant la Commission municipale... Il y aura de l'eau dans le tuyau»***, de répondre le maire de Sainte-Geneviève.

Ajoutons que dans cette affaire, le conseil municipal a convenu avec les citoyens de retarder les travaux devant conduire l'eau de la route 138 au rang Petit Bois d'Autray au printemps. La saison froide est trop avancée maintenant.

Le projet est évalué à 71,500$. Les citoyens ne voudraient pas payer davantage que 31,000$. L'entreprise privée aurait à défrayer 25,000$. La municipalité contribuerait de 15,000$.

Le conseil municipal, en contribuant, créerait un précédent. Le maire Lavallée explique le fait ainsi: les citoyens, pour leurs besoins, n'ont besoin pour amener l'eau chez eux que d'un tuyau de 4 pouces de diamètre. Le projet prévoit un tuyau de 6 pouces en raison de projets futurs. La différence au niveau du coût dépasserait 13,000$. D'où la part de Sainte-Geneviève de Berthier s'établissant à 15,000$.

Le dossier reviendra donc sur la table des élus en 1987. ***«Nous maintenons notre offre pour le printemps prochain»***, a tenu à faire savoir le maire Lavallée aux citoyens du rang Petit Bois d'Autray.

INFIRMIER (E)

SECAMED LTÉE, organisme paramédical, a besoin immédiat d'un(e) infirmier(e) licencié(e), à temps partiel, avec auto couvrant un territoire de 50 kms à la ronde pour le secteur de Louiseville, Yamachiche. Le travail consiste à compléter des histoires de cas à domicile sur rendez-vous pour fins d'assurance.

SECAMED LTÉE
a/s Marie Chabot
2197, rue Sherbrooke E.
Montréal (Québec) H2K 1C9
(514) 522-0850
1-800-361-4597

PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ DE LA PAROISSE DE SAINTE-URSULE
MRC MASKINONGÉ
Aux contribuables de la susdite Municipalité

AVIS AU PUBLIC

EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ par la soussignée, secrétaire-trésorière de la susdite municipalité, QUE:-
Le rôle d'évaluation pour l'année 1987 est actuellement déposé au bureau municipal, situé au 1930, rue Principale à Sainte-Ursule.
Toute personne intéressée peut en prendre connaissance à l'endroit précité, aux heures régulières d'ouverture.
Pour toute plainte contre ledit rôle, vous devez, sous peine de rejet, remplir les conditions suivantes:
— Remplir une formule, ladite formule disponible au bureau municipal.
— Déposer cette formule à un bureau de la «Cour des Petites Créances», avant le premier mai 1987.
— Joindre à la plainte, en monnaie légale, chèque ou mandat-poste tiré à l'ordre du Ministre des Finances, une somme de 20.00$ minimum, suivant la valeur totale de l'unité d'évaluation inscrite au rôle pour laquelle vous portez plainte.
Une plainte formulée à l'égard d'un rôle ne vaut que pour celui-ci.
DONNÉ à Sainte-Ursule, ce troisième jour du mois de novembre mil neuf cent quatre-vingt-six.

JANYSE L. PICHETTE,
Secrétaire-trésorière

PROVINCE DE QUÉBEC
Municipalité Paroisse Sainte-Anne d'Yamachiche
Aux contribuables de la susdite municipalité

AVIS AU PUBLIC

EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ par la soussignée, secrétaire-trésorière de la susdite municipalité, QUE:-
Le rôle d'évaluation devant entrer en vigueur le premier janvier 1987 a été déposé le 23 octobre 1986 au bureau municipal situé à 951, rue Sainte-Anne, Yamachiche et que tout intéressé peut en prendre connaissance à cet endroit. toute plainte concernant ledit rôle doit être déposée avant le premier mai 1987, au moyen de formule prescrite, sous peine de rejet à n'importe quel endroit où peut être déposée une demande de recouvrement d'une petite créance conformément au livre huitième du code de procédure civile.
DONNÉ à Yamachiche, ce septième jour de novembre mil neuf cent quatre-vingt- six

Hélène Lacombe
secrétaire-trésorière

APPEL D'OFFRES

Service de transport
La Société acceptera à l'adresse ci-dessous, jusqu'à 15h00 le jour de clôture prescrit, les soumissions cachetées pour le service de transport suivant: Louiseville, route rurale no 1.

Service:
Tri, livraison et levée du courrier aux boîtes rurales situées sur l'itinéraire décrit ainsi que diverses autres opérations.

Cahier des charges
Pour obtenir de plus amples détails sur le cahier des charges, l'itinéraire du service et les formules de soumission, en faire la demande aux bureaux de poste de: Louiseville

ou aux: **Contrats de transport**
Division de Montréal
555, rue Mc Arthur
Saint-Laurent (Québec)
H4T 1T6
Tél.: (514) 283-5901
(entre 7h30 et 15h00)

Date de clôture:
3 décembre 1986

Dépôt:
25$ au moyen d'un chèque visé ou mandat-poste.

La Société se réserve le droit de refuser toute soumission, y compris la plus basse.

SOCIÉTÉ CANADIENNE DES POSTES

LE RÉPERTOIRE

A

ALIMENTS NATURELS
Alimentation naturelle Le Javellier
Dr J.G. Marquis, N.D., Homéopathe
25, rue Saint-Aimé, Louiseville (819) **228-3544**

ALIMENTS POUR ANIMAUX
Fernand Bergeron & Fils Inc.
Poulets - Porcs - Vaches laitières
300, Petite-Rivière, Louiseville (819) **228-2786**

ASSOCIATIONS
Ass. des personnes handicapées
121, Petite-Rivière, Louiseville (819) **228-9228**
Comté de Maskinongé, local II

ASSURANCES GÉNÉRALES
Hélène Bareil, courtier
Bureau: Raphaël Lafrenière Inc.
20 Saint-Laurent, Louiseville, (819) **228-4641**

B

BOUCHERIES
Boucherie Louiseville
Pains et pâtisseries
551, av. Ste-Marie, Louiseville (819) **228-5985**

BOUTIQUES
Création Unick Enr.
Confection pour dames 3 à 20 ans - Bijoux
181, Ave St-Laurent est, Lsville (819) **228-9922**

C

CÉRAMIQUE
H.B. Céramique Inc.
Cours - Vente au détail
562, boul. St-Laurent est, Lsville (819) **228-4596**

COIFFURE POUR HOMMES
Salon Revieux Enr. (ne tardez pas)
Coupes de style - Permanentes
Centre Commercial Louiseville (819) **228-9933**

CONTRACTEURS - ASPHALTE
Les Entreprises J.-P. Gravel Enr.
Contracteur: Asphalte, pierre et gravier
411, av. Ste-Élisabeth, Louiseville (819) **228-4786**

CORDONNERIE
Cordonnerie Marcel Lajoie
Rép.-vente de chaussures de travail à prix spécial
31 A, Saint-Thomas, Louiseville (819) **228-3497**

E

ENTREPRENEURS - ISOLATION
Louiseville Isolation Enr.
Résidentiel - Commercial - Industriel
260, Petite Rivière, Louiseville (819) **228-4835**

ENTREPRENEURS - FONDATIONS
Coffrages G. Gauthier Inc.
Tout genre de murs de béton - solage
Louiseville (819) **228-5742**

EXCAVATION - ENTREPRENEURS
André Cantin Excavation
Terrassement - Transport pierre, sable gravier
1 000 Notre-Dame Sud, Lsville (819) **228-5801**

F

FOURRURES
Les Fourrures Madeleine Bélanger Inc.
Nouveaux styles - Entrep. - Remodelage - Rép.
424, avenue Pie XII, Lsville (819) **228-9919-9670**

FOYERS - (personnes âgées)
Foyer Dany
«Tout sur un même plancher»
291, Notre-Dame Sud, Lsville (819) **228-5977**

L

LOCATION D'OUTILS
Centre de Location C.D.A.
Location - Vente - Outils électriques ou au gaz.
620, boul. St-Laurent est, Lsville (819) **228-3234**

M

MACHINES À COUDRE
Centre de Couture Arvisais
Machines à coudre - Équipement de bureaux
51, rue Saint-Aimé, Louiseville (819) **228-4404**

MEUBLES - DÉTAILLANTS
Meubles Liquidation St-Philippe
(Centre-ville) Yvon Livernoche, prop.
1588, rue St-Philippe, T.-R. (819) **378-1685**

MANUFACTURIERS - ALUMINIUM
Ghislain Deschênes Inc.
Balustrades - Colonnes - Rampes - (Est. gratuites)
621, Boul. St-Laurent Est, Lsville (819) **228-2795**

MÉCANIQUE AJUSTAGE
Atelier d'usinage & méc. L. Lemire Enr.
Spéc: usinage de précision & soudure générale
69, St-Luc, Maskinongé (819) **227-4685**

P

PLOMBERIE - ENTREPRENEURS
Plomberie Gilbert Boisvert Enr.
331, rue Francine, Louiseville
(819) **228-3386**

Q

QUINCAILLERIES
Caron & Gagnon Ltée
Bois - Matériaux - Tout pour la construction
171, av. Dalcourt, Louiseville (819) **228-2753**

S

SERVICE TRANSPORT
Groupe Transport P. Lessard '82 Inc.
Transport général - Lsville - Mask.. - Mtl
30, Grande Carrière, Louiseville (819) **228-3044**

SURPLUS D'ARMÉE
Surplus d'Armée Réjeanne Enr.
Art. de camping-Vêt. chasse-pêche-Chaussures
2211, rang des Chûtes, Ste-Ursule (819) **228-2016**

UN MOYEN FACILE POUR OBTENIR DES SERVICES EFFICACES

Le coin du souvenir

SAINT-GABRIEL: initiation en 1959

Notre coin du souvenir de cette semaine nous fait voir la photo de candidats lors d'une initiation des Chevaliers de Colomb, au conseil 3045 de Saint-Gabriel, le 15 mars 1959. Vous reconnaissez-vous? Mais diable, où la chèvre est-elle bien passée?

Photo L'Écho

Saint-Édouard: Les élections...

Les étudiants de l'école de Saint-Édouard tenaient récemment des élections pour nommer leurs représentants pendant la prochaine année scolaire. Sur la photo, dans l'ordre habituel, Julie A. Thibodeau, présidente; Martin Hamelin, vice-président; Lisa-Marie Lemay, secrétaire; ainsi que Karine Vanasse, présidente d'élections.

Photo Roger Desaulniers

Exercice financier se terminant le 31 décembre

Surplus de 42 000$ à Saint-Paulin village

La situation financière semble passablement bonne, si on se fie au chiffres notés par le maire Yvon Duhaime du village de Saint-Paulin, lors de la lecture de son discours annuel, effectué le 3 novembre dernier.

Le conseil municipal, malgré plusieurs investissements pendant le dernier exercice financier, prévoit terminer l'année 1986 avec un excédent des revenus sur les dépenses de l'ordre de 41,824$, soit environ 5,000$ de plus que lors de l'exercice qui s'est terminé le 31 décembre dernier.

Routes

Au chapitre des revenus estimés pour l'année 1986, on prévoit qu'ils totaliseront 167,933, alors que les dépenses devraient se situer aux environs de 126,109$. Il serait bon de noter que les revenus sont inférieurs à ceux de l'année précédente, mais qu'on aura dépensé près de 25,000$ de moins.

Au chapitre des réalisations pendant l'année en cours, notons les améliorations dans le réseau routier, notamment sur la rue Rabouin, ainsi qu'à quelques intersections.

Projet

Il y a également eu l'inauguration de la bâtisse industrielle, l'organisation de loisirs et la fameuse demande pour une étude de fusion entre les trois municipalités, soit le village, la paroisse de Saint-Paulin et Hunterstown.

Encore à l'étape de projet, il y a l'achat d'une terre qui est contigue au territoire de la municipalité, pour l'établissement d'un nouveau secteur domiciliaire. Les démarches sont entreprises depuis quelques mois et on en prévoit l'aboutissement à plus ou moins brève échéance.

Roger Desaulniers

TARPAN D'EUROPE

Boucherie Chevaline

«Les Halles»
7500 boul. des Galeries d'Anjou
Tél.: 354-3192

360 rue Saint-Jean
(coin Saint-Laurent)
Longueuil
Tél.: 651-0849

PRIX POUR CONGÉLATEUR

POULAIN DE GRAIN

VENEZ VÉRIFIER NOS SPÉCIAUX EN MAGASIN!

VOYEZ NOS PRIX RÉGULIERS

	LB	KG
STEAK HACHÉ MAIGRE	1.09$	2.39$
STEAK MINUTE	2.27$	4.99$
CUBES À RAGOÛT	1.49$	3.27$
STEAK DE RONDE	2.72$	5.99$
FILET MIGHON «ENTIER»	5.09$	11.19$

Pour informations, communiquez avec le représentant local
Gilles Bellehumeur
Tél.: (514) 836-6026 ou 753-3593

Recette facile pour 2 à 4 personnes

Bavette à l'échalotte
(Steak de flanc)

Ingrédients: Steak de bavette
Échalottes Françaises hachées
Ail (pour ceux qui aiment)

Faire saisir la viande sur un feu vif dans un peu de beurre chaud. La cuisson est selon le goût. Vers la fin de la cuisson, déposer les échalottes (et l'ail) sur le steak. Après la cuisson, ajouter un peu de persil frais. On sert la bavette à l'échalotte avec des frites ou pommes de terre vapeur et une salade verte.

Bon appétit!

UNE QUESTION DE GOÛT ET DE CULTURE...

La viande chevaline, une nouvelle viande? Pas vraiment puisqu'elle existe depuis 35 ans au Québec et depuis beaucoup plus longtemps en Europe. Elle est quand même encore méconnue par le public en général.
À travers les années, la viande chevaline a toujours conservé ses merveilleuses propriétés nutritives.
Il est important de retenir que la viande chevaline est une viande rouge tout comme le boeuf, or, elle s'apprête et se cuit comme cette dernière. Il va de même en ce qui concerne la conservation et la congélation.

Beaucoup de gens se demandent d'où proviennent les bêtes qui fournissent cette viande, mais souvenez-vous de l'article parue le mercredi 24 septembre 1986 concernant l'Abattoir Chevalin COFRANCA IMPORT EXPORT de Yamachiche qui disait que la qualité des produits était assurée par des inspecteurs et vétérinaires du gouvernement fédéral. Cet abattoir vend ses produits à plusieurs boucheries de viande chevaline.

La viande chevaline provient d'un animal qui se développe en mangeant une nourriture très saine c'est pourquoi elle est reconnue pour sa saveur, sa tendreté, ses grandes qualités nutritives. Elle est riche en protéines **et sont très faible taux de gras (lipides) 50% moins de gras et moins.** Et saviez-vous qu'elle est recommandée pour le contrôle du poids et du cholestérol?
Pour ceux ou celles qui sont à la diète ou qui prennent soin de leur santé, c'est excellent.

Comment apprêter la viande chevaline? C'est simple, comme toutes les viandes rouges, on en fait les mêmes coupes que ce soit en filet mignon, en steak de faux filet, de Boston, de Ronde, en cubes, en rôtis, en steak haché, T-bone, etc.

On peut cuire cette viande comme toutes les autres viandes, i.e. en rôtis, en ragoût, sauce à spaghetti, tourtière, pain de viande, bref, les recettes sont toutes aussi délicieuses les unes que les autres.

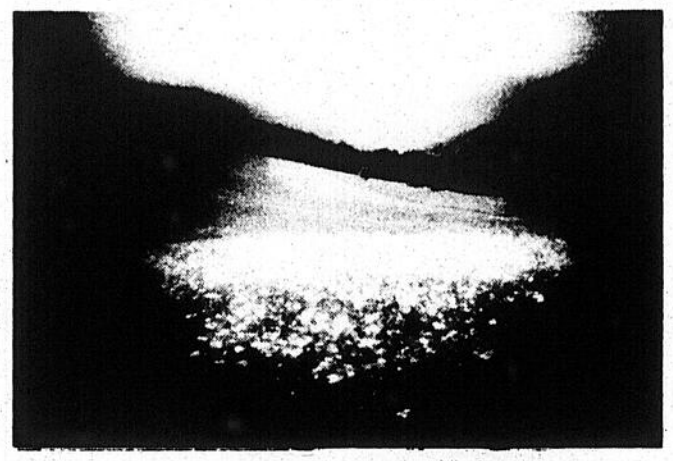
Étant plus maigre, la viande chevaline cuit plus rapidement, on la déguste donc saignante ou bien cuite; au goût de chacun. On peut même en faire des réserves en la faisant congeler.

Manger de la viande chevaline, c'est varier son alimentation tout en économisant puisque son prix est moins élevé que le boeuf (dans certaines boucheries, 30 à 35% moins cher).
Une nouveauté dans votre assiette qui enchantera votre palais et du même coup votre porte-monnaie vous en sera reconnaissant. Elle mérite d'être essayé c'est bon pour la santé et c'est pas cher.

Marie-Claude Dufour

Loisirs ● Mode ● Santé ● Art culinaire ● et j'en passe...

Une percée dans le traitement du glaucome



Un champ, vu par une personne gravement atteinte de glaucome.

Votre vue ou votre santé : pensez à ce qu'un tel choix impliquerait pour vous. Pourtant, un nombre déjà trop grand de personnes doivent faire face à cette réalité bouleversante. Vous pourriez être l'une d'elles si vous comptiez parmi les deux pour cent de la population canadienne qui souffrent du glaucome.

Le glaucome est une maladie insidieuse caractérisée par une augmentation de la pression intra-oculaire qui abîme la rétine et le nerf optique. S'il n'est pas traité, il mène presque certainement à la cécité. Il se produit rarement chez les gens de moins de 40 ans. Toutefois, il cause presque 50 pour cent de tous les cas de cécité chez les adultes.

Le plus souvent, le glaucome est traité à l'aide de "bêta-bloquants non-sélectifs" administrés sous forme de gouttes pour les yeux qui réduisent la pression intra-oculaire. Cependant, ces drogues risquent de causer plus de problèmes qu'elles n'en résolvent. Elles sont été reliées à l'essoufflement, à la baisse du pouls et aux crises d'asthme — tous ces phénomènes sont dangereux, surtout pour les personnes âgées.

La solution semble donc évidente? Si ces symptômes se manifestent, changez de traitement. Et bien, ce n'est pas aussi simple! On fait trop peu souvent le lien entre les essoufflements et les gouttes pour le glaucome. Étant donné que les gens vont chez l'ophtalmologue pour leurs yeux et chez l'omnipracticien pour leurs problèmes de santé, ce lien passe souvent inaperçu et les symptômes sont souvent attribués au processus naturel de vieillissement. De plus, les gens ne se rendent pas compte que les gouttes pour les yeux sont des médicaments qui peuvent pénétrer dans le système circulatoire et, par conséquent, affecter tout le corps.

Jusqu'à maintenant, même si le médecin reconnaissait la cause des problèmes, il avait peu d'options.

NOUVEAU MÉDICAMENT, NOUVELLE OPTION

Heureusement, on vient de faire une grande percée dans le traitement du glaucome. En effet, un nouveau "bêta-bloquant sélectif" a été développé sous forme de gouttes pour les yeux. Ces dernières agissent strictement au niveau des yeux et n'affectent pas le reste du corps. Appelées BETOPTIC, elles traitent la pression intra-oculaire et semblent avoir éliminé les effets secondaires débilitants des anciens traitements. Ce médicament, dont la production a pris plus de dix ans, sera mis en marché au Canada par Alcon Inc.

Si vous souffrez de glaucome et ressentez les effets secondaires des médicaments traditionnels, demandez à votre médecin de vous prescrire des bêta-bloquants sélectifs pour les yeux. Vous remarquerez sans doute une nette amélioration.

Le traitement du glaucome avance à grands pas, mais les gens de plus de 40 ans devraient consulter leur ophtalmologue une fois l'an, ne serait-ce que pour s'assurer qu'ils ne font pas de glaucome. Les symptômes ne sont évidents qu'aux derniers stages de la maladie et à ce moment-là, les dommages sont souvent irréversibles.

Lorsque vous irez voir votre ophtalmologue, demandez-lui de vérifier votre pression intra-oculaire. Ce test se fait sans douleur et rapidement. Demandez-lui également de vérifier s'il y a eu une perte de vision périphérique puisque celle-ci est l'un des signes avant-coureurs du glaucome. Vous ne l'avez peut-être pas remarquée, mais votre médecin, lui, saura la reconnaître.

ÇA VAUT LA PEINE DE SE RENDRE À SAINT-NORBERT!

— 1981, Oldsmobile Cutlass
— 1977, Mercury Cougar XR7
— 1981, Ford Mustang
— 1986, Mercury Topaz
— 1986, Mercury Lynx
— 1986, Mercury Capri
— 1984, Plymouth Reliant
— 1983, Ranger
— 1984, Ranger 4 × 4
— 1984, G.M.C. ½ tonne
— 1984, Ford Super Cab, ½ tonne

5 MERCURY LYNX À BAS PRIX DE 1 000$ à 2 000$

GARANTIE DISPONIBLE
jusqu'à 2 ans sur presque tous les modèles.

AUTOMOBILES REJEAN LAPORTE
1881 Principale ST-NORBERT 836-3783

Camay personnalise les soins de la peau

Camay, le savon de beauté qui a déjà lavé des millions de visages, est désormais offert en trois formules différentes, soit des savonnettes pour peaux sèches, normales et mixtes.

Le trio Camay a fait son apparition en épicerie et en pharmacie au printemps de 1986.

"Les femmes n'ont pas toutes le même type de peau", nous explique M. Barry Pipes, directeur des affaires extérieures chez Procter & Gamble, "et elles ont donc besoin de produits de toilette adaptés à leurs différents épidermes."

"Jusqu'à l'introduction de Camay personnalisé, il existait déjà du savon en plusieurs formules, classé comme cosmétique et vendu environ 10$ le pain.

Pour nos savonnettes, vendues dans les endroits les plus courants et présentées en pains de 130 grammes, nous conseillons un prix de 1.15$.

Le Camay personnalisé offre la même mousse onctueuse et le même parfum féminin que le Camay original, mais on lui a ajouté des ingrédients spéciaux pour la peau sèche, pour la peau normale et pour la peau mixte, selon la formule, sélectionnés en fonction des connaissances sur l'équilibre hydrique de la peau.

FORMULE PEAU NORMALE

L'équilibre est la clé et Camay peau normale offre un savon qui nettoie sans trop déssécher. Sa formule contient neuf agents émollients et adoucissants qui contribuent à la beauté et à la souplesse de la peau.

FORMULE PEAU SÈCHE

La peau sèche perd son eau plus vite que le corps ne peut la remplacer. Et Camay peau sèche contient donc de la glycérine, qui favorise la rétention vitale de l'eau, tout en contribuant à adoucir et assouplir.

FORMULE PEAU MIXTE

L'excès de gras dans le T front-nez-menton est le problème le plus courant des peaux mixtes. Camay peau mixte contient donc une argile douce dite "cosmétique", qui peut contrôler la luisance de la peau grasse sans perturber l'équilibre en eau.

En procédant à la formulation du nouveau Camay, d'autres transformations ont été apportées aux savonnettes elles-mêmes. Le pain est moins long mais arrondi, ce qui donne une meilleure prise. On identifie aisément le Camay personnalisé grâce à un tampon indiquant sa destination-peau, appliqué à même le savon, et par un code de couleur qui varie du rose pâle pour les peaux sèches à rose moyen pour les peaux normales et rose foncé pour les peaux mixtes.

Les réflexions de Guillemet

Office de la langue française

Coup de barre

SPORTS

Reflets sportifs de Saint-Gabriel

Par Jean-Guy Pinel

BOUT-ENTRAINS: Anatole Coutu (166-471) a présenté le meilleur compte de la semaine dans la ligue de quilles des Bout-entrains. Il maintient d'ailleurs une moyenne de 133. Chez les femmes, Christine Comtois (167-437) a totalisé le meilleur compte. Se sont également signalés: Mario Roberge (119-329), André Bruneau (121-327), Micheline Morin (153-398) et Gabrielle Aubertin (149-390). Les dallots sont à l'honneur cette semaine. Ils ont été réussis par: Alberte Rainville, Jocelyne Bruneau, Louise Doyon, Gérard Aubertin et Mario Roberge. Le pointage des équipes se lit maintenant comme suit: Anatole-Coutu 16 pts; Yves-Morin 12 pts; Mario-Roberge 11 pts; Azelus-Corriveau 9 pts. Ce fut une semaine très calme comparativement à celle de l'Halloween.

•

JOYEUX COPAINS: Michel Godard, avec un triple de 475 et Jean-Paul Pichette avec un simple de 219 ont été les joueurs de la semaine dans la ligue de quilles des Joyeux Copains. Se sont aussi distingués: Anatole Coutu (457-174), Gaétan Croisetière (420-159), Michel Poudrier (399-152), Lucien Poudrier (388-170), Yvon Boucher (381-163), André Charbonneau (371-127), Jean-René Allard (370-161), Réal Savoie (366-136), Guy Croisetière (365-183) et Yves Gravel (360-152).

•

4 AS: Lise Turenne (357-178) a réussi les meilleurs comptes de la semaine, chez les femmes, dans la ligue de quilles des 4 As. Se sont aussi distinguées: Rita Gagnon (328-127), Francine Charbonneau (304) et Suzanne Allard (132). Chez les hommes, les meilleurs comptes appartiennent à André Rousse (478-181). Ont réussi les meilleurs comptes: Luc Desroches (416-152) et Denis Allard (382-161). La ligue de quilles les 4 As souhaite un prompt rétablissement à André Hamelin, présentement en convalescence.

•

CHASSE AU TRÉSOR: Le club XM du Lac Maskinongé, fort du succès de sa dernière chasse au trésor, en organise une nouvelle, pour le dimanche 23 novembre prochain. La chasse sera ouverte à tous, membres ou non membres. On peut obtenir plus de détails en communiquant avec Roxanne Meilleur (514) 835-2428 ou Benoit Tessier à 835-4287.

•

ÂGE D'OR: Jacques Sasseville (387-141), Joseph Hénault (142-337) et Yvette Demontigny (346-126) ont été les meilleurs le jeudi, alors que Maurice Comtois (418-183) et Gabrielle Aubertin triomphaient le vendredi, dans la ligue de quilles de l'âge d'or de Saint-Charles de Mandeville. Ont roulé les meilleurs comptes: Lionel Young (322-137), Denise Dubuc (307-111), Yvonne Rondeau (299) et Rose-Hélène Sarrazin (111) le jeudi ainsi que Gérard Aubertin (317-122), Ernest Binette (316-138), Émée Boisvert (301), Simone Meilleur (296), Pierrette Binette (124) et Geneviève Desmarais (123) le vendredi.

Au classement, trois équipes dominent le jeudi avec 32 points soit le Joseph-Hénault, le Lionel-Young et le Laurent-Breault. L'équipe Paul-Lascelles suit de près avec 30 points. Le vendredi, le Gabrielle-Aubertin domine avec 43 points suivie du Émée-Boisvert 33 points, Simone-Meilleur 26 points et Gérard-Aubertin 24 points.

•

RÉGIONALE LABATT: Les Marchands Unis de Saint-Côme, qui n'ont subi qu'une seule défaite après neuf joutes, dominent le classement de la ligue Régionale Labatt avec 16 points. À un seul point, le Garage Rondeau de Saint-Zénon vient au second rang, avec 15 points, alors que le Bowling Saint-Gabriel occupe la troisième place, avec 14 points. Ces deux dernières équipes n'ont également qu'une défaite, mais ont annulé une et deux fois respectivement. Suivent au classement: le Provost-Baril & Letellier avec 11 points, le B.M. Motel avec 9 points, l'Équipement forestier Lachance avec 9 points, le Boulard & Desmarais avec 8 points, la Caisse pop Saint-Gabriel avec 8 points, l'Ambulance Poitras avec 8 points, le Dépanneur Labrecque avec 6 points, l'Hôtel Royal avec 2 points et le Lafrenière Électrique avec 2 points également.

Les résultats de la semaine dernière: Ambulance Poitras 3, Provost-Baril & Letellier 3; Boulard & Desmarais 5, B.M. Motel 3; Lafrenière Électrique 2, Hôtel Le Royal 4; Bowling Saint-Gabriel 2, Garage Rondeau 5; Caisse Pop Saint-Gabriel 2, Marchands Unis 5; Dépanneur Labrecque 2, Équipement forestier Lachance 6.

•

VIEUX POÊLE: Dans une joute chaudement disputée, mercredi dernier, les Pitons rouges ont eu raison des Pitons blancs au compte de 8 à 6, dans la ligue de hockey du Vieux Poêle. Le huitième but des vainqueurs a d'ailleurs été marqué dans un filet désert, l'instructeur Raymond Trudeau ayant décidé de remplacer le gardien de but par un 6e attaquant. Les compteurs des Rouges ont été Jacques Carrier qui a réussi un autre truc du chapeau (il a plusieurs têtes), Jean-Marc L'Heureux avec deux buts, Guy Roy, Roch Lafortune et Jean-Guy Chalifoux. Pour les perdants, Yvon Leblanc a également réussi le truc du chapeau alors que la recrue François Lamonde marquait deux fois et que Raymond Gagnon complétait le pointage. L'arbitre Marcel Champagne a dû sévir à six reprises contre des Pitons agressifs.... On a remarqué une augmentation de l'assistance... La ligue est à organiser, en collaboration avec le club Optimiste, la fête des enfants pour la Noël. Plus de détails seront donnés dans notre prochaine édition...

•

HOCKEY MIDGET: Avant les joutes de la fin de semaine, l'équipe Midget de Saint-Gabriel était toujours à la recherche de son premier point au classement... Il en était de même pour les Béliers de Crabtree... Les Canadiens de Joliette et les Scorpions de Crabtree n'avaient toujours pas subi la défaite... Stéphane Légaré des Canadiens totalise déjà 20 points au classement, avec 11 buts et 9 assistances en seulement 4 joutes.... Patrice Lévesque des Nordiques de Joliette a, pour sa part, 6 buts... Pour l'équipe locale, le meilleur pointeur est Jacques Moore avec 3 buts et 2 assistances. Son coéquipier, Daniel Duperron, avec un but et 4 assistances totalise également cinq points. Éric Carrier a également trois buts à son actif... Duperron est le joueur le plus puni du circuit avec 14 minutes cachot en cinq joutes... Samedi, l'équipe a tenu une bonne pratique, ce qui, selon l'entraîneur André Duperron, pourrait mettre l'équipe sur le chemin de la victoire.

•

HOCKEY MINEUR: Voici les derniers résultats du hockey mineur de Saint-Gabriel, tel que communiqué par le publiciste Philippe Beaulieu. Catégorie atome: Alouettes 7, Gremlin 3; Féroces 3, National 7. Catégorie pee-wee: Bruins 2, Éperviers 0. Catégorie bantam: Élites 5, Brouehers 0; Élitee 2, Brouehers 3. Catégorie midget: Scorpions Crabtree 6, Archers 2; Nordiques Joliette 3, Archers 1.... Toutes les équipes participeront, au cours de la saison, à un tournoi. On s'est aperçu qu'il était moins dispendieux de participer à un tournoi que de jouer au Centre sportif local...

•

CHASSE ET PÊCHE: L'Association des pêcheurs du lac Maskinongé tiendra sa 2e assemblée annuelle, lundi prochain, 24 novembre, à 19h30, à l'Unité Domrémy, Chemin du lac, à Saint-Gabriel... Un compte-rendu des activités de l'année sera donné... Mme France David espère que du sang neuf s'impliquera dans l'association. *«Certains commencent à être essoufflés,»* a-t-elle dit... On invite chaque membre à amener une autre personne avec lui à cette assembléee. Peut-être que ce sera un futur membre... Ceux qui désireraient briguer un poste à l'exécutif sont priés de le faire savoir à Mme Louise Tardy, au (514) 835-2064...

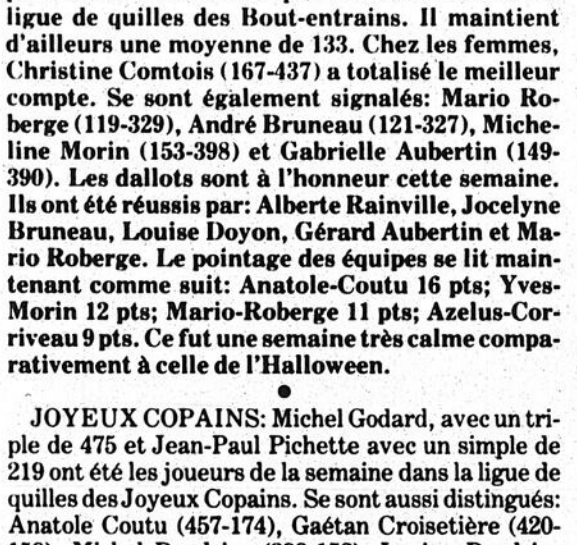
•

BILLARD: On a procédé au tirage, la semaine dernière, pour la classe A dans le tournoi présentement en cours à la salle chez Dany (ex-Chez Clairette). En première ronde, André Huard de Louiseville affrontera le favori local, François Doyle. André Marcoux sera opposé à Bernard Pelland, Jean Deshaies de Québec affronte Armand Beaudry de Joliette alors que Sylvain Lesage de Louiseville est opposé à Marcel Armstrong... Les meilleurs comptes de la semaine dernière, hors tournoi, ont été réussis par: François Doyle 82, Sylvain Lesage 55, André Marcoux 48, Armand Beaudry 42 et Bernard Pelland 35... On peut assister aux compétitions qui se poursuivent jusqu'au 7 décembre...

•

SANS PRESSION: Le publiciste de la ligue de hockey Sans Pression, Robert Bourgeault, a brillé, la semaine dernière, mais par son absence... Néanmoins, nous avons reçu quelques échos par son prédécesseur à ce poste, Gaétan Préville... Les Rouges ont renoué avec la victoire, la semaine dernière, chose qui ne leur était pas arrivée depuis longtemps... Les joueurs ont ensuite prétendu qu'ils étaient les meilleurs... René Harnois a brillé lors d'une échappée contre Mario Lessard... Normand Charland a fait beaucoup d'efforts pour éviter les contacts... Les arbitres demeurent toujours très vigilants...

•



BERTHIER: le mercure grimpe...

La journée du patinthon Optimiste / hockey mineur de Berthier s'en vient... Elle retiendra l'attention sur la glace du centre Gilles-Villeneuve, le 22 novembre. Les dons et les commandites entrent toujours. La semaine dernière, le mercure du thermomètre a grimpé à 5,000$. L'objectif est de 10,000$. Les profits serviront au hockey mineur berthelais... Le président du club Optimiste de Berthier, Normand Boisvert; le lieutenant-gouverneur Optimiste Louis-Jacques Sylvestre et le président du hockey mineur, Michel Guévremont, espèrent bien qu'on atteindra l'objectif.

Photo Alain Bellehumeur

Ligue industrielle de Berthier

20 buts pour l'Imprévu

Le bar l'Imprévu de Berthier s'est facilement maintenu en tête du classement, de la ligue de hockey Industrielle de Berthier, en défaisant, le week-end dernier, le garage Fontaine de Lavaltrie, au compte de 20 à 4

Robert Tellier, auteur de 8 buts et 3 aides, a dirigé l'attaque. André Désy a, pour sa part, compté cinq buts, en plus d'amasser trois passes. Denis Destrempes (3), Stéphane Belisle (2), Martin Casaubon et Ghislain Valois, ont aussi fait bouger les cordages pour les vainqueurs. Luc Latour a marqué deux des quatre buts du garage Fontaine, Sylvain Poudrier et Michel Carpentier complétant le pointage.

Par Alain Bellehumeur

Dans les autres joutes au programme, le Martin auto de Saint-Ambroise a défait les Optimistes de Lanoraie 6 à 1. La Brasserie Baby de Joliette a blanchi la Caisse populaire de Saint-Ignace 12 à 0. Finalement, le club Vidéo-Berthier et le Béton Casaubon de Sainte-Élisabeth n'ont pu faire un maître, le match se terminant 4 à 4.

Après six joutes, le Bar l'Imprevu et la Caisse populaire de Saint-Ignace, se partagent le premier rang, avec 13 points chacun. Le Martin auto suit avec 10. Deux clubs ont 9 points: le club Vidéo-Berthier et le Béton Casaubon. La Brasserie Baby arrive par la suite avec 8 points. Les Optimistes de Lanoraie et Lavaltrie ferment la marche, un seul pont à leur fiche.

Les deux meilleurs marqueurs évoluent pour Saint-Ignace. Il s'agit de Daniel Latour (17-19-36) et Mormand Mélançon (14-18-32). Robert Tellier a doublé sa production de buts lors de la victoire du bar l'Imprévu. Il occupe maintenant le 3e rang des compteurs, présentant une fiche de 16 buts et 13 passes, pour 29 points.

La qualité à bon prix + service
brissette sports/extra
AIGUISAGE DE PATINS 5$
Tape (plastique) 3 pour 5$
660, rue Notre Dame, Berthierville (514) 836-6231

JOLIETTE: timbre commémoratif MOLSON

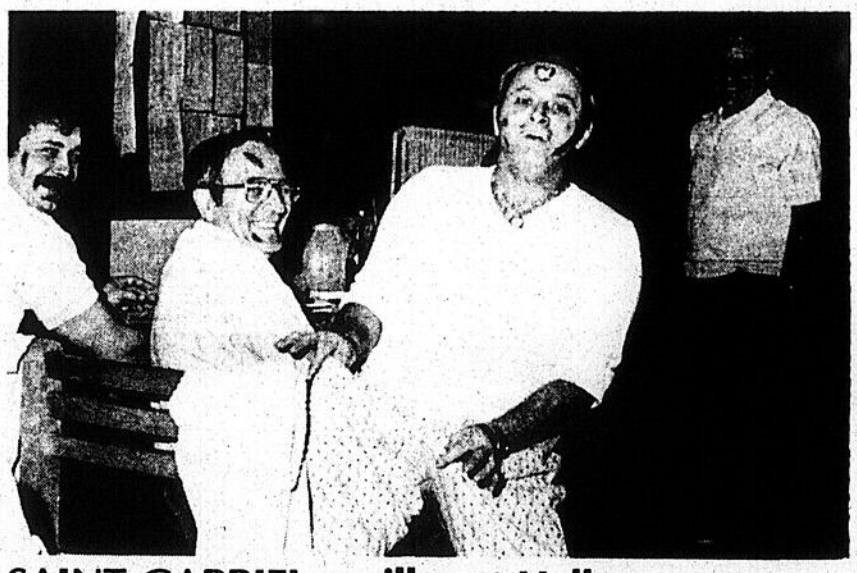
Le timbre commémoratif John Molson a été lancé dans la région, la semaine dernière, lors d'une cérémonie qui s'est déroulée chez l'agent régional Georges Roy de Joliette. Lors du dévoilement du timbre, il y avait Christian Rainville, gérant régional; Robert Duguay, préposé à la philatélie au bureau de poste de Joliette; Claude Brissette, gérant de l'agence Molson de Joliette; et Gérard Poirier, maître de poste.

Photo Jean-Guy Pinel

LOUISEVILLE: Les meilleurs entraîneurs de la CBRM

La conférence de baseball rural de la Mauricie procédait, récemment, à la remise des trophées aux meilleurs entraîneurs de la ligue. Les récipiendaires, furent, à gauche, Nelson Mineau des Tigres de Maskinongé et, à droite, René Turner des Aigles de Saint-Paulin.

Photos Roger Desaulniers



SAINT-GABRIEL: quilles et Halloween

La ligue de quilles des Bout-Entrain de Saint-Gabriel a souligné l'Halloween. De nombreux gags ont souligné les erreurs des joueurs, tel que pantalons larges, maquillage, etc.

Photo Jean-Guy Pinel

LOUISEVILLE: La ligue de golf de L'Écho

Le directeur-général de L'Écho Jean Provencher (au centre) procédait, récemment, à la remise du trophée aux joueurs de l'équipe gagnante, dans la ligue de golf de L'Écho, qui était commanditée par la brasserie Molson de Joliette. Les membres de la formation gagnante étaient, de gauche à droite, Jacques Provencher, Yves Gélinas, Gaston Alarie (capitaine) et Denise Denis.

Photo Roger Desaulniers

MASKINONGÉ: Le meilleur marqueur!

Parmi les récompenses que la Conférence de baseball rural de la Mauricie a remis la semaine dernière, il y a eu une plaquette pour le meilleur marqueur de la division Gaucher, qui a été remise à Patrick Gervais, par le commissaire Jean-Marc Paradis...

Photo Roger Desaulniers

LOUISEVILLE: journée de reconnaissance

Le club de pétanque «La boule d'argent» de Louiseville a tenu une journée de reconnaissance pour ses membres, il y a quelques jours. Le tout a coincidé avec l'Halloween et a débuté par un tournoi, a été suivi d'un buffet et a pris fin par une soirée. Dans l'ordre habituel, M. Réal Guillemette (directeur), Mme Rollande Lafontaine (dame de compagnie), M. Germain Deveault (président) et M. Bernard Bellemare (vice-président).

Photo Pierre Bellemare

Sports

Saint-Cuthbert

Soirée dansante organisée par Les Loisirs Saint-Cuthbert, le samedi 15 novembre, à 20h30, à la salle municipale.

■

Dans la ligue de hockey Intercités Lanaudières «Atomes CC», le 1er novembre, Aigles de Berthier 2, Saint-Jérôme 0. Les deux buts du Berthier appartiennent à Marin Valois, le premier sur des passes d'Yann Perreault et Frédéric Plante, le second sans aide.

Les prochaines parties: 29 novembre, à 13h, à Crabtree, les Aigles rencontre le Scott de l'endroit; le 30 novembre, à midi, à Berthier, les Aigles reçoivent les Élites de Repentigny.

Saint-Alexis-des-Monts

Le conseil d'administration du Service des loisirs de Saint-Alexis-des-Monts vous invite à son assemblée générale annuelle qui se tiendra le 21 novembre, à 19h30, à la salle municipale de l'endroit. Quatre postes à la direction seront à combler. Bienvenue à tous.

■

L'Association chasse et pêche de Saint-Alexis-des-Monts Inc. signale qu'un cours de maniement d'armes à feu aura lieu le 30 novembre, à l'école Sainte-Elisabeth de l'endroit. Le cours débutera à 7h30 (a.m.) Informations: (819) 265-2377.

Saint-Ignace-de-Loyola

Samedi 15 novembre, le club des Malards de Saint-Ignace vous invite à une soirée bavaroise qui aura lieu au sous-sol de l'église. On en profitera pour remettre les trophées des tournois de l'ouverture de la chasse au canard et à la perdrix.

LIGUE DE HOCKEY Old timers
MOLSON LABATT de LOUISEVILLE
(Statistiques au 6 novembre '86)

CLASSEMENT	Pj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Sergaz	8	8	0	0	79	24	16
St-Justin	8	6	2	0	44	20	12
Caillette	7	5	1	1	51	29	11
Cascades-Hamelin	8	5	3	0	42	30	10
Bo-Vallon	7	3	4	0	35	42	6
Lapointe photo	6	2	4	0	20	36	4
C.C.L Diésel	7	1	5	1	40	62	3
Bar la Terrasse	7	1	6	0	48	69	2
Marché Berthiaume	8	1	7	0	36	75	2

CLASSEMENT DES COMPTEURS		Pj	B	A	Pts
Julien Pierre	Sergaz	8	14	30	44
Croisetière Jacques	Sergaz	8	22	19	41
Poubert Michel	Sergaz	8	13	20	33
Beaudin Eric	Caillette	7	16	10	26
Lincourt Jacques	Caillette	7	16	10	26

GARDIENS DE BUTS		Min	Bc	Bl	Moy
Bergeron Yvon	St-Justin	480	20	1	2,50
Milette Luc	Sergaz	480	24	0	3,00
Gélinas Patrice	Casc-Ham.	480	30	0	3,75

Statisticien: Pierre Deschênes (228-4071)

HOCKEY MINEUR DE LA ZONE T-RIVIERES-OUEST
LIGUE DES DEUX - RIVES
Catégorie BANTAM-OUEST
(Statistiques au 6 novembre '86)

CLASSEMENT		Pj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Lions	Nicolet	6	5	1	0	38	15	10
Aigles	Daveluy.	5	4	1	0	26	11	8
Centaures	Bcancour	5	4	1	0	24	9	8
Galaxies	Bcancour	6	3	3	0	20	18	6
Romains	Ltbnière	4	3	1	0	18	8	6
Tigres	Nicolet	4	2	2	0	12	13	4
Cardinaux	T.R.O.	4	1	2	1	18	24	3
Artisans	Daveluy	4	1	2	1	14	18	3
Gaulois	Ltbnière	4	1	3	0	7	15	2
Eperviers	T.R.O.	4	0	4	0	11	23	0
PANTHERES	LSVILLE	4	0	4	0	1	35	0

HOCKEY MINEUR DE LA ZONE T-RIVIERES-OUEST
LIGUE DES DEUX - RIVES
Catégorie PEE-WEE-OUEST
(Statistiques au 6 novembre '86)

CLASSEMENT		Pj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Artisans	Daveluyv	7	3	2	2	19	17	8
Galaxies	Bcancour	4	4	0	0	13	5	8
Eperviers	T.R.O.	5	2	0	3	12	9	7
Cardinaux	T.R.O.	4	2	2	0	12	6	4
Voyageurs	Nicolet	4	2	2	0	12	9	4
Romains	Ltbnière	4	2	2	0	12	13	4
Aigles	Daveluyv	4	1	2	1	10	13	3
Centaures	Bcancour	4	1	2	1	5	9	3
Condors	T.R.O.	3	0	1	2	11	14	2
DAUPHINS	LSVILLE	5	0	4	1	14	25	1

HOCKEY MINEUR DE LA ZONE T-RIVIERES-OUEST
LIGUE DES DEUX - RIVES
Catégorie ATOME-OUEST
(Statistiques au 6 novembre '86)

CLASSEMENT		Pj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Cardinaux	T.R.O	6	4	2	0	19	17	8
ELANS	LSVILLE	5	3	0	2	19	13	6
CASTORS	LSVILLE	4	3	0	1	20	10	7
Dynamo	Nicolet	5	2	2	1	13	15	2
Condors	T.R.O	4	2	1	1	12	9	2
Astros	Nicolet	4	1	2	1	11	14	3
LIONS	LSVILLE	4	2	1	1	9	13	5
Eperviers	T.R.O	3	1	2	0	7	11	2
Vautours	T.R.O	4	0	3	1	13	19	1
Express	Nicolet	5	0	5	0	13	15	0

LIGUE DE HOCKEY INTERCITES DE LA MAURICIE
DIVISION SUD (CC)
Catégorie MIDGET
(Statistiques au 28 octobre '86)

CLASSEMENT	Pj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Trois-Rivières	4	4	0	0	42	9	8
Cap-Madeleine	3	2	1	0	14	16	4
LOUISEVILLE	1	1	0	0	3	2	2
T-Rivières-Ouest	3	0	3	0	6	23	0
St-Louis-France	3	0	3	0	10	25	0

COMPTEURS	EQUIPE	Pj	B	A	Pts
Paquette E	T-Rivières	4	8	4	12
Lavergne S	T-Rivières	4	3	9	12
Bouchard J-Y	T-Rivières	4	6	5	11
Simard E	T-Rivières	4	5	4	9
Matteau G	T-Rivières	4	4	4	8

LIGUE DE HOCKEY INTERCITES DE LA MAURICIE
DIVISION SUD (CC)
Catégorie BANTAM
(Statistiques au 28 octobre '86)

CLASSEMENT	Pj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Trois-Rivières	4	3	1	0	14	6	6
Cap-Madeleine	3	2	1	0	11	8	4
T-Riv-Ouest	3	2	1	0	13	10	4
LOUISEVILLE	1	0	1	0	1	5	0
St-Louis-France	3	0	3	0	3	15	0

COMPTEURS	EQUIPE	Pj	B	A	Pts
Leclerc J	T-Rivières	4	4	2	6
Labarre F	T-Riv-Ouest	3	2	4	6
Bédard E	C-Madeleine	3	3	2	5
Poirier M	T-Riv-Ouest	3	3	2	5
Lafontaine S	T-Rivières	4	2	3	5

LIGUE DE HOCKEY INTERCITES DE LA MAURICIE
DIVISION SUD (CC)
Catégorie PEE-WEE
(Statistiques au 28 octobre '86)

CLASSEMENT	Pj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Cap-Madeleine	3	2	0	1	19	6	5
Trois-Rivières	3	2	1	0	10	8	4
LOUISEVILLE	3	2	1	0	9	9	4
T-Riv-Ouest	2	1	0	1	9	8	3
St-Louis-France	3	0	3	0	3	17	0

COMPTEURS	EQUIPE	Pj	B	A	Pts
Plourde D	C-Madeleine	3	2	4	6
Dubé S	T-Riv-Ouest	2	4	1	5
MINEAU ERIC	LOUISEVILLE	3	3	2	5
Beaulieu F	C-Madeleine	3	3	1	4
Pelletier D	C-Madeleine	3	3	1	4

LIGUE DE HOCKEY INTERCITES DE LA MAURICIE
DIVISION SUD (CC)
Catégorie ATOME
(Statistiques au 28 octobre '86)

CLASSEMENT	Pj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Cap-Madeleine	3	2	0	1	11	8	5
Trois-Rivières	3	2	1	0	13	8	4
St-Louis-France	3	1	1	1	11	11	3
LOUISEVILLE	3	1	2	0	8	14	2
T-Riv-Ouest	2	0	2	0	6	8	0

COMPTEURS	EQUIPE	Pj	B	A	Pts
Bergeron D	St-Louis-Fr.	3	4	2	6
Charette D	C-Madeleine	3	3	3	6
Légaré P	C-Madeleine	3	2	4	6
Boudreault V	T-Rivières	3	3	2	5
Thibeault Y	St-Louis-Fr.	3	2	3	5

LIGUE DE HOCKEY INTERCITES DE LA MAURICIE
SECTEUR CENTRE (DD)
Catégorie MIDGET
(Statistiques au 29 octobre '86)

CLASSEMENT	Pj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
TRO-LOUISEVILLE	6	3	1	2	20	19	8.
Mauricie	7	3	3	1	24	20	7
Francheville	6	2	3	1	17	16	5
Nicolet-Bécancour	5	1	2	2	15	21	4

COMPTEURS	EQUIPE	Pj	B	A	Pts
TRUDEL C	TRO-LSVILLE	6	5	9	14
PANNETON P	TRO-LSVILLE	6	5	8	13
Duplessis L	Mauricie	7	7	4	11
Bouchard E	Mauricie	7	3	6	9
Cloutier M	Francheville	6	4	4	8

LIGUE DE HOCKEY INTERCITES DE LA MAURICIE
SECTEUR CENTRE (DD)
Catégorie BANTAM
(Statistiques au 29 octobre '86)

CLASSEMENT	Pj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Mauricie	7	3	3	1	29	27	7
TRO-LOUISEVILLE	6	3	2	1	25	22	7
Nicolet-Bécancour	5	2	2	1	24	25	5
Francheville	6	2	3	1	18	22	5

COMPTEURS	EQUIPE	Pj	B	A	Pts
Charette S	Mauricie	7	3	8	11
Genest R	Mauricie	7	7	1	8
Dubé P	Nico-Béc.	5	3	5	8
Duchesneau S	Nico-Béc.	5	4	3	7
Toupin H	Francheville	6	4	3	7

LIGUE DE HOCKEY INTERCITES DE LA MAURICIE
SECTEUR CENTRE (DD)
Catégorie PEE-WEE
(Statistiques au 30 octobre '86)

CLASSEMENT	Pj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Francheville	5	5	0	0	36	13	10
T-Rivières-Ouest	5	3	2	0	21	14	6
Centre-Mauricie	5	1	4	0	19	36	2
Nicolet-Bécancour	5	1	4	0	9	20	2

COMPTEURS	EQUIPE	Pj	B	A	Pts
Grimard M	Francheville	5	9	9	18
Massé B	Francheville	5	6	5	11
Riberdy E	Francheville	5	5	5	10
Boisvert M	Francheville	5	6	4	9
Bolduc S	Cent-Mauricie	5	5	3	9

LIGUE DE HOCKEY INTERCITES DE LA MAURICIE
SECTEUR CENTRE (DD)
Catégorie ATOME
(Statistiques au 30 octobre '86)

CLASSEMENT	Pj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
T-Rivières-Ouest	5	4	1	0	23	9	8
Francheville	5	2	2	1	22	13	5
Centre-Mauricie	5	2	2	1	15	18	5
Nicolet-Bécancour	5	1	4	0	6	27	2

COMPTEURS	EQUIPE	Pj	B	A	Pts
Chartier F	Francheville	5	8	1	9
Vachon F	T-Riv-Ouest	5	6	3	9
Bibeau Y	T-Riv-Ouest	5	3	6	9
O'Grady K	Francheville	5	2	7	9
Santerre S	T-Riv-Ouest	5	7	1	8

Sports en bref...

Par Jean-Paul Plante

Dans la ligue Labatt 50...

Trois parties étaient disputées en fin de semaine dernière, dans le cadre du calendrier régulier de la ligue de hockey «old timers» Labatt 50 de Louiseville. Lors du premier match, le vendredi 7 novembre dernier, Denis-Béland/Louiseville-Ford a eu raison du Marché-R-Bélanger au compte de 9 à 5. Alain Bonin et Alain Labonté y sont allé respectivement avec trois et deux filets pour les gagnants, tandis que mario Lavallée réussissait un doublé pour les perdants.

Lors du match du lendemain, Imprimerie-Gagné l'a emporté 10 à 7 aux dépens de la formation du garage Beulieu. Quant au match du dimanche 9 novembre, il a été gagné par Boucherie-Giguère 6 à 3, contre CCL-Diésel. Alain Villemure s'est particulièrement signalé pour les gagnants avec un truc du chapeau.

•

Quatre parties dans la «Molson»...

Quatre parties ont été jouées en fin de semaine dernière, dans la ligue de hockey Molson du comté de Maskinongé. Lors du premier match, l'équipe de Restaurant-Cascades/Quincaillerie-Hamelin a eu raison de Marché-Berthiaume 9 à 4. Pour les gagnants, Jocelyn, François et Sylvain Michaud y sont allés de 3, 2 et 2 buts respectivement, tandis que Yves Desaulniers et François Ricard marquaient à deux reprises également pour les perdants.

Math nul lors du deuxième affrontement entre Barla-Terrasse et Lapointe-Photo. Les deux formations y sont allés de cinq buts. René Lessard pour La-Terrasse et Mario Rabouin pour Lapointe-Photo ont réussi un réussi un doublé pour leurs équipes respectives.

Lors de la troisième parte, Bo-Vallon 8 et CCL-Diésel 3. Pour les gagnants, Guy Lafrenière, Gilles Plante et Yvon Leblanc ont compté à deux reprises. Dans le clan des perdants, le buts furent marqués par Mario bouchard, mario Giguère et Ghislain Gervais.

Finalement, lors de la dernière partie, Saint-Justin s'est incliné devant Caillette au compte de 6 à 3. Éric Beaudin (3), Raymond Béland, Claude Lefebvre et René Vertefeuille ont compté pour Caillette, pendant que Yvan Gagnon, Martin Larose et Sylvain Michaud faisaient de même pour les perdants.

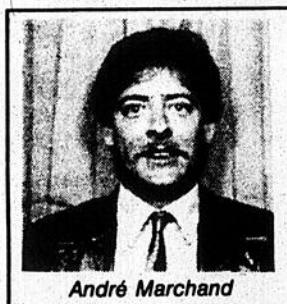
•

Encore quelques places...

On nous dit qu'il reste encore quelques places disponibles pour ceux qui voudraient jouer au ballon-

suite à la page 71

CHRYSLER
SATISFACTION DE LA CLIENTÈLE ...vous pouvez vous y fier!
PRIX SPÉCIAUX EN VIGUEUR DURANT LE MOIS DE NOVEMBRE — POUR LA PLUPART DES VOITURES ET CAMIONS LÉGERS FABRIQUÉS EN AMÉRIQUE DU NORD.


André Marchand

Venez rencontrer notre gérant de service...
Vous pouvez vous y fier!

Vidange d'huile et remplacement du filtre
Un maximum de 4 litres d'huile à moteur 5W30 Autopar et un filtre à huile Autopar pour moteur 2.2
CHEZ NOUS, CE SERVICE EST SANS FRAIS!
SPÉCIAL: 11,69$ Taxe en sus

Mise au point du moteur
• Installation de bougies neuves Autopar • Vérification des fils de bougies, du chapeau de distributeur, du rotor, de la bobine, de la soupape RGC, des courroies, des tuyaux et de la compression
• Réglage de la distribution et de la marche au ralenti
• Entretien du filtre à air et de la batterie.
26,95$ 4 CYL. — 39,95$ 6 CYL. — 43,95$ 8 CYL.

Batteries Autopar
• Comprend l'installation et la vérification des câbles et de la courroie du ventilateur.
à partir de 71,95$

Mise au point du système de refroidissement
• Vidange du système de refroidissement • Installation de la trousse de mise au point du système de refroidissement et remplissage d'antigel Autopar 4 saisons • Vérification du bouchon de radiateur, du thermostat, des courroies et des durites.
49,95$

LES PRIX VOUS SERONT SOUMIS POUR TOUTES PIÈCES ADDITIONNELLES OU SERVICES D'ENTRETIEN REQUIS AFIN D'OBTENIR VOTRE AUTORISATION AVANT D'ENTREPRENDRE LE TRAVAIL.

Choyez votre voiture

NOTRE SEULE AMBITION, C'EST D'ÊTRE LES MEILLEURS!
CLEMENT
CLÉMENT & FRÈRE Ltée
700 ouest, boul. Saint-Laurent, Louiseville, (819) 228-2701

Sport en bref...
suite de la page 70

volant (volleyball) dans les locaux de la polyvalente L'escale de Louiseville. Pour les intéressés, on peut jouer le mardi, entre 19 et 22h. Pour informations, contactez Gilles Casaubon à la polyvalente...

•

Victoire des Aigles Deux-Rives

Les Aigles des Deux-Rives de la ligue junior AA de l'Estrie ont eu raison du National de Cowansville, dimanche dernier, au compte de 8 à 7. Les Aigles de Jacques Saint-Pierre comptaient sur deux nouveaux joueurs de la région de Louiseivlle, Sylvain Michaud et Éric Beaudin. Les filets furent marqués par Sylvain Noury (2), Yves Bégin (2), Brian Sawyer, Yves Corbin, Stéphane Pratte et Éric Beaudin.

À ne pas manquer, dimanche prochain (16 novembre), vers 14h, l'ouverture officielle de la saison, à l'aréna de Trois-Rivières-Ouest...

•

Au hockey mineur...

Dans la catégorie «CC», les Jets de Louiseville se frottaient aux Faucons de Trois-Rivières, en fin de semaine dernière. Les joueurs Bantam ont subi une défaite de 3 à 1, tandis que les Midget l'emportaient 11 à 1. Le but du Bantam a été marqué par Martin Brisebois. Chez les joueurs Midget, Mario Lemay, avec 4 buts et 4 passes, a été le meilleur. Les autres filets furent l'oeuvre de Guy Lafrenière (3), Stéphane Trudeau (2), ainsi que Sylvain Lefebvre et Denis Grenon.

Dans le «C», Les Lions de Louiseville ont perdu 5 à 3 contre les Condors de Trois-Rivières-Ouest, pendant que les Castors et les Éperviers faisaient match nul 2 à 2. Pour leur part, les Panthères (bantam) ont remporté leur partie par défaut.

•

Le petit gibier: une chasse accessible et très intéressante

Le froid plaintif des derniers crépuscules et la blancheur nocturne des jours de maintenant rappellent aux chasseurs de sauvagine qu'il leur faudra, très bientôt, ranger leurs pénates, en attendant une prochaine saison. Pour l'orignal, c'en est fini aussi et le cerf de Virginie sera également tranquille dans quelques semaines.

Pour ce qui est du petit gibier, c'est-à-dire le lièvre et la perdrix, la chasse à ces deux espèces bat son plein et elle invite tous les amateurs d'aventures et de bonne chair à s'y adonner.

Plusieurs endroits

La forêt est très vaste en plus d'être située à proximité des centres urbains, le tout offrant une foule d'endroits où le chasseur peut traquer les lièvres et les perdrix.

Un fusil de calibre moyen, quelques cartouches, une paire de bonnes chaussures pour la marche, des vêtements chauds et confortables, le dossard et le permis règlementaires et le tour est joué.

Bon exercice

En effet, moyennant quelques dollars seulement tout adepte peut s'adonner à ce sport, qui constitue à la fois un exercice des plus bienfaisant, tant physiquement que psychologiquement.

La quiétude du sous-bois par une journée ensoleillée de novembre, chaque paysage unique que capte la pellicule de la pupille, les arômes naturels différents qui embaument le silence, le moelleux et la douceur de la mousse sous les pas, sont autant de merveilles palpables pour celui qui prend le temps de vivre l'expérience.

Où sont les lièvres

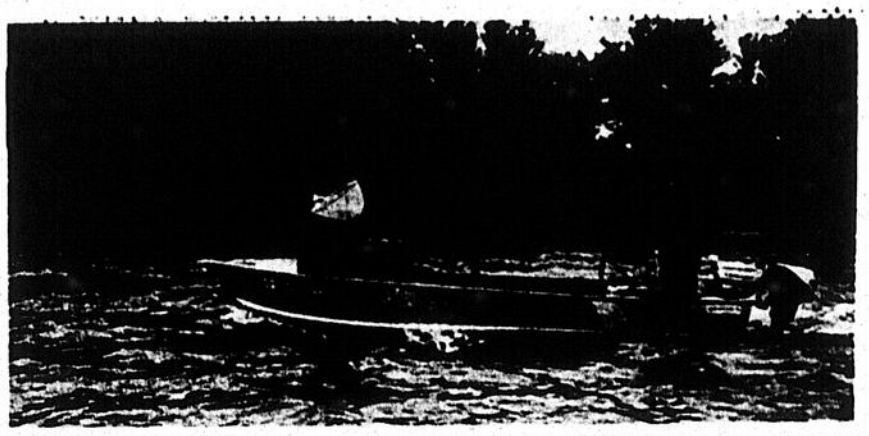
Si messire Jeannot n'est pas dérangé outre mesure, c'est à l'orée du bois qu'il se chauffera au soleil, au cours de la journée. Par temps maussade, il se réfugiera plutôt sous les sapins ou encore, dans le grand foin. S'il se sent poursuivi, alors il s'enfuira dans la savane dense. Il est important de se rappeler que le lièvre n'aime absolument pas se tremper les «mitons» et qu'il préfère les sous-bois secs.

Ils affectionnent se percher dans les cenelliers pour se repaître de leurs baies ou encore, se balader sur le tapis de feuilles mortes, à la recherche de petits fruits. En après-midi, on les retrouve presque toujours «branchés» à la lisière des chemins de chantier, se chauffant au soleil.

Comme plusieurs endroits de chasse au petit gibier sont situés sur des propriétés privées, le vrai sportif prendra le temps de demander la permission de s'y rendre à qui de droit et il sera prudent à respecter le territoire concerné.

François Hogue

Pendant la journée, habituellement, le lièvre aime bien se chauffer au soleil. On le retrouve très souvent bien installé, à l'orée d'un bois...



SAINT-GABRIEL: ensemencement de maskinongés

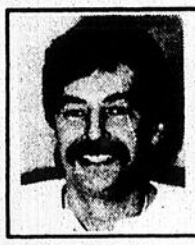
Les biologistes du ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche ont procédé, récemment, à l'ensemencement de maskinongés dans le lac à Saint-Gabriel. On les voit ici à l'oeuvre.

Photo L'Écho

Écho chasse et pêche

Cours de maniement d'armes bientôt

L'Association des chasseurs et pêcheurs du comté de Maskinongé informe la population intéressée qu'il se tiendra un cours dans le maniement des armes à feu pour l'obtention du certificat du chasseur, le dimanche 7 décembre prochain à la salle de réception du Bar l'Évasion (hôtel du Boulevard).



Par François Hogue

Le tout débutera à 8h30 pour se terminer vers 17h. Les participants sont priés d'être pontuels. Nous rappelons que la carte d'assurance sociale est obligatoire pour être inscrit et que l'âge minimum requis est de 12 ans. Parce que le comité responsable des cours doit se limiter au niveau du nombre de participants, les intéressés sont priés de s'inscrire au plus tôt en téléphonant à l'un des deux numéros suivants: (819) 228-3663 ou 228-3946.

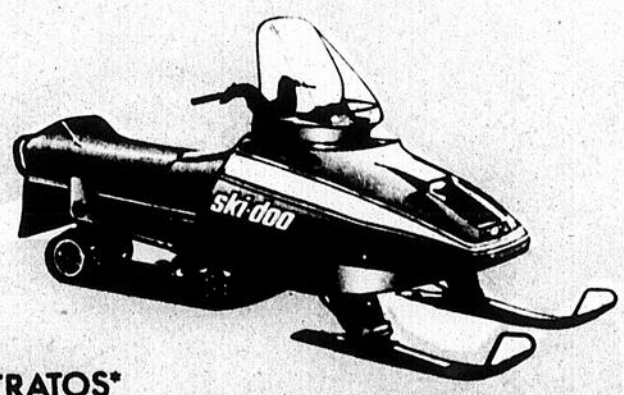
CLUB DES MALARDS INC.
Association de Chasse et Pêche
Saint-Ignace-de-Loyola

SOIRÉE BAVAROISE
le 15 novembre
au sous-sol de l'Église
Saint-Ignace-de-Loyola
(514) 836-2222
Permis de boisson
5$ Adm.

MOLSON
Prix de participation
Trophées

SSY SERVICE RÉCRÉATIF ET SPORTIF DE YAMACHICHE Inc.
Profitez des nombreux services et équipements de votre Service Récréatif et Sportif.
Activités du gymnase:
— Badminton — Judo
— Tennis — Karaté
— Volley-ball
Services:
— Location de salles à notre Pavillon
— Terrain de balle
— Terrain de jeux
— Patinoire
Soyez actifs, profitez de nombreux services à Yamachiche.
Renseignements: (819) 296-3923

HAUTE PERFORMANCE! BAS PRIX!
Regardez bien: nouvelle suspension Posi-direction, système d'embrayage T.R.A.C. de Ski-Doo et capot Récupo-chaleur... à un prix qui fait frissonner la concurrence!



STRATOS*
À un hiver dont on se souviendra!
ski-doo 87

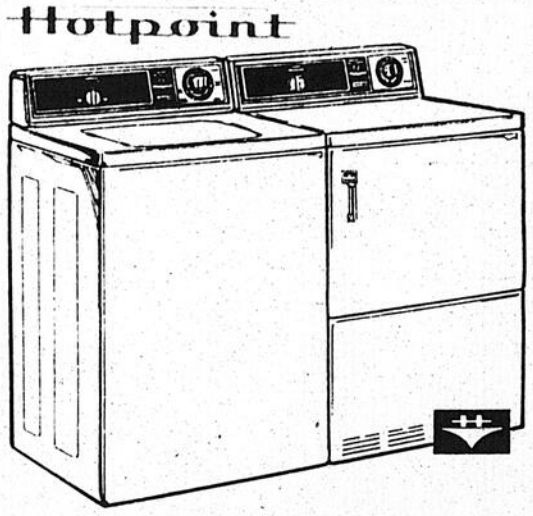
MARINA VALLIÈRES & FILS
531, rue Notre-Dame Sud.
Louiseville. (819) 228-4507

DERNIÈRE SEMAINE DERNIÈRE SEMAINE DERNIÈRE SEMAINE

LE NOUVEAU PRÉSIDENT RAJEÛNIT LES PRIX

RAYMOND LAFRENIÈRE PROP.

Hotpoint



Cet ensemble de couleur amande

Un vrai spécial

859^{00}

Hâtez-vous
Les quantités sont limitées

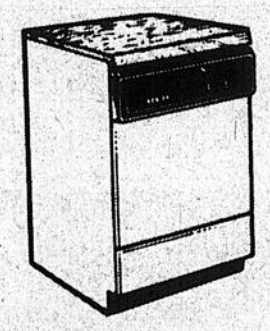
Laveuse automatique Hotpoint
Modèle LA642E

- 4 programmes de lavage: régulier, lavage court, rinçage, essorage
- Deux sélections de température lavage/rinçage pre-réglées.
- Filtre autonettoyant
- Amande
- Niveau d'eau ajustable

Sécheuse Automatique Hotpoint
Modèle DE622E

- 2 programmes de séchage: régulier minuté, duvetage
- 2 sélections de température pré-réglées
- Tambour en émail vitrifié
- Filtre à charpie placé à l'avant
- Bouton de mise en marche de sûreté
- Quatre orifices pour évacuation
- Amande

SPÉCIAL Hotpoint



Lave Vaisselle Encastré

449^{00}

non illustré

Lifestyle is... Daveluyville ...Un mode de vie

Lifestyle is... Daveluyville ...Un mode de vie

MAGNÉTOSCOPE CÂBLOCOMPATIBLE DOTÉ DU CIRCUIT HQ OFFERT À PRIX AVANTAGEUX

ZENITH VHS

ACCÈS DIRECT

MODÈLE VR1810

Caractéristiques de qualité:

- Minuterie d'enregistrement automatique pour 4 émissions sur 14 jours
- Syntonisateur à quartz 105 canaux, dont 35 canaux pour la câblodistribution
- 2 vitesses d'exploration des canaux, repérage accéléré dans les deux sens sur EP

Circuit d'atténuation des parasites HQ

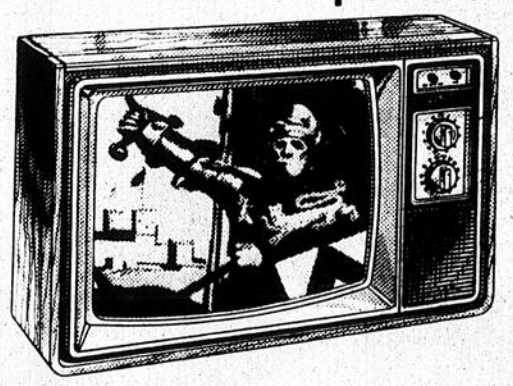
Télécommande actionnant aussi votre téléviseur Zenith

SEULEMENT 499^{00}

ZENITH

La qualité doit y être pour que le nom soit apposé

Télécouleur 20 pouces



429^{00} ZENITH

Service pièces et main-d'oeuvre 3 ans inclus